



2009ko martxoaren 23a, astelehena  
54. zenbakia

Lunes 23 de marzo de 2009  
Número 54

## LABURPENA — SUMARIO

	<u>Orrialdea</u>		<u>Página</u>	
3	Gipuzkoako Lurralde Historikoko Xedapen Orokorrak.	9.415	3 Disposiciones Generales del T.H. de Gipuzkoa.....	9.415
4	Gipuzkoako Lurralde Historikoko Administrazioa.....	9.425	4 Administración del T.H. de Gipuzkoa.....	9.425
5	Estatuko Administrazioa .....	9.444	5 Administración del Estado .....	9.444
6	Autonomia Erkidegoko Administrazioa.....	9.453	6 Administración de la Comunidad Autónoma .....	9.453
7	Udal Administrazioa.....	9.468	7 Administración Municipal .....	9.468
8	Justizia Administrazioa.....	9.557	8 Administración de Justicia .....	9.557

3

## GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOKO XEDAPEN OROKORRAK DISPOSICIONES GENERALES DEL TERRITORIO HISTORICO DE GIPUZKOA

3

### GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

*2006ko abenduaren 29ko 10/2006 Foru Araua, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarena, 1999ko apirilaren 26ko 2/1999 Foru Araua, zergadun ez-egoiliarren Errentaren Gaineko Zergarena, eta 2005eko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Araua, Zergen Foru Arau Orokorra aldatzen dituen martxoaren 17ko 1/2009 FORU ARAUA.*

#### GIPUZKOAKO DIPUTATU NAGUSIAK

Jakinarazten dut Gipuzkoako Batzar Nagusiek onartu dutela «2006ko abenduaren 29ko 10/2006 Foru Araua, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarena, 1999ko apirilaren 26ko 2/1999 Foru Araua, zergadun ez-egoiliarren errentaren gaineko zergarena, eta 2005eko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Araua, zergen Foru Arau Orokorra aldatzen dituen martxoaren 17ko 1/2009 Foru Araua», eta nik aldarrikatu eta argitara dadin agintzen dut, aplikagarria zaien herritar guztiak, partikularrek nahiz agintariek, bete eta betearazi dezaten.

Donostia, 2009ko martxoaren 17a.—Markel Olano Arrese, diputatu nagusia.

(1611)

(3406)

### DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA

*NORMA FORAL 1/2009, de 17 de marzo, por la que se modifica la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la Norma Foral 2/1999, de 26 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no residentes y la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria.*

#### EL DIPUTADO GENERAL DE GIPUZKOA

Hago saber que las Juntas Generales de Gipuzkoa han aprobado y yo promulgo y ordeno la publicación de la siguiente «Norma Foral 1/2009, de 17 de marzo, por la que se modifica la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, la Norma Foral 2/1999, de 26 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no residentes y la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria», a los efectos de que todos los ciudadanos, particulares y autoridades a quienes sea de aplicación la guarden y hagan guardarla.

Donostia-San Sebastián, a 17 de marzo de 2009.—El diputado general, Markel Olano Arrese.

(1611)

(3406)

## HITZAURREA

Foru arau honen xedea da hiru foru arau hauek aldatzea: 2006ko abenduaren 29ko 10/06 Foru Araua, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarena; 1999ko apirilaren 26ko 2/99 Foru Araua, Zergadun Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergarena; eta 2005eko martxoaren 8ko 2/05 Foru Araua, Zergen Foru Arau Orokorra.

Bereziki nabarmentzekoak dira Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruz hartutako neurriak, Gipuzkoako zergadun guztiengan eragin handia baitute. Izan ere, nabarmen eragingo diete salbuespenei, lan etekinei, baterako tributazioagatiko murrizpenei, zergaren mailaketari eta kenkari jakin batzuei. Hemen hartzen diren neurriez gain, badira beste batzuk (baten batzuk lehendik onartuta daude, adibidez Jarduera ekonomikoa sustatzeko zerga neurriei buruzko uztailaren 9ko 3/2008 Foru Arauak jasotakoak eta horrekin batera tramitatzeko ari diren beste batzuk, hala nola Gipuzkoako 2009ko Aurrekontu Orokorren Foru Arauak jasotakoak), Gipuzkoako krisi ekonomiko eta finantzarioak herritarren etxeko ekonomietan eragindako efektuei aurre egite aldera.

Foru araua honela osatuta dago: Hiru titulu (aldatutako foru arau bakoitzeko bat), xedapen gehigarri bat eta amaierako xedapen bat. I. tituluak Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga aldatzen du, eta bi artikulua ditu: Lehen artikuluan jasotako neurriek 2008ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioak dituzte; bigarrenean jasotakoek, aldiz, 2009ko urtarrilaren 1etik aurrerakoak. II. eta III. tituluak, aldiz, Zergadun Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga eta Zergen Foru Arau Orokorra aldatzen dute, hurrenez hurren.

2006ko abenduaren 29an, Gipuzkoako lurralde historikoko pertsona fisikoen errentaren gaineko zergaren 10/2006 Foru Araua onartu zuten Gipuzkoako Batzar Nagusiek.

Araudi honek urtebetetik gora darama indarrean, eta 2007ko zergaldiko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga likidatzeko erabili da. Hura aplikatzeak agerian utzi du haren erregulazioan hainbat osagai doitu behar direla; horietako bat foru arau honen bidez sartu da araudian.

Zentzu horretan, inguru familiarrean pertsonak zaintzeko prestazio ekonomiko publikoak salbuespena daude, hala jasotzen baitu 10/2006 Foru Arauak 9.27 artikuluan. Komenigarri ikusi da salbuespenaren eremua zabaltzea, kontuan hartuta aipatu salbuespena prestazio ekonomikoaren onura hartzen duen mendeko pertsonarentzat bakarrik ezarria dela —eta ez, ordea, zain-tzaile ez-profesionalarena egiten duen senidearentzat— eta mendeko pertsonak babesteko sistemak laguntza eta bultzada berezia behar duela. Hori horrela, salbuespena geratzen dira inguru familiarreko zain-tzaile ez-profesionalak inguru familiarrean pertsonak zaintzeko prestazio ekonomikoaren onuradun den mendekoarengandik aipatu prestazioaren kargura jasotzen dituen ordainsariak ere.

Bestetik, ohiko etxebizitzaren alorreko hainbat xedapen aplikatuko badira, epe jakin batzuk bete behar dira. Horiek ez betetzeak berarekin dakar pizgarri batzuk itzultzea edo onura horiek gozatu ezin izatea. Egun baldintza ekonomiko orokorrak zaildu direnez eta horrek merkatu inmobiliarioari eragin dienez, zerga alorreko hainbat neurri ezarri dira, egoera horrek eragindako zergadunen zerga egoera arintze aldera; neurri horietako batzuk foru arau honetan jasota daude.

## PREÁMBULO

La presente Norma Foral tiene por objeto la modificación de tres Normas Forales: La 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, la 2/1999, de 26 de abril, del Impuesto sobre la Renta de No Residentes y la 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Por su calado e incidencia en la generalidad de los contribuyentes guipuzcoanos, destacan las medidas relativas al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que afectan al ámbito de las exenciones, de los rendimientos del trabajo, de las reducciones por tributación conjunta, de la escala del Impuesto y de determinadas deducciones. Las medidas que se adoptan vienen a sumarse a otras (algunas ya aprobadas, como las previstas en la Norma Foral 3/2008, de 9 de julio, por la que se aprueban medidas fiscales para incentivar la actividad económica, y otras que se han tramitado de forma simultánea a ésta, como las contenidas en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2009), al objeto todas ellas, de paliar los efectos de la crisis económico-financiera en las economías domésticas de los ciudadanos y ciudadanas de Gipuzkoa, y coadyuvar a la mejora de su situación.

La Norma Foral se estructura en tres títulos, uno por cada norma foral afectada, una disposición adicional y otra disposición final. El título I, que modifica el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, se compone de dos artículos: Las medidas contenidas en el primero tienen efectos desde el 1 de enero de 2008 y las contenidas en el segundo desde el 1 de enero de 2009. Los títulos II y III, que modifican el Impuesto sobre la Renta de No Residentes y la Norma Foral General Tributaria respectivamente, constan de un artículo cada uno.

El 29 de diciembre de 2006 las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa aprobaron la Norma Foral 10/2006, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Esta normativa, que lleva ya vigente más de un año, ha sido utilizada para la liquidación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas correspondiente al periodo impositivo 2007. Su aplicación va poniendo de manifiesto la necesidad de introducir determinados ajustes en su regulación, alguno de los cuales se incorpora por medio de la presente Norma Foral.

En este sentido, el artículo 9 de la Norma Foral 10/2006 establece en su apartado 27.º la exención, entre otras, de las prestaciones económicas públicas para cuidados en el entorno familiar. Teniendo en cuenta que la citada exención alcanza exclusivamente a la persona dependiente beneficiaria de la prestación económica, y no así al familiar que lleva a cabo las tareas de cuidador no profesional, y considerando el especial apoyo e impulso que requiere el sistema de protección a las personas en situación de dependencia, se ha considerado conveniente ampliar el ámbito de la exención. De esta manera se establece también la exención de las percepciones que el cuidador no profesional del entorno familiar reciba de la persona en situación de dependencia que sea beneficiaria de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar, con cargo a la citada prestación.

Por otra parte, diversas disposiciones en materia de vivienda habitual están condicionadas a la observancia de determinados plazos. El incumplimiento de los mismos determina la devolución de determinados incentivos o la imposibilidad de disfrutar de estos beneficios. Considerando el actual endurecimiento de las condiciones económicas generales y su incidencia en el mercado inmobiliario, y al objeto de aliviar desde el punto de vista fiscal a aquellos contribuyentes afectados por esta situación, se ha diseñado una serie de medidas en esta materia, algunas de las cuales se recogen en la presente Norma Foral.

Zentzu horretan, lehenik eta behin, aipatu daiteke ohiko etxebizitza erosteko kenkariari buruzko araudia aldatu izana. Izan ere, etxebizitza ordaintzea eragozten duten zirkunstantzia ekonomikoek buruzko berariazko aipamena sartu da, hutsik dagoen etxea ohiko etxebizitzatzat jotzeari utzi gabe, etxebizitzan hiru urtez bizitzen eman aurretik etxez aldatzeko aukera ematen duen zirkunstantzia gisa. Eta, bigarrenik, aldaketaren bidez sartutako neurria aipatzekoa da. Izan ere, horren arabera, 6 urtetik 8ra zabaldu da gauzatze epea 2008ko urtarrilaren 1etik 2010eko abenduaren 31ra bitartean amaitzen zaien etxebizitza-kontuetan gordailutatuko saldoa inbertitzeko epea.

Alde batera utzita ohiko etxebizitzarekin lotutako xedapenak, foru arau honetan krisiaren aurkako beste bi neurri hartzen dira, lan etekinen eta familiaren eremuekin lotuta.

Lehendabiziko neurria, zehazki, lan harremana elkarren arteko adostasunez desegiten den kasuei lotuta dago, eta aukera ematen du hura dela-eta jasotako etekin osoaren edo horien zati baten %40 integratzeko, arauz jasotzen diren baldintzetan.

Bigarrena, aldiz, familia babesteko berariazko neurria da, eta, horren arabera, ahaideengatikoen kenkariaren zenbatekoak nabarmen handituko dira aurreko zergaldian aplikatzen zirenen aldean; izan ere, eguneratze soiletik harago doa gehikuntza. Neurri honek 2009ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioa izango du, eta data horretatik aurrera hasiko dute antzematen langileek eta pentsiodunek, lan atxikipenen taula berrien bitartez (foru arau hau onartu ondoren onetsiko dira).

Foru arau honen II. tituluan arautu da zergadun ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga; horri dagokionez, zuzenketa tekniko batzuk egin dira arau aipamen jakin batzuei lotuta.

III. tituluaren bidez aldatzen da, lehenik, zerga zorra geroratu, zatikatu edo etetean aplikatzekoa den berandutza interesa, haren ordainketa bermatzen denean kreditu entitate edo elkarrekiko bermedun sozietate baten abal solidario bidez edo kauzio aseguru ko ziurtagiri bidez, kasu horietan aplikaziozkotzat hartzen baita diruaren legezko interesa berandutza interes gisa definitutakoaren orde. Aldaketa horrek 2/2005 Foru Arauaren bi artikulua aldatzera behartzen du, eta III. tituluko artikuluen lehen bi apartatuetan jasota daude aipatu aldaketak. Bigarrenik, foru arauaren III. tituluaren bidez, aldatuta geratu da Zergen Foru Arau Orokorrean jasotako erreklamazio ekonomiko-administratiboak ebazteko epeei buruzko xedapena. Izan ere, aurrerantzean Foru Auzitegiak erabaki dezake haiei buruzko jarduketak geldiaraztea eta ebazteko epearen eta preskripzioaldiaren konputua etetea, baldin eta auzipeko egintzak badaude beste esparru edo jurisdikzio batzuetan bideratutako prozeduretan eman eta bete gabe dauden ebazpenen eraginpean.

Azkenik, amaierako xedapenetan jasotakoaren arabera, alde batetik, hainbat aldaketa sartzen dira Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren Testu Bateratua onartzen duen apirilaren 20ko 1/1993 Foru Dekretu Arauemailean, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga zehaztean kontuan har dadin apustu makinek horrelakoak erabiltzen diren jardueretan duten eragina, eta, bestetik, foru arau proiektuan jasotako neurriak indarrean jartzea eta ondorioak izatea jasotzen dira, haren artikuluetan ezarritako berariazko ondorioetara bidalita.

En este sentido, cabe aludir, en primer lugar, a la modificación de la normativa reguladora de la deducción por adquisición de vivienda habitual, para incluir como circunstancia que posibilita el cambio de vivienda antes de los tres años de ocupación, sin que la vivienda desocupada pierda la consideración de vivienda habitual, la mención expresa a las circunstancias de carácter económico que impiden satisfacer el pago de la vivienda. En segundo lugar, a la modificación que incorpora una medida según la cual se amplía, de 6 a 8 años, el plazo para proceder a la inversión del saldo depositado en aquellas cuentas vivienda cuyo plazo de materialización finalice entre el 1 de enero de 2008 y el 31 de diciembre de 2010.

Al margen de las disposiciones relacionadas con la vivienda habitual, la presente Norma Foral contiene otras dos medidas anticrisis relacionadas con el ámbito de los rendimientos del trabajo y con el ámbito de la familia.

La primera de ellas, concretamente, está relacionada con supuestos de rescisión de mutuo acuerdo de la relación laboral, y se refiere a la posibilidad de integrar al 40% la totalidad o una parte de los rendimientos percibidos por tal concepto, en las condiciones que reglamentariamente se establezcan.

Y la segunda es una medida específica de apoyo a la familia y se concreta en un importante incremento de los importes de la deducción por descendientes respecto a los que eran de aplicación en el periodo impositivo anterior, incremento que excede de su mera actualización. La medida, que se adopta con efectos 1 de enero de 2009, comenzará a ser apreciable a partir de esa fecha por parte del colectivo de trabajadores y pensionistas, a través de las nuevas tablas de retenciones del trabajo que se deberán aprobar una vez se apruebe la presente Norma Foral.

Por lo que respecta al Impuesto sobre la Renta de No Residentes modificado en el título II de la presente Norma Foral, se incluye una serie de correcciones técnicas relacionadas con determinadas remisiones normativas.

El título III modifica, en primer lugar, el tipo de interés de demora a aplicar en el supuesto de aplazamiento, fraccionamiento o suspensión de la deuda tributaria, cuando se garantice con aval solidario de entidad de crédito o sociedad de garantía recíproca o mediante certificado de seguro de caución, al considerar de aplicación en estos supuestos el interés legal del dinero en vez del que se haya definido como interés de demora. Esta modificación requiere la modificación de dos artículos de la Norma Foral 2/2005 precitada, y se recogen en los dos primeros apartados del artículo incluido en este título III. En segundo lugar, modifica la disposición reguladora de los plazos de resolución de las reclamaciones económico-administrativas de la Norma Foral General Tributaria, introduciendo la posibilidad de que el Tribunal pueda acordar, de forma motivada y previa audiencia al interesado, la paralización de sus actuaciones y la suspensión del cómputo del plazo de resolución y del periodo de prescripción, en el supuesto de que los actos impugnados puedan estar afectados por resoluciones pendientes de ser dictadas en procedimientos seguidos en otros ámbitos o jurisdicciones.

Por último, las disposiciones finales recogen, por una parte, la modificación del Decreto Foral Normativo 1/1993, de 20 de abril, por el que se aprueba el texto refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas, al objeto de que en la determinación del Impuesto sobre Actividades Económicas se tenga en cuenta la incidencia de las máquinas auxiliares de apuestas, en aquellas actividades económicas que utilizan este tipo de máquinas, y por otra parte, la entrada en vigor y los efectos de las medidas recogidas en el Proyecto de Norma Foral, para lo cual remite a los efectos expresos previstos en su articulado.

## I. TITULUA

## PERTSONA FISIKOEN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA

*1. artikulua. 2006ko abenduaren 29ko 10/2006 Foru Araua, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarena, aldatzea 2008ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin.*

2008ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, xedapen hauek aldatu dira Gipuzkoako Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren abenduaren 29ko 10/2006 Foru Arauan:

*Bat.* Honela idatzita geratu da 9. artikularen 27. apartatua:

«27. Senitartekoen zaintzarako eta laguntza pertsonalizaturako ematen diren prestazio ekonomiko publikoak, betiere autonomia pertsonala sustatzeko eta besteren beharra duten pertsonak zaintzeko legearen ondorio badira.

Era berean, zergatik salbuetsita dago zaintzaile ez-profesionalak Autonomia pertsonala sustatzeko eta besteren beharra duten pertsonak zaintzeko Legearen 14. artikularen 4. apartatuan inguru familiarreko zaintzetarako jasotako prestazio ekonomikoaren onuraduna den mendeko pertsonari emandako arreta dela-eta jasotzen duen ordainsaria, aipatu onuradunari aitortutako prestazio ekonomikoaren zenbatekoraino gehienez.

Aurreko paragrafoan jasotako salbuespenaren ondorioetarako, mendeko pertsonaren zaintzaile ez-profesionaltzat hartuko da ezkontidea, izatezko bikoteko laguna edo odolkidetasun, ezkontza edo adopzio bidezko ahaidetasuneko hirugarren mailarainoko senidea, hura barme».

*Bi.* Honela idatzita geratu da 90. artikularen 8. apartatuko lehen paragrafoa:

«8. Zerga honen ondorioetarako, ohiko etxebizitzatzat hartuko da zergadunak, hiru urteko epe jarraituan, bizileku gisa daukana. Hala ere, etxebizitza ohikoa izan dela joko da, epe hori igaro ez arren, zergaduna hiltzen denean, edo ezinbestez etxebizitzaz aldatzera behartzen duten beste zirkunstantzia batzuk gertatzen direnean, hala nola: Etxebizitza ez egokitzea zergadunaren edo horrekin bizi den ondorengo edo aurreko ahaidearen, ezkontidearen edo izatezko bikote-lagunaren ezgaitasun mailara edo zergaren kuota osoan kenkaria egiteko eskubidea ematen duen pertsonarenera, senar-emazteak banantzea, izatezko bikotea desagitea, lantokia aldatzea, lehen enplegua edo beste bat lortzea, aipatu epean etxebizitza ordaintzea eragozten duten zirkunstantzia ekonomikoak izatea edo antzeko beste egoerak gertatzea».

*2. artikulua. 2006ko abenduaren 29ko 10/2006 Foru Araua, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarena, aldatzea 2009ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin.*

2009ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, xedapen hauek aldatu dira Gipuzkoako Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren abenduaren 29ko 10/2006 Foru Arauan:

*Bat.* Honela idatzita geratzen da 4. artikularen 3. apartatua:

«3. Lurralde espainiarrera aldatzeagatik zerga egoitza Gipuzkoan kokatzen duten pertsona fisikoek aukera izango dute Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergagatik tributatzeko, bizilekua aldatzen den zergaldian eta hurrengo bostetan, Per-

## TÍTULO I

## IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

*Artículo 1. Modificación de la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, con efectos 1 de enero de 2008.*

Con efectos 1 de enero de 2008, se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

*Uno.* El apartado 27.º del artículo 9 queda redactado en los siguientes términos:

«27.º Las prestaciones económicas públicas vinculadas al servicio, para cuidados en el entorno familiar y de asistencia personalizada que se deriven de la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.

Asimismo, estará exenta la percepción recibida por el cuidador no profesional por la atención prestada a la persona en situación de dependencia que sea beneficiaria de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar que deriva de lo previsto en el apartado 4 del artículo 14 de la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia, con el límite del importe de la prestación económica reconocida al citado beneficiario.

A los efectos de la exención prevista en el párrafo anterior, por cuidador no profesional de la persona en situación de dependencia se entenderá a su cónyuge, pareja de hecho o pariente por consanguinidad, afinidad o adopción, hasta el tercer grado de parentesco, inclusive».

*Dos.* El primer párrafo del apartado 8 del artículo 90 queda redactado en los siguientes términos:

«8. A los efectos de este Impuesto, se entenderá por vivienda habitual, aquélla en la que el contribuyente resida durante un plazo continuado de tres años. No obstante, se entenderá que la vivienda tuvo aquel carácter cuando, a pesar de no haber transcurrido dicho plazo, se produzca el fallecimiento del contribuyente o concurren circunstancias que necesariamente exijan el cambio de vivienda, tales como la inadecuación de la vivienda al grado de discapacidad del contribuyente, o de un ascendiente, descendiente, cónyuge o pareja de hecho, que conviva con el contribuyente, o de alguna persona que genere el derecho a practicar la deducción de la cuota íntegra de este Impuesto, separación matrimonial o extinción de la pareja de hecho, traslado laboral, obtención de primer empleo o de otro empleo, circunstancias de carácter económico que impidan satisfacer el pago de la vivienda en el citado plazo, u otras circunstancias análogas».

*Artículo 2. Modificación de la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, con efectos 1 de enero de 2009.*

Con efectos 1 de enero de 2009, se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

*Uno.* El apartado 3 del artículo 4 queda redactado en los siguientes términos:

«3. Las personas físicas que adquieran su residencia fiscal en Gipuzkoa como consecuencia de su desplazamiento a territorio español, podrán optar por tributar por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, manteniendo la condición de contribu-

tsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zergadunak izateari utzi gabe, betiere honako baldintzak betetzen badira araz ezartzen den eran:

a) Bereziki kualifikatutako lanak egiteko etortzea lurralde espainiarrera, baldin eta lan horiek, zuzenean eta nagusiki, ikerketa eta garapen jarduerarekin edo araz ezartzen diren bestelakoekin erlazionatuta badaude.

Ondorio horietarako, ikerketa eta garapen kontzeptuak Sozietateen gaineko Zergaren foru arauan definitutakoak dira.

b) Lurralde espainiarrera etorri aurreko lehen hamar urtetan Espainian egoiliarak ez izana.

c) Toki aldaketa hori lan kontratu baten ondorioz gertatzea. Baldintza hori betetzen dela ulertuko da Espainiako enplegu-emaile batekin harreman laboral bat, arrunta zein berezia, nahiz harreman estatutario bat hasten denean, edo toki aldaketa enplegu-emaileak aginduta izanik honen aldetik toki aldaketaren gutuna dagoenean, eta zergadunak lortzen dituen errentak lurralde espainiarrean kokatutako establezimendu iraunkorraren bidez lortutakotzat kalifikatu ezin daitezkeenean.

d) Lanak benetan Espainian egitea. Baldintza hori betetzen dela ulertuko da, lanen zati bat atzerrian egina izan arren, betiere lan horiei dagozkien ordainsarien batura urte natural bakoitzean jasotako lan kontraprestazio guztien %15etik gorakoa ez bada. Ez da kontuan hartuko ordainsari horiek lurralde espainiarrean lortutako errentatzat hartzen diren martxoaren 5eko 5/2004 Errege Dekretu Legegileak, Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko Legearen Testu Bateratua onartzekoak, 13.1.c) artikuluan jasotakoaren arabera. Lan kontratuan ezarritakoaren indarrez zergadunak funtzioak hartzen baditu bere gain taldeko beste enpresa batean eta lurralde espainiarretik kanpo, Merkataritza Kodeak 42. artikuluan jasotako eran, aurreko muga %30ekoa izango da.

Atzerrian egindako lanengatik jasotako berariazko ordainsarien zenbatekoa frogatzerik ez dagoenean, lan horiei dagozkien ordainsaria kalkulatzeko langileak atzerrian eman dituen egun kopurua hartuko da kontuan.

e) Lan horiek egitea egoitza Espainian duen enpresa edo entitate batentzat edo, bestela, lurralde espainiarrean egoiliarra ez den entitate batek bertan kokatua duen establezimendu iraunkor batentzat. Baldintza hori betetzen dela ulertuko da zerbitzu horien onuradunak honako hauek direnean: Egoitza Espainian duen enpresa edo entitate bat edo, bestela, lurralde espainiarrean egoiliarra ez den entitate batek bertan kokatua duen establezimendu iraunkorra. Toki aldaketa enpresa talde baten barruan gertatu bada, Merkataritza Kodeak 42. artikuluan ezarritakoari jarraiki, eta bakar-bakarrik ondorio hauetarako, beharrezkoa izango da langilea egoitza Espainian duen taldeko enpresak kontratatzea edo lurralde espainiarrera egin beharreko toki aldaketa enplegu-emaileak agintzea.

f) Lan harreman horretatik eratoritzen diren lan etekinak Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergatik salbuetsita ez egotea.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren autolikidazioa aurkeztu eta sinatu behar du apartatu honetan jasotakoaren arabera tributatzea aukeratzen duen zergadunak. Dena den, autolikidatzeko obligazioaren ordez aitortzeko obligazioa bete daiteke, araz jasotakoari jarraituz.

yentes por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, durante el período impositivo en que se efectúe el cambio de residencia y durante los cinco períodos impositivos siguientes, cuando, en los términos que se establezcan reglamentariamente, se cumplan las siguientes condiciones:

a) Que el desplazamiento a territorio español se produzca para el desempeño de trabajos especialmente cualificados, relacionados, directa y principalmente, con la actividad de investigación y desarrollo o con aquellas otras actividades que reglamentariamente se determinen.

A estos efectos, los conceptos de investigación y desarrollo son los definidos en la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

b) Que no hayan sido residentes en España durante los 10 años anteriores a su nuevo desplazamiento a territorio español.

c) Que dicho desplazamiento se produzca como consecuencia de un contrato de trabajo. Se entenderá cumplida esta condición cuando se inicie una relación laboral, ordinaria o especial, o estatutaria con un empleador en España, o cuando el desplazamiento sea ordenado por el empleador y exista una carta de desplazamiento de éste, y el contribuyente no obtenga rentas que se calificarían como obtenidas mediante un establecimiento permanente situado en territorio español.

d) Que los trabajos se realicen efectivamente en España. Se entenderá cumplida esta condición aun cuando parte de los trabajos se presten en el extranjero, siempre que la suma de las retribuciones correspondientes a los citados trabajos, tengan o no la consideración de rentas obtenidas en territorio español de acuerdo con el artículo 13.1.c) del Texto Refundido de la Ley del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por el Real Decreto Legislativo 5/2004, de 5 de marzo, no exceda del 15 por 100 de todas las contraprestaciones del trabajo percibidas en cada año natural. Cuando en virtud de lo establecido en el contrato de trabajo, el contribuyente asuma funciones en otra empresa del grupo, en los términos establecidos en el artículo 42 del Código de Comercio, fuera del territorio español, el límite anterior se elevará al 30 por 100.

Cuando no pueda acreditarse la cuantía de las retribuciones específicas correspondientes a los trabajos realizados en el extranjero, para el cálculo de la retribución correspondiente a dichos trabajos deberán tomarse en consideración los días que efectivamente el trabajador ha estado desplazado al extranjero.

e) Que dichos trabajos se realicen para una empresa o entidad residente en España o para un establecimiento permanente situado en España de una entidad no residente en territorio español. Se entenderá cumplida esta condición cuando los servicios redunden en beneficio de una empresa o entidad residente en España o de un establecimiento permanente situado en España de una entidad no residente en territorio español. En el caso de que el desplazamiento se hubiera producido en el seno de un grupo de empresas, en los términos establecidos en el artículo 42 del Código de Comercio, y exclusivamente a estos efectos, será necesario que el trabajador sea contratado por la empresa del grupo residente en España o que se produzca un desplazamiento a territorio español ordenado por el empleador.

f) Que los rendimientos del trabajo que se deriven de dicha relación laboral no estén exentos de tributación por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

El contribuyente que opte por tributar con arreglo a lo previsto en este apartado, deberá presentar y suscribir la autoliquidación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. No obstante, en los términos previstos reglamentariamente, podrá sustituirse esta obligación de autoliquidar por la obligación de declarar.

Era berean, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergagatik tributatzea aukeratzen duen zergaduna obligazio erreagatik geratuko da Ondarearen gaineko Zergari lotuta».

*Bi.* 9. artikuluko 2. eta 3. ordinalak honela geratu dira idatzita:

«2. Gizarte Segurantzako edo haren ordezkoko entitateek ezintasun iraunkor osoagatik edo baliaezintasun handiagatik zergadunari aitortzen dizkioten prestazioak, bai eta 55 urte baino gehiago dituzten zergadunek ezintasun iraunkor osoagatik jasotako prestazioak.

Ezintasun iraunkor osoaren kasuetan, salbuespena ez zaie aplikatuko 55 urte baino gehiago dituzten eta Foru Arau honetako 18.a) artikuluan aurreikusitakoez bestelako lan errentak edo jarduera ekonomikoen errentak jasotzen dituzten zergadunei. Ondorio horietarako, ez dira lan errentatzat joko lehendik egindako zerbitzuengatik jasotako izaera sinbolikoko ordainsariak, diruzkoak nahiz gauzazkoak izan, baldin eta urteko 600 euroko zenbatekoa baino handiagoak ez badira. Zenbateko hori erregelamendu bidez eguneratu ahal izango da.

Edonola ere, aurreko paragrafoan aipatzen den bateraezintasuna ez da aplikatuko prestazioa lehenengo aldiz jasotzen den zergaldian.

Baldintza horietan, letra honetako aurreko paragrafoetan aipatutako egoera berdinegatik jasotako prestazioak badira, honako hauek erango dira salbuetsita:

— Norbere konturako langileen edo langile autonomoen Gizarte Segurantzaren erregimen berezian sartuta ez dauden profesionalei onartutako prestazioak, Gizarte Segurantzaren erregimen berezi horren ordezkoko gisa jarduten diren gizarte aurreikuspeneko mutualitateek onartuak direnean.

— Borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateek kooperatibetako bazkideei onartutako prestazioak.

Aurreko paragrafoan jasotako bi kasuetan, Gizarte Segurantzak zeinahi den kontzeptuagatik onartzen duen gehienezko prestazioa izango da zenbateko salbuetsiaren muga. Soberakinak lan etekin moduan tributatu du, eta Gizarte Segurantzaren prestazioak eta borondatezko gizarte aurreikuspeneko mutualitate edo entitateenak aldi berean jaso direnean, soberakina azken horien prestazioetan gertatu dela ulertuko da.

Era berean, Zahartzaroko eta Baliaezintasuneko Nahitaezko Aseguruko pentsioak salbuetsita egongo dira, horien arrazoia zergadunaren baliaezintasuna denean.

3. Klase pasiboen erregimenean ezgaitasun edo ezintasun iraunkorragatik jasotako pentsioak, baldin eta haien arrazoia izan den lesio edo gaixotasunak pentsioaren jasotzailea erabat ezgaitu badu edozein lanbidetan jarduteko, edota, bestela, baldin eta zergadunak 55 urte baino gehiago baditu eta Foru Arau honetako 18.a) artikuluan adierazitakoez bestelako lan etekinak edo jarduera ekonomikoen lan etekinak jasotzen ez baditu.

Aurreko paragrafoko azken tarte esaldian aipatzen direnez bestelako errentak jasotzearen bateraezintasunaren ondorioetarako, ez dira lan errentatzat joko lehendik egindako zerbitzuengatik jasotako izaera sinbolikoko ordainsariak, diruzkoak nahiz gauzazkoak izan, baldin eta urteko 600 euroko zenbatekoa baino handiagoak ez badira. Zenbateko hori erregelamendu bidez eguneratu ahal izango da.

Gainera, aipatutako bateraezintasuna ez da aplikatuko 55 urte baino gehiago dituen zergadunak pentsioa lehenengo aldiz jasotzen duen zergaldian».

*Hiru.* 19. artikulua 2. apartatuaren a) letra honela geratu da idatzita:

El contribuyente que opte por la tributación por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes, así mismo, quedará sujeto por obligación real en el Impuesto sobre el Patrimonio».

*Dos.* Los ordinales 2.º y 3.º del artículo 9 quedan redactados en los siguientes términos:

«2.º Las prestaciones que la Seguridad Social, o las entidades que la sustituyan, reconozcan al contribuyente como consecuencia de incapacidad permanente absoluta o gran invalidez, así como las prestaciones por incapacidad permanente total percibidas por contribuyentes de edad superior a 55 años.

En caso de incapacidad permanente total, la exención no será de aplicación a aquellos contribuyentes de edad superior a 55 años que perciban rendimientos del trabajo diferentes a los previstos en el artículo 18.a) de esta Norma Foral, o de actividades económicas. A estos efectos, no tendrán la consideración de rendimientos del trabajo las retribuciones, dinerarias o en especie, de carácter simbólico percibidas por servicios prestados con anterioridad, siempre que no excedan en la cuantía de 600 euros anuales. Reglamentariamente podrá actualizarse dicha cantidad.

No obstante, la incompatibilidad a que se refiere el párrafo anterior no será de aplicación en el periodo impositivo en que se perciba por primera vez la prestación.

En los mismos términos, siempre que se trate de prestaciones por situaciones idénticas a las mencionadas en los párrafos anteriores de esta letra, estarán exentas:

— Las prestaciones reconocidas a los profesionales no integrados en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, por las mutualidades de previsión social que actúen como alternativa al régimen especial de la Seguridad Social mencionado.

— Las prestaciones que sean reconocidas a los socios cooperativistas por las entidades de previsión social voluntaria.

En los dos casos previstos en el párrafo anterior, la cuantía exenta tendrá como límite el importe de la prestación máxima que reconozca la Seguridad Social por el concepto que corresponda. El exceso tributaría como rendimiento del trabajo, entendiéndose producido, en caso de concurrencia de prestaciones de la Seguridad Social y de las mutualidades o entidades de previsión social voluntaria antes citadas, en las prestaciones de éstas últimas.

Asimismo estarán exentas las pensiones del Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez cuando éstas tuviesen su causa en la invalidez del contribuyente.

3.º Las pensiones por inutilidad o incapacidad permanente del régimen de clases pasivas, siempre que la lesión o enfermedad que hubiera sido causa de las mismas inhabilitare por completo al perceptor de la pensión para el ejercicio de toda profesión u oficio, o, en otro caso, siempre que el contribuyente tenga una edad superior a 55 años y no obtenga otros rendimientos del trabajo diferentes a los señalados en el artículo 18.a) de esta Norma Foral, o de actividades económicas.

A los efectos de la incompatibilidad de percibir otras rentas a que se refiere el inciso final del párrafo anterior, no tendrán la consideración de rendimientos del trabajo las retribuciones, dinerarias o en especie, de carácter simbólico percibidas por servicios prestados con anterioridad, siempre que no excedan en la cuantía de 600 euros anuales. Reglamentariamente podrá actualizarse dicha cantidad.

Además, la referida incompatibilidad no será de aplicación en el periodo impositivo en que el contribuyente de edad superior a 55 años perciba por primera vez la pensión».

*Tres.* La letra a) del apartado 2 del artículo 19 queda redactada en los siguientes términos:

«a) Lanaren etekinak bi urtetik gorako epean sortu direnean eta aldizka edo noizean behin lortu ez direnean, %60 aplikatuko da; portzentaje hori %50ekoa izango da sorreraldia 5 urtetik gorakoa denean edo etekinak denboran era irregular nabarmenean lortutakotzat erregelamenduz kalifikatzen direnean. Era berean, %40ko integrazio portzentajea aplikatu dakioke lan harremana elkarren arteko adostasunez desegitean enpresak langileei ordaindutako diru kopuru osoari edo horren zati bati, arauz onartzen diren baldintzetan.

Etekinak zatika kobratzen badira, etekinaren sorreraldia konputatzerakoan kontuan hartuko da zenbat urtetan zatikatzen den kobrantza, arauz ezartzen den eran».

*Lau.* 81. artikulua 1. eta 2. apartatuak honela geratu dira idatzita:

«1. Kenkari hau egingo da zergadunarekin bizi den ondorengo ahaide bakoitzeko:

- a) 547 euro urtean, lehenengoatik.
- b) 677 euro urtean, bigarrenatik.
- c) 1.145 euro urtean, hirugarrenatik.
- d) 1.353 euro urtean, laugarrenatik.
- e) 1.769 euro urtean, bosgarren eta hurrengo bakoitzarengatik.

2. Zergadunarekin bizi den sei urtetik beherako ondorengo ahaide bakoitzeko, 313 euroko kenkari osagarria egingo da urtean, aurreko apartatuan jasotakoaren arabera dagokionaz gain».

*Bost.* 84. artikuluko 1 zenbakia honela geratu da idatzita:

1. Zergadun ezgaitu bakoitzeko, jarraian zehazten den kenkaria ere aplikatuko da arauz ezartzen den minusbaliotasun mailaren eta hirugarren pertsonengandik jaso beharreko laguntzaren arabera:

— %33koa edo handiagoa eta %65etik beherakoa denean: 850 euro.

— %65ekoa edo handiagoa eta %75etik beherakoa denean: 1.200 euro.

— %75ekoa edo handiagoa denean, hirugarren pertsonen laguntzagatik 15 eta 39 puntu bitartean lortuta: 1.400 euro.

— %75ekoa edo handiagoa denean, hirugarren pertsonen laguntzagatik 40 puntu edo gehiago lortuta: 2.000 euro.

Aurreko paragrafoan aipatutako minusbaliotasun maila eta bertan adierazitako puntuak abenduaren 23ko 1.971/1999 Errege Dekretuak I. eta II. eranskinetan, eta apirilaren 20ko 504/2007 Errege Dekretuan ezarritako eran neurtuko dira. Azken Errege Dekretu horien bidez abenduaren 14ko 39/20056 legean, Autonomia pertsonala sustatzeari eta mendekotasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzkoa, zehaztutako mendekotasun egoeraren balorazio-baremoa onartzen da.

*Sei.* 85. artikuluko 1 zenbakia honela geratu da idatzita:

1. Mendetasuneko pertsonatzat hartzen den 60 urtetik gorako zergadun bakoitzeko, jarraian adierazitako diren kenkarien artean dagokiona egin daiteke, ondoren jasoko diren kalifikazioen arabera eta arauz zehazten diren baldintzetan:

«a) Cuando los rendimientos de trabajo tengan un período de generación superior a dos años y no se obtengan de forma periódica o recurrente, el 60 por 100; este porcentaje será del 50 por 100 en el supuesto de que el período de generación sea superior a cinco años o se califiquen reglamentariamente como obtenidos de forma notoriamente irregular en el tiempo. Asimismo, se podrá aplicar un porcentaje de integración del 40 por 100 a la totalidad o a una parte de las cantidades satisfechas por la empresa a los trabajadores por la resolución de mutuo acuerdo de la relación laboral, en los términos que se aprueben reglamentariamente.

El cómputo del período de generación, en el caso de que estos rendimientos se cobren de forma fraccionada, deberá tener en cuenta el número de años de fraccionamiento, en los términos que reglamentariamente se establezcan».

*Cuatro.* Los apartados 1 y 2 del artículo 81 quedan redactados en los siguientes términos:

«1. Por cada descendiente que conviva con el contribuyente se practicará la siguiente deducción:

- a) 547 euros anuales por el primero.
- b) 677 euros anuales por el segundo.
- c) 1.145 euros anuales por el tercero.
- d) 1.353 euros anuales por el cuarto.
- e) 1.769 euros anuales por el quinto y por cada uno de los sucesivos descendientes.

2. Por cada descendiente menor de seis años que conviva con el contribuyente, además de la deducción que corresponda conforme al apartado anterior, se practicará una deducción complementaria de 313 euros anuales».

*Cinco.* El número 1 del artículo 84 queda redactado en los siguientes términos:

1. Por cada contribuyente que sea persona con discapacidad, se aplicará la deducción que, en función del grado de minusvalía y de la necesidad de ayuda de tercera persona conforme a lo que reglamentariamente se determine, se señala a continuación:

— Igual o superior al 33% e inferior al 65%: 850 euros.

— Igual o superior al 65% e inferior al 75%: 1.200 euros.

— Igual o superior al 75% y obtener entre 15 y 39 puntos de ayuda a tercera persona: 1.400 euros.

— Igual o superior al 75% y obtener 40 o más puntos de ayuda a tercera persona: 2.000 euros.

El grado de minusvalía y los puntos a los que se refiere el párrafo anterior se medirán conforme a lo establecido en los Anexos I y II del Real Decreto 1.971/1999, de 23 de diciembre, así como en el Real Decreto 504/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el baremo de valoración de la situación de dependencia establecido por la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.

*Seis.* El número 1 del artículo 85 queda redactado en los siguientes términos:

1. Por cada contribuyente de edad superior a 60 años que sea calificado como persona en situación de dependencia, de conformidad con las calificaciones que se establecen a continuación y las condiciones que se determinen reglamentariamente, se podrá aplicar la deducción que corresponda de las que se señalan a continuación:

- Mendetasun txikia: 1.200 euro.
- Mendetasun ertaina: 1.400 euro.
- Mendetasun handia: 2.000 euro.

Gainera, Euskal Autonomia Erkidegoak onartutako arauzko xedapenei jarraituz mendekotasuneko pertsonatzat hartutako pertsonak 714 euroko kenkaria egon dezakete, baldin eta bat ez badatoz goian jasotako kalifikazioarekin.

## II. TITULUA

### ZERGADUN EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA

*3. artikulua. 1999ko apirilaren 26ko 2/1999 Foru Araua, Zergadun Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergarena, aldatzea.*

Foru arau hau indarrean jartzen denetik aurrerako ondorioekin, xedapen hauek aldatu dira Zergadun Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren apirilaren 26ko 2/1999 Foru Arauan:

*Bat.* Honela geratu dira idatzita 23. artikulua 1. eta 5. apartatuak:

«1. Izaera orokorrean, zerga honen zergadunek establezimendu iraunkorrik gabe lortzen dituzten etekinen oinarri ezargaria zergan sortutako zenbateko osoa izango da. Aipatu zenbatekoa kalkulatzeko, 2006ko azaroaren 28ko 35/2006 Legeak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzkoak eta Sozietateen, Zergadun Ez-egoiliarren Errentaren eta Ondarearen gaineko Zergen aldaketa partzialari buruzkoak, emandako arauak erabiliko dira».

«5. Pertsona fisiko ez-egoiliarrek direnean, Gipuzkoako lurraldean kokatutako ondasun higiezinak egotzitako errenta 2006ko azaroaren 28ko 35/2006 Legeak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzkoak eta Sozietateen, Zergadun Ez-egoiliarren Errentaren eta Ondarearen gaineko Zergen aldaketa partzialari buruzkoak, 85. artikuluan xedatutakoaren arabera kalkulatu da».

*Bi.* Honela idatzita geratu da 25 artikulua a) letra:

«a) 2006ko azaroaren 28ko 35/2006 Legeak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzkoak eta Sozietateen, Zergadun Ez-egoiliarren Errentaren eta Ondarearen gaineko Zergen aldaketa partzialari buruzkoak, 68.3 artikuluan jasotakoaren arabera emariengatik egin daitezkeen kenkariaren zenbatekoak».

## III. TITULUA

### ZERGEN FORU ARAU OROKORRA

*4. artikulua. 2005eko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Araua, Zergen Foru Arau Orokorra, aldatzea.*

*Bat.* Foru arau hau indarrean jartzen denetik aurrerako ondorioekin, bai eta tramitatzen ari diren prozedurei dagokienez aipatu dataz geroztik egiten diren ordainketetarako ere, honela aldatuta geratzen da Gipuzkoako Zergen martxoaren 8ko 2/05 Foru Arau Orokorreko 26. artikulua 6. apartatua:

«6. Berandutza interesa haxe izango da, alegia, hura exigiarri den epealdian indarrean dagoen diruaren legezko interesa gehi %25, betiere bestelakoren bat finkatzen ez bada.

- Dependencia moderada: 1.200 euros.
- Dependencia severa: 1.400 euros.
- Gran dependencia: 2.000 euros.

Además, aquellas personas calificadas como dependientes con arreglo a las disposiciones normativas aprobadas por la comunidad autónoma del País Vasco y que no se correspondan con ninguna de las calificaciones arriba mencionadas, podrán aplicar una deducción de 714 euros.

## TÍTULO II

### IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES

*Artículo 3. Modificación de la Norma Foral 2/1999, de 26 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.*

Con efectos a partir de la entrada en vigor de la presente Norma Foral se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 2/1999, de 26 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes:

*Uno.* Los apartados 1 y 5 del artículo 23 quedan redactados en los siguientes términos:

«1. Con carácter general, la base imponible correspondiente a los rendimientos que los contribuyentes por este Impuesto obtengan sin mediación de establecimiento permanente estará constituida por su importe íntegro, determinado de acuerdo con las normas de la Ley 35/2006, de 28 de noviembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio».

«5. En el caso de personas físicas no residentes, la renta imputada de los bienes inmuebles situados en territorio guipuzcoano se determinará con arreglo a lo dispuesto en el artículo 85 de la Ley 35/2006, de 28 de noviembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio».

*Dos.* La letra a) del artículo 25 queda redactada en los siguientes términos:

«a) Las cantidades correspondientes a las deducciones por donativos en los términos previstos en el artículo 68.3 de la Ley 35/2006, de 28 de noviembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las leyes de los Impuestos sobre Sociedades, sobre la Renta de no Residentes y sobre el Patrimonio».

## TÍTULO III

### NORMA FORAL GENERAL TRIBUTARIA

*Artículo 4. Modificación de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria.*

*Uno.* Con efectos a partir de la entrada en vigor de la presente Norma Foral, incluso para los pagos que se realicen a partir de la misma fecha correspondientes a procedimientos iniciados con anterioridad, se modifica el apartado 6 del artículo 26 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que queda redactado en los siguientes términos:

«6. El interés de demora será el interés legal del dinero vigente a lo largo del período en el que aquél resulte exigible, incrementado en un 25 por 100, salvo que se establezca otro diferente.



Dena den, berandutza interesa legezko interesa izango da, kreditu entitate edo elkarrekiko bermedun sozietate baten abal solidario bidez edo kauzio aseguruako ziurtagiri bidez osorik bermatzen diren zorrak geroratu, zatikatu edo etetea.

*Bi.* Foru arau hau indarrean jartzen denetik aurrerako ondorioekin, bai eta tramitatzen ari diren prozedurei dagokienez aipatu dataz geroztik egiten diren ordainketarako ere, honela aldatuta geratzen da Gipuzkoako Zergen martxoaren 8ko 2/05 Foru Arau Orokorreko 64. artikulua:

«64. artikulua. Ordainketa geroratu eta zatikatzea.

1. Borondatezko epean edo epe exekutiboan dauden zerga zorrak erregelamenduz ezarriko den eran eta zergapekoak aurrez eskatuta geroratu edo zatika daitezke, haren egoera ekonomikoak epeen barruan ordaintzea behin-behinek galarazten dionean.

2. Efektu tinbratuen bidez ordainarazten diren zerga zorrak eta, halaber, jokoaren gaineko tributuetatik datozenak ezin dira geroratu edo zatikatu.

3. Geroratu eta zatikatutako zorrak foru arau honen 79. artikuluan eta zergabilketari buruzko arauetan ezarritako eran bermatuko dira.

4. Zorra ordaindu bitartean dagokion legezko interesa izango da berandutza interesa, geroratu edo zatikatu den zor osoa kreditu entitate edo elkarrekiko bermedun sozietate baten abal solidario bidez edo kauzio aseguruako ziurtagiri bidez osorik bermatzen denean.

5. Gerorapen edo zatikapen eskaera borondatezko epean aurkezteak epe exekutiboa hastea eragotziko du, baina ez berandutza interesa sortzea.

Gerorapen eta zatikapen eskaerak epealdi exekutiboan aurkeztu daitezke bahitutako ondasunak besterenganatzeko erabakia zergapekoari jakinarazi arte.

Zerga Administrazioak gerorapenaren edo zatikapenaren tramitazioan zehar ekin diezaioke edo, hala badagokio, jarraipena eman premiamenduzko prozedurari. Dena den, gerorapena edo zatikapena ukatzen duen ebazpena jakinarazi arte, bahitutako ondasunak besterenganatzeko jarduketak eten beharko dira.

6. Aurreko apartatuetan xedatutakoa hala izanik ere, Foru Aldundiaren eskumenen esparruan, Diputatuen Kontseiluan, Fiskaliterako eta Finantzarako Departamentuko foru diputatuaren proposamenez, baimena eman ahal izango du edozein izaeratako zerga zorren ordainketa zatikatu edo geroratzeko, kasu bakoitzean erabakitzen dituen baldintzetan, aparteko zirkunstantziak daudenean edo interes publikoak hala agintzen duenean».

*Hiru.* Foru arau hau indarrean jartzen denetik aurrerako ondorioekin, eta tramitatzen ari diren prozeduretarako nahiz une hartatik aurrera hasten diren prozeduretarako, honela aldatuta geratzen da Gipuzkoako Zergen martxoaren 8ko 2/05 Foru Arau Orokorreko 245. artikulua 1. apartatua:

«1. Gehenez urtebete iraungo du prozedurak, erreklamazioa aurkezten denetik aurrera. Epe hori bukatuak ezetsizat jo dezake erreklamazioa, bidezko errekurtsioa jartzeko; azken hori aurkezteko epea apartatu honetan aipatutako urtebeteko epea amaitu ondorengo egunetik aurrera hasiko da.

No obstante, en los supuestos de aplazamiento, fraccionamiento o suspensión de deudas garantizadas en su totalidad mediante aval solidario de entidad de crédito o sociedad de garantía recíproca o mediante certificado de seguro de caución, el interés de demora exigible será el interés legal».

*Dos.* Con efectos a partir de la entrada en vigor de la presente Norma Foral, incluso para los pagos que se realicen a partir de la misma fecha correspondientes a procedimientos iniciados con anterioridad, se modifica el artículo 64 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que queda redactado en los siguientes términos:

«Artículo 64. Aplazamiento y fraccionamiento del pago.

1. Las deudas tributarias que se encuentren en período voluntario o ejecutivo podrán aplazarse o fraccionarse en los términos que se fijen reglamentariamente y previa solicitud del obligado tributario, cuando su situación económico-financiera le impida, de forma transitoria, efectuar el pago en los plazos establecidos.

2. No podrán ser objeto de aplazamiento o fraccionamiento las deudas tributarias cuya exacción se realice por medio de efectos timbrados, así como las derivadas de los tributos sobre el juego.

3. Las deudas aplazadas o fraccionadas deberán garantizarse en los términos previstos en el Artículo 79 de esta Norma Foral y en la normativa recaudatoria.

4. Cuando la totalidad de la deuda aplazada o fraccionada se garantice con aval solidario de entidad de crédito o sociedad de garantía recíproca o mediante certificado de seguro de caución, el interés de demora exigible será el interés legal que corresponda hasta la fecha de su ingreso.

5. La presentación de una solicitud de aplazamiento o fraccionamiento en período voluntario impedirá el inicio del período ejecutivo, pero no el devengo del interés de demora.

Las solicitudes en período ejecutivo podrán presentarse hasta el momento en que se notifique al obligado el acuerdo de enajenación de los bienes embargados.

La Administración tributaria podrá iniciar o, en su caso, continuar el procedimiento de apremio durante la tramitación del aplazamiento o fraccionamiento. No obstante, deberán suspenderse las actuaciones de enajenación de los bienes embargados hasta la notificación de la resolución denegatoria del aplazamiento o fraccionamiento.

6. No obstante lo dispuesto en los apartados anteriores, en el ámbito de las competencias de la Diputación Foral, el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral del Departamento para la Fiscalidad y las Finanzas, podrá autorizar el fraccionamiento o el aplazamiento de pago de las deudas tributarias de cualquier naturaleza, en las condiciones que en cada caso decida, en aquellos supuestos en que concurren circunstancias excepcionales o razones de interés público».

*Tres.* Con efectos a partir de la entrada en vigor de la presente Norma Foral, y tanto para los procedimientos que estén en tramitación como para los que se inicien a partir de dicho momento, se modifica el apartado 1 del artículo 245 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que queda redactado en los siguientes términos:

«1. El plazo máximo de duración del procedimiento será de un año contado desde la interposición de la reclamación. Transcurrido este plazo, el interesado podrá considerar desestimada la reclamación al objeto de interponer el recurso procedente, cuyo plazo se contará a partir del día siguiente de la finalización del plazo de un año a que se refiere este apartado.

Auzitegiak espresuki ebatzi behar du beti. Errekurtsoak aurkezteko epeak ebazpen espresua jakinarazi ondorengo egunetik aurrera hasiko dira.

Apartatu honen lehen paragrafoan jasotakoa eragotzi gabe, Foru Auzitegiak uste badu auzipeko egintzak egon daitezkeela beste esparru edo jurisdikzio batzuetan bideratutako prozeduretan eman eta bete gabe dauden ebazpenen eraginpean, arrazoituta eta interesatuari entzutea eman ondoren erabaki dezake haiei buruzko jarduketak geldiaraztea eta ebazteko epearen eta foru arau honek 65. artikuluan jasotako preskripzioaldiaren konputua etetea, harik eta haiek amaitu arte».

*Xedapen Gehigarria. Ohiko etxebizitza erostean etxebizitza-kontuetan gordailutatako kopuruak erabiltzeko epea luzatzea.*

Zortzi urtekoa izango da, etxebizitza-kontua ireki zenetik aurrera, ohiko etxebizitza erostean gordailutatako kopuruak erabiltzeko epea, baldin eta kontu horietan 2008ko urtarrilaren 1etik 2010ko abenduaren 31ra bitartean amaitzen bada 2006ko abenduaren 29ko 10/2006 Foru Arauak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarenak, 90. artikuluan 5. apartatuan eta 2007ko abenduaren 18ko 137/2007 Foru Dekretuak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Erregelamenduari buruzkoak, jarritako epea.

Aurreko paragrafoan jasotakoaren arabera etxebizitza kontuan gordailatu diren kopuruek eskubidea emango dute 2006ko abenduaren 29ko 10/06 Foru Arauak, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergarenak, 90. artikuluan jasotako kenkaria egiteko.

#### AMAIERAKO XEDAPENAK

*Lehena. Apustu makinak Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifetan sartzea.*

Foru arau hau indarrean jartzen den egunetik aurrerako ondorioekin, ondoko aldaketak sartzen dira Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren Testu Bateratua onartzen duen apirilaren 20ko 1/1993 Foru Dekretu Arauemailean:

Bat. Honela idatzita geratzen dira 67 eta 68 taldeen ohar orokorrak, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifen lehen sekzioan:

«67 ETA 68 MULTZO BIEI DAGOKIEN OHARRA.

67 eta 68 multzoetan sailkatu diren subjektu pasiboek, beren lokaletan A edo B motatako jolas eta zori makinak edo apustu makinak dauzkatenean, subjektu pasibo horiei dagokien jarduketa espezifikoiari dagokion kuota, 969.4 epigrafean makina bakoitzari egotzi zaion kopuruaz gehituko dute, azken honetatik ez dutelarik alta eman beharko.

Zergaren likidazioaren eraginetarako, Foru Arauko 12. artikuluan aurrikusitako udal indizea, subjektu pasiboaren jarduera espezifikoiari dagokion tarifa kuotari gehitutako zatiari bakarrik aplikatuko zaio, eta ez lokal horretan jarritako makinei dagokien zatiari».

*Bi.* Eduki berri hau eransten da 969.4 epigrafearen amaieran:

El Tribunal deberá resolver expresamente en todo caso. Los plazos para la interposición de los correspondientes recursos comenzarán a contarse desde el día siguiente al de la notificación de la resolución expresa.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo primero de este apartado, si el Tribunal estimase que los actos impugnados pudieran verse afectados por resoluciones pendientes de ser dictadas en procedimientos seguidos en otros ámbitos o jurisdicciones, podrá acordar, de forma motivada y previa audiencia al interesado, la paralización de sus actuaciones, con suspensión del cómputo del plazo de resolución así como del período de prescripción a que se refiere el artículo 65 de esta Norma Foral, hasta la finalización de aquéllos».

*Disposición Adicional. Ampliación del plazo para la materialización de las cantidades depositadas en cuentas vivienda en la adquisición de vivienda habitual.*

Cuando se trate de cuentas en las que el plazo a que se refiere la letra b) del apartado 5 del artículo 90 de la Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y el apartado 1 del artículo 71 del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aprobado por el Decreto Foral 137/2007, de 18 de diciembre, finalice entre el 1 de enero de 2008 y el 31 de diciembre de 2010, el plazo para proceder a materializar las cantidades depositadas en la adquisición de vivienda habitual será de 8 años contados a partir de la fecha de la apertura de la citada cuenta.

Las cantidades depositadas en la cuenta vivienda en los términos previstos en el párrafo anterior darán derecho a la práctica de la deducción prevista en el artículo 90 de Norma Foral 10/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

#### DISPOSICIONES FINALES

*Primera. Incorporación de las máquinas auxiliares de apuestas a las tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas.*

Con efectos a partir de la entrada en vigor de la presente Norma Foral se introducen las siguientes modificaciones en el anexo I del Decreto Foral Normativo 1/1993, de 20 de abril, por el que se aprueba el texto refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas:

Uno. Se modifican las notas comunes a las agrupaciones 67 y 68 de la sección primera de las Tarifas del Impuesto sobre Actividades Económicas, que quedan redactadas en los siguientes términos.

«NOTAS COMUNES A LAS AGRUPACIONES 67 y 68.

Los sujetos pasivos clasificados en las Agrupaciones 67 y 68, en cuyos locales tengan instaladas máquinas recreativas y de azar tipo «A» o tipo «B» o máquinas auxiliares de apuestas, incrementarán la cuota correspondiente a su actividad específica con la cantidad asignada a cada máquina en el epígrafe 969.4, sin tener que darse de alta por este último.

A efectos de la liquidación del Impuesto, el índice municipal previsto en el artículo 12 de la Norma Foral 13/1989 de 5 de julio, del Impuesto sobre Actividades Económicas, sólo se aplicará sobre la parte de la cuota de Tarifa incrementada correspondiente a la actividad específica del sujeto pasivo, pero no sobre la parte correspondiente a las máquinas instaladas en el local».

*Dos.* Se adiciona un nuevo contenido cerrando el epígrafe 969.4, con la siguiente redacción:

## «APUSTU MAKINAK.

Aipatu makinei buruzko araudian jasotako apustu makina bakoitzeko, alde batera utzita non ari diren funtzionatzen:

969.441 subepigrafea. Gutxieneko udal kuota, establezimenduaren titularra.

Gutxieneko udal kuota: 77 euro makina bakoitzeko.

Makina kokatutako establezimendu edo lokalaren titularrak bakarrik ordaindu behar du kuota hori.

969.442 subepigrafea. Estatuko kuota berezia, jabea.

Estatuko kuota berezia: 77 euro makina bakoitzeko.

Makinen jabeak bakarrik ordaindu behar du kuota hori».

*Bigarrena. Indarrean jartzea eta ondorioak izatea.*

Foru arau hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo egunean jarriko da indarrean. Nolanahi ere, horrek ez ditu eragotziko artikuluetan jasotako berariazko ondorioak.

## «MAQUINAS AUXILIARES DE APUESTAS.

Por cada máquina auxiliar de apuestas del Reglamento que las regula, con independencia del lugar en que se encuentren funcionando:

Subepígrafe 969.441. Cuota mínima municipal, el titular del establecimiento.

Cuota mínima municipal: 77 euros por máquina.

Esta cuota la satisfará, exclusivamente, el titular del establecimiento o local en el cual la máquina esté instalada.

Subepígrafe 969.442. Cuota especial estatal, el propietario.

Cuota especial estatal de: 77 euros por máquina.

Esta cuota la satisfará, exclusivamente, el propietario de las máquinas».

*Segunda. Entrada en vigor y efectos.*

Esta Norma Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, sin perjuicio de los efectos expresos previstos en su articulado.

4

## GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOKO ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACION DEL TERRITORIO HISTORICO DE GIPUZKOA

4

### GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

#### LABURPENA

Gipuzkoako Foru Aldundiko Diputatuen Kontseiluak 2009ko otsailaren 24ko bileran hartutako erabakien laburpena, 2005eko uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, 69 eta 72 artikuluetan erabakita-koari jarraituz bestelako xedapen eta ebazpenak argitaratzea alde batera utzi gabe:

— Gastu gehigarria baimentzea kontratu honen prezioak berrikusteko: GI-131 errepidearen Andoaingo saihebideta egiteko obren zuzendaritzari laguntzea.

— Gastua baimendu eta xedatzea, proiektu honi atxikitako ondasun eta eskubideen zerrrendako 8 eta 9 zk. finken balio justuari eta legezko interesei erantzuteko: N-634 errepidearen Zumaiaiko saihebideta egitea.

— Proiektu honen kontratazio espedientea onartzea: Larraulen eta Asteasun GI-3481 errepideko 0,480 eta 2,250 k.p.en. arteko bidezoruaren egitura birgaitzea.

— Proiektu honen kontratazio espedientea onartzea: N-I, N-634, GI-631 eta GI-632 errepideetan motorzaleak babesteko pantailak jartzea.

— Proiektu honen 1. proiektu aldatua onartzea eta obra kontratua aldatzea: GI-2637 errepidea Seguratik Zegamaraino zabaldu eta hobetzea.

### DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA

#### EXTRACTO

De los acuerdos adoptados por el Consejo de Diputados de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa, en sesión del 24 de febrero de 2009 sin perjuicio de la publicación de otras disposiciones y resoluciones conforme a lo que disponen los artículos 69 y 72 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

— Autorizar el gasto adicional correspondiente para la cobertura de la revisión de precios del contrato de asistencia a la Dirección de obra del Proyecto de construcción de la variante de la carretera GI-131 en Andoain.

— Autorizar y disponer la cantidad correspondiente al justiprecio e intereses legales de las fincas 8 y 9 de la relación de bienes y derechos afectados por el «Proyecto de construcción de la variante de Zumaia en la N-634».

— Aprobar el expediente de contratación para la ejecución de las obras del «Proyecto de rehabilitación estructural del firme de la carretera GI-3481 entre los p.k. 0,480 y 2,250» en los términos municipales de Larraul y Asteasu.

— Aprobar el expediente de contratación para la ejecución de las obras del «Proyecto de colocación de pantallas de protección para los motoristas en las carreteras N-I, N-634, GI-631 y GI-632».

— Aprobar el «Proyecto modificado n.º 1 del Proyecto de construcción del ensanche y mejora de la carretera GI-2637 desde Segura hasta el término municipal de Zegama» y modificar el correspondiente contrato de obras.

— Proiektu honen obrak kontratatzeko deitutako lizitazioa hutsik uztea eskaintzarik aurkeztu ez delako: Oñatin, GI-2630 errepideko 14,870 eta 17,910 k.p.en arteko bidezoruaren egitura birgaitzea.

— Onartzea Udalsarea 21 - Iraunkortasunerako Euskal Udalerrien sarea finkatzeko IHOBE SA Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoak, Gipuzkoako Foru Aldundiak, Araba eta Bizkaiko foru aldundiek eta Eudel Euskal Udalen Elkarteak izenpetu beharreko lankidetzaz hitzarmena.

— Gastua baimentzea Gipuzkoako Foru Aldundiaren eskumeneko bidaiarien errepideko garraio publikoko linea erregularen enpresa emakidadunei konpentsatzeko, txartel bakarria erabiltzeagatik 2009. urtean izango duten diru-sarrera murrizketari aurre egiteko.

— Sozietate honetako 20.000 partizipazio sozial eskuraztea, likidazioaren konturako aurrerakin gisa: Iniziativa Fik, A.I.E. interes ekonomikoko taldeko «Fik Advanlife, SL».

— Adineko mendeko pertsonen zaintzarako alorrean hainbat entitaterekin sinatutako hitzarmenak aldatzea, hitzartutako plazak gehitu direlako.

Donostia, 2009ko martxoaren 13a.—Markel Olano Arrese, Diputatu Nagusia. (3373)

— Declarar desierta la licitación de las obras del «Proyecto de rehabilitación estructural del firme de la GI-2630 entre los p.k. 14,870 y 17,910» en Oñati.

— Aprobar el Convenio de colaboración a suscribir por IHOBE, Sociedad Pública de Gestión Ambiental, S.A., esta Diputación Foral de Gipuzkoa, las Diputaciones Forales de Araba y Bizkaia y EUDEL –Asociación de Municipios Vascos, para la consolidación de UDALSAREA 21-Red Vasca de Municipios hacia la Sostenibilidad.

— Autorizar el gasto correspondiente en concepto de compensación correspondiente al año 2009 a las empresas concesionarias de las líneas regulares de transporte público de viajeros por carretera de competencia de esta Diputación Foral, por la disminución de ingresos derivada de la utilización del «Billete Único».

— Adquirir de la Agrupación de Interés Económico «Iniciativa Fik, A.I.E.», 20.000 participaciones sociales de la sociedad «Fik Advanlife, S.L.» en concepto de anticipo a cuenta de la liquidación de la Agrupación,

— Modificar, por incremento de plazas concertadas, los convenios suscritos con varias entidades para la atención a personas mayores dependientes.

Donostia-San Sebastián, a 13 de marzo de 2009.—El Diputado General, Markel Olano Arrese. (3373)

## OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUA

### Zuzeneko Zergak Kudeatzeko Zerbitzua Errenta eta Ondare Atala Atxekipenak

*Foru Ogasun honetako agirietan azaltzen diren helbideetan aurkitu ezin izan diren zergadunei zuzendutako jakinarazpena.*

Jakinarazpen oharra:

Jakinarazpena bi aldiz egiten saiatu arren, ezinezkoa gertatu da Administrazio honekin zer ikusirik ez duten arrazoengatik. Beraz, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauan 108 artikuluan dioenaren arabera, jarraian aipatzen diren pertsona, zergapeko edo ordezkariak dei egiten zaie behean adierazten den tokian ager daitezten jakinaraziak izateko. Agertzeko epea hamabost eguneko da iragarki hau argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Aipatu epea igarotzen bada interesatuak agertu gabe, jakinarazpenak eginak izan direla ulertuko da agertzeko epea amaitu eta hurrengo egunetik aurrera.

*Agertzeko tokia:*

*Organoa:* Zuzeneko Zergak Kudeatzeko Zerbitzua. Errenta eta Ondare Atala. Atxekipenak.

*Helbidea:* Errotaburu Pasealekua 2-1 20018. Donostia (Gipuzkoa).

Donostia, 2009ko martxoaren 11a.—Zerbitzuburua.

(2156)

(3273)

## DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS

### Servicio Gestión Impuestos Directos Sección Renta y Patrimonio Retenciones

*Notificación a contribuyentes que no han podido ser hallados en los domicilios que figuran en los documentos de esta Hacienda Foral.*

Aviso de notificación:

En virtud de lo dispuesto en el artículo 108 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se cita para que, en el plazo de quince días contados a partir del siguiente al de publicación del presente anuncio, se personen en el lugar que más abajo se indica, para ser notificados por comparecencia, a las personas, obligados tributarios o representantes que se relacionan a continuación, debido a que intentada la notificación por dos veces, ésta no ha podido practicarse por causas no imputables a esta Administración.

Transcurrido dicho plazo sin personarse, se entenderán efectuadas las notificaciones desde el día siguiente al de vencimiento del plazo señalado para comparecer.

*Lugar de comparecencia:*

*Organo:* Servicio de Gestión de Impuestos Directos. Sección Renta y Patrimonio. Retenciones

*Dirección:* Paseo Errotaburu 2-1.ª 20018. Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa).

Donostia-San Sebastián, a 11 de marzo de 2009.—La Jefa del Servicio.

(2156)

(3273)

Ordaintzeko dauden likidazioen zerrenda:

— *Zergaduna: Bimendi Reformas SL*

IFZ-IFK: B20850293.

Likidazio Zk.: 58-901710100-0Z.

Likidazio Aldia: 01-01-07/31-12-07.

Zor.Data AP: 29-02-08.

Kontzeptua: Er Retenciones Trabaj.

Zenbat.: 700,13.

### Zergabilketako Unitatea

*Premiamenduzko Prozedura Administratiboan agertzean jakinarazteko deia.*

Ondoko zerrendako interesatuei zuzenean jakinarazteko saioa egin arren, martxoaren 8ko Gipuzkoako Zergen 2/2005 Foru Arau Orokorrak 105. artikuluan eta ondorengoetan jasotakoari jarraituz, ezinezkoa izan da, zerga administrazio honi leporatu ezinezko arrazoiak direla medio. Hortaz, aipatutako Zergen Foru Arau Orokorrak 108. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da interesatuei adierazteko jarraian aipatzen den tokian eta ordutegian agertu behar dutela, dela zuzenean dela ordezkari bidez, jakinarazpena jaso dezaten. Horretarako, 15 egun naturaleko epea dute iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo egunetik aurrera.

Adierazitako epea igarotzen bada inor agertu gabe, jakinarazpena egindakotzat joko da ondorio legal guztietarako, agertzeko epea amaitu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

*Noiz eta non agertu:* Astelehenetik ostiralera bitartean, 8:30etatik 13:30etara, Foru Ogasuneko bulego hauetan:

- Okendo kalea, 20. Donostia.
- Errotaburu pasealekua, 2. Donostia.
- San Frantzisko kalea, 45. Tolosa.
- Julian Elorza Etorbidea, 3. Azpeitia.
- Arragueta kalea, 2. Eibar.
- Toki Eder Plaza, 5. Bergara.
- Geltokia kalea, 7. Irun.

Donostia, 2009ko martxoaren 16a.—Juan Carlos González, Zerga Bilketa Unitateko burua.

(2234)

(3400)

Relación de liquidaciones pendientes:

— *Contribuyente: Bimendi Reformas SL*

NIF-CIF: B20850293.

Nro.Liquidación: 58-901710100-0Z.

Per. Liquidado: 01-01-07/31-12-07.

F.Contr. AP: 29-02-08.

Concepto: Er Retenciones Trabaj.

Importe: 700,13.

### Unidad de Recaudación

*Citación de notificación por comparecencia en el Procedimiento Administrativo de Apremio:*

Se ha intentado la notificación directa a los interesados que figuran en la lista adjunta, conforme a los artículos 105 y siguientes de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, sin que, por causas no imputables a esta Administración tributaria, se haya podido practicar. Por ello se publica el presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, de acuerdo con el art. 108 de la citada Norma Foral, requiriendo a los interesados para que por sí o por medio de representante comparezcan para la práctica de dicha notificación en el lugar y horario que a continuación se especifica, en el plazo de 15 días naturales contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiera efectuado la comparecencia, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al del vencimiento del plazo señalado para comparecer.

*Horario y lugar de comparecencia:* De lunes a viernes, de 8:30 h. a 13:30 h. en las oficinas de la Hacienda Foral en:

- C/ Oquendo, 20. Donostia-San Sebastián.
- Paseo Errotaburu, 2. Donostia-San Sebastián.
- C/ San Francisco, 45. Tolosa.
- Avda. Julián Elorza, 3. Azpeitia.
- C/ Arragueta, 2. Eibar.
- Pza. Toki Eder, 5. Bergara.
- C/ Estación, 7. Irun.

Donostia-San Sebastián, a 16 de marzo de 2009.—El jefe de la Unidad de Recaudación, Juan Carlos González.

(2234)

(3400)

*Subjektu Pasiboa*  
*Sujeto Pasivo*

*NAN / IFK*  
*DNI / CIF*

*Jardunbidea*  
*Procedimiento*

AGENCIA TTES FRIGOSUR HUELVA SL	A21300074	09 0000168
AJUBITA GARAVILLA M CONCEPCION	00142305G	08 0038280
ALBERDI URQUIZU ELOY	15251340V	08 0039121
APALANZA BERISTAIN CEFERINO	72439511E	08 0038955
ARICETA SIMON JUAN CARLOS	15973571W	08 0038879
ARRUABARRENA IZAGUIRRE SEBASTIAN	15892795W	08 0036874
AYASTUY AGUIRREGABIRIA ARKAITZ	44127095P	08 0038600
AYASTUY AGUIRREGABIRIA ARKAITZ	44127095P	08 0038599
AZAROA SYSTEMS SL	B20828091	09 0000961

<i>ubjektu Pasiboa</i> <i>Sujeto Pasivo</i>	<i>NAN / IFK</i> <i>DNI / CIF</i>	<i>Jardunbidea</i> <i>Procedimiento</i>
BAQUERIZA SAEZ IKER	72468168K	08 0039119
BELASTEGUI DURAÑONA JUAN RAMON	15880159Q	08 0036402
BERAZA URANGA FRANCISCO JAVIER	15873238H	08 0039120
BETI LAN SL	B20090064	09 0000613
BURDIN-TZA KARRE SL	B20900163	09 0001247
DE LA CALLE ABAD LUIS M	15885054N	08 0039122
ECHEVESTE GONZALEZ JULEN	34101094Y	08 0038798
ELCANO MENDIA ASIER	44133857P	08 0036877
ESTEBAN PASCUAL JOSE MIGUEL	15891840J	09 0001023
ESTEBAN PASCUAL JOSE MIGUEL	15891840J	09 0001542
EUSKADI MOTOR 2000 SL	B20939815	08 0038799
EUSKAL SOFT DESARROLLO Y CONSULTORIA SL	B20482295	08 0039113
FARIA DA SILVA AMADEU	X5145374K	09 0000276
FERNANDEZ RODRIGUEZ VICTORIANO	79308222J	08 0038870
GAILA NASROU SAIDA	72508578C	09 0000528
GARCIA ROMERO M MON-TSE-RRAT	34089411F	08 0038875
GARCIA ROMERO M MON-TSE-RRAT	34089411F	08 0038876
GARCIA ROMERO M MON-TSE-RRAT	34089411F	08 0038877
GARCIA ROMERO M MON-TSE-RRAT	34089411F	08 0038878
GOMES AMORIM MARCO ANTONIO	X5518087L	08 0038871
GONZALEZ MURILLO MANUEL	43178855N	08 0039312
GONZALEZ PERALES JOSE	07464557E	08 0036734
GRUPO OLAER SL	B20757993	09 0000474
H T P CONSULT IBERICA SL	B20724159	09 0001251
HABA SOLOMANDO SEBASTIAN	44161206X	08 0038284
HERRAIZ SANSOUS LUIS ENRIQUE	15255959J	08 0038282
HOTEL SPA O E H SL	B20727558	08 0036634
IBARGUREN OLALDE M TERESA	34080792J	09 0000819
IQBAL MOHAMMAD	X3175005Q	09 0000167
JIMENEZ CIRIZA IMANOL	44160867Q	09 0000872
MARE IRUN SL	B20520797	09 0000069
MARE IRUN SL	B20520797	09 0000070
MARTIN PEREZ IGOR	72483152D	08 0036410
MARTINEZ MARTINEZ ALBERTO	15228148D	09 0000866
MENDIZABAL URRUTIA M ANGELES	15876060B	08 0038281
MUGICA CAMPOS FERNANDO	15994356H	09 0000278
OLAECHEA AYESTARAN JOSE	72664931L	09 0000169
OSCOZ BERGARECHE MANEX	44551876W	09 0000864
PIMENTAO AMADOR FRANCISCO MANUEL	X0836088S	09 0001244
PRIALA ANDREI	X6748959T	08 0036736
RAMIREZ NAVARRO ESTHER NOEMI	44574044K	08 0036641
RAMOS SARDON ALVARO	44153752P	08 0038289
ROSALES GRACIELA NOEMI	X6030476Z	09 0000475
RUA SANCHEZ EMILIO GERMAN	72483810T	08 0038601
SAENZ DE SAN PEDRO ESNAL M CRISTINA	16134797K	09 0001026
SAN MILLAN LOPEZ DE SOSOAGA SATURIO	15253809W	08 0038288

<i>ubjektu Pasiboa</i> <i>Sujeto Pasivo</i>	<i>NAN / IFK</i> <i>DNI / CIF</i>	<i>Jardunbidea</i> <i>Procedimiento</i>
SAN SATURNINO CRUZ JESUS	44137008P	08 0036548
SAN SATURNINO CRUZ JESUS	44137008P	08 0036549
SAN SATURNINO CRUZ JESUS	44137008P	08 0036550
SANTILLAN MALES M VALENTINA	X4233656T	08 0036727
SANTILLAN MALES M VALENTINA	X4233656T	08 0036728
TAMAYO DE JESUS FERNANDO	44550402T	08 0036421
TAMIRAL SA	A20178752	08 0038602
TEJERO ALVAREZ DAVID	72481595Q	08 0036403
TRUCHAS ERREKA SA	A20049607	09 0000870
USARRAGA ELGUEA NAHIKARI	72488866L	08 0036411
VERTIZ LASTIRI M JOSE	15797919R	09 0000523
YURRAMENDI LIZASO MIGUEL	15923532B	09 0000277
2000 TRANSMISIONES EUROPA SA	A48978373	09 0002140
2000 TRANSMISIONES EUROPA SA	A48978373	09 0002141

### Zergabiltetako Unitatea

*Premiamenduzko Prozedura Administratiboan ager-tezean jakinarazteko deia:*

Ondoko zerrendako interesatuei zuzenean jakinarazteko saioa egin arren, martxoaren 8ko Gipuzkoako Zergen 2/2005 Foru Arau Orokorrak 105. artikuluan eta ondorengoetan jasotakoari jarraituz, ezinezkoa izan da, zerga administrazio honi leporatu ezinezko arrazoiak direla medio. Hortaz, aipatutako Zergen Foru Arau Orokorrak 108. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da interesatuei adierazteko jarraian aipatzen den tokian eta ordutegian agertu behar dutela, dela zuzenean dela ordezkari bidez, jakinarazpena jaso dezaten. Horretarako, 15 egun naturaleko epea dute iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo egunetik aurrera.

Adierazitako epea igarotzen bada inor agertu gabe, jakinarazpena egindakotzat joko da ondorio legal guztietarako, ageritzeko epea amaitu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

*Noiz eta non agertu:* Astelehenetik ostiralera bitartean, 8:30etatik 13:30etara, Foru Ogasuneko bulego hauetan:

- Okendo kalea, 20. Donostia.
- Errotaburu pasealekua, 2. Donostia.
- San Frantzisko kalea, 45. Tolosa.
- Julian Elorza Etorbidea, 3. Azpeitia.
- Arragueta kalea, 2. Eibar.
- Toki Eder Plaza, 5. Bergara.
- Geltokia kalea, 7. Irun.

Donostia, 2009ko martxoaren 16a.—Juan Carlos González, Zerga Bilketa Unitateko burua.

(2235)

(3401)

### Unidad de Recaudación

*Citación de notificación por comparecencia en el Procedimiento Administrativo de Apremio:*

Se ha intentado la notificación directa a los interesados que figuran en la lista adjunta, conforme a los artículos 105 y siguientes de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, sin que, por causas no imputables a esta Administración tributaria, se haya podido practicar. Por ello se publica el presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, de acuerdo con el art. 108 de la citada Norma Foral, requiriendo a los interesados para que por sí o por medio de representante comparezcan para la práctica de dicha notificación en el lugar y horario que a continuación se especifica, en el plazo de 15 días naturales contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiera efectuado la comparecencia, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al del vencimiento del plazo señalado para comparecer.

*Horario y lugar de comparecencia:* De lunes a viernes, de 8:30 h. a 13:30 h. en las oficinas de la Hacienda Foral en:

- C/ Oquendo, 20. Donostia-San Sebastián.
- Paseo Errotaburu, 2. Donostia-San Sebastián.
- C/ San Francisco, 45. Tolosa.
- Avda. Julián Elorza, 3. Azpeitia.
- C/ Arragueta, 2. Eibar.
- Pza. Toki Eder, 5. Bergara.
- C/ Estación, 7. Irun.

Donostia-San Sebastián, a 16 de marzo de 2009.—El jefe de la Unidad de Recaudación, Juan Carlos González.

(2235)

(3401)

<i>Zergaduna</i> <i>Contribuyente</i>	<i>IFZ-IFK</i> <i>NIF-CIF</i>	<i>Likidazio zka.</i> <i>N.º liquidación</i>	<i>Likidazio aldia</i> <i>Periodo liquid.</i>	<i>Zor. data</i> <i>Fecha contr.</i>	<i>AP</i> <i>AP</i>	<i>Kontzeptua</i> <i>Concepto</i>	<i>Zenbatekoa</i> <i>Importe</i>
ABASCAL RUIZ ESPERANZA	15373425H	589051123000F	01-01-2006/31-12-2006	08-07-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	679,07
ABASCAL RUIZ ESPERANZA	15373425H	5890545770001	01-01-2005/31-12-2005	22-07-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	647,62
ABASCAL RUIZ ESPERANZA	15373425H	5890362500000	01-01-2005/31-12-2005	20-05-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ACHA MORAL IRENE	15375640W	589056831000K	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ADARBEGI SL	B20734182	589051564000H	01-01-2006/31-12-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
AGUSTIN RAMIREZ LINO Y OTRO CB	E20728127	5890586980008	01-04-2008/30-06-2008	14-10-2008	I6	IVA 300-R(REC/DEM)	41,53
AISEA EQUIPOS SL	B20666715	589059967000Z	01-01-2007/31-12-2007	14-10-2008	I6	IVA 390 (REC/DEM)	39,89
ALBENIZ ORMAECHEA EUGENIO	15360076D	P90260103000G	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
ALCELY GURIDI ESTEBAN	15288915X	5890432270003	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ALDAZ GARDE ION	35778576Y	5890572240001	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ALFONSO LIMON JORGE	44550638Y	589056699000K	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ALKORTA ALKORTA JOSUNE	72482163D	589051757000O	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	I1	I.R.P.F.(I.DEMORA)	110,50
ALMONTE NIVAR JAZMIN	X5976593C	P90260270000C	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	2,97
ALONSO ALVAREZ M VICTORIA	08105486X	589081490000K	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	283,96
ALONSO ALVAREZ M VICTORIA	08105486X	P902600510002	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
ALTUNA ALBERDI M ASUNCION	15136883P	589043108000K	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ALTUNA BORDENAVE IÑIGO	15966455Q	589056862000T	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ALTUNA DECORACIONES CB	E20496402	5890728060005	01-01-2003/31-03-2003	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	2.150,96
ALTUNA DECORACIONES CB	E20496402	589072808000T	01-07-2003/30-09-2003	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	2.579,33
ALTUNA DECORACIONES CB	E20496402	589072809000N	01-04-2004/30-06-2004	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	980,53
ALTUNA DECORACIONES CB	E20496402	589072812000M	01-10-2004/31-12-2004	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.390	177,74
ALTUNA DECORACIONES CB	E20496402	589072805000B	01-07-2002/30-09-2002	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	704,69
ALTUNA DECORACIONES CB	E20496402	589072811000S	01-10-2003/31-12-2003	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.390	1.601,72
ALTUNA DECORACIONES CB	E20496402	589072810000Y	01-10-2002/31-12-2002	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.390	4.702,37
ALTUNA DECORACIONES CB	E20496402	589072807000Z	01-04-2003/30-06-2003	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	1.888,59
ALTUNA IRAOLA ENERITZ	72462800N	5890754990005	01-04-2008/30-06-2008	23-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	612,45
ALTUNA PAZ DANIEL	44563948E	5890566370002	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ALVAREZ LAMELAS JUAN MANUEL	72571522J	589089061000Z	01-10-2007/31-12-2007	04-12-2008	IX	I.V.A. MOD.390	133,40
ALVES VIEIRA DA COSTA M MADALENA	X2735141G	589073761000T	01-01-2008/31-03-2008	16-10-2008	IX	I.V.A. MOD.310	64,43
ALVES VIEIRA DA COSTA M MADALENA	X2735141G	589073762000N	01-04-2008/30-06-2008	16-10-2008	IX	I.V.A. MOD.310	78,62
AMEZTOY ELIZONDO M VENERANDA	15910415G	5990953350001	01-01-2007/31-12-2007	15-01-2009	ED	PFEZ/IRPF	144,34
ANDONEGUI GABILONDO JOSE ANTONIO	15274704J	P90260036000M	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	75,95
ANDRADE OLAVE ADRIAN	15375555D	P902599800008	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	71,01
ANDREI DUMITRA GEORGE	X4587412Q	589051536000Q	01-01-2006/31-03-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.310(SANCION)	172,50
ANGOMAS CARMEN LUISA	X2105696T	P90259859000K	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	140,46
ANITUA ARCALIS M ANGELICA	15374084X	P90259997000V	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	92,09
ANTUNES SEVILLA JONATHAN	44141284Y	5890565910005	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ARAMBARRI ELDUAYEN MIGUEL ENRIQUE	15329382C	589076801000Z	01-04-2008/30-06-2008	30-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	1.806,06
ARANCETA CORTA LUIS	15263834E	P90260285000B	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	71,78
ARCE HERVIAS VICENTE	15358931Z	5890810330008	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	365,14
ARCELUS ABARRATEGUI SABINO SANTOS	15154372V	589051512000S	01-01-2004/31-03-2004	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
ARICETA MAYOZ JOSE ANTONIO	72415473L	5890568840003	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ARISTONDO ARANZAMENDI FRANCISCO CAR	72240770R	P90260030000M	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	63,54
ARKADIUSZ MIKA	X8055897D	589085732000N	01-07-2008/30-09-2008	25-11-2008	FS	I.V.A. MOD.300	1.556,15
AROZTEGI AGIRRETXE JOSE LUIS	15875343F	589059448000G	01-01-2004/05-07-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	695,41



<i>Zergaduna Contribuyente</i>	<i>IFZ-IFK NIF-CIF</i>	<i>Likidazio zka. N.º liquidación</i>	<i>Likidazio aldia Periodo liquid.</i>	<i>Zor. data Fecha contr.</i>	<i>AP AP</i>	<i>Kontzeptua Concepto</i>	<i>Zenbatekoa Importe</i>
ARRIETA GUTIERREZ JON	14258726Z	589030272000S	01-01-2006/31-12-2006	09-05-2008	I1	I.R.P.F.(I.DEMORA)	36,75
ARRIZABALAGA TELLECHEA JOSU	72313061A	5890459110001	01-01-2006/31-12-2006	28-07-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
ARRUABARRENA UNZURRUNZAGA YOLANDA	34104534L	558773282000U	01-01-2003/31-12-2003	28-04-2005	P3	I.R.P.F. (SANCION)	103,67
ASENJO GARCIA SALVADOR	15915777F	589049073000S	01-01-2005/31-12-2005	01-07-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	1.493,67
AYALA LOPEZ M LOREA	34108759N	5890450180004	01-01-2006/31-12-2006	13-06-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
AYESTARAN AZCUE JOSE LUIS	15917324J	589063361000W	29-12-2006/29-12-2006	03-09-2008	SU	SUCES. MORTIS-CAUSA	415,49
AYESTARAN MUNITA JOSE M	72435052W	5890431960005	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
AYNAGUANO HUARACA MANUEL JESUS	X4318345A	5890566540006	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
AZCOAGA IGARZA MARGARITA TRINIDAD	72568741S	589056861000Z	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
AZCUNE GABILONDO AMAIA	15366208T	P90259917000F	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	118,33
AZPIAZU TRIGOS IÑIGO	72457316W	589078186000U	26-07-2008/27-09-2008	02-12-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	90,91
AZPIRI UGARTEBURU M CRISTINA	15330884G	P90259983000Q	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	235,70
BABARRO FERNANDEZ CAMILO	34451954R	589056949000S	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BACAICOA RAZQUIN BERNARDA	15003829D	5890569640008	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BAQUEDANO BAZ ERIK	35767367K	589056629000X	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BARRENECHEA LOPEZ DE ARROYABE GUILL	15330004K	589062329000L	01-01-2008/31-03-2008	14-10-2008	I6	IVA 310 (REC/DEM)	36,66
BARRENECHEA LOPEZ DE ARROYABE GUILL	15330004K	589062330000W	01-04-2008/30-06-2008	14-10-2008	I6	IVA 310 (REC/DEM)	36,66
BARRERO PONDE IÑIGO	44560107E	5890429570000	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BARRIOLA OTAEGUI IZASKUN	15880585M	589035962000Z	01-01-2004/31-12-2004	27-05-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BARRIOLA OTAEGUI IZASKUN	15880585M	5890359610005	01-01-2003/31-12-2003	27-05-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BARROSO SILVA JORDI	44562844E	589069030000W	01-01-2005/31-12-2005	18-11-2008	X3	IVA MOD.390(SANCION)	115,00
BAZ PINILLA FRANCISCO GABRIEL	72463992P	589052605000Z	01-01-2007/31-12-2007	15-07-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	62,99
BAZAES SANTANA CLAUDIA ANDREA	X5384607P	589086870000P	01-07-2008/30-09-2008	16-12-2008	ED	PAGOS FRACC. RENTA	399,86
BELAR ITURBE JOSE LUIS	15335664T	P90260053000Q	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
BELASTEGUI DURAÑONA JUAN RAMON	15880159Q	589086534000K	01-01-2008/31-03-2008	15-12-2008	I7	RET.TRAB.(REC/DEM)	47,41
BELINCHON MICHELENA EMILIO	14991166L	589059442000G	01-01-2004/28-06-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	84,35
BELLOIR JEAN PAUL	X3566129W	589045446000V	01-01-2004/31-12-2004	10-06-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	1.785,65
BELOQUI RECALDE ANTONIO	15193892T	5890569820006	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BELOQUI RECALDE ANTONIO	15193892T	589081497000E	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	114,24
BENLAMINE LAHRICHI ABDELHALIM	44346206K	P90260195000D	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	79,68
BERACIERTO SILVA JOSE	15997276V	589043208000B	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BERACOCHEA IBARBIA JOSE FRANCISCO	15878485K	P902599180009	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
BERDOTE PEREZ M CORO	15937019C	589043170000J	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BERECIARTUA ALTUNA AITOR	44153436Z	589059491000N	11-02-2005/23-06-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	84,91
BG SERVICIOS Y NEGOCIOS SL	B2064629S	589055186000R	01-01-2006/31-12-2006	27-08-2008	X3	SOCIEDADES (SANCION)	115,00
BG SERVICIOS Y NEGOCIOS SL	B2064629S	589055195000Q	01-01-2004/31-12-2004	27-08-2008	X3	SOCIEDADES (SANCION)	115,00
BG SERVICIOS Y NEGOCIOS SL	B2064629S	5890551920008	01-01-2005/31-12-2005	27-08-2008	X3	SOCIEDADES (SANCION)	115,00
BLANCO PEREZ JUAN ANTONIO	35769351G	5890567800000	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BLANCO PEREZ LIAMNET DE LA CAR	X6470080L	589042073000J	01-01-2006/31-12-2006	05-06-2008	X1	I.R.P.F. (SANCION)	230,00
BLAS SANZ BEGOÑA	15356303P	P902598380004	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	75,95
BLEYE GOMEZ JULIO CESAR	15953737V	589073773000A	01-07-2003/30-09-2003	16-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	570,64
BLEYE GOMEZ JULIO CESAR	15953737V	5890737740004	01-04-2004/30-06-2004	16-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	66,27
BOLINAGA URRRA UNAI	72576432R	P902602690001	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	109,46
BORBOLLA HERNANDEZ OLGA	72447252N	P90260160000S	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	113,17
BORREGO MARRUPE ANA TERESA	08689268Y	5890566550000	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50

Zergaduna Contribuyente	IFZ-IFK NIF-CIF	Likidazio zka. N.º liquidación	Likidazio aldia Periodo liquid.	Zor. data Fecha contr.	AP AP	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa Importe
BRAGA SVITLANA	X4231687D	589058768000K	01-01-2006/31-12-2006	19-08-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
BRAVO IRIARTE M TERESA	15901440E	5890568340002	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
BRAVO SANTAMARIA FRANCISCO JAVIER	15153980Q	589072861000T	01-04-2008/30-06-2008	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	184,00
BURDINTSU SL	B2050752I	5890797800003	01-01-2008/31-03-2008	20-11-2008	X3	RET.TRAB.(SANCIONES)	115,00
BURDINTSU SL	B2050752I	589079782000R	01-04-2008/30-06-2008	20-11-2008	X3	RET.TRAB.(SANCIONES)	115,00
BURUNZA LARRUSCAIN ALAIN	72581173G	5890566720004	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
CABALLERO RODRIGUEZ BENITA	15371190Z	P90260120000K	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	126,86
CABALLERO RODRIGUEZ BENITA	15371190Z	P902598640007	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	79,71
CABUE ODRIOZOLA IÑIGO	72442208M	589056716000D	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
CAFETERIA BEKAN LANBROA SL	B20826517	5890728480001	01-04-2008/30-06-2008	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	769,84
CALERO GARCIA MANUEL	15985373M	589043145000A	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
CALLE MARCOS GEMMA	15973873M	5890431040008	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	7,50
CAMAÑO SANCHEZ JUAN ANTONIO	32400501X	589062580000F	01-01-2007/31-12-2007	26-08-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	1.175,05
CANO GORROÑO JESUS	15367796R	P90260228000Z	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	87,91
CANTALAPIEDRA GALDEANO IGNACIO OSCA	15988345X	589040000000W	01-01-2006/31-12-2006	30-05-2008	X1	I.R.P.F. (SANCION)	230,00
CARPINTERIA IZASPI SL	B20190278	589051578000M	01-01-2006/31-12-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
CARRERA GALPARSORO EGOITZ	72494676X	5890701670002	22-03-2005/22-03-2005	30-09-2008	MA	I.MED.TRANS.(REC/DM)	455,18
CARRETERO CARDENAS JORGE	34098926T	5890566300008	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
CARRETERO MATEOS M ESTHER	15357822D	P90259881000B	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	118,33
CASAL IGLESIAS JOSE	35204141L	589081117000P	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	159,28
CASTILLO BENEGAS ANTONIO	15970123G	5890687230003	01-04-2006/30-06-2006	25-09-2008	IX	I.V.A. MOD.300	1.092,51
CAUCHOS GRAVISA SL	B20648515	599096451000T	01-07-2008/30-09-2008	26-01-2009	EA	RETENCIONES TRABAJO	7.177,89
CENTRO CANINO BAHIA DE TXINGUDI SL	B20849626	589059230000H	01-04-2008/30-06-2008	12-08-2008	FS	I.V.A. MOD.300	13.565,51
CHABANE REDOUANE	X6814372R	5890565890000	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
CHELLAF BRAVO FRANCISCO JAVIER	34095661R	589056864000H	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
CHIMENO LOPEZ JESUS	15370495D	P902598820005	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	415,93
CID DOMINGUEZ ANGEL	15348668D	P90260087000H	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
CIFUENTES GOMEZ CLARA	15351824Z	5890567230000	01-01-2003/31-12-2003	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
CLEMENTE ORTA ANTONIO	15950932H	589056942000Y	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
COLLAZO CEREIJO AVELINO	15905370L	589056935000N	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
COSPEDAL PORTU MARTA	34090368K	5890706510000	01-01-2006/31-03-2006	02-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	8.846,89
CRESPO MOZO ROBERTO	44550305H	589082605000Q	01-01-2006/31-12-2006	25-11-2008	X5	I.R.P.F. (SANCION)	720,15
CRESPO MOZO ROBERTO	44550305H	589081930000H	01-01-2006/31-12-2006	25-11-2008	I1	I.R.P.F.(I.DEMORA)	189,93
DE LA CRUZ NUÑEZ BENITA	15350372B	589081512000J	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	824,53
DE LA FUENTE MIGUEL JOSE LUIS	34094664Q	589081218000A	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	54,08
DE LEON RAMOS SERGIO	34096989H	589056714000P	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
DE SOSA SARRIEGUI ALVARO DALMACIO	15969541C	5890430380008	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
DE VILLAR DE LOS SANTOS JOSE LUIS M	15929945F	589078162000W	01-01-2004/21-10-2008	02-12-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	90,11
DEI TELEKOM SL	B2069544I	589028916000M	01-01-2008/31-03-2008	17-04-2008	FS	RETENCIONES TRABAJO	2.221,66
DEL RIO SESMA ANTONIO	08902951L	589081511000P	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	68,73
DOS SANTOS VENTURA SALVADOR	X2770889X	589051555000I	01-01-2006/31-12-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
DUAL JIMENEZ M ANGELES	44155525X	P90259808000P	01-07-2008/12-11-2008	13-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	20,70
DURAN FERNANDEZ MARLENE	72502749X	589043021000L	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ECHANO GARCIA IÑAKI XABIER	15341912S	P902598790006	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
EGAÑA ARISTI FRANCISCO JAVIER	15352510X	589043231000W	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50

<i>Zergaduna Contribuyente</i>	<i>IFZ-IFK NIF-CIF</i>	<i>Likidazio zka. N.º liquidación</i>	<i>Likidazio aldia Periodo liquid.</i>	<i>Zor. data Fecha contr.</i>	<i>AP AP</i>	<i>Kontzeptua Concepto</i>	<i>Zenbatekoa Importe</i>
EGUIALDE IZARRA EDURNE	72479270Z	P902602270005	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	58,60
EIRAPESCADOS SL	B20764627	589051560005	01-01-2006/31-12-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
ELDUAYEN AMUNARRIZ ANA	15256594G	589076798000B	01-10-2007/31-12-2007	30-10-2008	IX	I.V.A. MOD.390	315,99
ELORRIAGA AYESTA AMADA	14576600M	589056869000N	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ENRIQUEZ LOPEZ ANA SOLEDAD	34098988Q	589031890000Z	01-01-2006/31-12-2006	28-05-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
ESNAL DOMINGO ANASTASIO	72574070P	589037231000Z	01-01-2006/31-12-2006	27-05-2008	X1	I.R.P.F. (SANCION)	230,00
ESPINOSA MANGAS CARMELO	15339894K	P90260296000Y	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
ESTUDIOS GEOTECNICOS AYMAT SL	B20879375	589076813000G	01-07-2008/30-09-2008	30-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	115,00
ETXEBERRIA LETE PEDRO M	15357085P	P90259973000X	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	46,97
EUSEBIO PAREJO PEDRO	08787482X	589090807000B	01-01-2007/31-12-2007	16-12-2008	R	IRPF-CDN MECANIZADA	68,79
EXPLORACIONES ELKARRI SL	B20550679	589054155000R	01-01-2003/31-12-2003	27-08-2008	P3	SOCIEDADES (SANCION)	103,67
EXPLORACIONES ELKARRI SL	B20550679	589054226000X	01-01-2004/31-12-2004	27-08-2008	X3	SOCIEDADES (SANCION)	115,00
EXPLORACIONES ELKARRI SL	B20550679	589054208000Z	01-01-2006/31-12-2006	27-08-2008	X3	SOCIEDADES (SANCION)	115,00
EXPLORACIONES ELKARRI SL	B20550679	589054229000F	01-01-2005/31-12-2005	27-08-2008	X3	SOCIEDADES (SANCION)	115,00
FANGUEIRO DE JESUS FERNANDO	72493426W	589056632000W	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
FARID BOUTACHKOURT	X6946305Y	589081440000J	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	654,20
FELISBERTO REY ZELIO LUIS	X1600057Q	5890567030002	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
FELISBERTO REY ZELIO LUIS	X1600057Q	5890594860000	11-06-2005/28-06-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	76,64
FERNANDEZ BARREIRO PEPI	22725359W	5890431900005	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
FERNANDEZ COLLADO FELICITAS	51974792J	P90260008000V	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	61,08
FERNANDEZ DE RETANA FERNANDEZ CECIL	14564349J	P90260055000E	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	94,90
FERNANDEZ FERNANDEZ TEODORO	71090379R	589056951000X	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
FERNANDEZ GONZALEZ ALBERTO	72584941T	P90260216000I	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	73,49
FERNANDEZ MATUTE LUIS DAVID	15397964Q	P90260153000H	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
FERREIRO BALDONEDO JOSE RAUL	15138276K	589059445000Y	01-01-2004/28-06-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	76,38
FERRER ARNEDE ENRIQUE	15912723N	589056890000K	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
FERRERAS GALLEGU CRISTINA	71089439G	P90259878000C	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
FLORES GARCIA EFREN	15344175R	P90259956000T	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	93,33
FOR GAIN SL	B20201745	5890514610008	01-01-2006/31-03-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
FUENTES NOGUERA ENRIQUE	16257017L	P90259895000G	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	177,67
FUNDICIONES SOLO GOEN SL	B20064168	5890515750004	01-01-2006/31-12-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
GAJAC REGIS JACQUES	X3705341H	5890813680002	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	648,70
GALLASTEGUI BILBAO IGNACIO M	15362222Q	5890569050008	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
GALLEGO BRAÑA NOEL	44431954W	589042110000Y	01-01-2006/31-12-2006	05-06-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
GAMINO BORRALLO EDURNE	15378419K	P90260135000J	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	79,68
GARATE BLANCO JUAN CARLOS	15845889Q	589054597000N	01-01-2007/31-12-2007	22-07-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	287,78
GARCIA ANGULO MIGUEL ANGEL	11812733W	589043022000F	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
GARCIA BARRIGA MARIANO	34083898Z	5890450360002	01-01-2005/31-12-2005	13-06-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
GARCIA TEJEDOR JOSE LUIS	44126684B	589064962000Z	01-04-2007/30-06-2007	15-10-2008	I8	IVA 300-R(REC/DEM)	141,81
GARMENDIA ARANDIA JAVIER	15991028W	589080968000T	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	172,15
GARMENDIA LOIDI MARTIN JOSE	72561638L	5890781570009	26-04-2008/14-10-2008	02-12-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	687,48
GARRIDO ARROYO JULIO	15357998R	P90260017000U	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
GARRO SOLLA MARTIN JOSE	15988102C	589032748000M	01-01-2008/31-03-2008	30-04-2008	FS	I.V.A. MOD. 309	2.845,34
GAVIAN CASTRO MANUEL	76816144P	589063257000C	01-01-2006/31-12-2006	11-09-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
GIMNASIO TTATT SL	B20588885	P90259984000K	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	1.159,59

Zergaduna Contribuyente	IFZ-IFK NIF-CIF	Likidazio zka. N.º liquidación	Likidazio aldia Periodo liquid.	Zor. data Fecha contr.	AP AP	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa Importe
GINES FATAS RAFAEL	15244623Q	5890813440004	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	161,56
GINES FATAS RAFAEL	15244623Q	589057216000D	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
GOITIA URQUIA LUIS	72423744X	589043180000C	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
GOMEZ BEZANILLA ANTONIO	15348899X	P90260207000J	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	43,72
GOMEZ FERNANDEZ RAUL	44151685B	589059503000T	27-11-2006/22-06-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	78,43
GOMEZ MENDEZ VANESSA	72726070R	589035423000U	01-01-2006/31-12-2006	27-05-2008	X1	I.R.P.F. (SANCION)	230,00
GONZALEZ DEL EGIDO ANTONIO MANUEL	15252433Y	5890551240009	01-01-2004/31-12-2004	18-08-2008	P3	I.R.P.F. (SANCION)	103,67
GONZALEZ DEL EGIDO ANTONIO MANUEL	15252433Y	5890551510006	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
GONZALEZ DEL EGIDO ANTONIO MANUEL	15252433Y	589055171000S	01-01-2005/31-12-2005	18-08-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
GONZALEZ ECHEVARRIA TERESA	30575017J	P902601310007	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
GONZALEZ MARCELO CARLOS	X6726646C	5890565820006	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
GUILLAN NORES ANGEL M	15963362M	589056856000C	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
GUISASOLA CHURRUCA VICTORIA	15266829G	P90259885000N	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
GURIDI UNZUETA FERNANDO	15986484N	589043199000N	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
GURRUCHAGA UGALDE JON GOTZON	72457563L	5890566860009	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
GUTIERREZ ACHAORBEA M ROSARIO	15394174K	P902601640004	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	99,52
GUTIERREZ GUTIERREZ MATEO	15270702J	P902600420003	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	109,46
HAMRI GOUITA BOULANOIR	44346845Q	P902602130000	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	245,90
HASSAN BOUACHA	X3918270J	589056644000D	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
HASSAN BOUACHA	X3918270J	589080964000H	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	744,01
HERNANDEZ CANTADOR GORKA	72471527E	589013558000U	01-01-2007/31-03-2007	20-02-2008	FS	PAGOS FRACC. RENTA	92,23
HERNANDEZ CANTADOR GORKA	72471527E	589007419000S	01-01-2007/31-12-2007	31-01-2008	FS	I.V.A. MOD.390	235,79
HERNANDEZ CANTADOR GORKA	72471527E	589013559000O	01-07-2007/30-09-2007	20-02-2008	FS	PAGOS FRACC. RENTA	73,66
HERNANDEZ ENCINAR FELICIANO	15220227T	589083491000W	01-01-2007/31-12-2007	19-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	7.451,98
HERNANDEZ GARCIA OSCAR	15386650H	P902601730003	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	111,46
HERNANDEZ PACHECO M TERESA	15948655H	589056820000X	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
HERRERA TORRES JESUS	72568940F	5890568490001	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
HONTRANS LOYOLA SL SU	B20706685	5890105460004	01-01-2007/31-12-2007	12-02-2008	FS	I.V.A. MOD.390	1.971,60
HONTRANS LOYOLA SL SU	B20706685	578919587000X	01-01-2006/31-12-2006	02-02-2007	FS	I.V.A. MOD.390	3.531,75
HOYOS SEIN DAVID	34090611B	589043110000P	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
HUERGA MADRID RODOLFO	46105211D	589050671000S	01-01-2007/31-12-2007	07-07-2008	FS	IRPF-CDN DISQUETE	1.972,79
HUETA BENITO ANTONIO	15395132J	P90260127000E	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
ICESA CB	E20149944	P90260009000P	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	185,79
IDARRETA ASTIAZARAN IMANOL	44127786D	589059585000X	26-05-2008/03-07-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	74,25
IGLESIAS CID JOSE LUIS	34597777G	P902598880005	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
IGNACIO PARDO LARRETA Y OTRO CB	E20852703	5890728500006	01-04-2008/30-06-2008	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	174,80
IJURCO ESNAOLA PEDRO	15225293Y	589056985000O	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ILLARRAMENDI ZUBIMENDI MIKEL	44151917J	5890922440001	01-01-2007/31-12-2007	23-12-2008	R	IRPF-CDN TELEMATICA	93,78
IMRAN WASEEM	X3109704N	589079784000F	01-01-2008/31-03-2008	20-11-2008	X3	RET.TRAB.(SANCIONES)	115,00
IRAETA LOPEZ JUAN	15181113D	589056981000C	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
IRAOLA ZABALO ALFONSO	72437129D	5890560010005	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	I1	I.R.P.F.(I.DEMORA)	79,94
IRASTORZA AUZMENDI JULIAN	15161772B	5890569790007	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
IRASTORZA ECHEZARRETA JOSE	72424313G	589056873000G	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
IRASTORZA GARMENDIA LOURDES	72430324N	5890567890001	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
IRURA ERAIKUTZAK SL	B20924668	589064931000Q	01-01-2008/31-03-2008	17-10-2008	I6	IVA 300-R(REC/DEM)	551,62

<i>Zergaduna</i> <i>Contribuyente</i>	<i>IFZ-IFK</i> <i>NIF-CIF</i>	<i>Likidazio zka.</i> <i>N.º liquidación</i>	<i>Likidazio aldia</i> <i>Periodo liquid.</i>	<i>Zor. data</i> <i>Fecha contr.</i>	<i>AP</i> <i>AP</i>	<i>Kontzeptua</i> <i>Concepto</i>	<i>Zenbatekoa</i> <i>Importe</i>
IRURAIN ESTACION DE SERVICIO SA	A20091476	589051568000T	01-01-2005/31-12-2005	21-07-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
ISTURITZ FERNANDEZ JOSE	15078458A	589058770000P	01-01-2006/31-12-2006	19-08-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
ITURRIOZ AZCONOBIETA ENEKO	44155046Z	589035442000M	01-01-2006/31-12-2006	27-05-2008	X1	I.R.P.F. (SANCION)	230,00
ITURRIOZ IZAGUIRRE IOSEBA	72445366N	589043101000Q	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
IZAGUIRRE MARTINEZ ASIER	15375967F	589056639000Q	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
IZQUIERDO CASADO RAFAEL	15370256T	P90260167000M	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	66,04
IZQUIERDO CASADO RAFAEL	15370256T	P902600390004	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	152,86
JAUREGUI ALBISU M LOURDES	15937657Z	589086026000O	01-01-2004/31-12-2004	26-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	100,94
JAUREGUI ALBISU M LOURDES	15937657Z	5890860290006	01-01-2007/31-12-2007	26-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	214,96
JAUREGUI ALBISU M LOURDES	15937657Z	589086028000C	01-01-2006/31-12-2006	26-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	110,89
JAUREGUI ALBISU M LOURDES	15937657Z	589086027000I	01-01-2005/31-12-2005	26-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	110,89
JAUREGUI FUERTES M JOSE	15228198J	589066534000Q	02-03-2005/02-03-2005	17-09-2008	SU	I. DONACIONES	103,98
JIMENEZ ORTEGA MIKEL	72474546M	589042995000K	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
JUANO SARNAGO CARMELO	15904275M	589053015000I	11-05-2007/11-06-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	176,60
JULIAN VALLE ANTONIO	15914409L	589056894000W	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
KHAN JUNAID	X3035171E	589056635000E	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
KOBURI SL	B2051298A	589078182000I	11-10-2007/30-09-2008	02-12-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	87,43
LACERAMOTECA SL	B20829016	5890632020005	01-07-2007/30-09-2007	11-09-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
LARRAÑAGA ITURRINO ANGEL	15281559Z	589072816000Y	01-04-2008/30-06-2008	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	184,00
LARRUSCAIN GARMENDIA GEMA	15874846Q	5890567440004	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
LAURENTIU PARNETE	X8496051N	589063126000C	01-04-2007/30-06-2007	10-09-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
LAZCANO CAMPOS JOSE ANGEL	72428415N	5890568920008	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
LAZPITA AGUIRRGOMEZCORTA IGONE	15400765B	P90259959000B	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	74,71
LEAL HERRERA LUIS	70559109P	589051540000J	01-01-2004/31-03-2004	21-07-2008	SS	IVA MOD.310(SANCION)	172,50
LECUONA ADURIZ IOKIN	44555091C	589037387000R	01-01-2006/31-12-2006	27-05-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
LECUONA ORTIZ AITOR	15255194F	589056868000T	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
LEE ANTHONY JAMES	X3973715M	589051567000Z	01-01-2006/31-12-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
LEIVA MARTIN IDOIA	15961399C	589056757000F	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
LERTXUNDI BEÑARAN NESTOR	72453773R	589037356000I	01-01-2005/31-12-2005	27-05-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
LIZARRAGA VALERIO ANTONIO	15965138X	589056835000W	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
LLEDO BLUAS JAVIER ALEJANDRO	X4624121V	5890836570006	01-07-2008/30-09-2008	20-11-2008	FS	RET.CAP.INM.(IRPF)	2.612,59
LLEDO BLUAS JAVIER ALEJANDRO	X4624121V	589083656000C	01-07-2008/30-09-2008	20-11-2008	FS	RETENCIONES TRABAJO	603,68
LLEDO BLUAS JAVIER ALEJANDRO	X4624121V	5890570410004	01-04-2008/30-06-2008	06-08-2008	FS	RETENCIONES TRABAJO	46,33
LLEDO BLUAS JAVIER ALEJANDRO	X4624121V	589057042000Y	01-04-2008/30-06-2008	06-08-2008	FS	RET.CAP.INM.(IRPF)	2.612,59
LOBATO GONZALEZ M DOLORES	15380162Q	5890567860000	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
LOPETEGUI LABAYEN XABIER	72488576M	589044982000R	01-01-2004/31-12-2004	13-06-2008	P3	I.R.P.F. (SANCION)	103,67
LOPEZ DE SAMANIEGO SAGARZAZU AITOR	44113130H	589056408000Z	01-04-2008/30-06-2008	05-08-2008	FS	I.V.A. MOD.300	509,74
LOPEZ MARTIN JUAN LUIS	15988618F	589048800000W	01-01-2006/31-12-2006	28-07-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
LOPEZ MORAL JONATAN	72741180T	5890566870003	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
LOYOLA EGUIA MELCHOR	15270368R	P902600650007	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
LOZANO MORA ISABEL	72572568R	P90259943000I	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
LUCAS PEREZ M NATIVIDAD	15249742Y	589056738000N	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
LUENGO GONZALEZ FRANCISCO JAVIER	15372534R	P902599270008	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	62,30
LUIS FILIPE VALERIO	X7686915Q	589047382000I	01-07-2007/30-09-2007	10-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
LUMILED 3000 SL	B20924155	589070798000T	01-01-2007/31-12-2007	18-11-2008	X1	IVA MOD.390(SANCION)	230,00

Zergaduna Contribuyente	IFZ-IFK NIF-CIF	Likidazio zka. N.º liquidación	Likidazio aldia Periodo liquid.	Zor. data Fecha contr.	AP AP	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa Importe
MAGRO DIAZ FRANCISCO JAVIER	35769725X	5890567610008	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MANCHOLA ARREGUI PEDRO	15874633X	589066499000Z	06-07-2007/06-07-2007	17-09-2008	SU	SUCES. MORTIS-CAUSA	348,15
MANTEROLA ALCAINA JOSE M	34093278X	589043109000E	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MANTEROLA ESTOMBA JOSE RAMON	15230281A	589056987000C	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	107,37
MARFULL VAZQUEZ RAFAEL	15389143G	P90260266000J	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
MARINA AHEDO M SOLEDAD	13055702M	5890565640008	01-01-2006/31-12-2006	05-08-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	1.626,77
MARQUEZ IBARGUREN JOSE LUIS	15961899Z	589051138000E	01-01-2005/31-12-2005	08-07-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	255,41
MARQUIZ ECHEVERRIA ANA ISABEL	72484738P	P90259813000C	01-07-2008/12-11-2008	13-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	448,62
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260073000C	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260071000O	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260069000J	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260023000B	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260070000U	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260068000P	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260016000O	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260021000N	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
MARTIN ERRASTI Y CIA SA	A2000286I	P90260072000I	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
MARTIN IZAGUIRRE OLAIA	15385711E	P90260235000A	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	102,01
MARTINEZ BARRAL CARMELA	15902562V	589056934000T	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MARTINEZ CRESPO ALBERTO	15365715J	P90259866000V	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	80,92
MARTINEZ DE BUJO MARTINEZ JOSE IGNA	44168979D	5890812800009	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	214,34
MARTINEZ JIMENEZ FERMIN	44561448Y	5890813700007	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	211,08
MARTINEZ JIMENEZ RUBEN	44561446G	589055706000T	01-01-2006/31-12-2006	29-07-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	311,98
MATEO MARTIN MIRYAN	72454240P	5890461970008	01-01-2004/31-12-2004	17-06-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	178,53
MECANIZADOS ARGUZI SL	B20800744	5890515510006	01-01-2006/31-12-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.390(SANCION)	172,50
MELIDA BELTRAN DE HEREDIA JOAQUIN	44553191Y	5890813520009	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	1.227,15
MENAYO MONTERO FRANCISCO JAVIER	72458215G	589059488000O	26-06-2007/18-07-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	74,54
MENDIARACH JIMENEZ ANDONI	72573638J	5890568420007	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MENDIZABAL TOLEDO FERNANDO	15997743R	589089567000Q	01-01-2007/31-12-2007	17-12-2008	I6	I.R.P.F.(REC/DEM)	36,46
MICHELENA TOJAL LUIS	15928258E	589043167000K	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MIGUEL ANGEL SCHEBESTA PEREZ SL	B20975223	589064933000E	01-04-2008/30-06-2008	17-10-2008	I6	IVA 300-R(REC/DEM)	121,03
MIGUEL MARTIN MARIA	15266094M	P90259870000O	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	87,12
MIHAI CONSTANTIN	X4308718J	5890565730007	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MONREAL ALMANDOZ PATXI	15997038D	589042065000E	01-01-2004/31-12-2004	05-06-2008	P3	I.R.P.F. (SANCION)	103,67
MONTAJES ELECTRICOS ARLA SL	B20214987	P902594230005	01-07-2008/30-10-2008	30-01-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	175,73
MONTEIRO BARROS JOSE PEDRO	X6410662X	589051028000U	01-01-2005/31-12-2005	08-07-2008	FS	IRPF-CDN DISQUETE	611,12
MONTES & HALFORD SL	B20945028	589084034000B	01-07-2008/30-09-2008	21-11-2008	FS	I.V.A. MOD.300	1.798,04
MORALES ROJAS JORGE HECTOR	X2987116Z	P90260247000R	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	80,92
MORCILLO GARCIA ANTOLIN	34096751X	5890587150001	01-04-2007/30-06-2007	14-10-2008	I8	IVA 310 (REC/DEM)	148,52
MORCILLO GARCIA ANTOLIN	34096751X	589058701000W	01-01-2008/31-03-2008	14-10-2008	I6	IVA 310 (REC/DEM)	43,93
MORCILLO GARCIA ANTOLIN	34096751X	589058710000V	01-07-2007/30-09-2007	14-10-2008	I7	IVA 310 (REC/DEM)	91,04
MORCILLO GARCIA ANTOLIN	34096751X	589058711000P	01-01-2007/31-12-2007	14-10-2008	I7	IVA 391 (REC/DEM)	200,50
MOREIRA DOMINGUES AUGUSTO	72468332R	589056571000J	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MORENO GARCIA MIGUEL	14553800K	P90260029000B	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	69,75
MOURDJOU BOYKO HRISTOV	X3409960A	589048812000D	01-01-2006/31-12-2006	28-07-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00

<i>Zergaduna Contribuyente</i>	<i>IFZ-IFK NIF-CIF</i>	<i>Likidazio zka. N.º liquidación</i>	<i>Likidazio aldia Periodo liquid.</i>	<i>Zor. data Fecha contr.</i>	<i>AP AP</i>	<i>Kontzeptua Concepto</i>	<i>Zenbatekoa Importe</i>
MUÑOZ CARDENAL MANUEL	15225468C	P902598150000	01-07-2008/12-11-2008	13-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	448,62
MUGICA ELDUAYEN EVARISTO	15108966J	589056972000D	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MUNDUATE AGUINAGALDE JOSE M	15881925B	589057214000P	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
MURGUZUR MUGARZA ANARTZ	18591735F	589056715000J	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
NDONGO FAYE	X4322807A	5890752310005	01-01-2007/31-12-2007	21-10-2008	R	IRPF-CDN TELEMATICA	3.363,83
OCHOTORENA HUARTE M CORO FERMINA	72642061B	589056881000L	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
OLLOQUIEGUI ARTEGAIN LUIS CARLOS	15928388Z	589057274000J	01-01-2005/31-12-2005	18-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
OLLOQUIEGUI ARTEGAIN LUIS CARLOS	15928388Z	5890568930002	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ONDEIBAR S L	B95278727	P902602540002	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	122,60
ONDEIBAR S L	B95278727	P902602150000	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	27,69
ORDOÑO LECERTUA RAQUEL	15400243H	P902599220002	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	165,02
ORMAZABAL MURUAMENDIARAZ JOAQUIN	15899914Z	P90259791000D	01-07-2008/20-11-2008	13-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	25,40
OROZCO ORDOÑEZ BLANCA PATRICIA	X3495389X	589042113000G	01-01-2006/31-12-2006	05-06-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
OSA AVIRI BENEDICTO	X2034419T	589043027000L	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
OTAEGI BEGIRISTAIN AITZIBER	44168959N	589056725000C	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
OTAEGUI ARAMBURU JESUS	15940357T	5890431720007	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
PAPAYA SHOP SL	B20463568	589065707000K	01-01-2007/31-12-2007	25-09-2008	X3	SOCIEDADES (SANCION)	115,00
PENEDO LUACES MANUEL	15341366K	P90259889000Z	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
PERDEI PETRU	X6904697M	5890732510009	01-04-2008/30-06-2008	21-11-2008	X3	IVA MOD.300(SANCION)	115,00
PEREZ ARAMBURU LOURDES	15927337K	589035460000K	01-01-2006/31-12-2006	27-05-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
PEREZ ELEZGARAY GAIZKA	44172628R	5890430650005	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
PEREZ ODRIOZOLA CARLOS	15243348Y	589059464000Q	11-12-2007/08-07-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	163,42
PETRIRENA ROLDAN LUIS MIGUEL	72666906Q	589077938000Q	01-01-2004/31-12-2004	04-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	506,01
PINGARRON NUÑEZ MIKEL	44558096N	589040033000T	01-01-2006/31-12-2006	03-06-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
PINGARRON NUÑEZ MIKEL	44558096N	589040042000S	01-01-2005/31-12-2005	03-06-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
PINGARRON NUÑEZ MIKEL	44558096N	589039975000A	01-01-2004/31-12-2004	03-06-2008	P3	I.R.P.F. (SANCION)	103,67
PINGARRON NUÑEZ MIKEL	44558096N	589039987000R	01-01-2003/31-12-2003	03-06-2008	P3	I.R.P.F. (SANCION)	103,67
PINILLA VILLA MANUEL	01476777Q	38A010566910I	01-01-2008/31-12-2008	01-12-2008	TL	A.ECONOMICAS-RECIBOS	722,83
PINTO GONCALVES PAULO JORGE	X5569791L	589052011000Y	01-01-2006/31-12-2006	19-08-2008	X3	I.R.P.F. (SANCION)	115,00
PINTO IGLESIAS TEODORA	06958143E	589056815000A	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
POP CRISTIAN	X6649231T	5890429740004	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
PORRAS AGUILEDA CONSUELO	15308776E	P902599280002	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
PREVENOR SL-TECN EN SDAD SALUD LAB	U20885042	589037511000M	01-01-2008/31-03-2008	27-06-2008	X3	IVA MOD.300(SANCION)	115,00
QUINTANA ALVAREZ FELIX	15945475N	P90259807000V	01-07-2008/12-11-2008	13-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	31,99
RAIDO FERRO MANUEL ANGEL	10057652M	589056674000S	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
RAMAJO HERNANDEZ ANTONIO	15233325B	5890625910002	01-01-2004/31-12-2004	26-08-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	275,31
RAMAJO HERNANDEZ ANTONIO	15233325B	589062592000W	01-01-2005/31-12-2005	26-08-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	252,73
RAMOS CALVO MANUEL	15939839B	5890625810009	01-01-2006/31-12-2006	26-08-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	2.707,10
RAMOS MARTIN ANGELA	15968339Z	5890594620002	26-12-2005/26-07-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	323,08
RAVI TAMIRAT CONSTRUCCION SL	B20921219	589031372000A	01-01-2008/31-03-2008	28-04-2008	FS	RETENCIONES TRABAJO	1.818,23
RAVI TAMIRAT CONSTRUCCION SL	B20921219	589055777000A	01-04-2008/30-06-2008	30-07-2008	FS	RETENCIONES TRABAJO	3.000,92
RAVI TAMIRAT CONSTRUCCION SL	B20921219	589031371000G	01-01-2008/31-03-2008	28-04-2008	FS	I.V.A. MOD.300	4.674,69
RAVI TAMIRAT CONSTRUCCION SL	B20921219	5890557780004	01-04-2008/30-06-2008	30-07-2008	FS	I.V.A. MOD.300	2.711,98
RECALO VASILE	X8278214P	5890552470004	01-01-2007/31-03-2007	12-09-2008	X3	IVA MOD.310(SANCION)	115,00
REZABAL ALCORTA MARTIN	15136402X	589056814000G	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50

Zergaduna Contribuyente	IFZ-IFK NIF-CIF	Likidazio zka. N.º liquidación	Likidazio aldia Periodo liquid.	Zor. data Fecha contr.	AP AP	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa Importe
RICA IRIGOYEN ENRIQUE	15923055V	5890812270009	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	141,93
RIVERA RUEDA FRANCISCO JAVIER	X3352855F	P90260162000G	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	100,76
RODRIGUEZ BENGUA IVAN	18168077D	5890568160004	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
RODRIGUEZ BENITO FRANCISCO	76015968W	589081356000L	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	287,44
RODRIGUEZ CAMESELLA MARCOS	77005695Q	589051523000F	01-01-2004/31-03-2004	21-07-2008	SS	IVA MOD.310(SANCION)	172,50
RODRIGUEZ ESPIN CARMEN	35047715Q	589056706000K	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
RODRIGUEZ GALVAN ROBUSTIANO	16236688E	589056948000Y	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
RODRIGUEZ GARCIA JOSE ANTONIO	15967199R	5890709160007	01-01-2008/31-03-2008	18-11-2008	X3	IVA MOD.300(SANCION)	115,00
RODRIGUEZ GARCIA JOSE ANTONIO	15967199R	589070906000E	01-04-2008/30-06-2008	18-11-2008	X3	IVA MOD.300(SANCION)	115,00
RODRIGUEZ PISADOR IVAN	44561472F	5890631280000	01-07-2007/30-09-2007	10-09-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
ROJO PANIAGUA ALBERTO CARLOS	44156383V	589081548000Y	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	331,43
ROMAN IOAN	X4456309J	589056638000W	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ROMAY PAZ JOSE ANTONIO	15900465J	589051441000M	01-01-2006/31-03-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
ROMERO HERNANDEZ M ESTRELLA	15376465E	P90259905000Y	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
ROMERO RODRIGUEZ AGUSTIN	15395061B	P90259899000S	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	118,33
ROMERO ROMERO ASPERINO	34093386A	589056791000N	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ROSENDO RUIZ CLAUDIA PATRICIA	X4124336E	P90260306000G	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	88,26
RUBIO LEIS ALBERTO	44340410K	589036621000F	01-01-2006/31-12-2006	27-05-2008	I1	I.R.P.F.(I.DEMORA)	44,98
RUEDAS ROAR SA	A20084729	5991039140007	01-11-2008/30-11-2008	18-02-2009	EA	RETENCIONES TRABAJO	26.087,25
RUEDAS ROAR SA	A20084729	599103913000D	01-10-2008/31-10-2008	18-02-2009	EA	RETENCIONES TRABAJO	27.599,64
RUIZ AZURMENDI JUAN	44151226N	589081459000U	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	470,22
RUIZ CACHO JUAN VICENTE	15387291S	P90260224000N	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	57,35
RUIZ FERNANDEZ JAVIER	15363250D	P90260100000Y	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	118,33
RUIZ LICEAGA ARKAITZ	35779950T	5890490800003	01-01-2004/31-12-2004	01-07-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	103,98
RUIZ REZA MERCEDES	14981396R	5890549230000	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	I1	I.R.P.F.(I.DEMORA)	160,57
SAGARNA URIA JOSE LUIS	15995899C	589055140000J	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	X1	I.R.P.F. (SANCION)	230,00
SALAVERRIA IGEA M TERESA	15960178H	589056943000S	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
SALEGUI URBIETA JERONIMO	15900534J	589056933000Z	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
SALGUEIRA ALVES M JOSEFA	07464963Z	589081396000T	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	181,99
SAN ALEJO FERNANDEZ M NIEVES	07800191V	5890366380002	01-01-2006/31-12-2006	27-05-2008	I1	I.R.P.F.(I.DEMORA)	91,52
SAN JOSE ARBIZU RAUL	44153656G	5890566400001	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
SAN SEBASTIAN ARIMENDI JOSE RAMON	15895805E	589059450000L	01-01-2004/06-07-2008	05-09-2008	IJ	INTERESES DE DEMORA	123,61
SANCHEZ BEITIA SANTIAGO	15913549X	589056910000V	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
SANCHEZ HERRERO YOANA	72456249Q	P90259430000G	01-07-2008/30-10-2008	30-01-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	224,39
SANCHEZ HOLGADO JUAN M	34087778F	589056800000B	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
SANCHEZ HUEBRA MANUEL JESUS	15248678T	589051447000M	01-07-2005/30-09-2005	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
SANCHEZ MARTIN MIGUEL ANGEL	15908108C	589080709000B	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	PFEZ/IRPF	595,88
SANCHEZ MARTIN MIGUEL ANGEL	15908108C	589081348000G	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	163,76
SANTOS RODRIGUEZ AMANCIO	77005952C	589059358000I	01-01-2003/31-12-2003	12-08-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	441,73
SAO JOAO DE SOUSA GOMES JORGE MIGUE	X7147105Q	589056603000B	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
SARANGO ZUMBA LAURO MARCELO	72545719Q	P902598230005	01-07-2008/12-11-2008	13-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	66,97
SARASQUETA SANTAMARIA M ESTHER	15261820D	P90259988000W	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
SASIETA KORTA JOSE M	15375276Y	P90260291000S	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
SECUNZA GUTIERREZ VANESSA	72576565L	P90260112000F	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	118,33
SENERO MURILLO ANTONIO	08755064E	P90259967000G	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48



<i>Zergaduna</i> <i>Contribuyente</i>	<i>IFZ-IFK</i> <i>NIF-CIF</i>	<i>Likidazio zka.</i> <i>N.º liquidación</i>	<i>Likidazio aldia</i> <i>Periodo liquid.</i>	<i>Zor. data</i> <i>Fecha contr.</i>	<i>AP</i> <i>AP</i>	<i>Kontzeptua</i> <i>Concepto</i>	<i>Zenbatekoa</i> <i>Importe</i>
SERV UNIFICADOS MANTENIMIENTO AUX N	A20631842	589051475000D	01-01-2004/31-03-2004	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
SERVICIOS AUXILIARES VENDING SL	B20784807	5890513810003	01-01-2004/31-03-2004	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
SERVICIOS INTEGRALES DE GUIPUZCOA S	B20582292	5890514830001	01-07-2005/30-09-2005	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
SILATRON SL	B20566758	589051481000U	01-01-2007/31-03-2007	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
SILATRON SL	B20566758	5890402080002	01-01-2008/31-03-2008	30-06-2008	X3	IVA MOD.300(SANCION)	115,00
SOLIS MURGUIA JOSEBA	72469884N	589056656000U	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
SUAÑEZ PINTO OSCAR	15397658D	P90260282000T	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	52,26
SUAÑEZ PINTO OSCAR	15397658D	P90260110000R	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
TEJEDA DONNAY BORTZAIORIZ	44141493P	589073807000Q	01-04-2008/30-06-2008	16-10-2008	IX	I.V.A. MOD.300	279,28
TEJEDOR JAUNARENA YON	34097819C	589056822000L	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
TELLERIA ZUBELDIA JOSEBA	72451097Q	5890567530003	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
TEMPLADO TEMPLADO GREGORIA	06928316A	589056903000K	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
TERESA CARBALLO JOSE MANUEL	15371309H	P90260082000B	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
TOLEDANO MORAN DAVID	44563204Z	589056615000S	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
TOLOSA URKOLA GERARDO	72432527F	5890568580000	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
TREVIÑO AZCUNAGA NEREA	44132113N	P90260258000E	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	28,84
TRIGO COLMENERO JOSE LUIS	15353236T	P90260130000D	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	78,44
TRILLO LOUZAN VICTOR	32843109Y	5890567270000	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
TUBIO CASPISTEGUI JOSE M	15251446P	589072855000C	01-10-2006/31-12-2006	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.390	428,22
UGALDE ACHA M LUZ	15339410C	589050703000K	01-01-2006/31-12-2006	23-07-2008	II	I.R.P.F.(I.DEMORA)	65,84
UGALDE GARMENDIA M ELENA	15108019D	589056792000H	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
URDANGARIN ARISTEGUI M JESUS	34083273X	589056907000W	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
URDANGARIN FERNANDEZ ANA ISABEL	72438515S	P90260152000N	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	122,60
URPEI ERAIKUNTZAK SL	B20460903	589051433000H	01-01-2004/31-03-2004	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
URQUIDI OÑATE LEIRE	30657983H	P90260234000G	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	58,14
URQUIDI URRIOLABEITIA M JOSEFA	15331802W	P90259887000B	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	57,35
URTIZBEREA UGARTEMENDIA FERMIN	15239107C	589035957000C	01-01-2003/31-12-2003	27-05-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
URTIZBEREA UGARTEMENDIA FERMIN	15239107C	5890359590000	01-01-2005/31-12-2005	27-05-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
URTIZBEREA UGARTEMENDIA FERMIN	15239107C	5890359580006	01-01-2004/31-12-2004	27-05-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
UZQUIANO SEGUROLA NEREA	44158228E	589056732000N	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
VIÑAS VILA ALBERTO	36595500Q	589051436000Z	01-01-2004/31-03-2004	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
VIAJES IBERIA SA	A07001415	5890727990005	01-12-2007/31-12-2007	09-10-2008	IX	I.V.A. MOD.390	1.163,09
VICENTE MEDINA JOSE ANTONIO	44142467Q	589081508000Q	01-01-2006/31-12-2006	11-11-2008	R	I.R.P.F. (SANCION)	962,82
VICENTE MEDINA JOSE ANTONIO	44142467Q	589056782000O	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
XIG XIGER SL	B20906236	589058719000D	01-01-2006/31-12-2006	27-08-2008	X1	SOCIEDADES (SANCION)	230,00
YANSAPANTA NELLY BEATRIZ	X3855827S	5890566270009	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
YESHICA GONZALEZ VILLALBA Y OTROS C	E20911798	589050898000Q	01-07-2007/30-09-2007	21-08-2008	X3	IVA MOD.300(SANCION)	115,00
ZABALA BEASCOECHEA CRESCENCIA	15271952K	P902599710009	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	42,48
ZABALA SASTRE ENRIQUE	72463154K	589056671000A	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ZAMORA SANCHO OSCAR MIGUEL	15969510N	589078163000Q	11-11-2006/29-09-2008	02-12-2008	II	INTERESES DE DEMORA	76,67
ZARAUZ ELGUEZABAL FRANCISCO JAVIER	14831215X	589051437000T	01-04-2006/30-06-2006	21-07-2008	SS	IVA MOD.300(SANCION)	172,50
ZARCO FERNANDEZ VIRGINIA	15969404K	589040008000K	01-01-2006/31-12-2006	30-05-2008	X1	I.R.P.F. (SANCION)	230,00
ZUBIA IZQUIERDO PEDRO	15358674X	P90260027000N	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	75,95
ZUBIA MUGUERZA JUAN ANGEL	15373428K	589043162000E	01-01-2006/31-12-2006	09-06-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ZUBIRIA ARTEAGA JUAN MARTIN	72479880A	589057223000O	01-01-2006/31-12-2006	18-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ZUBIZARRETA UGALDE PEDRO M	25140309K	5890568520000	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ZULOAGA ARIZMENDIARRETA OIER	15392698V	P90260267000D	01-07-2008/20-10-2008	16-02-2009	O9	SUM.MUNIC.AGUAS	128,24
ZURIARRAIN DIGUELE JOSE M	34083925H	589056742000G	01-01-2006/31-12-2006	08-08-2008	SS	I.R.P.F. (SANCION)	172,50
ZURIARRAIN GARCIANDIA ARITZ	72496353P	589037198000W	01-01-2003/31-12-2003	27-05-2008	P3	I.R.P.F. (SANCION)	103,67
ZURIARRAIN GARCIANDIA ARITZ	72496353P	589037184000R	01-01-2004/31-12-2004	27-05-2008	P3	I.R.P.F. (SANCION)	103,67

**MUGIKORTASUNEO ETA LURRALDE  
ANTOLAKETAKO DEPARTAMENTUA****Mugikortasuneko eta Garraio Publikoko  
Zuzendaritza Nagusia**

*Garraio gaietan espedienteak ireki direla adierazteko jakinarazpenak.*

Indarrean dagoen 16/87 Legea, Lurreko Garraioen Antolamenduari buruzkoa, urratzeagatik irekitako espedienteen zerrenda argitaratzen da interesatuei salaketa ezin izan zaielako jakinarazi, 30/1992 Legeak, Herri Administrazio Guztien Zuzenbide Arauen eta Administrazio Jardunbidearenak, 59.5 artikuluan xedatzen duenari jarraituz.

— *Espedienteak:* SS12001008.

*Salaketaren eguna:* 26/10/2008.

*Erantzulea (IFK):* Alonso Moreno Francisco (27211740A).

*Urratutako agindua / Zigortzailea:* Art.142.2 LOTT Art 143.1.c LOTT Art 201.1.c ROTT.

*Zigorra:* 356,00 (\*).

*25% murriztutako zigorra:* 267,00.

Salaketa eta espediente horietan adierazitako zigorra ezar daiteke, eta jakinarazitzat ematen dira, eta, aldi berean, interesatuei jakinarazten zaie departamentu honetan, eta hamabost eguneko epearen barruan, bere alde egoki iruditzen zaiena idatziz alegatzeko eskubidea dutela, egokituz jotzen dituzten frogak aurkeztu edota proposatuz.

(\*) Proposatutako isunaren zenbatekoa %25 murriztuko da jakinarazpen hau jasotzen denetik hamabost egun igaro baino lehen ordaintzen bada. Ordainketa horrek zigor prozedurari amaiera emango lioke, nahiz eta espedientearen ebazpenaren kontra errekurtoa aurkeztu ahal izango den.

Interesatuak aurreko paragrafoan azaldutako ordainketa egin nahi badu, Gipuzkoako Kutzako 2101 0381 05 000316381/3 zk. kontu korrontean dirua sartuz edo banku transferentziaren bitartez egin ahal izango du, eta dirusarreraren edo transferentziaren frogagiria postaz Foru Aldundiko Zerbitzura bidali behar du, zigor espedientearen zenbakia adierazita.

Donostia, 2009ko martxoaren 10a.—Segundo Diez Molinero, Idazkari Teknikoa.

(1432)

(3374)

**Mugikortasuneko eta Garraio Publikoko  
Zuzendaritza Nagusia**

*Garraio gaietan egin diren urraketan ebazpenei buruzko jakinarazpenak*

Indarrean dagoen 16/87 Legea, Lurreko Garraioen Antolamenduari buruzkoa, urratzeagatik irekitako espedienteen zerrenda argitaratzen da interesatuei ezin izan zaielako jakinarazi, 30/1992 Legeak Herri Administrazio Guztien Zuzenbide Arauen eta Administrazio Jardunbidearenak, 59.5 artikuluan xedatzen duenari jarraituz.

**DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD Y  
ORDENACION DEL TERRITORIO****Dirección General de Movilidad y  
Transporte Público**

*Notificaciones de incoación de expedientes en materia de transporte.*

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se procede a la publicación de la relación de expedientes de infracción a la vigente Ley 16/87 de Ordenación de los Transportes y cuyas Notificaciones de Denuncia no han podido notificarse a los interesados.

— *Espediente:* SS12001008.

*Fecha denuncia:* 26/10/2008.

*Responsable (CIF):* Alonso Moreno Francisco (27211740A).

*Precepto Infringido / Sancionador:* Art.142.2 LOTT Art 143.1.c LOTT Art 201.1.c ROTT.

*Sanción:* 356,00 (\*).

*Sanción reducida del 25%:* 267,00.

Las denuncias de referencia y los correspondientes expedientes, que podrán dar lugar a las sanciones que se indican, se dan por notificados, haciéndoles saber el derecho que les asiste a los interesados de alegar por escrito ante este Departamento y en el plazo de quince días cuanto estimen conveniente en su defensa con aportación o proposición en su caso, de las pruebas que consideren oportunas.

(\*) El importe de la sanción propuesta se reducirá en un 25% si se realizara el pago en los 15 días siguientes a esta notificación. El pago así efectuado pondrá fin al procedimiento sancionador, sin perjuicio del recurso que pudiera corresponder frente a la resolución que se dicte.

Cuando el interesado se acoja al sistema de pago previsto en el párrafo anterior, éste deberá realizarse mediante ingreso o transferencia bancaria a la cuenta n.º 2101 0381 05 000316381/3 de la Caja de Gipuzkoa-Kutxa indicando el número de expediente sancionador y enviando por correo copia del justificante de ingreso al Servicio de Transportes de la Diputación Foral.

Donostia-San Sebastián, a 10 de marzo de 2009.—El Secretario Técnico, Segundo Diez Molinero.

(1432)

(3374)

**Dirección General de Movilidad y  
Transporte Público**

*Notificación de resoluciones dictadas por infracción en materia de transporte.*

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se procede a la publicación de la relación de Resoluciones relativas a expedientes de infracción a la vigente Ley 16/87 de Ordenación de los Transportes Terrestres que no han podido notificarse a los interesados.

	<i>Salaketaren eguna Fecha denuncia</i>	<i>Erantzulea Responsable</i>	<i>NAN/IFK DNI/CIF</i>	<i>Urratutako agindua / Zigortzailea Precepto Infringido / Sancionador</i>	<i>Zigorra Sanción</i>
SS10427008	14/03/2008	Granja Belabarce, SL	B31862683	ART.140.26.2 /ART 141.31 LOTT Art 143.1.k LOTT Art 201.1.k ROTT	401,00
SS10428008	14/03/2008	Granja Belabarce, SL	B31862683	ART.141.22 LOTT-142.25 LOTT Art 143.1.k LOTT Art 201.1.k ROTT	201,00
SS10651008	11/03/2008	Albañileia Portu	Padre Larroca 12	Art.140.19 LOTT/Art.141.31 LOT Art 143.1.k LOTT Art 201.1.k ROTT	1.951,00
SS10899008	27/04/2008	Trans Luna Gerozar SL	B73018996	Art.140.22 LOTT Art 143.1.h LOTT Art 201.1.h ROTT	3.301,00
SS10956008	23/04/2008	Nelos Trans SL	B46682886	Art.141.6 LOTT/Art.142.25 LOT Art 143.1.k LOTT Art 201.1.k ROTT	201,00
SS11662008	27/06/2008	Ttes Garde y Neco SL	B31598238	Art.140.20 LOTT Art 143.1.h LOTT Art 201.1.h ROTT	3.301,00
SS21313008	01/07/2008	Zeleta, SA	Deva Guipuzcoa, 47	Art.141.4 LOTT Art 143.1.f LOTT Art 201.1.f ROTT	1.611,00
SS30021008	20/04/2008	Autocares Gransur SL	B18468900	Art.141.4 LOTT Art 143.1.f LOTT Art 201.1.f ROTT	1.851,00
SS80001208	18/09/2008	Ioriztir S.L.	B20896940	Art.141.2 LOTT Art 143.1.f LOTT Art 201.1.f ROTT	1.501,00

Ebazpen honek ez dio amaiera ematen administrazio bideari. Interesatuak ebazpen honen aurka Gora Jotzeko Errekurtsoa aurkez diezaioke Mugikortasuneko eta Lurralde Antolaketako Departamentuko Foru Diputatuari, jakinarazpenaren biharamunetik hasita hilabeteko epea. Dena dela, egoki iritzitako beste edozein errekurtso aurkez daiteke.

Isuna gehenez ere hamabost eguneko epean ordaindu beharko da, behin administrazio bidean irmoa denetik hasita eta epe horretan ordaintzen ez bada premiamenduz kobratuko da errekaru eta guzti.

Donostia, 2009ko martxoaren 10a.—Segundo Diez Molinero, Idazkari Teknikoa.

(1433)

(3375)

### Mugikortasuneko eta Garraio Publikoko Zuzendaritza Nagusia

*Garraio gaietan ireki diren espedientei buruzko ebazpen proposamena.*

Indarrean dagoen 16/87 Legea, Lurreko Garraioen Antolamenduari buruzkoa, urratzeagatik irekitago espedientei buruzko ebazpen proposamenen zerrenda argitaratzen da interesatuei ezin izan zaielako jakinarazi, 30/1992 Legeak, Herri Administrazio Guztien Zuzenbide Arauen eta Administrazio Jardunbidearenak, 59.5 artikuluan xedatzen duenari jarraituz.

La presente Resolución no pone fin a la vía administrativa. Los interesados podrán interponer Recurso de Alzada ante la Ilma. Diputada Foral del Departamento de Movilidad y Ordenación del Territorio en el plazo máximo de un mes contado a partir del día siguiente al de su notificación, sin perjuicio de utilizar cualquier otro recurso que estimen pertinente.

La multa deberá abonarse en un plazo no superior a 15 días una vez resulte firme en vía Administrativa y, de no hacerse efectiva en dicho plazo, se procederá a su cobro en vía de apremio con los recargos que procedan.

Donostia-San Sebastián, a 10 de marzo de 2009.—El Secretario Técnico, Segundo Diez Molinero.

(1433)

(3375)

### Dirección General de Movilidad y Transporte Público

*Propuesta de resolución en expedientes en materia de transporte.*

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se procede a la publicación de la relación de Propuestas Resolución relativas a expedientes de infracción a la vigente Ley 16/87 de Ordenación de los Transportes Terrestres que no han podido notificarse a los interesados.

	<i>Erantzulea Responsable</i>	<i>Alegazioak Alegaciones</i>	<i>NAN/IFK DNI/CIF</i>	<i>Urratutako agindua / Zigortzailea Precepto Infringido / Sancionador</i>	<i>Zigorra Sanción</i>
SS11498008	Jaime Pablo Ortega	Ezestea / Desestimadas	13014783A	Art 143.1.f LOTT Art 201.1.f ROTT	1.501,00
SS11622008	Carmen Gonzalez Ruiz	Ezestea / Desestimadas	45580328D	Art 143.1.h LOTT Art 201.1.h ROTT	3.301,00
SS11771008	Zudaire Subira Jesus	Ezestea / Desestimadas	15808509B	Art 143.1.c LOTT Art 201.1.c ROTT	301,00
SS11811008	Transport Consulting 2006 SCCL	Ezestea / Desestimadas	F64114911	Art 143.1.i LOTT Art 201.1.i ROTT	4.601,00
SS11883008	URGATRANS S.L.	Ezestea / Desestimadas	B31542517	Art 143.1.h LOTT Art 201.1.h ROTT	3.301,00

Goian aipatuko ebazpen proposamena jakinarazten da eta interesatuei hamabost eguneko epea ematen zaie entzunaldi trami-tarearen barruan egoki iruditzen zaizkien alegazioak egiteko eta agiri eta informazioak aurkezteko instruktoreari. Ere berean, adierazten da espedientea azter dezaketela Zuzendaritza nagusian.

Donostia, 2009ko martxoaren 10a.—Segundo Diez Molinero, Idazkari Teknikoa.

(1434)

(3376)

Se le notifica la propuesta de resolución anteriormente indi-cada, concediéndole un plazo de quince días para que en tramite de la audiencia formule las alegaciones y presente los docu-mentos e informaciones que estime pertinentes ante el instruc-tor, señalándole que puede consultar el expediente en esta Dirección General.

Donostia-San Sebastián, a 10 de marzo de 2009.—El Secretario Técnico, Segundo Diez Molinero.

(1434)

(3376)

## KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA

### Kultura Ondarearen Zuzendaritza Nagusia

*Espedientea zk: 377*

*Jarraian aipatzen de kontraturako prozedimendu ire-kiaren deialdia: Pasaiaiko «Ondartxo» untziolaren jarduera eta moldatze obren exekuzioa.*

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Diputatuen Kontseiluak 2009ko otsailaren 17ko Akordioaren bidez onartu zen honako lizitazio iragarkia duen lehiaketa irekiaren deialdia:

1. *Entitate esleitzaila:*
  - a) Entitatea: Gipuzkoako Foru Aldundia.
  - b) Espedientea izapidatzen duen bulegoa: Kultura Ondarearen Zuzendaritza Nagusia eta Kultura eta Euskara Departamenduko Idazkaritza Teknikoa.
  - c) Espediente zenbakia: 377.
2. *Kontratuaren xedea:*
  - a) Xedearen deskribapena: Pasaiaiko «Ondartxo» untziolaren jarduera eta moldatze obren exekuzioa.
  - b) Lotetako zatiketa: Ez.
  - c) Exekuziorako lekua: Pasaia, Gipuzkoa.
  - d) Kontratua burutzeko epea: 4 hilabete.
3. *Esleitzeko tramitazioa, prozedura eta era. Kontratazio mota:*
  - a) Tramitazioa: Arrunta.
  - b) Esleitzeko prozedura: Irekia.
4. *Aurrekontua.*  
275.606,58 € + BEZari dagozkion 44.097,05 €.
5. *Bermeak:*  
Behin-behinekoa: Ez.  
Behin-betikoak: Esleipen prezioaren %5 (BEZ-a kanpo).
6. *Dokumentazioa eta informazioa eskuratzea:*
  - a) Entitatea: Kultura eta Euskara Departamenduaren Idazkaritza Teknikoa.
  - b) Helbidea, Herria eta PK: Urdaneta Kalea 9, 2. Pisua. 20006. Donostia.
  - c) Telefonoa: 943.112.761.  
Telefax: 943.112.780.  
Webunea: [http://www4.gipuzkoa.net/concursos/diputacion/con100.asp?departamentos=1&buscar="+Bilatu+"&idioma=e&codpagina=1](http://www4.gipuzkoa.net/concursos/diputacion/con100.asp?departamentos=1&buscar=)

## DEPARTAMENTO DE CULTURA Y EUSKERA

### Dirección General de Patrimonio Cultural

*Expediente n.º: 377*

*Convocatoria para la contratación mediante proce-dimiento abierto de la ejecución de las obras de acti-vidad y adecuación del astillero «Ondartxo», Pasaia.*

Mediante Acuerdo del Consejo de Diputados de 17 de febrero de 2009, se aprobó la convocatoria del procedimiento de contratación cuyo anuncio de licitación es el siguiente:

1. *Entidad adjudicadora:*
  - a) Organismo: Diputación Foral de Gipuzkoa.
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Dirección General de Patrimonio Cultural y Secretaría Técnica del Departamento de Cultura y Euskera.
  - c) Número de expediente: 377.
2. *Objeto del contrato:*
  - a) Descripción del objeto: Ejecución de las obras de acti-vidad y adecuación del astillero «Ondartxo», Pasaia.
  - b) División por lotes: No.
  - c) Lugar de ejecución: Pasaia, Gipuzkoa.
  - d) Plazo de ejecución: 4 meses.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación. Modalidad de contratación:*
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento de adjudicación: Abierto.
4. *Presupuesto:*  
275.606,58 € + 44.097,05 € de IVA.
5. *Garantías:*  
Provisional: No.  
Definitiva: 5% del importe de adjudicación (IVA excluido).
6. *Obtención de la documentación e información:*
  - a) Entidad: Secretaría Técnica del Departamento de Cultura y Euskera.
  - b) Domicilio, localidad y C.P.: C/ Urdaneta 9, 2.º 20006. Donostia-San Sebastián.
  - c) Teléfono: 943.112.761.  
Telefax: 943.112.780.  
Páginaweb: [http://www4.gipuzkoa.net/concursos/diputacion/con100.asp?departamentos=1&buscar="+Buscar+"&idioma=c&codpagina=1](http://www4.gipuzkoa.net/concursos/diputacion/con100.asp?departamentos=1&buscar=)

d) Dokumentuak eta informazioa eskuratzeko azken eguna: Eskaintzak aurkezteko azken eguna arte.

7. *Kontratataren betebeharrak bereziak:*

Sailkapena: C2b, C8b eta C9b.

8. *Proposamenak aurkeztea:*

a) Aurkezteko azken eguna: Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunetik aurrera hogeitasei (26) egun naturalekoa. Proposamena postaz bidaliko balitz, horri buruz kontratazioaren Baldintza Administratibo Berezien Orriko 7.2 klausuklan adierazitakoa aplikatuko litzateke.

b) Aurkeztu beharrezko dokumentazioa: Baldintza Administratibo Berezien Orriko 7. klausulak zehaztu moduan.

c) Aurkezteko tokia:

— Kultura eta Euskara Departamentuko Erregistro Orokorra, Koldo Mitxelena Kulturunean 2. solairua (Urdaneta kalea 9, Donostia). Orduetgia: 8:30etik 14:00tara (astelehenetik ostiralera).

— Erregistro Zentrala. Foru Jauregia. Gipuzkoa Plaza z/g (sarrera). Orduetgia:

1. Urtarrilatik Uztaiera eta Irailetik Abendura: 8,00 a 19,00 (astelehenetik ostegunera). 8:00tik 15:00 ostiraletan.

2. Abuztua: 8:00 tik 14:30ra astelehenetik ostiralera.  
Larunbat eta igandetan itxita.

Proposamenak posta bidez ere bidal daitezke. Kasu horretan, bidalketak Postetxeko bulegoan duen data egiaztatu beharko du enpresariak eta egun berean eskaintzaren bidalketa kontratazio organoari jakinarazi, telex, telegrama edo telekopiaren bidez. Bi baldintza horiek betetzen ez baditu, proposamena ez da onartuko, baldin eta Kontratazio organoak, aipatutako epea amaitzen den egunean baino beranduago jasotzen badu hura. Dena den, esandako egunaren biharamunetik hamar egunen buruan proposamena jaso ez bada, ez da inola ere onartuko.

d) Eskaintzaileak eskaintza mantendu beharko duen epea: 3 hilabete.

e) Aldaeren onarpena: Ez dira onartzen.

9. *Eskaintzak irekitzea:*

a) Erakundea: Ikus 1.a) puntua.

b) Helbidea eta Herria: Koldo Mitxelena Kulturunea, Urdaneta Kalea 9. 2. Pisua. 20006. Donostia.

c) Data: Eskaintzak aurkezteko azken egunetik hirugarren lanegunean (larunabat salbu) irekiko da «B» gutunazala. Egundak hori jaieguna baldin bada, hurrengo lanegunera aldatuko da. Baldin eta epearen barruan telex, telegrama edo telekopiaren bidez eskaintzaren bidalketaren jakinarazpena jaso bai, baina posta bidez bidalitako proposamena iritsi ez bada, gutunazalaz zabaltzeko ekitaldia, gehienez, hamar egunez atzeratuko da. Ostera, «C» gutunazala, Baldintza Administratibo Berezien Orriko 22. puntuan azaldu bezala irekiko da.

d) Ordua: Eguerdiko 14.00etan.

10. *Estatuko Aldizkari Ofizialean iragarkiaren gastuak:*

Esleipen hartzailearen kontura izango dira, 300 euro gaindituko ez dutela.

Hau guztia denen jakinetara jartzen da.

Donostia, 2009ko martxoaren 16a.—Ana Urkola Aranburu, Departamenduko idazkari teknikoa. (3408)

d) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta la finalización del plazo de presentación de ofertas.

7. *Requisitos específicos del contratista:*

Clasificación: C2b, C8b y C9b.

8. *Presentación de las proposiciones:*

a) Fecha límite de presentación: Veintiséis (26) días naturales desde la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa del presente anuncio. Si la presentación se efectuase por correo se estará a lo dispuesto en la cláusula 7.2 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares de la contratación.

b) Documentación a presentar: Se determina en la cláusula 7 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

c) Lugar de presentación:

— Registro General del departamento de Cultura y Euskera. Koldo Mitxelena Kulturunea, Urdaneta, 9 (2.ª planta). Horario: 8,30 a 14,00 h (de lunes a viernes).

— Registro Central. Palacio Foral. Plaza de Gipuzkoa s/n (entrada). Horario:

1. Enero a julio y setiembre a diciembre: 8,00 a 19,00 (de lunes a jueves). De 8,00 a 15,00 (viernes).

2. Agosto: 8:00 a 14:30 de lunes a viernes.  
Sábados y domingos cerrado

Las proposiciones también podrán ser enviadas por correo. En este caso, el licitante deberá justificar la fecha de imposición del envío en la oficina de Correos y anunciar al órgano de contratación la remisión de la oferta mediante télex, telegrama o fax en el mismo día. Sin la concurrencia de ambos requisitos no será admitida la proposición si es recibida en el órgano de contratación con posterioridad a la fecha de la terminación del plazo señalado. Transcurridos, no obstante, diez días naturales siguientes a la fecha indicada sin haberse recibido la proposición, ésta no será admitida en ningún caso.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 3 meses.

e) Admisión de variantes: No se admiten.

9. *Apertura de las ofertas:*

a) Entidad: Ver punto 1.a).

b) Domicilio y localidad: Koldo Mitxelena Kulturunea, calle Urdaneta 9, 2.º 20006. Donostia-San Sebastián.

c) Fecha: El sobre «B»: Se abrirá el tercer día hábil (exceptuado los sábados) siguiente a la fecha límite de presentación de las ofertas. En caso de que resulte festivo, se trasladará al día laborable siguiente. En el supuesto de haberse recibido dentro del plazo anuncio mediante télex, telegrama o fax de la remisión de ofertas sin haber tenido entrada la proposición enviada por correo, se pospondrá el acto de apertura de pliegos, por plazo máximo, en diez días naturales. El sobre «C» se abrirá conforme a lo estipulado en punto 22 de la carátula Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

d) Hora: 14.00 horas

9. *Gastos de anuncio en Boletín Oficial del Estado:*

Por cuenta del adjudicatario, sin superar la cuantía de 300 euros.

Lo que se publica para general conocimiento.

Donostia-San Sebastián, a 16 de marzo de 2009.—La secretaria técnica del Departamento, Ana Urkola Aranburu. (3408)

DIRECCION PROVINCIAL DE LA TESORERIA  
GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE GIPUZKOA

## Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/02

*Ediktua*

Interesatuari edo horren ordezkoiari jakinarazpena bi aldiz egiten saiatu arren, Gizarte Segurantzari ezin egotzi zaizkion zioak direla medio, ezin izan zaio jakinarazpenik egin. Hori dela bide, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59,4 eta 61. artikuluetan xedatutakoarekin bat etorriz (*Boletín Oficial del Estado*, 27koa), aurrekoa aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak (*Boletín Oficial del Estado*, 14koa) eta Zergen, Administrazioaren eta Gizartearen Arloko Neurriei buruzko abenduaren 27ko 24/2001 Legeak (*Boletín Oficial del Estado*, 31koa) emandako idazketaren arabera, ediktu honen bidez behean ematen duen zerrendako interesatu, espediente zenbaki eta prozeduari dagozkion egintzak jakinarazi gabe daudela azaltzen da.

Aurrekoa kontuan izanik, Gizarte Segurantzarekin behartuta dauden subjektu pasiboak edo horien ordezkariak (behar bezala egiaztaturik) berori izapidetzeko ardura duten organoen aurrean, Zuzendaritza Probintzi honetan, agertu ahal izango direla xedatu dut. Horretarako hamar eguneko epea izango dute, ediktu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzahasita. Izan ere, ediktua aldizkari ofizialean argitaratuko da, aipatu egintzen eduki osoa ezagutzera emateko eta jakinarazpena egin dela jasota geratzeko. Horrela, subjektu pasiboak edo horien ordezkariak 9,00etatik 14,00etara agertu ahal izango dira, astelehenetik ostiralera, herri horretako jaiegunetan izan ezik I. Eranskinean, gainera, administrazio-egintza bakoitzari dagokion unitatearen helbidea, herria eta telefono eta fax-zenbakiak ematen dira.

Halaber, interesatuei ohartarazi egiten zaie, epe horretan agertu ezean, jakinarazpena legezko ondore guztietarako guaztatuzat emango dela, agertzeko eman den epea mugaeguneratu eta biharamunetik.

*Aipatu zerrenda:* José Carlos García Ruiz eskontide zarenez

## I ERANSKINA

— *Unitatea:* 20/02.

*Helbidea:* Autonomia 19 Bajo.

*Herria:* 20006 Donostia.

*Telefonoa:* 943.475.266.

*Faxa:* 943.444.245.

Mota/Identifikatzailea: 07 010024390425 0521.

Espedientearen zenbakia: 20 02 05 00189770.

Ordaindu gabeko zorra: 540,23 euro.

Izena/Sozietatearen izena: Pérez Zapirain Elena María.

Egoitza: PP Hipódromo 75-P.19 Merkabugati.

Herria: 20160 Lasarte-Oria.

NAN/IFK/IFZ: 015956417Y.

Agiriaren zenbakia: 20 02 501 08 004860737.

DIRECCION PROVINCIAL DE LA TESORERIA  
GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE GIPUZKOA

## Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/02

*Edicto*

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (*Boletín Oficial del Estado* del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/1991, de 27 de diciembre (*Boletín Oficial del Estado* del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendiente de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social indicados, o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer ante los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, para el conocimiento en horario de 9,00 a 14,00 horas, de lunes a viernes, excepto festivos en la localidad. En el Anexo I se detalla el domicilio y localidad de la Unidad asignada a dichos actos administrativos, así como su teléfono y número de fax.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

Relación que se cita: José Carlos García Ruiz en calidad de cónyuge

## ANEXO I

— *Unidad:* 20/02.

*Domicilio:* Autonomia 19 Bajo.

*Localidad:* 20006 Donostia-San Sebastián.

*Teléfono:* 943.475.266.

*Fax:* 943.444.245.

Tipo/Identificador: 07 010024390425 0521.

Número expediente: 20 02 05 00189770.

Deuda pendiente: 540,23 euros.

Nombre/Razón social: Pérez Zapirain Elena María.

Domicilio: PP Hipódromo 75 P-19 Merkabugati.

Localidad: 20160 Lasarte-Oria.

DNI/CIF/NIF: 015956417Y.

Número documento: 20 02 501 08 004860737.

*Ondasun Higiezinak Enbargatzeko Eginbidea*

EGINBIDEA: Nahitaezko Dirubilletako Atal honetan premiamenduzko administrazio-espeditentea instruitzen ari da 015956417Y NAN/IFZ/IFK duen zordunaren aurka Gizarte Segurantzarekin duen zorrarengatik. Zordunari zorrari dagozkion premiamendu probidentziak zaizkio; hona xehekapena:

<i>Premiamendu probidentziaren data</i>	<i>Aldia</i>	<i>Régimen</i>
20 08 013022679	03 2008 / 03 2008	0521
20 08 013454533	04 2008 / 04 2008	0521

*Zorraren zenbatekoa:*

Printzipala: 434,11 euro.

Errekargua: 86,82 euro.

Interesak: 19,30 euro.

Sortutako kostuak: 0,00 euro.

Aurrekontuko kostuak eta interesak: 52,00 euro.

Guztira: 592,23 euro.

Zordunak ez du ordaindu zorra eta, ondorioz, Gizarte Segurantzaren Dirubilletako Araubide Orokorreko 103. Artikuluan ezarritakoarekin bat etorritz (araubide hori ekainaren 11ko 1.415/2004 Errege Dekretuak onetsi zuen; *Estatuko Aldizkari Ofiziala*, 25ekoa), ondoko zerrendan zehaztutako ondasun higiezinak enbargatuko zaizkio.

Enbargu hau dela bide ondasunok espeditente honetan azaldutako zordunaren erantzukizunei atxikita geratu dira (aurrean gaurko egunean izan den zorra zehaztu da).

Enbargu eginbidea hau zordunari, ezkontideari (edukiz gero), gainerako edukitzaileei eta hartzekodun hipotekarioie jakinarazi behar zaie, eta adierazi behar zaie ondasunak merkaturako prezioak aintzat hartuta eta Nahitaezko Dirubilletako Atal honek edo beraren laguntzaileek (Dirubilletako Arautegian zehaztu dira) erabili ohi dituzten balorazio-irizpideen arabera tasatuko direla, zorra ordaintzen ez bada enkante publikoan salduko baitira. Zordunak eragozpenik jarri ezean, tasazio hori hartuko da enkanterako oinarritzat. Zorduna ez badago ados axtiki zaizkion ondasunen tasazioarekin, beste balorazio bat aurkeztu beharko du hamabost eguneko epean, diru-billetako organoek edo haien laguntzaileek egindako lehen balorazioa jakinarazi zaion egunaren biharamunetik zenbatuta. Bi balorazioak bat ez badatoz, erregela hau aplikatuko da: Bien arteko diferentzia ez bada txikiena bainto %20 gehiago, ondasun guztien balioen batura kontuan izanik, tasazio altuena hartuko da ondasunen baliotzat. Bestela, Nahitaezko Diru-billetako Atalak beste perito tasatzaile bat izendatzeko eskatuko dio bidezko lanbide edo merkataritza elkargo edo elkarteari, eta hark beste balorazio bat egin beharko du izendatzen dutenetik hamabost egun igaro baino lehen. Balorazio hori aurreko bien artekoa izan behar da, behin betikoa izango da eta enkante oinarria finkatzeko erabiliko da, aurrean aipatutako Arautegiko 110 eta 111. artikuluekin bat etorritz.

Halaber, agindua bidaliko da bidezko Jabetzaren Erregistroaren enbargoaren aurreneurritzko idatzoharra egiteko Gizarte Segurantzarean Diruzaintza Orokorren alde. Finka bakoitzaren gaineko zamen ziurtagirira eskatuko da, bidezko jarduketak egingo dira eta, behar denean, espeditente hau Probintzia Zuzendaritzara bidaliko da, enkanterako baimena eman dezan.

*Diligencia de Embargo de Bienes Inmuebles (TVA-501)*

DILIGENCIA: En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor de referencia con DNI/NIF/CIF número 015956417Y, por deudas a la Seguridad Social, una vez notificadas al mismo las providencias de apremio por los débitos perseguidos, cuyo importe a continuación se indica:

<i>Núm. prov. apremio</i>	<i>Periodo</i>	<i>Régimen</i>
20 08 013022679	03 2008 / 03 2008	0521
20 08 013454533	04 2008 / 04 2008	0521

*Importe deuda:*

Principal: 434,11 euros.

Recargo: 86,82 euros.

Intereses: 19,30 euros.

Costas devengadas: 0,00 euro.

Costas e intereses presupuestados: 52,00 euros.

Total: 592,23 euros.

No habiendo satisfecho la mencionada deuda y conforme a lo previsto en el artículo 103 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por el R.D. 1.415/2004 de 11 de junio, (*Boletín Oficial del Estado* del día 25), declaro embargados los inmuebles pertenecientes al deudor que se describen en la relación adjunta.

Los citados bienes quedan afectos en virtud de este embargo a las responsabilidades del deudor en el presente expediente, que al día de la fecha ascienden a la cantidad total antes reseñada.

Notifíquese esta diligencia de embargo al deudor, en su caso al cónyuge, a los terceros poseedores y a los acreedores hipotecarios indicándoles que los bienes serán tasados con referencia a los precios de mercado y de acuerdo con los criterios habituales de valoración por esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, por las personas o colaboradores que se indican en el citado Reglamento de Recaudación, a efectos de la posible venta en pública subasta de los mismos en caso de no atender al pago de su deuda, y que servirá para fijar el tipo de salida, de no mediar objeción por parte del apremiado. Si no estuviese conforme el deudor con la tasación fijada, podrá presentar valoración contradictoria de los bienes que le han sido trabados en el plazo de quince días, a contar desde el siguiente al de la notificación de la valoración inicial efectuada por los órganos de recaudación o sus colaboradores. Si existe discrepancia entre ambas valoraciones, se aplicará la siguiente regla: Si la diferencia entre ambas, consideradas por la suma de los valores asignados a la totalidad de los bienes, no excediera del 20 por ciento de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta. En caso contrario, la Unidad de Recaudación Ejecutiva solicitará de los Colegios o asociaciones profesionales o mercantiles oportunos, la designación de otro perito tasador, que deberá realizar nueva valoración en plazo no superior quince días desde su designación. Dicha valoración, que será la definitivamente aplicable, habrá de estar comprendida entre los límites de las efectuadas anteriormente, y servirá para fijar el tipo de subasta, de acuerdo con los artículos 110 y 111 del mencionado Reglamento.

Asimismo, se expedirá el oportuno mandamiento al Registro de la Propiedad correspondiente, para que se efectúe anotación preventiva del embargo realizado, a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social. Se solicitará certificación de cargas que figuren sobre cada finca, y se llevarán a cabo actuaciones pertinentes y la remisión, en su momento, de este expediente a la Dirección Provincial para autorización de la subasta.

Azkenik, eta aurrean aipatutako arautegiko 103. artikuluko 2 eta 3. idatz-zatietan xedatutakoaren arabera, honen bidez enbarbatutako ondasunen jabetza tituluak eskatzen dizkizut. Jakinarazpen hau jaso eta hurrengo egunetik aurrera 10 eguneko epea edukiko duzu tituluok aurkezteko; aldi horretan ez badituzu aurkezten, zure kontura ordeztuko ditugu.

*Enbargatutako finken deskribapena:*

Zorduna: Perez Zapirain Elena María.

Finka Zk.: 01.

Datuak: Hiri-Finka.

Finkaren Deskripzioa: Bat Zenbakiko Atarian, M Lehenengo Solairuko Eskuineko Etxebizitza. Bide Zk: Bide Mota: C/ Bidearen Izena: Luis Pradera. Bide Zk.: 14 Bidearen Zk Eskailera: Solairua: 1.º Atea: Dcha. Posta-Kodea: 20015 Udal-Kodea: 20069.

*Erregistroko datuak:*

Erreg. Zk.: 0001. Liburuki Zk.: 2.279. Liburu Zk.: 519. Folio Zk.: 6. Finka Zk.: 23.110.

*Deskribapen zehatza:*

Donostian, Luis Pradera Kalean, bat zenbakiko atarian, lehenengo solairuko eskuineko Etxebizitza. Berrogeita hamalau metro karratuko azalera erabilgarria du.

Donostia, 2008ko abenduaren 15a.—M.ª Asunción Aramburu Plazaola, Zergabiltzaile Exekutiboa. (3377)

#### Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/02

*Ediktua*

Interesatuari edo horren ordezkoiari jakinarazpena bi aldiz egiten saiatu arren, Gizarte Segurantzari ezin egotzi zaizkion zioak direla medio, ezin izan zaio jakinarazpenik egin. Hori dela bide, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59,4 eta 61.artikuluetan xedatutakoarekin bat etorriz (*Boletín Oficial del Estado*, 27koa), aurrekoa aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak (*Boletín Oficial del Estado*, 14koa) eta Zergen, Administrazioaren eta Gizartearen Arloko Neurriei buruzko abenduaren 27ko 24/2001 Legeak (*Boletín Oficial del Estado*, 31koa) emandako idazketaren arabera, ediktu honen bidez behean ematen duen zerrendako interesatu, espediente zenbaki eta prozeduari dagozkion egintzak jakinarazi gabe daudela azaltzen da.

Aurrekoa kontuan izanik, Gizarte Segurantzarekin behar-tuta dauden subjektu pasiboak edo horien ordezkariak (behar bezala egiaztaturik) berori izapidetzeko ardura duten organoen aurrean, Zuzendaritza Probintzi honetan, agertu ahal izango direla xedatu dut. Horretarako hamar eguneko epea izango dute, ediktu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzahasita. Izan ere, ediktua aldizkari ofizialean argitaratuko da, aipatu egintzen eduki osoa ezagutzera emateko eta jakinarazpena egin dela jasota geratzeko. Horrela, subjektu pasiboak edo horien ordezkariak 9etatik 14etara agertu ahal izango dira, astelehenetik ostiralera, herri horretako jaiegunetan izan ezik I. Eranskinean, gainera, administrazio-egintza bakoitzari dagokion unitatearen helbidea, herria eta telefono eta fax-zenbakiak ematen dira.

Halaber, interesatuari ohartarazi egiten zaie, epe horretan agertu ezean, jakinarazpena legezko ondore guztietarako guazatutzat emango dela, agertzeko eman den epea mugaeguneratu eta biharamunetik.

Finalmente, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 103.2 y 3 del repetido Reglamento, se le requiere para que facilite los títulos de propiedad de los bienes inmuebles embargados en el plazo de 10 días a contar desde el siguiente a la recepción de la presente notificación, advirtiéndole que de no hacerlo así, serán suplidos tales títulos a su costa.

*Descripción de las fincas embargadas:*

Deudor: Pérez Zapirain María Elena.

Finca Numero: 01.

Datos finca: Urbana.

Descripción Finca: Vivienda Derecha del Piso Primero del Portal Numero Uno. Tipo Vía: C/. Nombre Vía: Luis Pradera. N.º Vía: 1 Bis-N.º Vía: Escalera: Piso: 1.º Puerta: Dcha. Cod.-Post.: 20015. Cod.-Muni.: 20069.

*Datos registro:*

N.º Reg.: 00001. N.º Tomo: 2.279. N.º Libro: 519. N.º Folio: 6. N.º Finca: 23.110.

*Descripción ampliada:*

Vivienda derecha del piso primero del portal numero uno de la calle Luis Pradera, en Donostia-San Sebastian. Tiene una superficie util de cincuenta y cuatro metros cuadrados.

Donostia-San Sebastian, a 15 de diciembre de 2008.—La Recaudadora Ejecutiva, M.ª Asunción Aramburu Plazaola. (3377)

#### Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/02

*Edicto*

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (*Boletín Oficial del Estado* del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/1991, de 27 de diciembre (*Boletín Oficial del Estado* del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendiente de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social indicados, o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer ante los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, para el conocimiento en horario de 9,00 a 14,00 horas, de lunes a viernes, excepto festivos en la localidad. En el Anexo I se detalla el domicilio y localidad de la Unidad asignada a dichos actos administrativos, así como su teléfono y número de fax.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.



Aipatu zerrenda: Jose Carlos Garcia Ruiz ezkontide.

I ERANSKINA

— *Unitatea*: 20/02.

*Helbidea*: Autonomia 19 Bajo.

*Herria*: 20006 Donostia.

*Telefonoa*: 943.475.266.

*Faxa*: 943.444.245.

Mota/Identifikatzailea: 07 010024390425 0521.

Espedientearen zenbakia: 20 02 05 00189770.

Ordaindu gabeko zorra: 540,23 euro.

Izena/Sozietatearen izena: Perez Zapirain Elena María.

Egoitza: PP Hipódromo 75-P.19 Merkabugati.

Herria: 20160 Lasarte-Oria.

NAN/IFK/IFZ: 015956417Y.

Agiriaren zenbakia: 20 02 501 08 004042196.

*Ondasun Higiezinak Enbargatzeko Eginbidea*

EGINBIDEA: Nahitaezko Dirubilletako Atal honetan premiamenduzko administrazio-espedita instruitzen ari da 015956417Y NAN/IFZ/IFK duen zordunaren aurka Gizarte Segurantzarekin duen zorrarengatik. Zordunari zorrari dagozkion premiamendu probidentziak zaizkio; hona xehekapena:

<i>Premiamendu probidentziaren data</i>	<i>Aldia</i>	<i>Régimen</i>
20 07 021190205	07 2007 / 07 2007	0521
20 07 022041074	08 2007 / 08 2007	0521
20 07 022757965	09 2007 / 09 2007	0521
20 08 010074283	10 2007 / 10 2007	0521
20 08 010538974	11 2007 / 11 2007	0521
20 08 011115924	12 2008 / 12 2008	0521
20 08 012359241	01 2008 / 01 2008	0521
20 08 012359342	02 2008 / 02 2008	0521

*Zorraren zenbatekoa:*

Printzipala: 1.698,94 euro.

Errekargua: 339,80 euro.

Interesak: 106,67 euro.

Sortutako kostuak: 0,00 euro.

Aurrekontuko kostuak eta interesak: 200,00 euro.

Guztira: 2.345,41 euro.

Zordunak ez du ordaindu zorra eta, ondorioz, Gizarte Segurantzaren Dirubilletako Araubide Orokorreko 103. Artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik (araubide hori ekainaren 11ko 1.415/2004 Errege Dekretuak onetsi zuen; *Estatuko Aldizkari Ofiziala*, 25koa), ondoko zerrendan zehaztutako ondasun higiezinak enbargatuko zaizkio.

Enbargu hau dela bide ondasunok espedita honetan azalduko zordunaren erantzukizunei atxikita geratu dira (aurrean gaurko egunean izan den zorra zehaztu da).

Enbargu eginbide hau zordunari, ezkontideari (edukiz gero), gainerako edukitzaileei eta hartzekodun hipotekarioei jakinarazi behar zaie, eta adierazi behar zaie ondasunak merkatuko prezioak aintzat hartuta eta Nahitaezko Dirubilletako Atal honek edo beraren laguntzaileek (Dirubilletako Arautegian

Relación que se cita: José Carlos García Ruiz en calidad de cónyuge.

ANEXO I

— *Unidad*: 20/02.

*Domicilio*: Autonomia 19 Bajo.

*Localidad*: 20006 Donostia-San Sebastián.

*Teléfono*: 943.475.266.

*Fax*: 943.444.245.

Tipo/Identificador: 07 010024390425 0521.

Número expediente: 20 02 05 00189770.

Deuda pendiente: 540,23 euros.

Nombre/Razón social: Perez Zapirain Elena María.

Domicilio: PP Hipodromo 75 P-19 Merkabugati.

Localidad: 20160 Lasarte-Oria.

DNI/CIF/NIF: 015956417Y.

Número documento: 20 02 501 08 004042196

*Diligencia de Embargo de Bienes Inmuebles (TVA-501)*

DILIGENCIA: En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor de referencia con DNI/NIF/CIF número 015956417Y, por deudas a la Seguridad Social, una vez notificadas al mismo las providencias de apremio por los débitos perseguidos, cuyo importe a continuación se indica:

<i>Núm. prov. apremio</i>	<i>Periodo</i>	<i>Régimen</i>
20 07 021190205	07 2007 / 07 2007	0521
20 07 022041074	08 2007 / 08 2007	0521
20 07 022757965	09 2007 / 09 2007	0521
20 08 010074283	10 2007 / 10 2007	0521
20 08 010538974	11 2007 / 11 2007	0521
20 08 011115924	12 2008 / 12 2008	0521
20 08 012359241	01 2008 / 01 2008	0521
20 08 012359342	02 2008 / 02 2008	0521

*Importe deuda:*

Principal: 1.698,94 euros.

Recargo: 339,80 euros.

Intereses: 106,67 euros.

Costas devengadas: 0,00 euros.

Costas e intereses presupuestados: 200,00 euros.

Total: 2.345,41 euros.

No habiendo satisfecho la mencionada deuda y conforme a lo previsto en el artículo 103 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por el R.D. 1.415/2004 de 11 de junio, (*Boletín Oficial del Estado* del día 25), declaro embargados los inmuebles pertenecientes al deudor que se describen en la relación adjunta.

Los citados bienes quedan afectos en virtud de este embargo a las responsabilidades del deudor en el presente expediente, que al día de la fecha ascienden a la cantidad total antes reseñada.

Notifíquese esta diligencia de embargo al deudor, en su caso al cónyuge, a los terceros poseedores y a los acreedores hipotecarios indicándoles que los bienes serán tasados con referencia a los precios de mercado y de acuerdo con los criterios habituales de valoración por esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, por las personas o cola-

zehaztu dira) erabili ohi dituzten balorazio-irizpideen arabera tasatuko direla, zorra ordaintzen ez bada enkante publikoan salduko baitira. Zordunak eragozpenik jarri ezean, tasazio hori hartuko da enkanterako oinarritzat. Zorduna ez badago ados axtiki zaizkion ondasunen tasazioarekin, beste balorazio bat aurkeztu beharko du hamabost eguneko epean, dirubilketako organoek edo haien laguntzaileek egindako lehen balorazioa jakinarazi zaion egunaren biharamunetik zenbatuta. Bi balorazioak bat ez badatoz, erregela hau aplikatuko da: Bien arteko diferentzia ez bada txikiena bainto %20 gehiago, ondasun guztien balioen batura kontuan izanik, tasazio altuena hartuko da ondasunen baliotzat. Bestela, Nahitaezko Dirubilketako Atalak beste peritu tasatzaile bat izendatzeko eskatuko dio bidezko lanbide edo merkataritza elkargo edo elkarteari, eta hark beste balorazio bat egin beharko du izendatzen dutenetik hamabost egun igaro baino lehen. Balorazio hori aurreko bien artekoa izan behar da, behin betikoa izango da eta enkante oinarria finkatzeko erabiliko da, aurrean aipatutako Arautegiko 110 eta 111. artikuluekin bat etorritz.

Halaber, agindua bidaliko da bidezko Jabetzaren Erregistroa enbargoaren aurreneurritzko idatzoharra egiteko Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorren alde. Finka bakoitzaren gaineko zamen ziurtagirira eskatuko da, bidezko jarduketak egingo dira eta, behar denean, espediente hau Probintzia Zuzendaritzara bidaliko da, enkanterako baimena eman dezan.

Azkenik, eta aurrean aipatutako arautegiko 103. artikuluko 2 eta 3. idatz-zatietan xedatutakoaren arabera, honen bidez enbarbatutako ondasunen jabetza tituluak eskatzen dizkizut. Jakinarazpen hau jaso eta hurrengo egunetik aurrera 10 eguneko epea edukiko duzue tituluok aurkezteko; aldi horretan ez badituzte aurkeztzen, zure kontura ordeztuko ditugu.

*Enbargatutako finken deskribapena:*

Zorduna: Pérez Zapirain Elena María.

Finka Zk.: 01.

Datuak: Hiri-Finka.

Finkaren deskripzioa: Bat Zenbakiko Atarian, M Lehenengo Solairuko Eskuineko Etxebizitza. Bide Zk.: Bide Mota: C/. Bidearen izena: Luis Pradera. Bide Zk.: 14. Bidearen Zk. Eskailera: Solairua: 1.º Atea: Dcha Posta-Kodea: 20015 Udal-Kodea: 20069.

*Erregistroko datuak:*

Erreg. Zk.: 0001. Liburuki Zk.: 2.279. Liburu Zk.: 519. Folio Zk.: 6. Finka Zk.: 23.110.

*Deskribapen zehatza:*

Donostian, Luis Pradera Kalean, bat zenbakiko atarian, lehenengo solairuko eskuineko Etxebizitza. Berrogeita hamalau metro karratuko azalera erabilgarria du.

Donostia, 2008ko urriaren 29a.—M.<sup>a</sup> Asunción Aramburu Plazaola, Zergabiltzaile Exekutiboa. (3378)

**Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/02**

*Ediktua*

Interesatuari edo horren ordezkoiari jakinarazpena bi aldiz egiten saiatu arren, Gizarte Segurantzari ezin egotzi zaizkion zioak direla medio, ezin izan zaio jakinarazpenik egin. Hori dela bide, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59,4 eta 61. artikuluetan xedatutakoarekin bat

boradores que se indican en el citado Reglamento de Recaudación, a efectos de la posible venta en pública subasta de los mismos en caso de no atender al pago de su deuda, y que servirá para fijar el tipo de salida, de no mediar objeción por parte del apremiado. Si no estuviese conforme el deudor con la tasación fijada, podrá presentar valoración contradictoria de los bienes que le han sido trabados en el plazo de quince días, a contar desde el siguiente al de la notificación de la valoración inicial efectuada por los órganos de recaudación o sus colaboradores. Si existe discrepancia entre ambas valoraciones, se aplicará la siguiente regla: Si la diferencia entre ambas, consideradas por la suma de los valores asignados a la totalidad de los bienes, no excediera del 20 por ciento de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta. En caso contrario, la Unidad de Recaudación Ejecutiva solicitará de los Colegios o asociaciones profesionales o mercantiles oportunos, la designación de otro perito tasador, que deberá realizar nueva valoración en plazo no superior quince días desde su designación. Dicha valoración, que será la definitivamente aplicable, habrá de estar comprendida entre los límites de las efectuadas anteriormente, y servirá para fijar el tipo de subasta, de acuerdo con los artículos 110 y 111 del mencionado Reglamento.

Asimismo, se expedirá el oportuno mandamiento al Registro de la Propiedad correspondiente, para que se efectúe anotación preventiva del embargo realizado, a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social. Se solicitará certificación de cargas que figuren sobre cada finca, y se llevarán a cabo actuaciones pertinentes y la remisión, en su momento, de este expediente a la Dirección Provincial para autorización de la subasta.

Finalmente, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 103.2 y 3 del repetido Reglamento, se le requiere para que facilite los títulos de propiedad de los bienes inmuebles embargados en el plazo de 10 días a contar desde el siguiente a la recepción de la presente notificación, advirtiéndole que de no hacerlo así, serán suplidos tales títulos a su costa.

*Descripción de las fincas embargadas:*

Deudor: Pérez Zapirain Elena María.

Finca número: 01.

Datos finca: Urbana.

Descripción finca: Vivienda derecha del piso primero del Portal Numero Uno. Tipo Vía: C/. Nombre Vía: Luis Pradera. N.º Vía: 1 Bis-N.º Vía: Escalera: Piso: 1.º Puerta: Dcha. Cód-Post: 20015. Cód-Muni: 20069.

*Datos registro:*

N.º Reg: 00001. N.º Tomo: 2.279. N.º Libro: 519. N.º Folio: 6. N.º Finca: 23.110.

*Descripción ampliada:*

Vivienda derecha del piso primero del portal numero uno de la calle Luis Pradera, en San Sebastian. Tiene una superficie util de cincuenta y cuatro metros cuadrados.

Donostia-San Sebastian, a 29 de octubre de 2008.—La Recaudadora Ejecutiva, M.<sup>a</sup> Asunción Aramburu Plazaola. (3378)

**Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/02**

*Edicto*

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (*Boletín Oficial del Estado* del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/1991, de

etorri (Estatuko Aldizkari Ofiziala, 27koa), aurrekoa aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak (Estatuko Aldizkari Ofiziala, 14koa) eta Zergen, Administrazioaren eta Gizartearen Arloko Neurriei buruzko abenduaren 27ko 24/2001 Legeak (Estatuko Aldizkari Ofiziala, 31koa) emandako idazketaren arabera, ediktu honen bidez behean ematen duen zerrendako interesatu, espediente zerbaki eta prozeduari dagozkion egintzak jakinarazi gabe daudela azaltzen da.

Aurrekoa kontuan izanik, Gizarte Segurantzarekin behartuta dauden subjektu pasiboak edo horien ordezkariak (behar bezala egiazaturik) berori izapidetzeko ardura duten organoen aurrean, Zuzendaritza Probintzi honetan, agertu ahal izango direla xedatu dut. Horretarako hamar eguneko epea izango dute, ediktu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzehasita. Izan ere, ediktua aldizkari ofizialean argitaratuko da, aipatu egintzen eduki osoa ezagutzera emateko eta jakinarazpena egin dela jasota geratzeko. Horrela, subjektu pasiboak edo horien ordezkariak 9,00etatik 14,00etara agertu ahal izango dira, astelehenetik ostiralera, herri horretako jaiegunetan izan ezik I. Eranskinean, gainera, administrazio-egintza bakoitzari dagokion unitatearen helbidea, herria eta telefono eta fax-zenbakiak ematen dira.

Halaber, interesatuei ohartarazi egiten zaie, epe horretan agertu ezean, jakinarazpena legezko ondore guztietarako guazatutzat emango dela, agertzeko eman den epea mugaeguneratu eta biharamunetik.

*Aipatu zerrenda:* Donosti 4X4, SL, titularra zarenez y D. Igor Iriarte Zubeldia, depositario y administrador.

Espte. zenbakia: 20 02 06 96538.

Izena: Donosti 4X4, SL.

Dokumentu Zk.: 20 02 404 09 000653744.

*Ondasun Higigarrien Enkanterako:*

Gipuzkoako 02 zenbakiko Nahitaezko Dirubilletako Ataleko Buruak.

Jakinarazten du: Gizarte Segurantzarekin dituen zorrak direla-eta Donosti 4X4 S.L. zordun jn.aren aurka nire ardurapeko atal honetan izapidetzen ari den premiamenduko administrazio-espeditentean ondorengo probidentzia eman duela Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorren lurralde-zuzendariak:

«PROBIDENTZIA: Behin 2009ko urtarrilaren 14an aipatutako zordun horren ondasun higigarri batzuen enkantea baimenduz gero (ondasun horiek, hain zuzen, zordun horren kontra izapidetutako premiamenduko administrazio-prozedura batean bahitu zaizkio), egin bedi enkantearen ekitaldia 2008ko abenduaren 18an, 9,00etan, (helbidea: Podavines K/., 3-3., Donostian) eta bete bitez enkantearen izapidean eta gauzatzean Gizarte Segurantzaren Dirubilletako Erregelamendu Orokorren (ekainaren 11ko 1.415/2004 Errege Dekretuaren bidez onartua, hilaren 25eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*) 114tik 121era bitarteko artikuluetan agintzen direnak.

Ondasun bahituak (saltzeko agintzen diren ondasunak, hain zuzen) eta enkante-tasa zerrenda erantsian adierazitakoak dira.

Jakinaraz bekie probidentzia hau zordunari, ondasun bahituen gordailuzainari, ezkontideari, jabekideei, hipotekazko eta pignoraziozko hartzekodunei eta Gizarte Segurantzaren eskubidea sortu aurretik gauzatutako bahikuntza-idatzoharren titularrei, berariaz adieraziz, ondasunak esleitu baino lehen, ondasun horiek askatzeko aukera izango dutela edozein unetan, zorraren guztizko zenbatekoa ordainduz, zor nagusia, errekarua, interesak eta prozeduraren kostuak barne direla; kasu horretan eten egingo litzateke ondasunen enkantea.

27 de diciembre (*Boletín Oficial del Estado* del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendiente de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social indicados, o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer ante los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, para el conocimiento en horario de 9,00 a 14,00 horas, de lunes a viernes, excepto festivos en la localidad. En el Anexo I se detalla el domicilio y localidad de la Unidad asignada a dichos actos administrativos, así como su teléfono y número de fax.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

*Relación que se cita:* Donosti 4X4, SL, en condición de titular, y D. Igor Iriarte Zubeldia, en condición de depositario y administrador.

Numero expte.: 20 02 06 96538.

Nombre/Razón Social: Donosti 4X4 S.L.

N.º Documento: 20 02 404 09 000653744.

*Subasta de Bienes Muebles:*

El Jefe de la Unidad de Recaudación Ejecutiva Número 02 de Gipuzkoa,

Hace saber: En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad a mi cargo contra el deudor Donosti 4X4 S.L. por débitos a la Seguridad Social, se ha dictado por el Director Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social la siguiente:

"PROVIDENCIA: Una vez autorizada, con fecha 14 de enero de 2009, la subasta de bienes muebles propiedad del deudor de referencia, que le fueron embargados en procedimiento administrativo de apremio seguido contra dicho deudor, procédase a la celebración de la citada subasta el día 23 de abril de 2009, a las 9,00 horas, en C/Podavines 3-3.º en Donostia-San Sebastián, y obsérvense en su trámite y realización las prescripciones de los artículos 114 a 121 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por Real Decreto 1.415/2004, de 11 de junio (*Boletín Oficial del Estado* del día 25).

Los bienes embargados sobre los cuales se decreta la venta, así como el tipo de subasta son los indicados en relación adjunta.

Notifíquese esta providencia al deudor, al depositario de los bienes embargados, al cónyuge, a los condueños, a los acreedores hipotecarios y pignoraticios y a los titulares de anotaciones de embargo practicadas con anterioridad al derecho de la Seguridad social, con expresa mención de que, en cualquier momento anterior a la adjudicación de los bienes, podrán liberarse los mismos pagando el importe total de la deuda, incluidos el principal, recargo, intereses y las costas del procedimiento, en cuyo caso se suspenderá la subasta de los bienes.

Probidentzia hori betetzearren argitaratzen da iragarpen hau eta enkante horretan enkantatu nahi dutenei ondorengo ohartarazten zaie:

1. Besterendu beharreko ondasun bahituak eta enkante-tasa Zerrenda erantsian adierazitakoak dira, sortatan banatuta.

2. Ondasunak Igor Iriarte Zubeldia gordailuzain jn.ren eskutan daude eta interesatzen zaizkienek aztertu ahal izango dituzte (helbidea: C/. Iribar 9 E 3 20018 Donostia, enkantea izapidetzen ari den nahitaezko dirubilketako atalari eskatu ondoren, 2009ko otsailaren 17etik 2009ko apirilaren 22ra bitartean, ordutegi honetan: 09,00/14,00etan).

3. Erregistro publikoetan inskriba daitzkeen ondasunak direnean, enkantatzaileak espedientera erantsiak izan diren jabetza-tituluekin konformatu beharko dira, eta ez dute eskubiderik izango beste batzuk exijitzeko; ondasunak erregistroan inskribatu gabe balleude, esleipen-eskrittura titulu balioduna da, eta haren bidez inmatriculazioa egin ahal izango da, Hipoteka Legearen 119.b) artikuluan aurreikusten diren baldintzetan; behar den gainerako kasuetan, berriz, interesatzen bazaie, lege horretako VI. tituluaren xedatzen den bezala.

4. Lehenetsuneko kargak, horrelakorik balego, beregain geratuko dira, eta errematearen prezioa ez da bideratuko karga horiek iraungituzera.

5. Posturak gutunazal itxitan aurkeztu beharko dira, Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrek horretarako ezartzen duen eredu ofizialaren arabera; posturak aurkezteko epea, berriz, 2009ko apirilaren 22a arte izango da. Enkantatzaileek gutunazal itxitan aurkeztuko dituzte posturak, ondasun edo ondasun-sorta bakoitzerako postura bana. Gutunazalen kanpoaldean, ondasun edo sorta horren zenbakia adieraziko da; barnealdean, ostera, nortasun-agiri nazionalaren edo atzeritarren izanez gero, identifikazio-agiriaren— eta, bestela, jarduteko erabiltzen den ordezkariaren egiaztagiriaren kopia erantsiko da, bai eta posturaren zenbatekoa ere, interesatuaren izenpearekin. Eskaintza aurkeztearekin batera, enkantatzaileak gordailu bat eratu beharko du, eta postura bakoitzari Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorren izenean emandako txeke bermatua gehituko dio. Txeke hori, gutxienez, enkante-tasaren ehuneko 25ena izango da.

6. Enkantearen gauzatze-ekitaldian, besterentez-tasaren ehuneko 75etik gorako ahozko posturak aurkeztu ahal izango dira, enkanterako zehaztutako tasaren ehuneko 30en gordailu bat eratu ekitaldian berean, non eta alde zurretik gutunazal itxi batean posturaren bat eta dagokion gordailua aurkeztuak izan ez badira.

7. Aurkeztuz joaten diren ahozko posturak, gutxienez, enkante-tasaren ehuneko 2ren alde izan beharko dute batzuen eta besteen artean.

8. Esleipendunak, Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorren izenean emandako txeke bermatua kontuan hartuz, edo banku-transferentzia baten bidez, esleipen-prezioaren eta eraturako gordailuaren zenbatekoaren arteko alde abonatu beharko du, esleipenaren ondorengo bost egun baliodunen barruan; horrela egingo ez balu, gordailua galduko luke. Gainera, erantzukizunak exijituko zaizkio, esleipena ez gauzatzeko zenbateko gordailuaren gain eragiten bide dituen kalte handiagoengatik, hau da, sor litezkeen kalteengatik.

9. Ondasunak esleitu aurretik, zorra, errekaruak, interesak eta prozeduraren kostuak ordainduko balira, enkantea eten egingo da (enkantea etenda geratuko da une horretan), eta, behar izanez gero, gordailua eratzeko txekeren bat formalizatu izan bada, itzuli egingo litzateke.

En cumplimiento de dicha Providencia se publica el presente anuncio y se advierte a las personas que deseen licitar en dicha subasta lo siguiente:

1. Que los bienes embargados a enajenar, así como el tipo de subasta son los indicados en relación adjunta, distribuidos en lotes.

2. Los bienes embargados se encuentran en poder del depositario D. Igor Iriarte Zubeldia y podrán ser examinados por aquellos a quienes interesen en CL Iribar 9 E 3 - 20018 Donostia, previa solicitud a la Unidad de Recaudación Ejecutiva actuante, desde el día 17 de febrero de 2009 hasta el día 22 de abril de 2009, en horario de 09,00 a 14,00 horas.

3. Cuando se trate de bienes inscribibles en registros públicos, los licitadores habrán de conformarse con los títulos de propiedad que se hayan aportado al expediente, no teniendo derecho a exigir otros; de no estar inscritos los bienes en el Registro, la escritura de adjudicación es título mediante el cual puede efectuarse la inmatriculación en los términos previstos por el artículo 199.b) de la Ley Hipotecaria, y, en los demás casos en que sea preciso, habrán de proceder, si les interesa, como dispone el Título VI de dicha Ley.

4. Las cargas preferentes, si existieran, quedarán subsistentes, no destinándose el precio del remate a su extinción.

5. Las posturas deberán presentarse en sobre cerrado, conforme al modelo oficial establecido al efecto por la Tesorería General de la Seguridad Social, siendo el plazo para la presentación de las mismas 22 de abril de 2009. Los licitadores presentarán sus posturas en sobre cerrado e independientemente para cada bien o lote de bienes, indicándose en su exterior el número de dicho bien o lote, e incluyendo en su interior copia del documento nacional de identidad, o, si se trata de extranjeros, de su documento de identificación y de la acreditación de la representación con que, en su caso, se actúe así como el importe de la postura con la firma del interesado. Simultáneamente a la presentación de la oferta el licitador deberá constituir depósito, acompañando a cada postura cheque conformado extendido a nombre de la Tesorería General de la Seguridad Social, por importe, en todo caso, del 25 por ciento del tipo de subasta.

6. Se podrán presentar posturas verbales superiores al 75 por ciento del tipo de enajenación en el acto de celebración de la subasta, constituyendo en el acto un depósito del 30 por ciento del tipo fijado para la subasta, a no ser que se hubiera presentado previamente postura en sobre cerrado con su correspondiente depósito.

7. Las posturas verbales que se vayan formulando deberán guardar una diferencia entre ellas de, al menos, el 2 por ciento del tipo de subasta.

8. El adjudicatario deberá abonar, mediante ingreso en cuenta, cheque conformado expedido a nombre de la Tesorería General de la Seguridad Social, o transferencia bancaria, la diferencia entre el precio de la adjudicación y el importe del depósito constituido, dentro de los cinco días hábiles siguientes al de la adjudicación, perdiendo el depósito en otro caso. Además, se le exigirán las responsabilidades en que pudiere incurrir por los mayores perjuicios que, sobre el importe depositado origine la no efectividad de la adjudicación.

9. La subasta se suspenderá en cualquier momento anterior a la adjudicación de bienes si se hace el pago de la deuda, intereses, recargos y costas del procedimiento, procediendo, en su caso, a la devolución de los cheques que se hubieran formalizado para la constitución del depósito.

10. Zordunak, edozein kasutan, eskubidea du enkantearen ekitaldian egindako posturak hobetuko lituzkeen hirugarren bat aurkezteko, aipatutako erregelamenduaren 5. artikulua araberan, hiru egun balioduneko epean, enkantea gauzatzen den egunetik hasita.

11. Iragarpen honen bidez, jakinarazitzat joko dira, legezko ondorio guztietarako, helbide ezezaguna duten zordun guztiak.

12. Iragarpen honetan berariaz xedatzen ez denari buruz, aipatutako dirubilketako erregelamenduan ezarritakoari jarraituko zaio.

*Oharrak:*

Donostia, 2009ko otsailaren 17a. M.<sup>a</sup> Asun Aramburu Plazaola, Zegabiltzaile Exekutiboa.

*Ondasunen zerrenda (enkantean daudenak):*

Zorduna: Donosti 4X4 S.L.

— *Lote Zka: 1.*

*Ondasuna:* Soldatzeko makina Sunarc Sunmig 310 Zk. Obj.: 1 Tasazio Balorea: 1.950,00 euro.

*Lehentasuneko karga:* 0,00 euro.

*Ondasunaren balorea:* 1.950,00 euro.

*Ondasuna:* Jasogailua Rauvaglioli Zk. Obj. 1 Tasazio Balorea: 1.800,00 euro.

*Lehentasuneko karga:* 0,00 euro.

*Ondasunaren balorea:* 1.800,00 euro.

*Ondasuna:* Prentsa Mega 30 T Zk. Obj. 1 Tasazio Balorea: 560,00 euro.

*Lehentasuneko karga:* 0,00 euro.

*Ondasunaren balorea:* 560,00 euro.

*Ondasuna:* Lixatzeko Makina Festo Zk. Obj.: 1 Tasazio Balorea: 500,00 euro.

*Lehentasuneko karga:* 0,00 euro.

*Ondasunaren balorea:* 500,00 euro.

*Ondasuna:* Erreminta-Orga Facon Chrono 7 Zk. Obj.: 1 Tasazio Balorea: 271,00 euro.

*Lehentasuneko karga:* 0,00 euro.

*Ondasunaren balorea:* 271,00 euro.

*Ondasuna:* Lan-Mahaia 2230bb Zk. Obj.: 1 Tasazio Balorea: 500,00 euro.

*Lehentasuneko karga:* 0,00 euro.

*Ondasunaren balorea:* 500,00 euro.

*Ondasuna:* Katu Jasotzailea Mega 2t Zk. Obj.: 1 Tasazio Balorea: 123,00 euro.

*Lehentasuneko karga:* 0,00 euro.

*Ondasunaren balorea:* 123,00 euro.

*Lote balorea:* 5.704,00 euro.

— *Lote Zka: 2.*

*Ondasuna:* Pintura-Kabina Saico Zk. Obj.: 1 Tasazio Balorea: 16.200,00 euro.

*Lehentasuneko karga:* 0,00 euro.

*Ondasunaren balorea:* 16.200,00 euro.

*Lote balorea:* 16.200,00 euro.

10. Al deudor le asiste el derecho a presentar tercero que mejore las posturas hechas en el acto de la subasta, conforme al apartado 5 del artículo 120 del citado Reglamento, en el plazo de tres días hábiles contados a partir de la fecha de su celebración.

11. Mediante el presenta Anuncio, se tendrá por notificados, a todos los efectos legales, a los deudores con domicilio desconocido.

12. En lo no dispuesto expresamente en el presente Anuncio de Subasta se estará a lo establecido en el Reglamento de Recaudación citado.

*Advertencias:*

Donostia-San Sebastián, a 17 de febrero de 2009. El Recaudadora Ejecutiva, M.<sup>a</sup> Asun Aramburu Plazaola.

*Relación adjunta de bienes (que se subastan):*

Deudor: Donosti 4X4 SL.

— *Número de Lote: 1.*

*Bien:* Maquina Soldar Sunarc SUNMIG 310 Num. Obj.: 1 Valor de Tasación: 1.950,00 euros.

*Carga preferente:* 0,00 euros.

*Valor bien:* 1.950,00 euros.

*Bien:* Elevador Rauvaglioli Num. Obj.: 1 Valor de Tasación: 1.800,00.

*Carga preferente:* 0,00 euros.

*Valor bien:* 1.800,00 euros.

*Bien:* Prenta Mega 30 T Num. Obj.: 1 Valor de Tasación: 560,00 euros.

*Carga preferente:* 0,00 euros.

*Valor bien:* 560,00 euros.

*Bien:* Lijadora Festo Num. Obj.: 1 Valor Tasación: 500,00 euros.

*Carga preferente:* 0,00 euros.

*Valor bien:* 500,00 euros.

*Bien:* Carro de Herramientas Facon Chrono 7 Num. Obj.: 1 Valor de Tasación: 271,50 euros.

*Carga preferente:* 0,00 euros.

*Valor bien:* 271,50 euros.

*Bien:* Banco Facon 2230bb Num. Obj.: 1 Valor de Tasación: 500,00 euros.

*Carga preferente:* 0,00 euros.

*Valor bien:* 500,00 euros.

*Bien:* Gato Elevador Mega 2t Num. Obj.: 1 Valor de Tasación: 123,00 euros.

*Carga preferente:* 0,00 euros.

*Valor bien:* 123,00 euros.

*Valor lote:* 5.704,50 euros.

— *Numero de lote: 2.*

*Bien:* Cabina de Pintura Saico Num. Obj.: 1 Valor de Tasación: 16.200,00 euros.

*Carga preferente:* 0,00 euros.

*Valor bien:* 16.200,00 euros.

*Valor lote:* 16.200,00 euros.

## I ERANSKINA

— *Unitatea*: 20/02.*Helbidea*: Autonomia 19 Bajo.*Herria*: 20006 Donostia.*Telefona*: 943.475.266.*Faxa*: 943.444.245.Donostia, 2009ko otsailaren 17a.—M.<sup>a</sup> Asunción Aramburu Plazaola, Zergabiltzaile Exekutiboa. (3379)**20/03 zk.ko Zergabiltzeta Exekutiboko Unitatea***Ediktua*

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 eta 61. artikuluetan ezarria denarekin bat (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 27koa), aurreko testu horri aldarazi duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 14koa) eta neurri fiskal, administratibo eta gizarte mailakoak eman dituen abenduaren 27ko 24/2001 Legeak (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, hilaren 31koa) eman dien idazkeraren arabera, interesatuari edo bere eskuordeari jakinarazteko bi ahalegin egin ondoren eta Gizarte Segurantzaren Zuzendaritza Orokorrari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik hori ezinezkoa izan dela kontuan hartuta, ediktu honen bidez adiarazten da jakinarazi gabe daudela idazki honi itsatsi zaion zerrendan ematen diren interesatu, espediente zenbaki eta prozedura duten ekintzak.

Adiari den hori guztia kontuan hartuta xedatu dut Gizarte Segurantzarekin adierazi diren obligazioak dituzten subjektu pasiboak edo era egokian egiaztatutako eskuordeak Zuzendaritza Probintzial honetan tramitearen arduraren egonak diren organoetan aurkez daitezkeela, eta horretarako hamar eguneko epea dutela, ediktu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko den egunaren biharamunetik hasita. Agerraldiaren xedea adierazi diren ekintza horien eduki osoaren ezagutza izatea da, eta baita ezagutza hori jasota geratzea ere. Agerraldi hori 09,00etatik 14,00ak arteko ordutegian egin behar dute, astelehene ostiralerara, udalerriri horretan jaia denean izan ezik. Helbidea: U.R.E. 20/03, Urkizu pasalekua 19 20600 Eibar, Tle 943.821.765, Fax 943.821.767.

Halaber, interesatuari ohartarazten zaie ez badira adierazi den epe horretan azaltzen jakinarazpena egintzat joko dela legezko ondore guztietarako, hain zuen ere egertzeko ezarri den epea bukatuko den egunaren biharamunetik hasita.

Eibar, 2009ko martxoaren 9a.—Alberto Rodríguez Vadillo, Zergabiltzetaile Exekutiboa. (3332)

## ANEXO I

— *Unidad*: 20/02.*Domicilio*: Autonomia 19 Bajo.*Localidad*: 20006 Donostia.*Teléfono*: 943.475.266.*Fax*: 943.444.245.Donostia-San Sebastián, a 17 de febrero de 2009.—La Recaudadora Ejecutiva, M.<sup>a</sup> Asunción Aramburu Plazaola. (3379)**Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/03***Edicto*

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (*Boletín Oficial del Estado* del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre (*Boletín Oficial del Estado* del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social indicados, o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer ante los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, para el conocimiento del contenido íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento, en horario de 9,00 a 14,00 horas, de lunes a viernes, excepto festivos en la localidad. Domicilio: U.R.E. 20/03 Paseo de Urkizu n.º 19 20600 Eibar, Tle 943.821.765, Fax 943.821.767.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

Eibar, a 9 de marzo de 2009.—El Recaudador Ejecutivo en funciones, Alberto Rodríguez Vadillo. (3332)

## Hona zerrenda / Relación que se cita

Identif. Zka. N.º identif.	Izena / Sozietatearen izena Nombre / Razón social	P.K. C.P.	Herria Localidad	Espedientea Expediente	Prozedura Procedimiento	Unitatea Unidad
200034688477	BERAKOETXEA IBARBIA JOSE FRANCISCO	20600	EIBAR	20 03 08 211663	PROVIDENCIA DE SUBASTA 20 03 403 09 922011	U.R.E. 20/03
481000225107	CASTILLO LORENTE FRANCISCO JAVIER	20560	OÑATI	20 03 07 173341	PROVIDENCIA DE SUBASTA 20 03 403 09 924132	U.R.E. 20/03
481000225107	M. <sup>a</sup> LOURDES HIDALGO MACHIO	20560	OÑATI	20 03 07 173341	PROVIDENCIA DE SUBASTA 20 03 403 09 924132	U.R.E. 20/03

6

## AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD AUTONOMA

6

### EUSKO JAURLARITZA

#### JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

#### Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza

#### *Iragarkia*

Apirilaren 1eko 19/1977 Legearen 3. artikulua betez, eta bertan aurrikusitako ondorioetarako, jendeaurrean jartzen da Lurralde Ordezkaritza honetan, ondoren azaldutako egun, ordu eta gainontzeko datuen arabera, ondorengo elkartearen Aldatze-agiria eta Estatutu berriak aurkeztu direla.

*Elkarte profesionalaren izena:* «Atea Gipuzkoa-OLT - Asociación de Transitarios, Organización para la Logística y el Transporte».

*Aurkezpenaren eguna eta ordua:* 2009ko martxoaren 10, 12:10etan.

*Lurralde eremua:* Gipuzkoa.

*Ihardute eremua:* Izenak berak adierazten duena.

*Aldatze-agiriaren izenpetzaileak eta NAN:*

Ignacio María Cayetano Irazusta Cavanillas, 32416051

Javier Galarza López, 15245240.

Donostia, 2009ko martxoaren 10a.—Gemma Jauregi Beldarrain, Lurralde Ordezkaritza.

(120355)

(3244)

### GOBIERNO VASCO

#### DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

#### Delegación Territorial de Gipuzkoa

#### *Anuncio*

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 3 de la Ley 19/1977, de 1 de abril, y a los efectos previstos en el mismo, se hace público que han sido depositados en esta Delegación Territorial el Acta de Modificación y nuevos Estatutos de la siguiente Asociación profesional:

*Denominación de la organización profesional:* «Atea Gipuzkoa-OLT - Asociación de Transitarios, Organización para la Logística y el Transporte».

*Día y hora de presentación:* 10 de marzo de 2009, 12:10.

*Ambito territorial:* Gipuzkoa.

*Ambito profesional:* El de denominación.

*Firmantes del acta de Modificación y DNI:*

Ignacio María Cayetano Irazusta Cavanillas, 32416051.

Javier Galarza López, 15245240.

Donostia-San Sebastián, a 10 de marzo de 2009.—La Delegada Territorial, Gemma Jauregi Beldarrain.

(120355)

(3244)

### HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA

*ERABAKIA, Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2008ko abenduaren 30an hartutakoa, «Zaldibiako Udala, 2006ko ekitaldia» ren fiskalizazio txostena behin-betiko onesten duena.*

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2008ko abenduaren 30an egindako bilkuran,

#### ERABAKI DU

«Zaldibiako Udala, 2006ko ekitaldia»ren fiskalizazio txostena, Erabaki honen Eranskin gisa ageri dena, behin-betiko onestea.

Txostenaren ondorioak, HKEEren 1/88 Legearen 13.2 atalean aurrikusitakoari jarraituz, dagozkion agintaritza aldizkarietan argitaratzea.

Gasteiz, 2008ko abenduaren 30a.—Jesús Álvarez Galdós, HKEEren Lehendakaria. (3286)

### TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

*ACUERDO del Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas de aprobación definitiva del informe de fiscalización del «Ayuntamiento de Zaldibia correspondiente al ejercicio 2006», adoptado en sesión de 30 de diciembre de 2008.*

El Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas en sesión celebrada el día 30 de diciembre de 2008, ha adoptado el siguiente,

#### ACUERDO

Aprobar con carácter definitivo el Informe de fiscalización del «Ayuntamiento de Zaldibia correspondiente al ejercicio 2006», que figura como Anexo al presente Acuerdo.

Disponer, de conformidad con lo previsto en el artículo 13.2 de la Ley 1/88 del TVCP/HKEE, la publicación de sus conclusiones en los Boletines correspondientes.

Vitoria-Gasteiz, a 30 de diciembre de 2008.—El Presidente del TVCP, Jesús Álvarez Galdós. (3286)

ERANSKINA

ZALDIBIAKO UDALA 2006-KO EKITALDIAREN  
FISKALIZAZIO TXOSTENA

## SARRERA

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak (HKEE) otsailaren 5eko 1/1988 Legeak eta Epaitegiaren Osokoak onetsitako Lan Plangintzak agindutakoari jarraiki, Zaldibiako Udalaren 2006ko Kontu Orokorren fiskalizazio lana mamitu du eta honako alderdi hauek besarkatu ditu:

Fiskalizazio lan honek honako alderdi hauek besarkatzen ditu:

— Legezketasuna: Honako aurrekontuaren atal hauetan ezargarria den arautegia bete izana: Aurrekontua, zuzenbide publikoko sarrerak, zorpetzea eta finantza eragiketak, langileria, obren kontratazioa, erosketa eta zerbitzuak eta diru-laguntzen emakida.

— Finantzarioa: Kontu Orokorra ezargarri zaizkion kontularitzako printzipioekin bat datorrela egiaztatzea.

— Udalaren egoera ekonomikoaren finantza analisia.

— Bestelako alderdiak: Lanaren zabalak ez du gastuaren eraginkortasun eta zuhurtasunari buruzko azterlan berariazko-rik besarkatu; ezta, Udalaren kudeaketa prozedurei buruzkorik ere. Nolanahi ere, fiskalizazioan zehar sortu diren alderdi partzialak txosten honen II. idazpuruan aztertu ditugu. Honez gain, Udalaren antolamenduko beste zenbait alderdi aztertuko ditugu, hala nola, jardute-atal ezberdinen osaera eta funtzionamendua (kontratazio mahaia, langileria hautatzeko prozeduretan epaimahai kalifikatzaileak, gobernu batzordeak eta batzorde informatiboak, udal ordezkari organo kolegiatuetan), udala-hiritarraren arteko komunikazio fluxuen analisia, zuzendaritza sistemak eta egoki irizitako beste.

Zaldibiako Udalak 1.446 biztanle zituen 2006ko urtarrilaren 1eko udal eroldaren arabera eta ondoko entitateetan parte hartzen du:

— Goieki, Goierriko Ekimena, S.A., %3,9ko partaidetza duela.

— Goierri Beheko Industrialdea, S.A., %0,33ko partaidetza duela.

— Sasietako Mankomunitatea.

— Tolosako Eskualdeko Hiltegiaren Mankomunitatea

— Enirio Aralarko Mankomunitatea.

— Goierriko Herrien Ekintza Fundazioa.

— Ikaulan Prestakuntza Zentroa Fundazioa.

— Goimen, Goierriko Mendi Nekazaritza Elkarteak.

## I. IRITZIA

*I.1 Legea betetzeari buruzko iritzia.*

Kontratazioa (ikus A.15).

1. Karreane eraikina zaharberritzeko lanak 470.087 euroan esleitu dira publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bitartez, bete gabe geratu zen aurreko lehiaketa publikora aurkeztu zen lehiatzaile bakarrari eskaintza egiteko eskatuz, ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 92. artikulua urratuz, Administrazio Publikoaren Kontratuaren Legearen

ANEXO

INFORME DE FISCALIZACIÓN DEL  
AYUNTAMIENTO DE ZALDIBIA 2006

## INTRODUCCIÓN

El Tribunal Vasco de Cuentas Públicas (TVCP), de acuerdo con lo establecido en la Ley 1/1988, de 5 de febrero, y en el Programa de Trabajo aprobado por el Pleno del Tribunal, ha realizado la fiscalización de la Cuenta General 2006 del Ayuntamiento de Zaldibia.

Esta fiscalización comprende los siguientes aspectos:

— Legalidad: Revisión del cumplimiento de la normativa aplicable en las áreas de presupuesto, ingresos de derecho público, endeudamiento y operaciones financieras, personal, contratación de obras, compras y servicios, y concesión de subvenciones.

— Financiero: Conformidad de la Cuenta General con los principios contables que le son aplicables.

— Análisis financiero de la situación económica del Ayuntamiento.

— Otros aspectos: El alcance del trabajo no ha incluido un análisis específico sobre la eficacia y eficiencia del gasto ni sobre los procedimientos de gestión del Ayuntamiento. No obstante, los aspectos parciales que han surgido en la fiscalización están comentados en el epígrafe II de este informe. Además hemos analizado aspectos organizativos del Ayuntamiento tales como la composición y funcionamiento de los diferentes órganos (mesa de contratación, tribunales calificadoros en procedimientos de selección de personal, comisión de gobierno y comisiones informativas, representación municipal en órganos colegiados), análisis de los flujos de información Ayuntamiento-ciudadano, sistemas de dirección y otros que hemos considerado relevantes.

El Ayuntamiento de Zaldibia, con una población de 1.446 habitantes según padrón municipal de habitantes a 1 de enero de 2006, forma parte de las siguientes entidades:

— Goieki, Goierriko Ekimena, S.A., con una participación del 3,9%.

— Goierri Beheko Industrialdea, S.A., con una participación del 0,33%.

— Mancomunidad de Sasieta.

— Mancomunidad Matadero Comarcal de Tolosa.

— Enirio Aralarko Mankomunitatea.

— Fundación Goierriko Herrien Ekintza.

— Ikaulan Prestakuntza Zentroa Fundazioa.

— Goimen, Goierriko Mendi Nekazaritza Elkarteak.

## I. OPINIÓN

*I.1 Opinión sobre el cumplimiento de la legalidad.*

Contratación (ver A.15).

1. Las obras de reforma del edificio Karreane han sido adjudicadas por 470.087 euros, mediante procedimiento negociado sin publicidad, solicitando oferta al único licitador que se presentó al anterior concurso público declarado desierto, incumpliendo el artículo 92 del Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, Texto Refundido de la Ley de Contratos



Testu Bateratua (aurrerantzean, APKLTB). Prozedura negoziatua %10 gehitzen da alde aurreko lehiaketan finkatutako lizitazio aurrekontua; honek APKLTBren 141 artikulua urratzen du, kontratuaren jatorrizko baldintzak oinarri-oinarritik aldatzen dituelako.

2. Resti pilotalekua zaharberritzeko lanak 115.789 euroan esleitu zaizkio lehiatzaileetako bati honek eskaintza ekonomikoa aldatu ondoren; ordea, bete gabe utzi behar zatekeen lehiaketa aurkeztutako proposamen ekonomiko guztiak kontratuaren lizitazio aurrekontua baino handiagoak zirelako; honek urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaren 84. artikulua urratzen du, Administrazio Publikoetako Kontratuaren Legearen Erregelamendu Orokorra onesten duena (aurrerantzean KEO).

3. Udalak Arkakako arrantza eta aisialdi zentroko proiektuaren kontratua eta Amundarain ibaia interpretatzeko zentroaren museografia proiektuaren kontratuak, hurrenez hurren, 212.538 eta 250.963 euroan multzotan bereiziz esleitu ditu eta esleipen moldeak multzo bakoitza banaka hartuta ezarri ditu; honela, bada, lehenengo espedientearen publizitaterik gabeko 4 prozedura negoziatu eta 3 kontratu txiki izapidetu ditu eta publizitaterik gabeko 7 prozedura negoziatu eta kontratu txiki bat, bigarrenaren. Aribide honek kontratuaren zatikapena egin dela erakusten du, APKLTBren 68. artikulua urratuz, publizitate eta lehia printzipioak eta dagozkion prozedura eta esleitzeko moduak urratu baitira.

Epaitegi honen ustetan, Zaldibiako Udalak, 1etik 3ra bitarteko paragrafoetan aipatutako lege haustek alde batera, zuzentasunez bete du 2006ko ekitaldian ekonomia-finantzaren jardura arautzen duen lege arautegia.

### 1.2 Urteko kontuei buruzko iritzia.

1. Udalak ez du gaurkotutako ondasun eta eskubideen zerrendarik, egoeraren balantzean jasotako ibilgetuaren kopuruak 2006ko abenduaren 31ko ondasun eta eskubideen egiazko egoerarekin bat datozen ondorioztatzen utziko duena. Udalak ez du inongo gasturik erregistratzen ibilgetu material eta ez-materialaren amortizazio kontzeptuan.

2. Hona hemen, Epaitegi honen iritzira, 2006ko abenduaren 31n Zaldibiako Udalaren Gastu Orokorretarako Diruzaintza Geldikina, Egoera Balantzea eta Fondo Propioak eragiten dituzten doiketak:

de las Administraciones Públicas (en adelante, TRLCAP). En el procedimiento negociado se incrementa un 10% el presupuesto de licitación fijado en el concurso previo, contraviniendo el artículo 141 del TRLCAP al modificarse sustancialmente las condiciones originales del contrato.

2. Las obras de reforma del frontón Resti han sido adjudicadas por 115.789 euros a uno de los licitadores tras modificar su oferta económica, debiendo haber sido declarado desierto el concurso al ser todas las proposiciones económicas presentadas superiores al presupuesto de licitación del contrato, incumpliendo el artículo 84 del Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (en adelante, RGC).

3. El Ayuntamiento ha adjudicado los contratos de los proyectos del centro de pesca y ocio de Arkaka y de museografía del centro de interpretación del río Amundarain por 212.538 y 250.963 euros, respectivamente, mediante división por lotes, estableciendo las formas de adjudicación atendiendo individualmente a cada lote, tramitando 4 procedimientos negociados sin publicidad y 3 contratos menores en el primer expediente y 7 procedimientos negociados sin publicidad y 1 contrato menor en el segundo. Esta práctica supone un fraccionamiento de los contratos, incumpliendo el artículo 68 del TRLCAP al eludir los principios de publicidad y concurrencia y el procedimiento y la forma de adjudicación correspondiente.

En opinión de este Tribunal, excepto por los incumplimientos que se detallan en los párrafos 1 a 3, el Ayuntamiento de Zaldibia ha cumplido razonablemente en el ejercicio 2006 la normativa legal que regula su actividad económico-financiera.

### 1.2 Opinión sobre las cuentas anuales.

1. El Ayuntamiento no dispone de un inventario de bienes y derechos actualizado que permita conocer si la cifra de inmovilizado recogida en el Balance de Situación refleja la situación real de los bienes y derechos a 31 de diciembre de 2006. El Ayuntamiento no registra gasto en concepto de amortización del inmovilizado material e inmaterial.

2. Los ajustes que, según criterio de este Tribunal, afectan al Remanente de Tesorería para Gastos Generales, al Balance de Situación y a los Fondos Propios a 31 de diciembre de 2006 del Ayuntamiento de Zaldibia son:

Kontzeptua	Aurrekont. diruzaintza geldikina	Aktiboa	Pasiboa	Mila euro
				Ondarezkoa Fondo Propioak
06.12.31n sortutako eta erregistratu gabeko eskubideak				
A.3 4. hiruileko errolda, ura, estolderia tasak eta kontagailuen kanona	18	18	-	18
Sortu gabeko eskubideak eta 06.12.31n erregistratuak				
A.5 Hirigintzako aprobetxamendua UE 8	(301)	(301)	-	(301)
Ondare Kontabilitatearen doiketak				
A.4 06.12.31n gauzatu gabeko inbertsioen kapitalezko diru-lag.	-	(1.349)	-	(1.349)
A.9 Trukatutako lursailaren gehiegizko balioa	-	(46)	-	(46)
A.11 Erregistratu gabeko zalantzazko kobragarritasunari zuzkidura	-	(26)	-	(26)
GUZTIRA	(283)	(1.704)	-	(1.704)

Concepto	Presupuest. remte. de Tesorería	Activo	Pasivo	Miles-euros
				Patrimonial fondos propios
Derechos devengados y no registrados a 31.12.06				
A.3 Padrón 4º trimestre tasas agua, alcantarillado y canon contadores	18	18	-	18
Derechos no devengados y registrados a 31.12.06				
A.5 Aprovechamiento urbanístico U.E. 8	(301)	(301)	-	(301)
Ajustes contabilidad patrimonial				
A.4 Subvenciones capital de inversiones no ejecutadas a 31.12.06	-	(1.349)	-	(1.349)
A.9 Exceso valor parcela permuta	-	(46)	-	(46)
A.11 Provisión dudoso cobro no registrada	-	(26)	-	(26)
TOTAL	(283)	(1.704)	-	(1.704)

Epaitegi honen iritzira, 1 eta 2 idatz-zatietan azaleratutako salbuespenak alde batera, Zaldibiako Udalaren Kontu Orokorrak alderdi esanguratsu guztietan 2006ko ekitaldiaren jarduera ekonomikoa, ondarearen eta 2006ko abenduaren 31ko finantza egoeraren isla leiala eta ekitaldian eragiketen emaitzak erakusten ditu.

## II. BARNE KONTROLERAKO SISTEMEI ETA KUDEAKETA PROZEDUREI BURUZKO IRIZPENAK

Atal honetan jaso dira bai ekonomia-finantza jarduera arauzen duten printzipioen betetzea nabarmen eragiten ez duten hutsak, bai prozedurazko alderdiak ere, kudeaketa hobetzeko azalera ditugunak.

### II.1 Aurrekontua eta kontabilitatea.

— 2006ko ekitaldirako aurrekontua 2006ko martxoaren 2ko Osokoak onetsi zuen hasiera batean eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN 2006ko martxoaren 13an eman zen argitara. Behin-betiko onetsitako aurrekontua 2006ko apirilaren 18an argitaratu zen. Aurrekontu Orokorraren behin-betiko onespina ezarri beharreko ekitaldiaz aurreko urteko abenduaren 31 baino lehenago onetsi behar da, lanabes erabilgarri eta eraginkorra izan dadin, 21/2003 FAREN 15. artikulua agintzen duen moduan, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Toki Entitateen Aurrekontuei buruzkoa (aurrerantzean, 21/2003 FA).

— 2006ko ekitaldiaren Kontu Orokorra 2007ko irailaren 21eko Osokoak onetsi du, 10/2003 FAREN 63.4 artikulua urratuz; honek agintzen baitu onesteko gehieneko epea dagokionaz hurrengo ekitaldiko uztailaren 31 baino lehenagokoa dela.

— 2006ko ekitaldiaren Kontu Orokorraren espedienteak ez du aurrekontu likidazioa kontabilitate orokorrek in lotzen duen eranskin informatiboa barne hartzen, 21/2003 FAREN 62. artikulua urratuz.

— Udalak, inbertsioak amaitzen direnean, ez du erabilera orokorrera emandako ibilgetua «Guztien erabilerarako emandako ondarea» kontura aldatzen, 2006ko abenduaren 31n zero ko saldoa erakusten duena.

— Udalak «Langile gastuak» «Ondasun erosketa eta zerbitzuak» eta «Transferentzia eta diru-laguntza arruntak» kapituluetan erregistratutako gastuak ez zaizkio abenduaren 21eko

En opinión de este Tribunal, excepto por las salvedades señaladas en los párrafos 1 y 2, la Cuenta General del Ayuntamiento de Zaldibia expresa en todos los aspectos significativos la actividad económica del ejercicio 2006, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera al 31 de diciembre de 2006 y los resultados de sus operaciones en el ejercicio.

## II. CONSIDERACIONES SOBRE LOS SISTEMAS DE CONTROL INTERNO Y PROCEDIMIENTOS DE GESTIÓN

En este apartado se señalan tanto deficiencias que no afectan de manera relevante al cumplimiento de los principios que rigen la actividad económico-financiera, como aspectos procedimentales que se ponen de manifiesto para la mejora de la gestión.

### II.1 Presupuesto y contabilidad.

— El presupuesto para el ejercicio 2006 fue aprobado inicialmente por el Pleno el 2 de marzo de 2006, publicándose en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa el 13 de marzo de 2006. El presupuesto definitivamente aprobado se publicó el 18 de abril de 2006. La aprobación definitiva del Presupuesto General debe de realizarse antes del 31 de diciembre del año anterior al del ejercicio en que deba aplicarse, para que sea una herramienta útil y eficaz, tal y como establece el artículo 15 de la NF 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa (en adelante, NF 21/2003).

— La Cuenta General del ejercicio 2006 ha sido aprobada por el Pleno de 21 de setiembre de 2007, sobrepasando el plazo establecido en el artículo 63.4 de la NF 10/2003, que indica que debe ser aprobada con anterioridad al 31 de julio del ejercicio siguiente.

— El expediente de la Cuenta General del ejercicio 2006 no incluye el anexo informativo que relaciona la liquidación del presupuesto con la contabilidad general, contraviniendo el artículo 62 de la NF 21/2003.

— El Ayuntamiento, al concluir sus inversiones, no traspasa su inmovilizado destinado al uso general a la cuenta «Patrimonio entregado al uso general» que presenta un saldo nulo a 31 de diciembre de 2006.

— Los gastos registrados por el Ayuntamiento en los capítulos «Gastos de personal», «Compra de bienes y servicios» y «Transferencias y subvenciones corrientes» no se adecuan a la

100/2004 Foru Dekretuan zehaztutako sailkapen ekonomikoari egokitzen, Gipuzkoako toki erakundeen aurrekontuaren egitura eta kontabilitate plan orokorra onesten dituena.

## II.2 Sarrera fiskalak.

— Udal ordenantza fiskalak aztertu ditugu eta honako ez-betetze hauek azaleratu zaizkigu:

\* OHZ, JEZ eta Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zerga arautzen duten udal ordenantzek ez dute egintza zergagarriaren, subjektu pasiboaren, salbuespenen, aldi zergagarriaren eta zorpetzearen zehaztapenik jasotzen, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 15. artikulua agintzen duen moduan.

\* Eraikuntza, Instalakuntza eta Obren gaineko Zergaren ordenantza fiskalak zergaren oinarri zergagarrian proiektuaren eta zuzendaritzaren zerbitzu-sariak, industri mozkina eta gastu orokorrak barne hartzen ditu, uztailaren 5eko 15/1989 Foru Arauaren 3. artikuluarik kontrajarriz, zeinak Eraikuntza, Instalakuntza eta Obren gaineko Zerga arautzen duen. nahiz 2006ko ekitaldian egindako likidazioek ez dituzten kontzeptu hauek zergaren oinarri zergagarrian barne hartzen, udalak tes-tua zuzendu behar luke ordenantza arautzailean.

\* Udalak ez du ordenantza fiskal bakoitzaren testu osoa, testu horiei urteen buruan etengabeko aldaketak egin zaizkielarik. Komenigarria da udal kudeaketa bideratuko duen testu bateratu bat xedatzea.

## II.3 Langileria.

— Osokoak 2006ko martxoaren 2an onetsitako Lanpostuen Zerrendak (aurrerantzean LZ) lan kontratuko langile finkoen-tzat gizarte langile lanpostu bat gordetzen du; ordea, Euskal Funtzio Publikoaren uztailaren 6ko 6/1989 Legearen 19. artiku-luari jarraiki (aurrerantzean EFPL), langile funtzionarioentzat gorde behar zatekeen.

— Udalak gaurko egunean 2002ko uztailaren 15ean gauza-tutako obra edo zerbitzu jakin baterako kontratuari eusten dio; kontratu horren amaiera udal antolamendua optimizatze-ko azterketa-diagnostikoaren ganean hartu beharreko erabakiari meneratzen zaio. Lanak amaitu ondoren, 2003ko otsailaren 19ko Osokoak azterketa-diagnostikoan barne hartutako propo-samenak onetsi zituen. Udalak ez ditu erabakiaren baldintzak bete, LZn lanpostu bat sortu eta plaza behin-betiko betetzeko hautaketa prozesua deitu behar duelarik.

— Funtzionarioei dagokien 2006ko ekitaldiaren aurrekontu plantilak ez ditu kreditu zuzkidurak oinarriko ordainsari, lan-postu mailako osagarri eta berariazko osagarriaren arabera antolaturik zerrendatzen, EFPLren 21. artikulua agintzen duen moduan.

## II.4 Kontratazioa.

Udalaren kontratazio administratiboa aztertu dugu eta iri-ziaren atalean aipatu ditugun ez-betetzeak alde batera, honako alderdi hauek bereizi behar ditugu (ikus A.15):

— Proiektuaren zuinketa.

2.346.516 euroan esleitutako 2 obra kontratutan, arazorik gabeko exekuzioa gauzatu ahal izateko, errealitate geometrikoa eta lursailen erabilgarritasuna egiaztatuko duen proiektuaren aurretiazko zuinketarik ez da egin, APKLTBren 129. artikulua urratuz (1 eta 3. espedienteak).

clasificación económica estipulada en el Decreto Foral 100/2004, de 21 de diciembre, por el que se aprueban la estruc-tura presupuestaria y el plan general de contabilidad pública de las entidades locales de Gipuzkoa.

## II.2 Ingresos fiscales.

— De la revisión de las ordenanzas fiscales municipales se observan los siguientes incumplimientos:

\* Las ordenanzas municipales reguladoras del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, Impuesto sobre Actividades Económicas e Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica no contienen la determinación del hecho imponible, sujeto pasivo, exenciones, período impositivo ni devengo, tal y como exige el artículo 15 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.

\* La ordenanza fiscal del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras incluye en la base imponible del impuesto los honorarios técnicos del proyecto y de dirección, el beneficio industrial y los gastos generales en contradicción con el artículo 3 de la Norma Foral 15/1989, de 5 de julio, por el que se regula el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras. Aunque las liquidaciones practicadas en el ejercicio 2006 no incluyen estos conceptos en la base imponible del impuesto, el Ayuntamiento debería corregir el texto de su orde-nanza reguladora.

\* El Ayuntamiento no dispone de un texto íntegro de cada una de las ordenanzas fiscales, cuyos textos iniciales han experi-mentado sucesivas modificaciones a lo largo de los años. Es recomendable la disposición de un texto refundido que facilite la gestión municipal.

## II.3 Personal.

— La Relación de Puestos de Trabajo (en adelante, RPT) aprobada por Pleno el 2 de marzo de 2006 reserva a personal laboral fijo un puesto de trabajadora social, que de acuerdo con el artículo 19 de la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca (en adelante LFPV), debería haberse reservado a personal funcionario.

— El Ayuntamiento mantiene a la fecha de hoy un contrato de obra o servicio determinado formalizado el 15 de julio de 2002 cuya finalización está sujeta a la adopción de un acuerdo sobre un estudio diagnóstico de optimización de la organiza-ción municipal. Tras la finalización de los trabajos el Pleno de 19 de febrero de 2003 aprobó las propuestas incluidas en el estudio diagnóstico. El Ayuntamiento no ha cumplido los tér-minos del acuerdo debiendo crear un puesto en la RPT y con-vo-car el proceso selectivo para la cobertura definitiva de la plaza.

— La plantilla presupuestaria del Presupuesto del ejercicio 2006 correspondiente a funcionarios no relaciona las dotacio-nes crediticias ordenadas por retribuciones básicas, comple-mento de destino y complemento específico, tal y como esta-blece el artículo 21 de la LFPV.

## II.4 Contratación.

De la revisión de la contratación administrativa del Ayuntamiento, además de los incumplimientos señalados en la opinión, destacamos los siguientes aspectos (ver A.15):

— Replanteo del proyecto.

En 2 contratos de obras adjudicados por 2.346.516 euros no consta la existencia del replanteo del proyecto en el que se com-truebe la realidad geométrica y la disponibilidad de los terrenos para su normal ejecución, que establece el artículo 129 del TRLCAP (expedientes 1 y 3).

— Administrazio klausula partikularren pleguak.

2.674.843 euroan esleitutako 4 kontratari dagozkien pleguek, besteak beste, lehiatzaileen esperientzian eta/edo kaudimenean oinarritutako irizpideak barne hartzen dituzte eta ez eskaintzaren ezaugarri teknikoetan oinarritutakoak, APKLTBren 15. artikulua eta hurrengoek agintzen duten moduan (1, 3, 4 eta 5. espedienteak).

Honez gain, 5 kontratutan 2.925.806 euroan esleitutako pleguek eskaintza ekonomikoak zigortzen dituzten formula aritmetikoak barne hartzen dituzte, lehiatzaileei eskaintzen dituzten prezioetan eskaintzak bideragarri direla egiaztatzeko aukerarik eman gabe; honek APKLTBren 86. artikuluan xedatutako urratzen du (1, 3, 4, 5 eta 6. espedienteak).

— Presakotzat jotzea eta obrei ekitea.

115.789 euroan esleitutako obra kontratu batean, obra presakotzat jotzea ez dago behar bezain arrazoitua, obrei esleipena egin zenetik 2 hilabete baino gehiago igaroak zirela ekin zitzaielarik, APKLTBren 71. artikulua urratuz (4. espedienteak).

— Pliken irekiera.

115.789 euroan esleitutako kontratu batean kontratazio mahaiak ez du lizitatzaileren proposamenen irekiera publikoa gauzatu, APKLTBren 88. artikulua urratuz (4. espedienteak).

— Esleipen irizpideak.

Kontratazio mahaiak eskatutako txosten teknikoan, zeinaren arabera Udalak kontratu bat 426.192 euroan esleitu duen, pleguetan finkatutako irizpide objektiboak azpi-irizpideetan egituratu dira eta horiei ponderazio jakin bat esleitu zaie. Azpi-irizpide hauek eta horien ponderazioa ez zeuden pleguetan jasoak (3. espedienteak).

— Behin-betiko bermea.

721.050 euroan esleitutako bi kontratutan, behin-betiko bermea esleipena jakinarazi eta 15 egun baino gehiago igaroak zirela gordailatu da eta honek APKLTBren 41.1 artikulua agindutakoa urratzen du (2 eta 6 espedienteak).

— Administrazio kontratua gauzatzea.

470.087 euroan esleitutako espediente batean kontratua behin-betiko bermea eratu aurretik gauzatu da, APKLTBren 54.2 artikulua urratuz (2. espedienteak).

250.963 mila euroan multzoka esleitutako espediente batean, kontratuak esleipena jakinarazi zenetik hilabete baino gehiago igaroa dela gauzatu dira, eta honek APKLTBren 54. artikulua agindutakoa urratzen du (6. espedienteak).

— Kontratu aldaketak.

Obra kontratu batean, 1.920.323 euroan esleitu zenean, 245.407 euroko zenbatekoa egin duten 2 kontratu aldaketa onetsi dira, dagozkion administrazioko agiriak gauzatu gabe eta behin-betiko bermea berregokitu gabe, APKLTBren 101.2 eta 42. artikuluek agintzen duten moduan (1. espedienteak).

— Exekuzioan atzeraldiak.

2.390.410 mila euroan esleitutako 2 obra kontratutan, exekuzio epeak urratu direla ikusi dugu, epea luzatzeko dagozkion onepenek bideratu gabe, APKLTBren 96. artikulua agindutakoari jarraiki (1 eta 2 espedienteak).

— Pliegos de cláusulas administrativas particulares.

Los pliegos correspondientes a 4 contratos adjudicados por 2.674.843 euros incluyen, entre otros, criterios de adjudicación basados en la experiencia y/o solvencia de los licitadores y no en las características técnicas de las ofertas, tal y como establecen los artículos 15 y siguientes del TRLCAP (expedientes 1, 3, 4 y 5).

Además, en 5 contratos los pliegos adjudicados por 2.925.806 euros incluyen fórmulas aritméticas que penalizan las ofertas más económicas, sin dar a los licitadores la oportunidad de demostrar la viabilidad de las ofertas a los precios ofertados, contraviniendo lo establecido en el artículo 86 del TRLCAP (expedientes 1, 3, 4, 5 y 6).

— Declaración de urgencia e inicio de obras.

En 1 contrato de obras adjudicado por 115.789 euros la declaración de urgencia no está debidamente motivada, habiéndose iniciado las obras transcurridos más de 2 meses desde la adjudicación, contraviniendo el artículo 71 del TRLCAP (expediente 4).

— Apertura de pliegos.

En 1 contrato adjudicado por 115.789 euros la mesa de contratación no ha realizado la apertura pública de las proposiciones de los licitadores, incumpliendo el artículo 88 del TRLCAP (expediente 4).

— Criterios de adjudicación.

En el informe técnico solicitado por la mesa de contratación, y en base al cual el Ayuntamiento realiza la adjudicación de un contrato por 426.192 euros los criterios objetivos establecidos en los pliegos se han estructurado en subcriterios a los que se les ha asignado una ponderación. Estos subcriterios y su ponderación no se encontraban recogidos en los pliegos (expediente 3).

— Garantía definitiva.

En 2 contratos adjudicados por 721.050 euros la garantía definitiva se ha depositado transcurridos más de 15 días desde la notificación de la adjudicación, contraviniendo el artículo 41.1 del TRLCAP (expediente 2 y 6).

— Formalización del contrato.

En 1 expediente adjudicado por 470.087 euros se ha formalizado el contrato con anterioridad a la constitución de la garantía definitiva, contraviniendo el artículo 54.2 del TRLCAP (expediente 2).

En 1 expediente adjudicado por lotes por 250.963 euros se han formalizado los contratos transcurrido más de 1 mes desde notificación de la adjudicación, en contra de lo establecido el artículo 54 del TRLCAP (expediente 6)

— Modificaciones contractuales.

En 1 contrato de obras, adjudicado por 1.920.323 euros, se han aprobado 2 modificaciones contractuales por un importe de 245.407 euros no habiéndose formalizado los correspondientes documentos administrativos ni reajustado la fianza definitiva, tal y como establecen los artículos 101.2 y 42 del TRLCAP (expediente 1).

— Retrasos en la ejecución.

En 2 contratos de obras adjudicados por 2.390.410 euros se han incumplido los plazos de ejecución, sin que consten las correspondientes aprobaciones de ampliación de plazo conforme a lo establecido en el artículo 96 del TRLCAP (expedientes 1 y 2).

— Exekuzio epeari egokitu gabeko finantzaketa.

2.346.516 mila euroan esleitutako bi kontratutan, finantzaketa erritmoa ez zaio exekuzio erritmoari egokitu, APKLTBren 14.3 artikulua agintzen duenaren arabera (1 eta 3 espedienteak). Kontratuen finantzaketa zerbitzua gauzatzean eskatzen den erritmora egokitu behar da eta kontratazio atalak beharrezko diren neurriak egokitu behar ditu urtekoen programazio aldira eta exekuzio epera.

— Harrera akta.

115.789 euroan esleitutako obra kontratu batean ez dago obren harrera-akta formalik, APKLTBren 147 artikulua agintzen duen moduan (4. espedienteak).

### II.5 Diru-laguntzak.

— Udalak diru-laguntzak emateko duen araudi erregulatuazalean ez die pertsona juridiko onuradunei euren nortasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna egiaztatzeke betekizuna ezartzen. Halaber, ez du onuradunen betekizun modura finkatzen hauek zerga eta Gizarte Segurantzako obligazioetan gaurkotuta egoteko obligazioa; ez eta, diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko dituzten bestelako diru-laguntza, laguntza, sarrera edo baliabideak eskuratu izana jakinarazteko obligazioa ere, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 14. artikulua agintzen duen moduan.

## III. FINANTZEN ANALISIA

Udalak azken ekitaldietan likidatutako magnitude nagusien bilakaera ondoko taulan dago zehaztua. Konparazio ondorioetarako, 1.000 eta 5.000 biztanle bitarteko (geruza honetan baitago udala) Gipuzkoako eta Euskal Autonomia Erkidegoko (EAE) udalen batez bestekoen 2005eko ekitaldiari buruzko datuak barne hartu dira (eskuragarri dauden azken datuak).

— Financiación no ajustada al ritmo de ejecución.

En 2 contratos adjudicados por 2.346.516 euros, la financiación no se ha ajustado al ritmo de ejecución de las obras conforme a lo dispuesto en el artículo 14.3 del TRLCAP (expedientes 1 y 3). La financiación de los contratos debe ajustarse al ritmo requerido en la ejecución de la prestación, debiendo adaptar el órgano de contratación las medidas que sean necesarias al tiempo de programación de las anualidades y al periodo de ejecución.

— Acta de recepción.

En 1 contrato de obras adjudicado por 115.789 euros no existe acta formal de recepción de las obras, tal y como establece el artículo 147 del TRLCAP (expediente 4).

### II.5 Subvenciones

— El Ayuntamiento, en su normativa reguladora de concesión de subvenciones, no establece como requisito a las personas jurídicas beneficiarias la obligación de acreditación de su personalidad jurídica y capacidad de obrar. Tampoco establece como requisito de los beneficiarios la obligación de hallarse al corriente de las obligaciones tributarias y frente a la seguridad social, ni de comunicar la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas, tal y como establece el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (en adelante, LGS).

## III. ANÁLISIS FINANCIERO

La evolución de las principales magnitudes liquidadas por el Ayuntamiento en los últimos ejercicios se detalla en el siguiente cuadro. A efectos comparativos, se incluyen los datos referidos al ejercicio 2005 (últimos datos disponibles) de la media de los ayuntamientos de Gipuzkoa y de la CAE con población entre 1.000 y 5.000 habitantes (por ser el estrato al que pertenece el Ayuntamiento).

	Mila euroan			Biztanleko/euroan				
	Urtea			Urtea			Erreferentzia	
	04(*)	05(*)	06	04(*)	05(*)	06	Gipuzk.	EAE
Zerga zuzenak, zeharkakoak eta tasak (1, 2 eta 3 kap.)	292	364	457	197	247	316	442	503
Transferentzia eta diru-laguntza arruntak (4. kap.)	781	880	931	527	596	644	580	541
Ondare sarrerak (5. kap.)	42	30	31	29	20	21	21	34
A. Sarrera arruntak	1.115	1.274	1.419	753	863	981	1.043	1.078
Langileria gastuak (1. kap.)	514	499	524	347	338	362	286	284
Ondasun arruntan erosketak eta zerbitzuak (2. kap.)	373	373	498	252	253	344	374	417
Transferentzia eta diru-laguntza arruntak (4. kap.)	108	126	138	73	85	96	130	135
B. Funtzionamendu gastuak	995	998	1.160	672	676	802	790	836
Aurrezki gordina (A-B)	120	276	259	81	187	179	253	242
- Finantza gastuak (kap. 3)	12	14	13	8	9	9	12	9
Emaizta arrunta	108	262	246	73	178	170	241	233
- Maileguen amortizazioa (kap. 9)	45	47	46	30	32	32	43	36
Aurrezki garbia	63	215	200	43	146	138	198	197

	<i>Mila euroan</i>			<i>Biztanleko/euroan</i>				
	<i>Urtea</i>			<i>Urtea</i>			<i>Erreferentzia</i>	
	<i>04(*)</i>	<i>05(*)</i>	<i>06</i>	<i>04(*)</i>	<i>05(*)</i>	<i>06</i>	<i>Gipuzk.</i>	<i>EAE</i>
Inbertsioen besterentzea (6. kap.)	2.391	1.299	358	1.614	879	248	460	253
Jasotako kapital diru-laguntzak (7. kap.)	38	1.359	1.419	26	920	981	181	283
- Egiazko inbertsioak (6. kap.)	648	2.202	1.831	438	1.491	1.266	689	626
- Emandako kapital diru-laguntzak (7. kap.)	29	44	21	20	30	15	51	33
Kapital eragiketen emaitza	1.752	412	(75)	1.182	278	(52)	(99)	(123)
Diruzaintza geldikina 12.31-n	2.026	2.594	2.711	1.368	1.756	1.875	461	493
12.31-N ZORPETZEA	483	436	390	326	295	270	502	362

(\*) (\*) HKEEK fiskalizatu gabeko datuak.

OHARRA: "Gipuzk." erreferentzia, 1.000 eta 5.000 biztanle bitartean dituzten Gipuzkoako udalen datuei dagozkie (Euskadiko Toki Erakundeei buruzko HKEEren 2005eko txostena).

"EAE" erreferentzia, 1.000 eta 5.000 biztanle bitartean dituzten EAEko udalen datuei dagozkie (Euskadiko Toki Erakundeei buruzko HKEEren 2005eko txostena).

	<i>En miles de euros</i>			<i>En euros/habitante</i>				
	<i>Año</i>			<i>Año</i>			<i>Referencia</i>	
	<i>04(*)</i>	<i>05(*)</i>	<i>06</i>	<i>04(*)</i>	<i>05(*)</i>	<i>06</i>	<i>Gipuzk.</i>	<i>CAE</i>
Impuestos directos, indirectos y tasas (caps. 1, 2 y 3)	292	364	457	197	247	316	442	503
Transferencias y subvenciones corrientes (cap. 4)	781	880	931	527	596	644	580	541
Ingresos patrimoniales (cap. 5)	42	30	31	29	20	21	21	34
A. Ingresos corrientes	1.115	1.274	1.419	753	863	981	1.043	1.078
Gastos de personal (cap.1)	514	499	524	347	338	362	286	284
Compra de bienes corrientes y servicios (cap. 2)	373	373	498	252	253	344	374	417
Transferencias y subvenciones corrientes (cap. 4)	108	126	138	73	85	96	130	135
B. Gastos de funcionamiento	995	998	1.160	672	676	802	790	836
Ahorro bruto (A-B)	120	276	259	81	187	179	253	242
- Gastos financieros (cap. 3)	12	14	13	8	9	9	12	9
Resultado corriente	108	262	246	73	178	170	241	233
- Amortización préstamos (cap. 9)	45	47	46	30	32	32	43	36
Ahorro neto	63	215	200	43	146	138	198	197
Enajenación inversiones (cap. 6)	2.391	1.299	358	1.614	879	248	460	253
Subvenciones de capital recibidas (cap. 7)	38	1.359	1.419	26	920	981	181	283
-Inversiones reales (cap. 6)	648	2.202	1.831	438	1.491	1.266	689	626
- Subvenciones de capital concedidas (cap. 7)	29	44	21	20	30	15	51	33
Resultado operaciones de capital	1.752	412	(75)	1.182	278	(52)	(99)	(123)

	En miles de euros			En euros/habitante				
	Año			Año			Referencia	
	04(*)	05(*)	06	04(*)	05(*)	06	Gipuzk.	CAE
Remanente de Tesorería a 31/12	2.026	2.594	2.711	1.368	1.756	1.875	461	493
Endeudamiento a 31/12	483	436	390	326	295	270	502	362

(\*) Datos no fiscalizados por el TVCP.

NOTA: La referencia "Gipuzk." corresponde a los datos de los ayuntamientos de Gipuzkoa con población entre 1.000 y 5.000 habitantes (informe del TVCP Entidades Locales de Euskadi 2005).

La referencia "CAE" corresponde a los datos de los ayuntamientos de la CAE con población entre 1.000 y 5.000 habitantes (informe del TVCP Entidades Locales de Euskadi 2005).

Sarrera arruntak: 2006an %11 egin dute gora eta %14, 2005ean, bakoitzaren aurreko ekitaldiarekiko. Hona hemen aldaketa nagusiak:

— Zerga zuzenak, zeharkakoak, tasak eta prezio publikoak: Sarrera hauek %26 egin dute gora 2006ko ekitaldian eta %25, 2005ean.

Eraikuntza, Instalakuntza eta Obren gaineko Zergak (EIOZ) %247ko igoera erakutsi du 2006an aurreko ekitaldiarekiko, U.E.1.1 eta U.E.4.2 eremuetako eraikuntza lanen kontzeptuan zerga honen likidazioek sortutakoa, 55.281 euroko diru-sarrera eragin dutenak.

«Tasak eta prezio publikoak» kapituluaz azpimarratzekoak dira uraren eta zaborraren tasek izan duten igoera, aztergai izan dugun aldian (2006-2004), hurrenez hurren, %48 eta %63 egin dutenak; hau horrela izan da, batik bat, tarifetan onetsitako igoeren ondorioz: Ura, %100, 2004ko uztailearen 1etik aurrera eta zaborrak %50, %15 eta %10, hurrenez hurren 2004ko, 2005eko eta 2006ko uztailearen 1etik aurrera.

— Transferentzia eta diru-laguntza arruntak Sarrera hauek %6 eta %13 egin dute gora 2006 eta 2005eko ekitaldietan, bakoitzaren aurreko ekitaldiarekiko. Aldaketa hau justifikatzen da aztergai dugun aldian Udal Finantzaketarako Foru Fondoak izan dituen igoerekin, 2004, 2005 eta 2006ko ekitaldietan 656.256, 746.869 eta 777.629 euroko sarrera aitortuak izan tituela.

Funtzionamendu gastuak: Aurreko ekitaldiarekiko %16 egin zuten gora eta ez zuten aldaketarik jasan 2005 eta 2004ko ekitaldietan. Hona hemen aldaketa nagusiak:

— Langile gastuak: 2006an %5 gehitu dira 2005eko ekitaldiarekiko eta 2005ean %3 egin zuten behera 2004koarekiko. 2006ko aldaketa justifikatzen da ordaindutako ordainsari igoerak direla-eta. 2005ean gastuak 2004koarekiko behera egin izanaren arrazoia da beste Toki Administrazio bateko funtzionario bat kontratatu behar izan zela 2004ko uztailean arte jada desagertutako MUNPALekoa zen funtzionario baten gaixotasun-baja betetzeko (baja aldian zehar Udalak ordaintzen dio honi soldata eta ez Gizarte Segurantzak) eta gainera, ekitaldi honetan aldi baterako kontratazio maila areagotu izana.

— Ondasun arrunten erosketak eta zerbitzuak Aztergai izan dugun aldian %34 gehitu dira, aldaketarik batere izan gabe 2005 eta 2004ko ekitaldien artean. 2006 eta 2005eko ekitaldien artean igoerarik handiena izan duten kontu-sailak honako hauek izan dira: Kaleetako hornidura, argiteria berri eta instalatze-agatik eta kultur jardueretan egindako gastua, 2005eko irailetik aurrera Ordiziako musika eskolaren finantzaketagatik.

Ingresos Corrientes: Se incrementan un 11% en 2006 y un 14% en 2005, respecto a cada uno de los ejercicios anteriores. Las principales variaciones han sido:

— Impuestos directos, indirectos, tasas y precios públicos: Estos ingresos han incrementado un 26% en el ejercicio 2006 y un 25% en 2005.

El Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras (ICIO), experimenta un incremento en el ejercicio 2006 respecto al 2005 del 247%, generado por las liquidaciones de este impuesto por las obras de edificación de las áreas U.E.1.1 y U.E.4.2. que han supuesto un ingreso por este concepto de 55.281 euros.

En el capítulo «Tasas y precios públicos» destacan los incrementos en las tasas de agua y basuras con unos incrementos en el período analizado (2006-2004) del 48% y 63%, respectivamente, debidos fundamentalmente a los incrementos aprobados en las tarifas: Agua 100% a partir del 1 de julio de 2004 y basuras 50%, 15% y 10% a partir del 1 de julio de 2004, 1 de julio de 2005 y 1 de enero de 2006, respectivamente.

— Transferencias y subvenciones corrientes: Estos ingresos se han incrementado un 6% y 13% en los ejercicios 2006 y 2005 respecto a cada uno de los ejercicios anteriores. Esta variación se justifica por los incrementos del Fondo Foral de Financiación Municipal en el período analizado con unos ingresos reconocidos por importe de 656.256, 746.869 y 777.629 euros en los ejercicios 2004, 2005 y 2006.

Gastos de funcionamiento: Aumentaron un 16% en el ejercicio 2006 respecto al 2005 y no experimentaron variación entre los ejercicios 2005 y 2004. Las principales variaciones han sido:

— Gastos de personal: Se incrementan un 5% en 2006 respecto al 2005 y disminuyen un 3% en 2005 respecto al 2004. La variación del 2006 se justifica por los incrementos retributivos abonados. La disminución del gasto en el ejercicio 2005 respecto al 2004 se debe al nombramiento hasta julio de 2004, en acumulación de tareas, de un funcionario de otra Administración Local para cubrir la baja por enfermedad de un funcionario integrado de la extinguida MUNPAL (es el Ayuntamiento y no la Seguridad Social quien le abona el sueldo durante el periodo de baja) y a un mayor nivel de contratación temporal en este ejercicio.

— Compra de bienes corrientes y servicios: Han incrementado un 34% en el período analizado no experimentando variación entre los ejercicios 2005 y 2004. Las partidas que han experimentado mayor incremento entre los ejercicios 2006 y 2005 han sido el suministro en vías públicas por renovación e instalación de nuevos alumbrados y el gasto en actividades culturales por la financiación de la escuela de música de Ordizia a partir de setiembre de 2005.

— Transferentzia eta diru-laguntza arruntak: Gastu hauek %28 gehitu dira aztertutako aldian, aparteko egoerek eragindako gastuak finantzatu ahal izateko diru-laguntzak eman direlako.

Aurrezki gordina Sarrera eta gastu arrunten arteko aldeak aurreko ekitaldiarekiko %6ko beheraldia izan du 2006an (izan ere, sarrera arrunten igoera -%11-, funtzionamendu gastuen igoera baino txikiagoa izan baita -%16-) eta %142 igo da 2005eko ekitaldian, (sarrera arruntak %16 igo direlako eta funtzionamendu gastuek aldaketarik izan ez dutelako).

Aurrezki garbia: Finantza zamen ordainketari aurre egin ondoren erabilgarri geratzen den aurrezki gordinaren atala islatzen du eta Udalak baliabide arrunten bidez inbertsioak finantzatzeko duen gaitasuna erakusten du. Aztergai izan dugun aldian, finantza zamak ez du aldaketa adierazgarririk jasan. Aurrezki gordinak, berriz, %7 egin du behera 2006an eta %241 egin du gora 2005ean.

Kapitalezko eragiketen emaitza: 2004 eta 2005eko ekitaldietako inbertsio garbiak, hurrenez hurren, 1.752.540 eta 411.666 euroko saldo positiboa erakusten du eta 74.469 euroko saldo negatiboa 2006ko ekitaldian. Ekitaldi hauetan erregistratu diren eragiketa nagusiak honako hauei dagozkie:

— Inbertsioak besterentzeagatik sarrerak: 2004 eta 2005eko ekitaldietan, hurrenez hurren, 2.391.220 eta 1.287.580 euroko sarrerak aitortu dira, A.U.9an industri-pabiloiak beste-errendu izanaren ondorioz.

— Kapitalezko diru-laguntza eta transferentziek eragindako sarrerak: 2005eko eta 2006ko ekitaldietan Udalak, hurrenez hurren, 1.358.514 eta 1.419.410 euroko sarrerak aitortu ditu, ekitaldi hauetan abian jarritako inbertsio nagusiei lotutako sarrerak direnak. Nolanahi dela ere, aldi batean sarreraren aitorzea ez zaie eraginpeko inbertsioei egokitzen eta udalak ez du 2005 eta 2006ko abenduaren 31n Diruzaintza Geldikina murriztuko duten finantziario desbideratze positiborik erregistratu, hurrenez hurren, 1.166.304 eta 1.349.283 euroko zenbatekoarekin.

— Inbertsio errealek eragindako gastuak 2004 eta 2005eko ekitaldietan exekutatu den inbertsio adierazgarriena A.U.9an industria pabiloien eraikuntzari dagokio, 2.065.270 euroko zenbatekoa egin duena (317.727 euro 2004ko ekitaldian eta 1.747.543 euro 2005eko ekitaldian).

Desbideratze positiboen eragina aintzat hartzen badugu, 2005 eta 2006ko ekitaldietako inbertsio garbi doituak, hurrenez hurren, 754.638 eta 1.423.752 euroko saldo negatiboa erakusten digu. Honenbestez, udalak 2006ko ekitaldian exekutaturiko inbertsio kopuru handia beste Administrazio Publiko eta entitate pribatu batzuetatik eskuratutako kanpo finantzaketaren bitartez finantzatu du, baita, A.U.9 unitateko industri poligonaren sustapenetik eskuratutako aurreko ekitaldietako aparteko sarreraren bitartez ere.

Zorpetzea: Zorpetze maila murriztu egin da indarreko maila leguak amortizatu izanaren ondorioz eta aztertutako aldian maila berririk hitzartu ez delako.

Diruzaintza geldikina: Magnitude honek %5 eta %28ko igoera izan du, hurrenez hurren, 2006 eta 2005eko ekitaldietan. Nolanahi dela ere, 2006 eta 2005eko Diruzaintza Geldikina murriztuko duten finantziario desbideratze positiboen eragina kentzen badugu, hurrenez hurren, 1.349.283 eta 1.166.304 eurokoa izan dena, Diruzaintza Geldikin Erabilgarriak %5 eta %30eko beheraldia izan duela ikus dezakegu 2006 eta 2005eko ekitaldietan.

— Transferencias y subvenciones corrientes: Estos gastos han incrementado un 28% en el periodo analizado, como consecuencia de la concesión de subvenciones para financiar gastos motivados por circunstancias extraordinarias.

Ahorro bruto: La diferencia entre ingresos corrientes y gastos de funcionamiento ha disminuido un 6% en 2006 (al ser el incremento de los ingresos corrientes, 11%, inferior al incremento de los gastos de funcionamiento, 16%) y ha incrementado un 142% en el 2005 (al incrementar los ingresos corrientes un 16% y no experimentar variación los gastos de funcionamiento).

Ahorro neto: Refleja la parte del ahorro bruto que queda disponible después de hacer frente al pago de la carga financiera e indica la capacidad del Ayuntamiento para financiar inversiones con recursos corrientes. La carga financiera en el periodo analizado no ha experimentado variación significativa. El ahorro bruto ha disminuido un 7% en el 2006 y ha incrementado un 241% en el 2005.

Resultado de operaciones de capital: La inversión neta de los ejercicios 2004 y 2005, presenta saldo positivo por importe de 1.752.540 y 411.666 euros, respectivamente y un saldo negativo en el ejercicio 2006 por importe de 74.469 euros. Las principales operaciones registradas en estos ejercicios corresponden a:

— Ingresos por enajenación de inversiones: En los ejercicios 2004 y 2005 se ha reconocido ingresos por 2.391.220 y 1.287.580 euros, respectivamente, por la enajenación de pabellones industriales en la A.U.9.

— Ingresos por subvenciones y transferencias de capital: En los ejercicios 2005 y 2006 el Ayuntamiento ha reconocido ingresos por importe de 1.358.514 y 1.419.410 euros, respectivamente, ingresos afectados a las principales inversiones acometidas en estos ejercicios. No obstante, temporalmente el reconocimiento de los ingresos no se ajusta a las inversiones afectadas habiendo registrado el Ayuntamiento desviaciones de financiación positivas que minoran el Remanente de Tesorería al 31 de diciembre de 2005 y 2006 por importe de 1.166.304 y 1.349.283 euros, respectivamente.

— Gastos por inversiones reales: La inversión más significativa ejecutada en los ejercicios 2004 y 2005 se corresponde con la construcción de los pabellones industriales en la A.U.9 por importe de 2.065.270 euros (317.727 euros en el ejercicio 2004 y 1.747.543 euros en el ejercicio 2005).

Si consideramos el efecto de las desviaciones positivas la inversión neta ajustada de los ejercicios 2005 y 2006 presenta un saldo negativo de 754.638 y 1.423.752 euros, respectivamente. Por lo tanto el Ayuntamiento ha financiado el elevado volumen de inversiones ejecutadas en el ejercicio 2006 con la financiación externa obtenida de otras Administraciones Públicas y entidades privadas así como con los ingresos extraordinarios de ejercicios anteriores obtenidos en la promoción del polígono industrial de la unidad A.U.9.

Endeudamiento: El nivel de endeudamiento se ha visto reducido por las amortizaciones de los préstamos vivos y no concertación de nuevos préstamos en el periodo analizado.

Remanente de tesorería: Esta magnitud experimenta un incremento del 5% y 28%, respectivamente, en los ejercicios 2006 y 2005. No obstante, si descontamos el efecto de las desviaciones de financiación positivas que minoran el Remanente de Tesorería en los ejercicios 2006 y 2005, por importe de 1.349.283 y 1.166.304 euros, respectivamente, el Remanente de Tesorería Disponible experimenta una disminución del 5% y 30% en los ejercicios 2006 y 2005.



Biztanleko Ratioak: 1.000 eta 5.000 biztanle bitartean dituzten Gipuzkoako eta EAeko udalen batez bestekoaren 2005eko datuak aurkeztuko ditugu informazio modura. Udalaren datuekiko alderaketak egin ahal izateko, gogoan hartu behar dira zerbitzuak ematean dauden aldeak, izan ere, zenbaitetan zerbitzuak zuzenean ematen baitira udal administrazioetik bertatik, eta beste zenbaitetan, erakunde autonomo, merkataritza sozietate publikoen bidez edo zeharka, mankomunitate, partzuergo edo merkataritzako beste sozietate batzuen bidez.

Ondorioa: Udal Administrazioek egiten dituzten inbertsioen balizko finantzaketa iturriak honako hauek dira: Ekitaldi bakoitzean sortzeko gai diren aurrezki garbia, diruzaintza geldikinak eta diru-laguntza bidez edo zorpetze berri baten bidez eskura dezaten kanpoko finantzaketa. Zaldibiako Udalak aztertutako aldian aurrezki garbi positiboa izan du. Edonola ere, ez da behar hainbatekoa izan 2005eta 2006ko ekitaldietan igoera handia izan duten inbertsioak finantzatu ahal izateko. Ekitaldi hauek inbertsioentzat eskuratutako finantzaketa, 2004 eta 2005ean A.U.9ko industri pabiloien besterentzetik eskuratutako sarreretatik dator eta beste Administrazio Publiko batzuetatik eskuratutako elkar-finantzaketa % handitik; honela, bada, Udalak ez du beste zorpetzerik bideratu behar izan eta 2006ko abenduaren 31ko Diruzaintza Geldikina datozen ekitaldietan inbertsio berriei aurre egiteko behar hainbatekoa da.

Ratios por habitante: Presentamos como información los datos referidos a 2005 de la media de los ayuntamientos de Gipuzkoa y de la CAE con población entre 1.000 y 5.000 habitantes. Para poder establecer comparaciones con los datos del Ayuntamiento hay que tener en cuenta las diferencias que existen en la prestación de servicios, ya que en ocasiones se prestan directamente desde la propia administración municipal y en otras mediante organismos autónomos, sociedades mercantiles públicas o indirectamente a través de mancomunidades, consorcios u otras sociedades mercantiles.

Conclusión: Las posibles fuentes de financiación de las inversiones que realizan las Administraciones municipales son: El ahorro neto que sean capaces de generar en cada ejercicio, los remanentes de tesorería y la financiación externa que obtengan a través de subvenciones o de nuevo endeudamiento. El Ayuntamiento de Zaldibia presenta en el período analizado un ahorro neto positivo. No obstante, éste no ha sido suficiente para financiar las inversiones que han experimentado un incremento importante en los ejercicios 2005 y 2006. La financiación obtenida para las inversiones de estos ejercicios procede de los ingresos obtenidos en la enajenación de los pabellones industriales de la A.U.9 en los ejercicios 2004 y 2005 y el elevado % de cofinanciación obtenido de otras Administraciones Públicas, no requiriendo el Ayuntamiento acudir a nuevo endeudamiento y manteniendo un Remanente de Tesorería a 31 de diciembre de 2006 suficiente para afrontar nuevas inversiones en ejercicios futuros.

## IV. URTEKO KONTUAK

2006-KO EKITALDIAREN AURREKONTU LIKIDAZIOA								Mila euro	
Sarrerak	Eransk.	Aurrekontua			Eskub. oblig.	Kobr. ordain.	Zor saldoa	% exek.	
		Hasier.	Aldat.	Behin-bet.					
1.- Zerga zuzenak	A.3	190	-	190	199	192	7	% 105	
2.- Zeharkako zergak	A.3	55	-	55	72	38	34	% 131	
3.Tasak eta bestelako sarrerak	A.3	172	-	172	186	181	5	% 108	
4.- Transf. eta diru-lag. arruntak	A.4	885	27	912	931	865	66	% 102	
5.- Ondare sarrerak	A.13	23	-	23	31	31	-	% 135	
6.- Inbertsio errealeen besterentzea	A.5	377	-	377	358	57	301	% 95	
7.- Transf. eta kapital dirulag.	A.4	1.412	988	2.400	1.419	114	1.305	% 59	
8.- Finantza aktiboak		-	2.594	2.594	-	-	-	(*)% 100	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA		3.114	3.609	6.723	3.196	1.478	1.718	(*)% 77	

(\*) Exekuzioaren % kalkulaterakoan Diruzaintza Geldikinarekin finantzatutako aurrekontu aldaketen eragina zuzendu da.

Gastuak									
1.- Pertsonaleko gastuak	A.6	519	27	546	524	524	-	% 96	
2.- Ondasun arruntan erosk. eta zerb.	A.7	484	37	521	498	462	36	% 96	
3.- finantziazio gastuak	A.10	11	3	14	13	13	-	% 93	
4.- Transf. eta diru-lag. arruntak	A.8	162	21	183	138	121	17	% 75	
6.- Inbertsio errealak	A.9	1.733	3.524	5.257	1.831	1.668	163	% 35	
7.- Kapitalezko transferentziak	A.8	154	-	154	21	21	-	% 14	
9.Finantza pasiboak	A.10	51	(3)	48	46	46	-	% 96	
GASTUAK GUZTIRA		3.114	3.609	6.723	3.071	2.855	216	% 46	
SARRERAK - GASTUAK					125				

<i>AURREKONTU ITXIEN ALDAKETA</i>					<i>Mila euro</i>
	<i>Hasier. erans.</i>	<i>Kobr./Zorra</i>	<i>Baliog.</i>	<i>Ordaink.</i>	<i>Azken Zorra</i>
Zordunak	A.11	1.434	12	1.127	295
Hartzekodunak		91	-	88	3
AURREKONTU ITXIEN EMAITZA			(12)		

<i>AURREKONTUAREN EMAITZA</i>	<i>Mila euro</i>
Eskubide kitatuak	3.196
Obligazio onartuak	(3.071)
INDARREKO AURREKONTUKO ERAGIKETA AURREKONTUZKOEN EMAITZA	125
AURREKO EKITALD. KITATUTAKO AURREKONTU ERAGIKETEN EMAITZA	(12)
EKITALDIAREN AURREKONTU EMAITZA	113
Finantziazio-desbideratzeak	(71)
Diruzaintza geldikinarekin finantzatutako gastuak	1.494
DOITUTAKO AURREKONTU EMAITZA	1.536

<i>DIRUZAINZAKO GELDIKINA</i>	<i>Mila euro</i>
Diruzaintza geldikina 06.12.31-n	2.594
Aurrekontuaren emaitza	113
Huts egindakoen hornidurarako dotaz. aldaketak	4
DIRUZAINZAKO GELDIKINA 06.12.31-N	2.711
Diruzaintza (A.13)	999
Aurrekontuko zordunak	2.013
Aurrekontuz kanpoko zordunak (A.12)	1
Aurrekontuko hartzekodunak	(219)
Aurrekontuz kanpoko hartzekodunak (A.12)	(57)
Kaudimengabeziatarako hornidurak (A.11)	(26)
DIRUZAINZAKO GELDIKINA 06.12.31-N	2.711
Finantzaketa atxikia duten gastuetarako DG	(1.349)
GASTU OROKORRETARAKO DG	1.362

	<i>Mila euro</i>
06.12.31-N ZORPETZEA (A.10)	390

EGOERAREN BALANTZEA 2005 ETA 2006KO ABENDUAREN 31N							Mila euro	
Aktiboa	Eranskina	06 urtea	05 urtea	Pasiboa	Eranskina	06 urtea	05 urtea	
IBILGETUA		4.375	1.838	BEREZKO FONDOAK		6.723	4.026	
Erabilera orokorrekoa	A.9	3.093	2.195	Ondarea	A.9	1.149	222	
Ibilgetu ez-materiala	A.9	328	299	Aurreko ekitald. emaitzak		2.388	2.157	
Ibilgetu materiala	A.9	922	(688)	Galerak eta Irabaziak		3.186	1.647	
Finantzarioa	A.9	32	32					
				HARTZEKODUNAK EPE LUZERA	A.10	344	386	
ZORDUNAK		2.014	1.526					
Aurrekontuzkoak	A.11	2.013	1.434	HARTZEKODUNAK EPE LABURRERA		321	226	
Aurrekontuz kanpokoak		1	92	Aurrekontuzkoak		219	92	
				Entitate publiko hartzekodunak		32	37	
FINANTZA-KONTUAK		999	1.274	Bermeak eta gordailuak		5	-	
				Bestelako hartzek.		19	47	
				Banku maileguak	A.10	46	50	
AKTIBOA GUZTIRA		7.388	4.638	PASIBOA GUZTIRA		7.388	4.638	

2005 ETA 2006-KO EKITALDIEN GALDU-IRABAZIEN KONTUA							Mila euro	
Gastuak	Eranskina	06 urtea	05 urtea	Diru-sarrerak:	06 urtea	05 urtea		
Langileen gastuak.		531	504	Negozio zifratik zenbateko garbia	125	123		
Bestelako ustiaketa gastuak		492	368	Zerga zuzenak	199	180		
Emand. transf. eta dirulag.		159	170	Zeharkako zergak	72	21		
				Jasotako transf. eta dirul.	2.351	2.292		
				Bestel. kudeaketa sarrerak	419	51		
USTIAKETA MOZKINA		1.984	1.625					
FINANTZA EMAITZA POSITIBOAK		17	16					
				AURREKO EKITAL. GALERAK	339	50		
APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	A.9	106	56					
EKITALDIKO MOZKINA		1.768	1.647					

## IV. CUENTAS ANUALES

LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2006							Miles-euros	
Ingresos	Anexo	Presupuesto			Dchos./ obligs.	Cobros/ Pagos	Saldo Pdtes.	% ejec.
		Inicial	Modif.	Defin.				
1.- Impuestos directos	A.3	190	-	190	199	192	7	105%
2.- Impuestos indirectos	A.3	55	-	55	72	38	34	131%
3.- Tasas y otros ingresos	A.3	172	-	172	186	181	5	108%
4.- Transf. y subvenciones corrientes	A.4	885	27	912	931	865	66	102%
5.- Ingresos patrimoniales	A.13	23	-	23	31	31	-	135%
6.- Enajenación inversiones reales	A.5	377	-	377	358	57	301	95%
7.- Transf. y subvenciones capital	A.4	1.412	988	2.400	1.419	114	1.305	59%
8.- Activos financieros		-	2.594	2.594	-	-	-	(*)100%
TOTAL INGRESOS		3.114	3.609	6.723	3.196	1.478	1.718	(*)77%

(\*) En el cálculo del % de ejecución se ha corregido el efecto de las modificaciones presupuestarias financiadas con Remanente de Tesorería.

<i>Gastos</i>								
1.- Gastos de personal	A.6	519	27	546	524	524	-	96%
2.- Compra bienes ctes. y servicios	A.7	484	37	521	498	462	36	96%
3.- Gastos financieros	A.10	11	3	14	13	13	-	93%
4.- Transf. y subvenciones corrientes	A.8	162	21	183	138	121	17	75%
6.- Inversiones reales	A.9	1.733	3.524	5.257	1.831	1.668	163	35%
7.- Transferencias capital	A.8	154	-	154	21	21	-	14%
9.- Pasivos financieros	A.10	51	(3)	48	46	46	-	96%
TOTAL GASTOS		3.114	3.609	6.723	3.071	2.855	216	% 46
INGRESOS - GASTOS					125			

<i>VARIACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS CERRADOS</i>					<i>Miles-euros</i>	
	<i>Anexo</i>	<i>Pdte.Inicial</i>	<i>Anulac.</i>	<i>Cobros/Pagos</i>	<i>Pdte.Final</i>	
Deudores	A.11	1.434	12	1.127	295	
Acreeedores		91	-	88	3	
RESULTADO DE PRESUPUESTOS CERRADOS			(12)			

<i>RESULTADO PRESUPUESTARIO</i>	<i>Miles-euros</i>
Derechos liquidados	3.196
Obligaciones reconocidas	(3.071)
RESULTADO OPERACIONES PRESUPUESTARIAS PRESUPUESTO VIGENTE	125
RESULTADO OPERACIONES PPTOS LIQUIDADOS EJERCICIOS ANTERIORES	(12)
RESULTADO PRESUPUESTARIO DEL EJERCICIO	113
Desviaciones de financiación	(71)
Gastos financiados con remanente de tesorería	1.494
RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO	1.536

<i>REMANENTE DE TESORERÍA</i>	<i>Miles-euros</i>
Remanente de tesorería a 1.1.06	2.594
Resultado presupuestario	113
Variación dotación a la provisión de fallidos	4
REMANENTE TESORERÍA A 31.12.06	2.711
Tesorería (A.13)	999
Deudores presupuestarios	2.013
Deudores extrapresupuestarios (A.12)	1
Acreeedores presupuestarios	(219)
Acreeedores extrapresupuestarios (A.12)	(57)
Provisión para insolvencias (A.11)	(26)
REMANENTE TESORERÍA A 31.12.06	2.711
RT para gastos con financiación afectada	(1.349)
RT PARA GASTOS GENERALES	1.362

	<i>Miles-euros</i>
ENDEUDAMIENTO A 31.12.06 (A.10)	390

<i>BALANCE DE SITUACIÓN A 31 DE DICIEMBRE DE 2005 y 2006</i>							<i>Miles-euros</i>	
<i>Activo</i>	<i>Anexo</i>	<i>Año 06</i>	<i>Año 05</i>	<i>Pasivo</i>	<i>Anexo</i>	<i>Año 06</i>	<i>Año 05</i>	
INMOVILIZADO		4.375	1.838	FONDOS PROPIOS		6.723	4.026	
Destinado uso general	A.9	3.093	2.195	Patrimonio	A.9	1.149	222	
Inmovilizado inmaterial	A.9	328	299	Resultados ejerc. anteriores		2.388	2.157	
Inmovilizado material	A.9	922	(688)	Pérdidas y Ganancias		3.186	1.647	
Financiero	A.9	32	32					
				ACREEDORES LARGO PLAZO	A.10	344	386	
DEUDORES		2.014	1.526					
Presupuestarios	A.11	2.013	1.434	ACREEDORES CORTO PLAZO		321	226	
Extrapresupuestarios		1	92	Presupuestarios		219	92	
				Entidades Públicas acreedoras		32	37	
CUENTAS FINANCIERAS		999	1.274	Fianzas y depósitos		5	-	
				Otros acreedores		19	47	
				Préstamos bancarios	A.10	46	50	
TOTAL ACTIVO		7.388	4.638	TOTAL PASIVO		7.388	4.638	

<i>CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS DEL EJERCICIO 2005 y 2006</i>							<i>Miles-euros</i>	
<i>Gastos</i>	<i>Anexo</i>	<i>Año 06</i>	<i>Año 05</i>	<i>Ingresos</i>	<i>Año 06</i>	<i>Año 05</i>		
Gastos de personal		531	504	Importe neto cifra negocios	125	123		
Otros gastos explotación		492	368	Impuestos directos.	199	180		
Transf. y subv. concedidas		159	170	Impuestos indirectos	72	21		
				Transf. y subv. recibidas	2.351	2.292		
				Otros ingresos de gestión	419	51		
BENEFICIO EXPLOTACIÓN		1.984	1.625					
RDOS. FCIEROS. POSITIVOS		17	16					
				PDAS. EJERC. ANTERIORES	339	50		
RDOS. EXTRAORD. POSITIVOS	A.9	106	56					
BENEFICIO DEL EJERCICIO		1.768	1.647					

## DONOSTIAKO UDALA

Planeamendu eta Gestioke Lege eta Administrazio  
Zerbitzua

*Behin Betiko onartzea Miramon MZ.021 Hirigintza Esku-Hartze Alorreko 1, 2 eta 3 lursailak barrutik berritzeko Plan Bereziaren eduki batzuen aldaketa.*

Donostiako Udaltzaren 2009ko otsailaren 27ko osoko bilkuran honako hau onartu zuen:

## ERABAKIA

Donostiako Gobernu Batzarrak 2008ko abenduaren 12ko bilkuran erabaki zuen hasi bidez onartzea Miramon MZ.021 hirigintza esku-hartze alorreko 1, 2 eta 3 lursailak barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketa, Fiark Arquitectos enpresak 2008ko urriaren erredaktatu eta Viviendas de Gipuzkoa Urbina SA enpresak sustatuta.

Partzela berriek antolamenduari, azalerari eta eraikigarritasunari eusten diete, proposaturiko etxebizitza kopurua besterik ez baita aldatu, batez besteko gutxienezko azalera murrizten da eta. Etxebizitza kopurua 1. eta 2. partzeletan handitu egiten da, eta 3.ean dagoen-dagoenean geratzen.

Gehikuntza horren ondorioz, eraikigarritasun osoa eta etxebizitza kopuru berria ikusita, batez besteko gutxienezko tamaina izango da 6.300 m<sup>2</sup>/52 etxeb.=121,15 m<sup>2</sup>/etxeb.

Plazaratu beharreko iragarkiak argitaratu eta gero, dokumentua ikusgai izan den denboran ez da ezeren alegazio idazkirik izan.

Hori guztia hala nola Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 123.i. artikuluko i) atalean ezarritakoa ikusirik, Donostiako Udaltzaren,

## ERABAKI DU

1. Behin betiko onartzea Miramon MZ.021 hirigintza esku-hartze alorreko 1, 2 eta 3 eta lursailak barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketa, Fiark Arquitectos enpresak 2008ko urriaren erredaktatu eta Viviendas de Gipuzkoa Urbina SA enpresak sustatuta.

Gogoan izan beharko dira Prebentzio, Sute eta Salbamendu Zerbitzuek 2008ko martxoaren 28an emandako txosteneko oharrak.

2. Ekainaren 30eko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legeko 89.5 artikulua agintzen duen eran, planaren ordenantzak argitaratzea.

2006ko ekainaren 30eko 2/2006 Legeak, Lurzoru eta Hirigintzari buruzkoak, 89.3 artikuluan xedatutakoa betez, behin betiko onartutako plana Hirigintza Planeamenduko Administrazio Erregistroa bidali dugu, han gorde dezaten.

Erabaki hau behin betikoa da, eta buru eman dio administrazio bideari. Ados egon ezean, Euskadiko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailera jo, Bilbora, eta administrazioarekiko auzia jartzeko eskubidea dago; bi hilabete izango dira horretarako, iragarki honen azkeneko argitalpenetik aurrera.

Segituan argitara emango ditugu Planaren Hirigintza Arauak.

## AYUNTAMIENTO DE DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

Servicio Jurídico Administrativo de Planeamiento y  
Gestión

*Aprobación Definitiva de la Modificación Puntual del Plan Especial Referido a las parcelas 1, 2 y 3 del Area de Intervención Urbanística MZ.021 Miramon.*

El Ayuntamiento en sesión Plenaria celebrada el día 27 de febrero de 2009, adoptó el siguiente:

## ACUERDO

La Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el día 12 de diciembre de 2008, acordó aprobar con carácter inicial la Modificación Puntual del Plan Especial referido a las parcelas 1, 2 y 3 del Area de Intervención Urbanística MZ.021 Miramón, redactada por Fiark Arquitectos en octubre de 2008, promovida por Viviendas de Gipuzkoa Urbina, S.A.

Las nuevas parcelas mantienen su ordenación, superficie y edificabilidad aumentando únicamente el número de viviendas que en ellas se propone, al disminuir la superficie promedio mínima. El número de viviendas se incrementa en las parcelas 1 y 2 y se mantiene en la parcela 3.

Como resultado de este incremento, considerando la edificabilidad total y el nuevo número de viviendas, el tamaño mínimo promedio resultante sería 6.300 m<sup>2</sup>/52 viv.=121,15 m<sup>2</sup>/viv.

Publicados los preceptivos anuncios, durante el plazo de información pública no se han formulado escritos de alegaciones.

Visto cuanto antecede, así como lo dispuesto en el artículo 123.i) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, el Pleno de este Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián,

## ACUERDA

1.º Aprobar con carácter definitivo la Modificación Puntual del Plan Especial referido a las parcelas 1, 2 y 3 del Area de Intervención Urbanística MZ.021 Miramón, redactada por Fiark Arquitectos en octubre de 2008, promovida por Viviendas de Gipuzkoa Urbina, S.A.

Se deberán tener en cuenta las observaciones contenidas en el informe del Servicio de Prevención, Extinción de Incendios y Salvamentos de 28 de octubre de 2008.

2.º De conformidad con lo dispuesto en el artículo 89.5 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, proceder a la publicación de las Normas Urbanísticas del Plan.

Según dispone el artículo 89.3 de la Ley 2/2006 de 30 de junio de Suelo y Urbanismo, el Plan objeto de aprobación definitiva ha sido remitido para su depósito al Registro Administrativo de Planeamiento Urbanístico.

El precedente acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa, pudiendo interponerse contra el mismo recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en Bilbao, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su última publicación.

A continuación se procede a publicar las Normas Urbanísticas del Plan.

— *Partzela pribatuen deskribapen berria.*

Donostiako Miramon MZ.021 hirigintza esku-hartze alorreko 1, 2 eta 3 eta lursailak barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketaren ondoriozko partzela pribatuen deskribapen berria ondokoa da:

— 1. lursail pribatu eraikigarria.

Azalpena: Donostiako Miramon —lehenengo 36. sektorea— MZ.021 hirigintza esku-hartze alorreko 1, 2 eta 3 eta lursailak barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketaren Testu berreginaren ondoriozko partzela zerrendan 1. erreferentziarekin adierazitako partzela pribatu eraikigarria (RD-19tik RD-25raino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelei buruzkoa).

Azaleraz zortzi mila zazpiehun eta hogeita hamasei metro koadro da (8.736,00 m<sup>2</sup>). Mugak: Iparrean, f.120 gune libre komunetarako jabari eta erabilera publikoko azalera batekin. Hegoan, oinezkoentzako ibilbideetarako jabari eta erabilera publikoko azalera batekin; ekialdean, jarduketa eremutik kanpo dagoen azalera bat eta, mendebaldean, jarduketa eremutik kanpo dagoen azalera bat.

Horren gainean zilegi da 8 eta 6 etxebizitzetako bizitegi kolektiboetako bi eraikin jasotzea. Profila soto bat, beheko solairua eta bi solairu izango da. Gehieneko sabai eraikigarria bi mila zazpiehun metro koadro izango da (2.700 m<sup>2</sup>).

Lursail minimoa: Hirigintza aldetik, partzela minimoa eta zatiezina da. Eraiki ondoren, jabetza horizontaleko erregimenaren arabera zatitu liteke, gehienez ere hogeita lau (24) etxebizitza baimentzen direla.

Hirigintza arauak: Lursailaren jabearen edo jabeen eskubide eta eginbeharrak erabiliko dira Donostiako Miramon MZ.021 HEAko RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelak barrutik berritzeko Plan bereziak ezarritako mugen barruan.

Zamak eta kargak:

1. Partzela honi aldatuko zaio, subrogazio bidez, jarritako partzelen zerrendako RD-42 partzela zerrendako RD-42 partzelen gainean eraturiko hipoteka zama. Kutxa erakundearen aldeko lehen hipoteka batek kargatzen du, printzipalean bostehun laurogeita hamar mila zortziehun hogeita hiru euro den mailegu baten berme moduan. Horri ordain interesak gehitu behar zaizkio, hitzartutako interes nominalaren arabera eta bost urteko epean. Halakoetan gertatzen diren aldaketek ezingo dituzte inoiz gainditu hogeita hiru mila zazpiehun eta hogeita hamabi euro eta bi zentimo. Berandutze interesek ezingo dituzte inondik inora gainditu ehun hirurogeita bost mila laurogeita eta hogeita hamahiru euro eta lau zentimo. Bestalde, kostak, gastuak eta gainerako erantzukizunak ordaintzeko berrogeita zazpi mila berrehun hirurogei eta bost euro eta laurogeita zortzi zentimo zehaztu dira.

Enkanterako, milioia laurogeita hamazazpi zortziehun berrogei eta bost euroan tasatu dute. Aipatu hipoteka formalizatuta dago bi mila eta hiruko ekainaren hogeita bostean Donostiako José Carlos Arnedo Ruiz notarioak bere protokolo 1.877 zenbakiaz emandako eskritura bidez.

2. Partzela honi aldatuko zaizkio, subrogazio bidez, jarritako partzelen zerrendako RD-19tik RD-25eraino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik 36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelen gainean eraturiko hipoteka zamak. Kutxa erakundearen aldeko bigarren hipoteka batek kargatzen du, printzipalean zortzi milioi hirurogeita bederatzita mila seiehun eta laurogeita bi euro den mailegu baten berme moduan. Horri ordain interesak gehitu behar zaizkio, hitzartutako interes nominalaren

— *Nueva descripción de las parcelas privadas.*

La nueva descripción de las parcelas privadas resultantes de la Modificación Puntual del Plan Especial de Reforma Interior referido a las parcelas 1, 2 y 3 del A.I.U. «MZ.021 MIRAMON» de Donostia-San Sebastián es la siguiente:

— Parcela Privada Edificable Número 1.

Descripción: Parcela Privada Edificable señalada con la referencia «1» en la relación de parcelas resultantes del «Texto Refundido de la Modificación del Proyecto de Compensación del A.I.U. MZ.021 «Miramón» de Donostia – Antiguo Sector 36 – referido a las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10.

Tiene una superficie de ocho mil setecientos treinta y seis metros cuadrados (8.736,00 m<sup>2</sup>). Linda: Norte, con una superficie de dominio y uso público destinada a espacios libres comunes f.120. Sur, con superficie de dominio y uso público destinada a itinerarios peatonales; Este, con superficie localizada fuera del ámbito de actuación y Oeste, con superficie localizada fuera del ámbito de actuación.

Sobre la misma se permite la construcción de dos edificios de viviendas colectivas de 8 y 6 viviendas, con un perfil de sótano, planta baja y dos plantas, y un techo edificable máximo de dos mil setecientos metros cuadrados construidos (2.700,00 m<sup>2</sup>/c).

Parcela mínima: Urbanísticamente es una parcela mínima e indivisible. Una vez edificada podrá ser objeto de división en régimen de propiedad horizontal autorizándose un máximo de veinticuatro viviendas (24).

Normas Urbanísticas: Los derechos y obligaciones del titular o titulares de esta parcela se ejercerán dentro de los límites fijados en el Plan Especial de Reforma Interior de las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10 del A.I.U. MZ.021 «Miramón» de Donostia-San Sebastián.

Cargas y gravámenes:

1. A esta parcela se traslada por subrogación la carga hipotecaria existente sobre la parcela número RD-42 de la relación de parcelas RD-42 de la relación de parcelas aportadas y queda gravada por una primera hipoteca a favor de Kutxa en garantía de quinientos noventa mil ochocientos veintitrés euros de principal, de sus intereses remuneratorios, dentro del límite de cinco años al interés nominal pactado, sin que la posible variación de los mismos pueda superar un máximo de veintitrés mil setecientos treinta y dos euros y noventa y dos céntimos de euros, los intereses de demora, sin que éstos puedan superar un máximo de ciento sesenta y cinco mil cuatrocientos treinta euros y cuarenta y cuatro céntimos de euro, así como a cuarenta y siete mil doscientos sesenta y cinco euros y ochenta y cuatro céntimos de euro que se fijan para costas, gastos y demás responsabilidades.

Tasada a efectos de subasta en un millón cuatrocientos diecisiete mil ochocientos cuarenta y cinco euros. La reseñada hipoteca se encuentra formalizada en escritura otorgada el veinticinco de junio de dos mil tres ante el Notario de San Sebastián, D. José Carlos Arnedo Ruiz, número 1877 de su protocolo.

2. A esta parcela se trasladan también por subrogación las cargas hipotecarias existentes sobre las parcelas número RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10 de la relación de parcelas aportadas. Esta parcela está gravada por una segunda hipoteca a favor de Kutxa en garantía de ocho millones trescientos nueve mil seiscientos ochenta y dos euros de principal, de sus intereses remuneratorios, dentro del límite de cinco años al interés nominal pactado,

arabera eta bost urteko epean. Halakoetan gertatzen diren aldatzeko ezingo dituzte inoiz gaintitu laurehun hirurogeita bi mila berregun eta lau euro. Berandutze interesek ezingo dituzte inondik inora gaintitu bi milioi ehun eta laurogeita sei mila zortziehun eta laurogeita sei euro printzipalean. Bestalde, kostak, gastuak eta gainerako erantzukizunak ordaintzeko seihun hirurogeita bost mila bostehun eta hirurogeita bi euro zehaztu dira. Enkanterako, bederatzi milioi zazpiehun hirurogeita hamazazpi mila zortziehun eta hirurogeita sei euroan tasatu dute.

3. Partzela loturik dago benetan zamak betetzeari eta konpentsazio sistemari berez dagozkion gastuak ordaintzeari. Partzelaren behin-behingo kitapenaren zenbatekoa ehun hirurogeita lau mila hirurehun eta laurogeita zortzi euro da (164.388 €).

Partzelaren gainean erantsitako karga urbanistikoa jardun unitate osoaren karga guztiaren ehuneko hogeita hemeretzi koma hamalau da (%39,14).

Esleipena: Finkaren jabetza osoa Viviendas de Gipuzkoa Urbina SA baltzuari izendatuta dago.

Dagokion finka zaharra edo esleipenaren eragile diren esku-bideak: Donostiako Miramon –lehengo 36. sektorea– MZ.021 hirigintza esku-hartze alorreko 1, 2 eta 3 eta lursailak barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketaren Testu berreginaren ondoriozko partzela zerrendan 1. erreferentziarekin adierazitako partzela pribatu eraikigarriarekin bat dator (RD-19tik RD-25raino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzele buruzkoa). Hura, bere aldetik, RD-19, RD-20, RD-21, RD-22, RD-23, RD-24, RD-25, RD-27, RD-29, RD-30, RD-32, RD-34, RD-35, RD-36, RD-38, RD-42, RD-43, RD-44 eta RA-10 zenbakiarekin bat dator, eta partzela honen esleipenarekin jarritako eskubideen ehuneko hogeita hemeretzi koma zero lau (39,04%) kontsumitzen ditu.

— 2. lursail pribatu eraikigarria.

Azalpena: Donostiako Miramon –lehengo 36. sektorea– MZ.021 hirigintza esku-hartze alorreko 1, 2 eta 3 eta lursailak barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketaren Testu berreginaren ondoriozko partzela zerrendan 2. erreferentziarekin adierazitako partzela pribatu eraikigarria (RD-19tik RD-25raino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10” partzele buruzkoa).

Azaleraz bost mila zazpiehun eta berrogeita bost metro koadro da (5.745,00 m<sup>2</sup>). Mugak: Iparretik 3. partzela pribatu eraikigarriarekin; hegotik, f.120 gune libre komunitararako jabari eta erabilera publikoko azalera batekin; ekialdetik, jarduketa eremutik kanpo dagoen azalera bat, eta mendebaldean, zati batean, 3. partzela pribatu eraikigarriarekin, eta beste zatietan, jarduketa eremutik kanpo dagoen azalera bat.

Horren gainean zilegi da 16 etxebizitzako bizitegi kolektiboko eraikin bat jasotzea. Profila soto bat, beheko solairua eta bi solairu izango da. Gehienezko sabai eraikigarria mila eta zortziehun metro koadro eraikitakoa izango da (1.800,00 m<sup>2</sup>).

Lursail minimoa: Hirigintza aldetik, partzela minimoa eta zatiezina da. Eraiki ondoren, jabetza horizontaleko erregimenaren arabera zatitu liteke, gehienez ere hamasei (16) etxebizitza baimentzen direla.

Hirigintza arauak: Lursailaren jabearen edo jabeen eskubide eta eginbeharrak erabiliko dira Donostiako Miramon MZ.021 HEAko RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelak barrutik berritzeko Plan bereziak ezarritako mugen barruan.

sin que la posible variación de los mismos pueda superar un máximo de cuatrocientos setenta y dos mil doscientos cuatro euros, los intereses de demora, sin que éstos puedan superar un máximo de dos millones ciento ochenta y seis mil ochocientos noventa y seis euros de principal así como seiscientos sesenta y cinco mil quinientos setenta y dos euros que se fijan para costas, gastos y demás responsabilidades. Tasada a efectos de subasta en nueve millones setecientos setenta y siete mil ochocientos sesenta y seis euros.

3. Esta parcela queda afecta con carácter real al cumplimiento de las cargas y pago de los gastos inherentes al sistema de compensación. La cuantía del saldo de liquidación provisional de la parcela se fina en ciento sesenta y cuatro mil trescientos ochenta y ocho euros (164.388 €).

El gravamen urbanístico que recae sobre esta parcela es de treinta y nueve enteros y catorce centésimas de entero por cien (39,14%), respecto del gravamen total de la Unidad de Ejecución.

Adjudicación: El pleno dominio de la finca se adjudica a la mercantil Viviendas de Gipuzkoa Urbina, S.A.

Finca antigua a la que se corresponde o derechos que dan lugar a la adjudicación: Se corresponde con la Parcela Privada Edificable Número «1» del «Texto Refundido de la Modificación del Proyecto de Compensación del A.I.U. MZ.021 «Miramon» de Donostia-San Sebastián – antiguo Sector 36 – referido a las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10”, que a su vez corresponde con las parcelas aportadas inicialmente identificadas con los números RD-19, RD-20, RD-21, RD-22, RD-23, RD-24, RD-25, RD-27, RD-29, RD-30, RD-32, RD-34, RD-35, RD-36, RD-38, RD-42, RD-43, RD-44 y RA-10, y consume con la adjudicación de esta parcela treinta y nueve enteros y cuatro centésimas de entero por cien (39,04%) de los derechos aportados.

— Parcela Privada Edificable Número 2.

Descripción: Parcela Privada Edificable señalada con la referencia «2» en la relación de parcelas resultantes en el Texto Refundido de la Modificación del Proyecto de Compensación del A.I.U. MZ.021 «Miramón» de Donostia-San Sebastián – antiguo Sector 36 – referido a las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10».

Tiene una superficie de cinco mil setecientos cuarenta y cinco metros cuadrados (5.745,00 m<sup>2</sup>). Linda: Norte, con parcela privada edificable número 3; Sur, con superficie de dominio y uso público destinada a espacios libres comunes f.120; Este, con superficie localizada fuera del ámbito de actuación y Oeste, en parte con parcela privada edificable número 3, resto con superficie localizada fuera del ámbito de actuación.

Sobre la misma se permite la construcción de un edificio de viviendas colectivas de 16 viviendas, con un perfil de sótano, planta baja y dos plantas y un techo edificable máximo de mil ochocientos metros cuadrados construidos (1.800,00 m<sup>2</sup>/c)

Parcela mínima: Urbanísticamente es una parcela mínima e indivisible. Una vez edificada podrá ser objeto de división en régimen de propiedad horizontal autorizándose un máximo de dieciséis viviendas (16).

Normas Urbanísticas: Los derechos y obligaciones del titular o titulares de esta parcela se ejercerán dentro de los límites fijados en el Plan Especial de Reforma Interior de las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10 del A.I.U. MZ.021 «Miramón» de Donostia-San Sebastián



## Zamak eta kargak:

1. Partzela honi aldatuko zaizkio, subrogazio bidez, jarritako partzelen zerrendako RD-19tik RD-25eraino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik 36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelen gainean eraturiko hipoteka zama. Kutxa erakundearen aldeko lehen hipoteka batek kargatzen du, printzipalean bost milioi bostehun hogeita hemeretzi mila zazpiehun eta laurogeita bederatziko euro den mailegu baten berme moduan. Horri ordain interesak gehitu behar zaizkio, hitzartutako interes nominalaren arabera eta bost urteko epean. Halakoetan gertatzen diren aldaketek ezingo dituzte inoiz gainditu hirurehun hamalau mila zortziehun eta hiru euro. Berandutze interesek ezingo dituzte inondik inora gainditu milioia laurehun berrogeita zazpi mila bederatziehun eta hogeita hamar euro printzipalean. Bestalde, kostak, gastuak eta gainerako erantzukizunak ordaintzeko laurehun berrogeita hiru mila zazpiehun eta hamalau euro zehaztu dira. Enkanterako, sei milioi bostehun hemezortzi mila bostehun eta hirurogeita hamazazpi euroan tasatu dute.

2. Partzela loturik dago benetan zamak betetzeari eta konpentsazio sistemari berez dagozkion gastuak ordaintzeari. Partzelaren behin-behingo kitapenaren zenbatekoa ehun eta bederatziko mila bostehun eta hogeita hamasei euro da (109.536 €).

Partzelaren gainean erantsitako karga urbanistikoa jardun unitate osoaren karga guztiaren ehuneko hogeita sei koma zero zortzi da (%26,08).

Esleipena: Finkaren jabetza osoa Viviendas de Gipuzkoa Urbina SA baltzuarri izendatuta dago.

Dagokion finka zaharra edo esleipenaren eragile diren esku-bideak Donostiako Miramon –lehengo 36. sektorea– MZ.021 hirigintza esku-hartze alorra barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketaren Testu berreginaren ondoriozko partzela zerrendan 2. erreferentziarekin adierazitako partzela pribatu eraikigarriekin bat dator (RD-19tik RD-25raino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelei buruzkoa). Hura, bere aldetik, RD-19, RD-20, RD-21, RD-22, RD-23, RD-24, RD-25, RD-27, RD-29, RD-30, RD-32, RD-34, RD-35, RD-36, RD-38, RD-42, RD-43, RD-44 eta RA-10 zenbakiekin bat dator, eta partzela honen esleipenarekin jarritako eskubideen hogeita sei koma zero zortzi (% 26,08) kontsumitzen ditu.

— 3. lursail pribatu eraikigarria.

Azalpena: Donostiako Miramon –lehengo 36. sektorea– MZ.021 hirigintza esku-hartze alorra barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketaren Testu berreginaren ondoriozko partzela zerrendan 3. erreferentziarekin adierazitako partzela pribatu eraikigarria (RD-19tik RD-25raino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelei buruzkoa).

Azaleraz sei mila bostehun eta hogeita bederatziko metro koadro da (6.529,00 m<sup>2</sup>). Mugak: Iparra, 4. partzela pribatu ez-urbanizagarria; hegoa, partzela pribatu eraikigarri bat; ekialdea, alde, jarduketa eremutik kanpo dagoen azalera bat, gainerakoa 2. partzela pribatu eraikigarria, eta mendebaldea, jarduketa eremutik kanpo dagoen azalera bat.

Horren gainean zilegi da 12 etxebizitzako bizitegi kolektiboko eraikin bat jasotzea. Profila soto bat, beheko solairua eta bi solairu izango da. Gehienezko sabai eraikigarria mila eta zortziehun metro koadrokoa izango da (1.800,00 m<sup>2</sup>).

Lursail minimoa: Hirigintza aldetik, partzela minimoa eta zatiezina da. Eraiki ondoren, jabetza horizontaleko erregimenaren arabera zatitu liteke, gehienez ere hamabi (12) etxebizitza baimentzen direla.

## Cargas y gravámenes:

1. A esta parcela se traslada por subrogación la carga hipotecaria existente sobre las parcelas números RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10 de la relación de parcelas aportadas. Esta parcela está gravada por una primera hipoteca a favor de Kutxa en garantía de cinco millones quinientos treinta y nueve mil setecientos ochenta y nueve euros de principal, de sus intereses remuneratorios dentro del límite de cinco años al interés nominal pactado, sin que la posible variación de los mismos pueda superar un máximo de trescientos catorce mil ochocientos tres, los intereses de demora sin que éstos puedan superar un máximo de un millón cuatrocientos cincuenta y siete mil novecientos treinta euros de principal, así como la cantidad de cuatrocientos cuarenta y tres mil setecientos catorce euros que se fijan para costas, gastos y demás responsabilidades. Tasada a efectos de subasta en seis millones quinientos dieciocho mil quinientos setenta y siete euros.

2. Esta parcela queda afecta con carácter real al cumplimiento de las cargas y pago de los gastos inherentes al sistema de compensación. La cuantía del saldo de liquidación provisional de la parcela se fija en ciento nueve mil quinientos treinta y seis euros (109.536 €).

El gravamen urbanístico que recae sobre esta parcela es de veintiséis enteros y ocho centésimas de enteros por cien (26,08%) respecto del gravamen total del ámbito.

Adjudicación: El pleno dominio de la finca se adjudica a la mercantil Viviendas de Gipuzkoa Urbina, S.A.

Finca antigua a la que se corresponde o derechos que dan lugar a la adjudicación: Se corresponde con la Parcela Privada Edificable Número «2» del «Texto Refundido de la Modificación del Proyecto de Compensación del A.I.U. MZ.021 «Miramón» de Donostia-San Sebastián –antiguo Sector 36– referido a las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10», que a su vez corresponde con las parcelas aportadas inicialmente identificadas con los números RD-19, RD-20, RD-21, RD-22, RD-23, RD-24, RD-25, RD-27, RD-29, RD-30, RD-32, RD-34, RD-35, RD-36, RD-38, RD-42, RD-43, RD-44 y RA-10, y consume con la adjudicación de esta parcela veintiséis enteros con ocho centésimas de entero por cien (26,08%) de los derechos aportados.

— Parcela Privada Edificable Número 3.

Descripción: Parcela Privada Edificable señalada con la referencia «3» en la relación de parcelas resultantes en el Texto Refundido de la Modificación del Proyecto de Compensación del A.I.U. MZ.021 «Miramón» de Donostia –antiguo Sector 36– referido a las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10.

Tiene una superficie de seis mil quinientos veintinueve metros cuadrados (6.529,00 m<sup>2</sup>). Linda: Norte, con parcela privada no edificable número 4; sur, con parcela privada edificable número; Este, parte con superficie localizada fuera del ámbito de actuación, resto con parcela privada edificable número 2; y Oeste, con superficie localizada fuera del ámbito de actuación.

Sobre la misma se permite la construcción de un edificio de viviendas colectivas, de 12 viviendas, con un perfil de sótano, planta baja y dos plantas, y un techo edificable máximo de mil ochocientos metros cuadrados (1.800,00 m<sup>2</sup>/c).

Parcela mínima: Urbanísticamente es una parcela mínima e indivisible. Una vez edificada podrá ser objeto de división en régimen de propiedad horizontal autorizándose un máximo de 12 viviendas (12).

Hirigintza arauak: Lursailaren jabearen edo jabeen eskubide eta eginbeharrak erabiliko dira Donostiako Miramon MZ.021 HEako RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelak barrutik berritzeko Plan bereziak ezarritako mugen barruan.

Zamak eta kargak:

1. Partzela honi aldatuko zaizkio, subrogazio bidez, jarritako partzelen zerrendako RD-19tik RD-25eraino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik 36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelen gainean eraturiko hipoteka zama. Kutxa erakundearen aldeko lehen hipoteka batek kargatzen du, printzipalean bost milioi bostehun hogeita hemeretzi mila zazpiehun eta laurogeita bederatzi euro den mailegu baten berme moduan. Horri ordain interesak gehitu behar zaizkio, hitzartutako interes nominalaren arabera eta bost urteko epean. Halakoetan gertatzen diren aldaketek ezingo dituzte inoiz gainditu hirurehun hamalau mila zortziehun eta hiru euro. Berandutze interesek ezingo dituzte inondik inora gainditu milioia laurehun berrogeita zazpi mila bederatziehun eta hogeita hamar euro printzipalean. Bestalde, kostak, gastuak eta gainerako erantzukizunak ordaintzeko laurehun berrogeita hiru mila zazpiehun eta hamalau euro zehaztu dira. Enkanterako, sei milioi bostehun hemezortzi mila bostehun eta hirurogeita hamazazpi euroan tasatu dute.

2. Partzela loturik dago benetan zamak betetzeari eta konpentsazio sistemari berez dagozkion gastuak ordaintzeari. Partzelaren behin-behingo kitapenaren zenbatekoa ehun eta bederatzita mila bostehun eta hogeita hamasei euro da (109.536 €).

Partzelaren gainean erantsitako karga urbanistikoa jardun unitate osoaren karga guztiaren ehuneko hogeita sei koma zero zortzi da (%26,08).

Esleipena: Finkaren jabetza osoa Viviendas de Gipuzkoa Urbina SA baltzuarri izendatuta dago.

Dagokion finka zaharra edo esleipenaren eragile diren esku-bideak: Donostiako Miramon –lehengo 36. sektorea– MZ.021 hirigintza esku-hartze alorra barrutik berritzeko Plan bereziaren eduki batzuen Aldaketaren Testu berreginaren ondoriozko partzela zerrendan 3. erreferentziarekin adierazitako partzela pribatu eraikigarriarekin bat dator (RD-19tik RD-25raino, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34tik RD-36raino, RD-38, RD-42tik 44raino eta RA-10 partzelei buruzkoa). Hura, bere aldetik, RD-19, RD-20, RD-21, RD-22, RD-23, RD-24, RD-25, RD-27, RD-29, RD-30, RD-32, RD-34, RD-35, RD-36, RD-38, RD-42, RD-43, RD-44 eta RA-10 zenbakiekin bat dator, eta partzela honen esleipenarekin jarritako eskubideen hogeita sei koma zero zortzi (%26,08) kontsumitzen ditu.

Donostia, 2009ko martxoaren 5a.—Iñaki Atxukarro, Hirigintzako Zuzendaria.

(994)

(3405)

### Planeamendu eta Gestioiko Lege eta Administrazio Zerbitzua

*Iragarkia*

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak 59.4 artikuluan agintzen duenari jarraiki, iragarki honen bitartez Donostiako Gobernu Batzarrak 2008ko abenduaren 5ean hartutako erabaki baten berri eman behar diegu:

— Aika SLri eta haren azkeneko helbide ezagunean bizi den beste edozeini (Zandardegui bidea 14 beheara – Donostia).

Normas Urbanísticas: Los derechos y obligaciones del titular o titulares de esta parcela se ejercerán dentro de los límites fijados en el Plan Especial de Reforma Interior de las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10 del A.I.U. MZ.021 «Miramón» de Donostia-San Sebastián.

Cargas y gravámenes:

1. A esta parcela se traslada por subrogación la carga hipotecaria existente sobre las parcelas números RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10 de la relación de parcelas aportadas. Esta parcela está gravada por una primera hipoteca a favor de Kutxa en garantía de cinco millones quinientos treinta y nueve mil setecientos ochenta y nueve euros de principal, de sus intereses remuneratorios dentro del límite de cinco años al interés nominal pactado, sin que la posible valoración de los mismos pueda superar un máximo de trescientos catorce mil ochocientos tres, los intereses de demora, sin que éstos puedan superar un máximo de un millón cuatrocientos cincuenta y siete mil novecientos treinta euros, de principal, así como la cantidad de cuatrocientos cuarenta y tres mil setecientos catorce euros, que se fijan para las costas, gastos y demás responsabilidades. Tasada a efectos de subasta en seis millones quinientos dieciocho mil quinientos setenta y siete euros.

2. Esta parcela queda afecta con carácter real al cumplimiento de las cargas y pago de los gastos inherentes al sistema de compensación. La cuantía del saldo de liquidación provisional de la parcela se fija en ciento nueve mil quinientos treinta y seis euros (109.536 €).

El gravamen urbanístico que recae sobre esta parcela es de veintiséis enteros y ocho centésimas de enteros por cien (26,08%) respecto del gravamen total del ámbito.

Adjudicación: El pleno dominio de la finca se adjudica a la mercantil Viviendas Degupuzcoa Urbina, S.A.

Finca antigua a la que se corresponde o derechos que dan lugar a la adjudicación: Se corresponde con la Parcela Privada Edificable Número «3» del «Texto Refundido de la Modificación del Proyecto de Compensación del A.I.U. MZ.021 «Miramón» de Donostia –antiguo Sector 36– referido a las parcelas RD-19 a RD-25, RD-27, RD-29-30, RD-32, RD-34 a RD-36, RD-38, RD-42 a 44 y RA-10», que a su vez corresponde con las parcelas aportadas inicialmente identificadas con los números RD-19, RD-20, RD-21, RD-22, RD-23, RD-24, RD-25, RD-27, RD-29, RD-30, RD-32, RD-34, RD-35, RD-36, RD-38, RD-42, RD-43, RD-44 y RA-10, y consume con la adjudicación de esta parcela veintiséis enteros con ocho centésimas de entero por cien (26,08%) de los derechos aportados.

Donostia-San Sebastián, a 5 de marzo de 2009.—El Director de Urbanismo, Iñaki Atxukarro.

(994)

(3405)

### Servicio Jurídico Administrativo de Planeamiento y Gestión

*Anuncio*

De conformidad con lo establecido en el Art. 59-4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, se publica el acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 5 de diciembre de 2008, para conocimiento de:

— Aika S.L.; cuyo último domicilio conocido es camino Zandardegui, 14 bajo de Donostia-San Sebastián y de cualquier otro ocupante del mismo.

— Rosario Ortíz Antunez-eri eta haren azkeneko helbide ezagunean bizi den beste edozeini Madrid hiribidea 34 - Donostia).

## ERABAKIA

1. Hasierako onarpena ematea IN.04 Julimasene Exekuzio Unitateko jarduera sistema aldatzeari, konpentsazio sistema, orain ituntzekoa, lankidetzeta sistema izateko aurrerantzean.

2. Espedientea jendaurrera ateratzea hogeit egunetz eta erasandako ondasun eta eskubideen titularrei banan-banan jakinaraztea erabakia, alegazioak aurkeztu ahal izateko.

Aipatu epean egoki irizitako alegazioak aurkeztu ahal izateko jakinarazi dizugu.

Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean hasiko dira epeak.

Donostia, 2009ko martxoaren 16a.—Iñaki Atxukarro Arruabarrena, Hirigintzako Zuzendaria.

(968)

(3407)

**Udal Auzitegi Ekonomiko Administratiboa**

*Erreklamazio ekonomiko-administratiboaren prozedurari buruzko jakinarazpena.*

Interesatuari ezin izan zaionez jakinarazpena egin, nahiz eta bi aldiz saiatu jakinarazpenetarako emandako helbidean, jarraian aipatzen den interesatuei dei egiten zaie prozeduran ager daitezten jakinaraziak izateko.

*Agertzeko lekua eta ordua:* Auzitegiko Idazkaritzan, Udaltxearen eskuineko beheko solairuan, Ijentea 1, goizeko 9etatik 14,00etara

*Epea:* 10 egun.

*Jakinarazi beharreko ekintza:* Erreklamazio ekonomikoari buruzko ebazpena.

Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hasiko da agertzeko epea. Hala, Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 eta 61. Artikuluek agintzen dutena aintzakotzat harturik, epea pasatu eta hala ere agertu ezean, jakinarazi beharrekoa jakinarazitzat joko da, ondorio guztietarako, agertzeko epea bukatu eta hurrengo egunetik aurrera.

*Deituriko interesatuen zerrenda:*

<i>Erreklamazio egilea</i>	<i>Erreklamazio zenbakia</i>
Aranguren, Val de, M. <sup>a</sup> Pilar	36/2008
Brea, García, José	44/2008
Celarain, Gastesi, Borja	281/2008
Rubio, Gómez, Emiliana	377/2007
Sagardia, González, José Ramón	197/2008
Udaberri Climatización, S.L.	10/2008
Urdapilleta, Iraola, Lourdes	276/2007

Donostia, 2008ko martxoaren 17a.—Auzitegiko Idazkaria.

(452)

(3409)

— D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> Rosario Ortiz Antunez, cuyo último domicilio conocido es Avda. de Madrid, 34, 14.º A de Donostia-San Sebastián y de cualquier otro ocupante del mismo.

## ACUERDO

1.º Aprobar inicialmente el cambio de sistema de actuación de la unidad de ejecución IN.04 Julimasene, sustituyendo el sistema de compensación, ahora de concertación, por el de cooperación.

2.º Someter el expediente a información pública por plazo de veinte días, con notificación personal a los titulares de bienes y derechos afectados por el presente acuerdo, y a los efectos de formular las correspondientes alegaciones.

Lo que se comunica a los efectos de que en el plazo señalado pueda formular las alegaciones que estime oportunas.

Los plazos señalados se computarán a partir del día siguiente a la publicación del presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Donostia-San Sebastián, a 16 de marzo de 2009.—El Director de Urbanismo, Iñaki Atxukarro Arruabarrena.

(968)

(3407)

**Tribunal Económico Administrativo Municipal**

*Notificación en procedimiento de reclamación económico administrativa.*

Al no haber sido posible realizar la notificación al interesado, habiéndose intentado por dos veces, dirigido al domicilio señalado a estos efectos, se cita, para ser notificado por comparecencia, a los interesados más abajo citados.

*Lugar y hora para la comparecencia:* Ayuntamiento, Secretaría del Tribunal, Ijentea n.º 1, planta baja derecha, de 9 a 14,00 horas.

*Plazo:* Diez días.

*Acto a notificar:* Resolución de reclamación económica.

Transcurrido el plazo contado desde el siguiente al de la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa del presente anuncio, sin haber comparecido, conforme a lo establecido en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común se entenderá producida la notificación a todos los efectos, desde el siguiente al del vencimiento del plazo señalado para comparecer.

*Relación de los interesados que se citan:*

<i>Reclamante</i>	<i>N.º de reclamación</i>
Aranguren, Val de, M. <sup>a</sup> Pilar	36/2008
Brea, García, José	44/2008
Celarain, Gastesi, Borja	281/2008
Rubio, Gómez, Emiliana	377/2007
Sagardia, González, José Ramón	197/2008
Udaberri Climatización, S.L.	10/2008
Urdapilleta, Iraola, Lourdes	276/2007

Donostia-San Sebastián, a 17 de marzo de 2009.—La Secretaria del Tribunal.

(452)

(3409)

**ANDOAINGO UDALA***Iragarkia*

2009ko martxoaren 16ko Tokiko Gobernu Batzarrak hasierako izaeraz onartu zituen Andoaingo Udal Planeamenduko Arau Ordezkatzaileen testu bategineko (Gudarien Etorbidea, 53) Ziako izeneko 6. guneko 6.4 aldea mugatzeko eta birpartzelatzeko proiektuak, 2008ko urrian eta 2009ko urtarrilaren 28an, hain zuzen ere, Grande Ingenieros enpresak idatzi zituen. Proiektu horiek, zabaldu diren espedientearekin batera, jendaurrean daude Andoaingo Udaletxeko Hirigintza Lansailan, eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarkia argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera kontatzen hasirik hogeitun eguneko epean agerian egongo dira, erabakiak ukitu dezakeen edonork aztertu eta egoki irizten dituen ohar eta alegazio guztiak egin ahal izan dituzten.

Andoain, 2009ko martxoaren 16a.—José Antonio Pérez Gabarain, Alkatea.

(1038)

(3383)

**BEASAINGO UDALA***Udaltzain baten lanpostua hornitzeko lehiaketa-oposizio librea. Oinarriak.*

Beasaingo Udaleko Alkate-udalburu jn.ak, 2009ko martxoaren 11ko datarekin udaleko gobernazio-batzordeak egindako txostena kontuan hartuta, ondorengo ebatzi du:

*Lehena:* Deialdia eraenduko duten eta erabaki honen eranskin moduan azaltzen diren oinarriak onestea.

*Bigarrena:* Udal honetako pertsonal funtzionarioaren lanpostu-zerrendan hutsik dagoen eta 2009. urteko lan-eskaintza publikoan sartutako Udaltzain baten lanpostua hornitzeko lehiaketa-oposizio irekiko deialdia egitea.

Beasain, 2009ko martxoaren 11.—Patxi Plazaola Muguruza, Alkate-Udalburua.

(644)

(3343)

*Udaltzaingoko udaltzain-plaza bat jabetzaz betetzeko txanda irekiko lehiaketa-oposizioa eraenduko duten Oinarriak.**1. Deialdiaren helburua.*

Deialdi honen bidez, Udal honetako lanpostu-zerrendan hutsik dagoen jabetzako Udaltzain lanpostu bat hornitu nahi da txanda irekiko lehiaketa-oposizio bidez. Plaza, Administrazio Bereziko Eskalako zerbitzu berezietako azpi-eskalakoa da, Udaltzaingokoa, C taldekoa, C2 sarrerako azpitaldekoa eta behin sarrerako oinarritzko ikastaroa eta praktikaldia amaitu ondoren C1 azpitaldekoa; UDALHITZeko 10,9 ordainsari-mailaz eta destinu osagarria 14 mailaz hornitua; 2. Hizkuntz Eskakizuna du 1999-12-31ko derrigortasun-datarekin eta Eskola-graduatu edo Lanbide Heziketako 1. mailako edo kideko ikasketak behar ditu.

*Lanjarduna:* Udaltzainak urtero jartzen duena; edonola ere, lanpostuaren izaera eta beharizan espezifikoei erantzungo die.

Frogak gainditu eta izendatuak ez diren izangaien zerrenda, lan-burtsa gisa erabili ahal izango da Udaltzaingoa behar diren beharizanak betetzeko. Zerrenda horren balioa, 3 urteko izango da.

**AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN***Anuncio*

Aprobados, con carácter inicial, por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 16.03.2009, el Proyecto de Delimitación de la Unidad de Ejecución (Gudarien Etorbidea, 53) sita dentro del Área de Actuación 6.4 de la Zona n.º 6: Ziako del texto refundido de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico Municipal de Andoain, así como el Proyecto de Reparcelación correspondiente a dicho Área, redactados con fecha octubre de 2008 y con fecha 28 de enero de 2009, respectivamente, por Grande Ingenieros, se exponen al público, en el Departamento de Urbanismo del Ayuntamiento de Andoain, junto con el expediente instruido al efecto, por el plazo de veinte días, a contar desde el siguiente a la fecha de publicación del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

Andoain, a 16 de marzo de 2009.—El Alcalde, José Antonio Pérez Gabarain.

(1038)

(3383)

**AYUNTAMIENTO DE BEASAIN***Concurso-Oposición Libre de una plaza de Policía Municipal. Bases.*

El Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Beasain, visto el informe de la Comisión Municipal de Gobernación de fecha 11 de marzo de 2009, resuelve:

*Primero:* Aprobar las bases que han de regir la convocatoria y que figuran como anexo a la presente resolución.

*Segundo:* Convocar Concurso-Oposición libre para la provisión de una plaza de Policía Municipal vacante en la plantilla de personal funcionario de este Ayuntamiento e incluida en la oferta de empleo público de 2009.

Beasain, a 11 de marzo de 2009.—Alcalde-Presidente, Patxi Plazaola Muguruza.

(644)

(3343)

*Bases por las que se ha de regir el Concurso-Oposición para la provisión en propiedad por turno libre de una plaza de agente de la Policía Local.**1. Objeto de la convocatoria.*

Es objeto de la presente convocatoria la provisión en propiedad por turno libre y mediante el sistema de Concurso-Oposición de una plaza de Agente de la Policía Local, vacante en la plantilla de este Ayuntamiento, encuadrada en la escala de Administración Especial, subescala de Servicios Especiales, Clase Policía Local y sus auxiliares, Grupo C, subgrupo de acceso C2 y C1 una vez superado el curso básico de acceso y el período de prácticas; dotada del nivel retributivo de UDALHITZ 10,9 y un nivel 14 de Complemento de Destino, perfil lingüístico 2, fecha de preceptividad, 31-12-1999 y titulación académica, Graduado escolar, Formación Profesional de Primer Grado o equivalente.

La jornada de trabajo será la que establezca anualmente la Corporación atendiendo, en todo caso, a la naturaleza y necesidades específicas del puesto.

La lista de aspirantes aprobados y que no resulten nombrados integrarán una bolsa de trabajo que será utilizada por el Ayuntamiento para cubrir necesidades temporales que puedan surgir en la Policía Local. La validez de dicha bolsa será de 3 años.

## 2. Betebeharrak.

### 2.1. Espainiar nazionalitatea izatea.

2.2. Agente-mailan sarrera izateko, 18 urte beteak behar dira baina 32 bete gabe. Alabaina, Udaltzaingoan sartzeko, goiko adin-muga, Udaltzain-lanetan Herri-administrazioan eskaintako zerbitzuekin konpentsatu ahal izango da.

2.3. Gizonezkoek gutxienez ere 1,65 m. neurtzea eta emakumezkoek 1,60 m.

2.4. Eskola graduatua, Lehen mailako Lanbide Heziketa edo baliokidea den titulazio akademiko ofiziala edukitzea edo titulua eskuratzeko eskubideak ordainduta izatea.

2.5. Lanpostuari dagokion euskarako 2. hizkuntza eskakizunaren jabe izatea. Hizkuntza eskakizun hori HAEEK eman dako agiri ofizialaren bidez edo horren baliokidez egiaztatuta ez dutenek, hautaketa probetan bertan horretarako deituko diren azterketetan egiaztatu beharko dute.

2.6. Lehentasuna duten ibilgailuak gidatzeko gidabaimena (LGB; Lehentasunezko Garraioetarako B gidabaimena) eta A gidabaimena eduki beharko ditu. Gidabaimen horiek praktikaldia amaitu aurretik egiaztatu beharko dira.

2.7. Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko Polizia hautatu eta prestatzeko Araudia onetsi zuen uztailaren 19ko 315/1994 Dekretuaren eranskinean azaltzen diren medikuntza-arloko arazoak baztertzaileren koadroan sartuta ez egotea. Dekretu hori otsailaren 17ko 36/2004 Dekretuak aldatu du. Betebehar hau bere garaian egiaztatu beharko da; epaimahaiak proposatutako izangaiari horretarako beharrezko diren probak eta azterketak egingo zaizkio Udalak hartarako zehaztutako mediku zerbitzuen bidez.

2.8. Izendatua gertatuz gero, lanpostuaz jabetuko den egunean, abenduaren 26ko 53/1984 Legearen arabera bateraezina diren jardueretan ez aritzea.

2.9. Maltzurkeriazko delituagatik zigorrik jaso ez izana, herri-administrazioko zerbitzutik kendutakoa ez izatea, eta herri-jarduerarako ezgaitua ez egotea. Hala ere, zigor bidezko eta administrazioko arauen arabera, birgaiketa-eskubidea aplikatu ahal izango da; beti ere, birgaiketa hori agiri ofizialen bidez egiaztatzen badu izangaiak.

2.10. Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko polizien bateko kide izateko hautaketa-prozesuren batetik baztertua ez izana, arau-hauste larri edo oso larri bat egiteagatik, kasu honetan izan ezik: Arau haustearen preskripzio epearen baliokidea den epe bat igaro izana, bazkerketa deklarazioa egin zen egunetik aurrera kontatuta.

2.11. Oinarri hauetan aipatutako betebehar guztiak, 2.5 eta 2.6 izan ezik, eskaerak aurkezteko azken egunean bete beharko dira eta Udaleko karreradun funtzionarioa izendatzen den arte mantendu beharko dira.

## 3. Funtzioak.

Lanpostuaren erantzukizunak:

- Herritarren Segurtasuna eta Babes Zibila:

— Udal barrutiaren barruan, herritarren segurtasuna eta eskubide eta askatasun publikoak eta pertsonen eta ondasunen babesa modu baketsuan gauzatzen direla bermatzea.

— Herritarren arreta eta zerbitzutik ondorioztatzen diren zeregin guztiak egitea: Informazioa eta kontsultak, kexa eta salaketan erregistroa eta abar.

## 2. Requisitos.

### 2.1. Tener la nacionalidad española.

2.2. Tener 18 años de edad y no haber cumplido los 32 para el ingreso en la categoría de Agente. No obstante, podrá compensarse el límite máximo de edad con servicios prestados en la Admón. Local, en cuerpos de Policía Local.

2.3. Medir: Los varones 1,65 m y las mujeres 1,60 m como mínimo.

2.4. Estar en posesión o haber abonado los derechos para la obtención de la titulación correspondiente a Graduado Escolar, Formación Profesional de Primer Grado o equivalente.

2.5. Tener conocimientos de euskera a nivel de perfil lingüístico 2. El aspirante que no lo tenga acreditado mediante documento oficial del IVAP, o equivalente, deberá superar las pruebas de acreditación del correspondiente perfil que al efecto se convoquen durante ese proceso selectivo.

2.6. Estar en posesión del carnet de conducir vehículos prioritarios (BTP) y del carnet de conducir (A). Estos permisos de conducir deberán acreditarse antes de la finalización del periodo de prácticas.

2.7. No estar incluso en el cuadro de exclusiones médicas que figura en el anexo del Decreto 315/1994, de 19 de julio por el que se aprueba el Reglamento de selección y formación de la Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco, modificado por el Decreto 36/2004 de 17 de febrero. Este extremo habrá de acreditarse en su momento, tras unas pruebas y un reconocimiento al que será sometido el aspirante propuesto por el Tribunal, en los Servicios médicos establecidos a tal efecto por este Ayuntamiento.

2.8. No desempeñar actividades declaradas incompatibles por la Ley 53/1984 de 26 de diciembre al día de la toma de posesión, si resultara nombrado.

2.9. No haber sido condenado por delito doloso, ni haber sido separado del servicio de la Administración Pública ni hallarse inhabilitado para el ejercicio de las funciones públicas. Será aplicable, no obstante, el beneficio de la rehabilitación, de acuerdo con las normas penales y administrativas, siempre que aquella se acredite mediante el correspondiente documento oficial por parte del aspirante.

2.10. No haber sido excluido de un proceso selectivo para el ingreso en algún cuerpo de Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco por la comisión de una falta grave o muy grave, salvo que hubiera transcurrido un período de tiempo equivalente a su plazo de prescripción contado desde la fecha de declaración de la exclusión.

2.11. Todos los requisitos enumerados en las presentes Bases, salvo lo establecido en los apartados 2.5 y 2.6, deberán poseerse al día de finalización del plazo de presentación de instancias, y mantenerlos hasta el momento de la toma de posesión como funcionario de carrera de este Ayuntamiento.

## 3. Funciones.

Responsabilidades Generales del Puesto:

- Seguridad Ciudadana y Protección Civil:

— Garantizar la seguridad ciudadana y el pacífico ejercicio de los derechos y libertades públicas y la protección de personas y bienes, dentro del término municipal del municipio.

— Realizar todas las tareas derivadas de la atención y servicio al ciudadano: Información y consultas, registro de quejas y denuncias, etc.

— Herritarrei laguntzea izaera desberdineko zailtasunak edo arazoak dituztenean, baita udal eskumenetik kanpo izanik ere eskuarki egin ohi denean ere: Gatazka pribatuak modu adiskidetsuan konpontzea eta abar.

— Udalerrian zaintza eta patruila lanak egitea, maila desberdinetan gerta daitezkeen intzidentziak konpontzeko.

— Tratu txarrak sufritzen dituzten emakumeei arreta egitea, Gizarte Ongizateko arloak ezarritako jarraibideen arabera, eta emakume horiek harrerako udal pisuetara eramatea.

— Bide publikoetan eta udal ondarea osatzen duten leku eta ondasun guztietan gertatzen diren anomaliak zaintzea eta txostenak egitea eta, ezarritako prozeduraren arabera, horiek Arloko arduradunari bidaltzea.

— Udal eraikin eta instalazioak zaintzea eta jagotea eta udal azpiegiturak ongi daudela eta zuzen erabiltzen direla begiratzeari, batez ere bandalismoa eta hiri altzari eta instalazioak ez suntsitzeko prebentzioari buruz.

— Bake Epaitegiko Bulegoak eta Gizarte Ongizateko Arloko gelak zaintzea, Ordena Publikoan alteraziorik gerta ez dadin.

— Salmenta ibiltaria eta asteroko azoka kontrolatzea, horri buruzko udal ordenantzak betetzen direla zainduz.

— Istripu, katastrofe edo hondamendi publikoa gertatuz gero, herritarrei laguntzea, babes planak betetzeko legean aurreikusita dagoen moduan parte hartuz, eta laguntza publikoko eta babes zibileko instituzioekin eta erakundeekin lankidetzan arituz.

— Udal agintariak babestea hori egiteko eskatzen duten edozein egoeratan.

— Hauteskunde garaian, pertsonak hauteslekuetara libre iritsiko direla bermatzea eta bozketen garapen egokia oztopatuak duten gertaerak jazozea galaratzea.

— Behin-behineko egoiliarrei arreta egitea, beharrezko datuak erregistratuz eta janari bale bat emanaz.

— Implikaturiko Arloekin lankidetzan aritzea, bere eskumen eremuaren barruan, udalean egiten diren kultura, kirol eta abarren inguruko ekitaldietan.

- Zirkulazioa eta Bide Segurtasuna:

— Trafikoa zaintzea eta antolatzea, ibilgailuen zirkulazioa eta aparkatzea kontrolatuz.

— Gune eta une estrategikoetan zirkulazioa erregulatzea (ikastetxe sarrera-irteerak, herri barruan ibilgailu astunen eta merkantzia arriskutsuen zirkulazioa eta abar).

— Obra, ofizialki antolatutako ekitaldi eta ikuskizun publikoen ondorioz zirkulazioan egin beharreko etenak erreserbatzea, zaintzea eta kontrolatzea (jai nagusietan, kultur ekitaldietan eta abar).

— Pibote, hesi, kono eta abarren bidez bidea irekitzea eta ixtea garraio bereziak, obrak, ekitaldi desberdinak eta abar denean.

— Gaizki aparkatzea eta trafiko arau hausteak zaintzea eta salatzea (kamioiak gaizki aparkatuta eta garraio astunak eta abar), baita zirkulazioko lege eta erregelamenduko arau hausteak ere, eta, behar denean, gaizki aparkatutako ibilgailuak kentzeko egin beharreko gestioak egitea.

— Istripuetan eta atestatuak egitean parte hartzea (biktimei laguntzea, zirkulazioa berrabiaraztea, zirkulazioko istripuen ikerketak eta txostenak egitea eta abar).

— Asistencia al ciudadano ante situaciones de dificultad o problemas de diversa índole, incluso fuera de competencia municipal pero que tradicionalmente se realizan: Resolución amistosa de conflictos privados, etc.

— Llevar a cabo tareas de vigilancia y patrulla por el municipio, resolviendo las incidencias de distinto orden que se produzcan.

— Atender a mujeres víctimas de malos tratos, siguiendo las directrices establecidas por el Área de Bienestar Social, trasladando a las mismas a los pisos de acogida municipales.

— Vigilar y realizar informes, transmitiéndolos, según procedimiento establecido, al responsable del Área correspondiente sobre anomalías que se produzcan en las vías públicas y todos los lugares y bienes que constituyan el patrimonio municipal.

— Vigilar y custodiar edificios e instalaciones municipales y velar por el buen estado y utilización de la infraestructura municipal, especialmente prevención del vandalismo y destrozos en mobiliario urbano e instalaciones.

— Vigilar las Oficinas del Juzgado de Paz y las dependencias del Área de Bienestar Social por posibles alteraciones de Orden Público.

— Control de la venta ambulante y mercado semanal, velando por el correcto cumplimiento de las ordenanzas municipales al respecto.

— Prestar auxilio a los ciudadanos en caso de accidente, catástrofe o calamidad pública participando según la forma prevista en las leyes en la ejecución de los planes de protección, colaborando con las instituciones y organismos de asistencia pública y protección civil.

— Proteger a las autoridades municipales en cualquier circunstancia que así lo requiera.

— En época de elecciones, garantizar el libre acceso de las personas a los Colegios Electorales y evitar que se produzcan hechos que impidan o alteren el normal desarrollo de las votaciones.

— Atención a transeúntes, registrando los datos necesarios y facilitándoles un vale de comida.

— Colaborar con las Áreas implicadas en la coordinación y ejecución, dentro de su ámbito de competencia, de eventos culturales, deportivos, etc. celebrados en el municipio.

- Tráfico y Seguridad Vial:

— Vigilar y ordenar el tráfico, controlando la circulación y el estacionamiento de vehículos.

— Regulación del tráfico en puntos o momentos estratégicos (entrada y salida de colegios, circulación de vehículos pesados y mercancías peligrosas por el casco urbano, etc.).

— Reservar, vigilar y controlar cortes de tráfico por obras, actos organizados oficialmente o espectáculos públicos (fiestas patronales, actividades culturales, etc.).

— Apertura y cierre por medio de pivotes, vallas, conos, etc. para transportes especiales, obras, eventos diversos, etc.

— Vigilancia y denuncia de estacionamientos indebidos e infracciones de tráfico (aparcamiento indebido de camiones, transportes pesados y todo tipo de vehículos) y todas aquellas infracciones a la ley de tráfico y sus diversos reglamentos realizando, cuando sea preciso, las gestiones necesarias para la retirada de vehículos estacionados indebidamente.

— Intervención en accidentes y levantamientos de atestados (auxilio a víctimas, restablecimiento de la circulación, realización de investigaciones e informes de accidentes de tráfico, etc.).

— Bide seinale, zoruaren egoera, argiteria publiko eta abarri buruz detektatutako anomaliak jakinaraztea eta hobekuntzak proposatzea.

- Polizia Administratiboa:

— Diziplina urbanistikoa eta udalerrian dauden eraikin, obra eta instalazioen segurtasun baldintzak betetzen direla zain-tzea, ikuskapena eta salaketa eginez, eta kasu bakoitzean arduradunari informazioa ematea.

— Udaleko organo instituzionalek emandako xedapenak eta eginbeharrak betetzen direla zaintzea, ikuskapena, salaketa eta derrigorrezko gauzapena bultzatuz: Udal ordenantza, erregelamendu eta akordioak betetzen direla zaintzea (tabernak ixteko ordua eta zarata emisioa, karga eta deskarga orduak lokal komertzialetan, kontrolik gabeko isurketak, animaliei buruzko arautegia, lizentzien kontrola, salmenta ibiltaria, adingabeei tabakoa eta alkohola saltzea eta abar).

— Osasungarritasuna eta higiene publikoak zaintzea.

— EAEko udal eta autonomi agintariekin lankidetzan aritzea, horiek eskatzen duten bakoitzean, ezar daitezkeen xedapenak diotenaren arabera.

- Justizi Administrazioari lotutako gaiak:

— Polizia Judizial moduan aritzea Legeak ezartzen duen moduaren arabera: Diligentziak eta ikerketak egitea eta jardueri buruzko txostenak egitea: Jokaera egokia, egoitza, elkarbizitza eta abar, eta Epaitegiak eskatutako beste edozein.

- Jakinarazpenak eta Komunikazioak:

— Jakinarazpen eta komunikazio desberdinak banatzea hori egiteko eskatzen zaion bakoitzean.

— Bandoak edo udal iragarkiak erakustea.

- Bide Hezkuntza:

— Lehen Hezkuntzako ikastetxeei zuzendutako Bide Hezkuntzako programa diseinatu, prestatu eta ematea, egutegia ikastetxe desberdinen artean koordinatuta.

— Hedapen kanpainak prestatzea kolektibo desberdinei zuzenduta (DBHko gazteak, hiruugarren adinekoak eta abar).

— Eusko Jaurlaritzako Trafiko Zuzendaritzara diru laguntza eskatzeko proiektua egitea, bertan alderdi hauei buruzko estimazioa adieraziz: Programa hartuko duten zentroak (ikastetxeak, helduen hezkuntzako zentroak eta abar), beharrezko materialak eta abar.

— Eusko Jaurlaritzako Herrizaingo Sailburuordetzari zuzendutako urteko memoria egitea, jarduera desberdinen garapena adieraziz eta horien balorazioa eginez.

- Zeregin administratiboak:

— Herritarrek egiten dituzten eskaerei arreta egin eta izapidetzea: Salaketak, galdutako gauzak, animaliak mikrotxip bidez aurkitzea, ibilgailuentzako baimenak eta abar.

— Funtzionario arduradunekin lankidetzan, NA berritzeko antolamenduaz arduratzea, zitak emanez, tramite logistikoak eginez eta abar.

— Datu base desberdinak eguneratuta edukitzea.

— Saileko prentsa oharrak erredaktatzea eta hedatzea.

— Udalaren web orria eguneratuta mantentzea bere ardura-peko gaietarako dagokienez.

— Sugerencia de mejoras y comunicación de anomalías detectadas en materia de señalización viaria, estado del pavimento, alumbrado público, etc.

- Policía Administrativa:

— Velar por el cumplimiento de la disciplina urbanística y de las condiciones de seguridad y salubridad de los edificios, obras e instalaciones existentes en el municipio, mediante las actividades de inspección y denuncia, informando al responsable en cada caso.

— Velar por el cumplimiento de las normas, disposiciones y actos emanados de los órganos institucionales del Ayuntamiento, mediante las actividades de inspección, denuncia y ejecución forzosa: Vigilancia del cumplimiento de ordenanzas, reglamentos y acuerdos municipales (horario de cierre y emisión de ruidos en los bares, horario de carga y descarga en locales comerciales, vertidos incontrolados, normativa sobre animales, control de licencias, venta ambulante, venta de alcohol o tabaco a menores, etc.).

— Vigilar la salubridad e higiene públicas.

— Cooperación con las autoridades locales y autonómicas de la CAPV, siempre que lo soliciten las mismas, en la forma que determinen las disposiciones aplicables.

- Asuntos relacionados con la Administración de Justicia:

— Actuar como Policía Judicial en la forma señalada por la Ley: Diligencias y realización de investigaciones y elaboración de informes sobre actuaciones: Buena conducta, residencia, convivencia, etc. y cualquier otro requerido por el Juzgado.

- Notificaciones y Comunicaciones:

— Realización del reparto de notificaciones y comunicaciones diversas siempre que sea requerido para ello.

— Exposición de bandos o anuncios municipales.

- Educación Vial:

— Diseñar, preparar e impartir el programa de Educación Vial dirigido a los centros escolares de Educación Primaria, coordinando el calendario entre los diferentes centros.

— Preparar campañas de difusión dirigidas a colectivos diferentes (jóvenes de la E.S.O., tercera edad, etc.).

— Confeccionar un proyecto de solicitud de subvención dirigido a la Dirección de Tráfico del Gobierno Vasco, reflejando en el mismo la estimación de los siguientes aspectos: Centros receptores del programa (escolares, centros educativos de adultos, etc.), materiales necesarios, etc.

— Elaborar la memoria anual dirigida a la Viceconsejería de Interior del Gobierno Vasco, reflejando el desarrollo de las diferentes actividades y realizando una valoración de las mismas.

- Labores administrativas:

— Atender y tramitar las solicitudes requeridas por los ciudadanos: Denuncias, objetos perdidos, localización de animales a través de microchip, pases de vehículos, etc.

— En colaboración con los funcionarios responsables, responsabilizarse de organizar la renovación del DNI., estableciendo las citas, efectuando los trámites logísticos, etc.

— Mantener actualizadas las distintas bases de datos.

— Redactar las notas de prensa del área y proceder a su difusión.

— Mantener actualizada la página Web del Ayuntamiento en los temas de su competencia.

— Interes orokorreko zat jotzen den udal informazioa lortzea, prestatzea eta hedatzea: Garraio bide desberdinen ordutegiak, bizilagunen komunitateentzako ohar informatiboak, urgentzietako zerbitzuak eta abar.

— Argazkiak egitea, planoak eta argazkiak eskaneatzea, eta argazki tratamendu eta muntaketak.

— Saileko espedienteak kudeatzen eta tramitatzen laguntzea, horiek osatzeko behar diren agiri, ebazpen, dekretu eta gainerako diligentsia guztiak emanez eta gaiak tramitatu esumen administratibokoak direnean.

— Udaltzain Ofizial Ondokoari urteko memoria egiten laguntzea, datuak emanez, maketatze lanak eginez eta abar.

— Postetxe bidez Udalean jasotzen den dokumentazio guztia hartzea, eta Alkatezako Idazkaritzan banatzea.

— Udalak jaulkitzen duen dokumentazio guztiaren posta bidezko bidalketa kudeatzea.

— Saileko materiala eta udal eraikinetako giltzak zaintzea.

- **Ibilgailuak:**

— Saileko ibilgailuak egoki kontserbatzen direla bermatzeko egin beharreko zeregin guztiak egiteaz arduratzea: Bonbillak aldatu, olio aldatu, neumatikoen egoera eta abar, mekanikako tailerretan edo zuzenean eginda.

— Aurrekontuak eskatzea eta hartutako proposamenak baloratzea (ibilgailu berriak erosteko, barne ekipamendua eta abar), nagusiei informazioa emateko, eta, behin erabakia hartu eta gero, jarraipena egitea.

- Udaleko beste postu batzuekin dituen erantzukizun komunak.

— Sailaren hobekuntza sustatzea eta horretan laguntzea, hobekuntza horretan lagunduko duten ekintzak eta aldatetako proposatuz.

— Lana antolatzea ezarritako helburuak beteko direla bermatze aldera.

— Sailaren kudeaketa artxiboa eguneratuta mantentzea, aurretiaz zehaztutako antolamenduaren arabera.

— Sailari atxikitako gainerako langileekin elkarlanean aritzea lana pilatzen denean, norbait ez dagoenean edo gaixo dagoenean.

— Lankideak aholkatzea eta babestea, bere ezagutzagatik edo esperientziagatik nagusitasun profesional handiagoko duen zereginetan.

— Arloan existitzen diren instalazioak eta bitartekoak egoki erabiltzen, zaintzen eta mantentzen direla kontrolatzea.

— Lehenago deskribatutako eginkizunetaz gainera, bere gaitasun eta ahalmen profesionalen arabera, ezarritako helburuak betetzeko egokitzen zaizkion bestelako eginkizunak egitea.

#### 4. *Eskabideak aurkeztea.*

4.1. Hautaketa prozesuan parte hartu nahi dutenek eskabide bidez agerrarazi behar dute hori (eredu ofizial eta normalizatuari egokiturik); udal web orrian ([www.beasain.net](http://www.beasain.net)) edota Herritarren Harrera Bulegoan jaso daiteke eskabidea. Aipatu eskabidea Alkate jaunari zuzenduko diote.

— Obtener, preparar y difundir información municipal considerada de interés general: Horarios de los diferentes medios de transporte, notas informativas para comunidades de vecinos, servicios de urgencia, etc.

— Realizar fotografías, escaneo de planos y fotografías, tratamientos y montajes fotográficos.

— Apoyar en la gestión y tramitación de expedientes del Área, agregando cuantos documentos, dictámenes, decretos y demás diligencias deban integrarlos y realizando la tramitación de los asuntos de competencia administrativa de los mismos.

— Apoyar al Suboficial Jefe en la elaboración de la Memoria Anual, aportando datos, realizando tareas de maquetación, etc.

— Recepción de la totalidad de la documentación recibida en el Ayuntamiento a través de Correos, derivándola a la Secretaría de Alcaldía.

— Gestión de los envíos por correo de la totalidad de la documentación emitida por el Ayuntamiento.

— Custodiar el material del área y las llaves de los edificios municipales.

- **Parque móvil:**

— Responsabilizarse de que se efectúan todas las tareas necesarias para garantizar el adecuado estado de conservación del parque móvil del Área: Cambio de bombillas, cambios de aceite, estado de neumáticos, etc. bien a través de los talleres mecánicos o realizadas directamente.

— Solicitar presupuestos y valorar las propuestas recibidas (adquisición de vehículos nuevos, equipamiento interior, etc.), al objeto de facilitar información a sus superiores, efectuando el seguimiento una vez que se ha adoptado la decisión.

- Responsabilidades comunes a otros puestos del Ayuntamiento.

— Fomentar y colaborar en la mejora del Área, proponiendo cuantas acciones y modificaciones contribuyan a dicha mejora.

— Organizar el trabajo a fin de garantizar el cumplimiento de los objetivos establecidos.

— Mantener actualizado, según la organización prefijada, el archivo de gestión del Área.

— Colaborar con el resto del personal adscrito al Área en situaciones de acumulación de tareas, ausencia o enfermedad.

— Asesorar y apoyar a sus compañeros en aquellas tareas en las que, por sus conocimientos y/o experiencia, tenga un mayor dominio profesional.

— Controlar el buen uso, conservación y mantenimiento de las instalaciones y medios existentes en el Área.

— Realizar, además de las descritas, otras tareas que, en coherencia con sus capacidades y aptitudes profesionales, le sean encomendadas de cara a la consecución de los objetivos establecidos.

#### 4. *Presentación de solicitudes.*

4.1. Quienes deseen tomar parte en el correspondiente proceso selectivo, deberán hacerlo constar mediante instancia (ajustada a modelo oficial y normalizado) que será facilitada en la página web municipal [www.beasain.net](http://www.beasain.net) y en la Oficina de Atención al Ciudadano. Dicha instancia irá dirigida al Presidente de la Corporación.



4.2. Eskabideak 20 egun naturaleko epean aurkeztu behar dira, deialdiaren iragarkia *Estatuko Aldizkari Ofizialean* argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

4.3. Herritarren Harrera Bulegoan aurkeztuko dira eskabideak edo azaroaren 26ko Administrazio Publikoen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 38. artikuluan ezarritako eran.

Postetxeko bulegoetan aurkeztutako eskabideak, epea amaitu baino lehen entregatuko dira irekita doan gutunazalean, Postetxeko funtzionarioak zigilatu eta eguna jartzeko. Horrela bakarrik ulertuko da sarrera izan zutela Postetxean aurkeztu ziren egunean.

Egitatezko errakuntzak daudela konturatuz gero, edozein unetan zuzendu ahal izango dira, ofizioz edo interesdunak eskatuta.

4.4. Behar bezala betetako eskabidearekin batera aurkeztu behar dira NAREN fotokopia eta agirien fotokopiak, deialdi honetako bigarren oinarriko baldintzak betetzen direla egiaztatzen dutenak.

Baita ere, lehiaketaldian baloratzekoak diren merezimen-duei buruzko datuak, behar bezala egiaztatuta, azaldu beharko dira eskaeran. Instantzian azaltzen eta egiaztatzen ez direnak ez dira balorazioan sartuko eta baloratzeko ezinbesteko baldintza izango da ondorengo agiri guztiak eta bakoitza ekartzea:

#### Lanbide-eskarmentua:

1. Zerbitzuak prestatu diren Administrazioaren ziurtagiri bidez, ondorengo zehaztasunak ziurtatuz: Denboraldia, maila, lan egindako arloa, betetako eginkizunak eta lanaldiaren ehunekoak.

2. Lan-bizitza, GSEIk (INSS) emana.

3. Lan-kontratuak, hurrenez hurreneko luzapenak edota kontratu-aldaketak baldin baleude.

4. Funtzionario-izendapenak.

Oinarri hauek eta berei dagokien deialdia, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko dira.

#### 5. Izangaien onarpena.

Eskaerak aurkezteko epea amaiturik, Alkate jaunak, onartutako eta baztertutako izangaien behin-behineko zerrenda onartuko du, baztertuak izan direnen kasuan, zergatik izan diren baztertuak adieraziz; Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta udaletxeko iragarki-taulan eta web orrian ([www.beasain.net](http://www.beasain.net)) erakutsiko dena. Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hamar laneguneko epean, izangaiak erreklamazioak egin ditzake eta behar diren kasuetan akatsak zuzendu ahal izango dira.

Aurkeztutako erreklamazioak, onartutako eta baztertutako izangaien zerrenda behin betiko onartzen duen ebazpenean onartuak edo baztertuak izango dira. Zerrenda hori aurreko atalen adierazitakoaren arabera emango da aditzera, eta bertan gainera, lehenengo probak egiteko data, ordua eta lekua ere adierazi egingo dira.

Erreklamaziorik ez badago, behin-behineko zerrenda automatikoki behin betiko bihurtuko da.

#### 6. Epaimahai kalifikatzailea.

6.1. Prozesu bakoitza baloratzeko eratzen den epaimahai kalifikatzaileak ondorengoak izango ditu: Epaimahaiburua, idazkaria eta deialdian zehaztutako epaimahaikideak eta beren

4.2. Las solicitudes se presentarán dentro del plazo de 20 días naturales contados a partir del día siguiente al anuncio de la convocatoria en el *Boletín Oficial del Estado*.

4.3. La presentación de instancias se hará en la citada oficina de atención al ciudadano o en la forma establecida en el artículo 38 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Las instancias presentadas en las Oficinas de Correos se entregarán en éstas antes de la finalización del plazo de presentación de instancias, en sobre abierto, para ser fechadas y selladas por el/la funcionario/a de Correos. Sólo así se entenderá que tuvieron su entrada el día de su presentación en Correos.

Los errores de hecho que pudieran advertirse podrán subsanarse en cualquier momento, de oficio o a petición de la persona interesada.

4.4. A la instancia debidamente cumplimentada se deberá acompañar fotocopia del DNI y fotocopia de los documentos acreditativos de los requisitos exigidos en la Base SEGUNDA de esta Convocatoria.

Asimismo en la instancia deberán hacerse constar los datos referentes a los méritos a valorar en la Fase de Concurso, debidamente acreditados. No serán objeto de valoración aquellos que no se detallen y acrediten con la instancia, siendo requisito inexcusable para su valoración la aportación de todos y cada uno de los siguientes documentos:

#### Experiencia profesional:

1. Certificado de la Administración donde se haya prestado servicios, que certifique los extremos de: Período, categoría, Área a la que se estuvo adscrito, funciones desempeñadas y porcentaje de dedicación.

2. Vida laboral, expedida por el INSS.

3. Contratos de trabajo, sus respectivas prórrogas y/o modificaciones de contrato, si las hubiera.

4. Nombramientos de funcionario.

Las presentes Bases así como la correspondiente convocatoria se publicarán en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

#### 5. Admisión de aspirantes.

Expirado el plazo de presentación de solicitudes, el señor Alcalde, aprobará la lista provisional de aspirantes admitidos/as y excluidos/as, con indicación en su caso de las causas de exclusión y ordenará su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento y en la página web municipal ([www.beasain.net](http://www.beasain.net)) con indicación de que dentro de los diez días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, los/as aspirantes podrán formular reclamaciones y subsanar, en su caso, los defectos en que pudiera haberse incurrido.

Las reclamaciones presentadas serán aceptadas o rechazadas en la resolución por la que se eleve a definitiva la relación provisional de aspirantes admitidos y excluidos, que se hará pública en la forma prevista en el apartado anterior, en la que se indicará además la fecha, hora y lugar de celebración de las primeras pruebas.

De no existir reclamaciones, la lista provisional se entenderá automáticamente elevada a definitiva.

#### 6. Tribunal Calificador.

6.1. El Tribunal calificador que se constituya para valorar cada proceso selectivo contará con un/a Presidente, un/a Secretario/a y los/as Vocales titulares que determine la convoca-

ordezkoak, eta kide kopurua ez da izango bostekoa baino txikiagoa. Epaimahaikideen artean Euskal Herriko Polizia Akademiako ordezkari bat izango da.

6.2. Epaimahaia hautapen organu bezala kolegiatua izango da eta bere osaketa kideen inpartzialtasun eta profesionaltasun printzipioekin bat etorriko da. Teknikariek eta epaimahaikideek deitutako plazetara iristeko eskatzen den maila bereko edo handiagoko titulazio akademikoa izan beharko dute. Halaber, errespetatuko da berezitasun printzipioa; horren arabera, kideen erdiak, gutxienez, izan behar du sartzeko eskatzen den jakintza eremuari dagokion titulazioa.

6.3. Trebakuntza, gaitasun eta prestakuntza egokia duten emakumeen eta gizonen ordezkariak orekatua izango da hautaketa epaimahaietan, salbu eta hori egokia ez dela behar bezala justifikatzen bada. Ordezkariak orekatua egongo da lau kide baino gehiagoko organoetan sexu bakoitzak, gutxienez, %40ko ordezkariak duenean, eta gainerako organoetan, berriz, sexu biak ordezkariak daudenean.

6.4. Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko ordezkari batek Epaimahai kalifikatzailean parte hartuko du Hizkuntz Eskakizunak egiaztatze probak egiten eta ebaluatzen soilik.

6.5. Aholkulariak hartzerik izango du Epaimahaiak hala egitea beharrezkotzat jotzen duen saioetarako. Haien espezialitate teknikoetan baino ez dira arituko aholkulari horiek.

6.6. Beharrezkoak diren neurriak hartuko ditu epaimahai-buruak bermatzeko Epaimahaiaren aurrean irakurtzekoak ez diren oposizioaldiko idatzizko probak izangaien izenak jakin gabe zuzenduko direla.

6.7. Arau hauek aplikatzean sortzen den zalantza oro Epaimahaiak erabakiko du, oposizio-lehiaketa behar bezala gauzatu dadin eta beharrezko akordioak hartuz, baita arautu gabeko kasuetan nola jokatu ere.

6.8. Epaimahai-buruak kalitateko botoa izango du berdinketarik izanez gero.

6.9. Onartu eta baztertuen zerrendarekin batera emango da argitara epaimahaikide eta ordezkarien izenen zerrenda.

6.10. Epaimahaia ezingo da eratu, ezta jardun ere, epaimahaikideen erdia baino gehiago, titular nahiz ordezko, bertan ez badira; gainera ezinbestekoa da mahaiburua eta idazkaria bertan izatea.

6.11. Administrazio Publikoen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/92 Legearen 28. artikuluan xedatutako kasuetan, epaimahaikideek ezin izango dute parte hartu, eta horren berri eman beharko diote deialdia egin duen agintariari. Gainera, izangaiak errefusatu egin ahal izango dituzte.

6.12. Lehiakideren batek deialdian ezarritako betebeharretakoren bat betetzen ez duela jakiten badu Epaimahaiak hautaketa prozesuko edozein unetan, hura baztertzeko proposatu beharko dio hartarako eskumena duen organoari, izangaiak egindako okerren nahiz faltsutasunen berri emanik, betiere alde zuzenetik interesatuari entzun ondoren.

6.13. Epaimahaiak bertako edozein kidek hala eskatu duela eta, prozesuaren edozein aldiri dagokion jatorrizko dokumentazioa eskatu ahal izango du hautaketa prozesuko edozein unetan.

6.14. Epaimahaiaren jardura nahiz argitalpenak direla egindako alegazioak idatziz aurkeztu beharko dira Herritarren Harrera Bulegoan edo epaimahaiko idazkariari helarazi, modu ofizialean erregistratu ditzen.

toria y sus correspondientes suplentes, no pudiendo ser en ningún caso el número de miembros inferior a cinco. Entre los vocales figurará un/a Técnico de la Academia de Policía del País Vasco.

6.2. El Tribunal como órgano de selección será colegiado y su composición se ajustará a los principios de imparcialidad y profesionalidad de sus miembros. Los vocales deberán poseer titulación académica del mismo nivel o superior a la exigida para el acceso a las plazas convocadas. Se respetará, asimismo, el principio de especialidad, conforme al cual al menos la mitad de los miembros deberá poseer una titulación correspondiente a la misma área de conocimiento que la exigida para el ingreso.

6.3. Salvo que se justifique debidamente su no pertinencia, la composición del tribunal ha de ser equilibrada de mujeres y hombres con capacitación, competencia y preparación adecuada. Se considera que existe una representación equilibrada cuando en los órganos de más de cuatro miembros cada sexo está representado al menos al 40%; en el resto, cuando los dos sexos estén representados.

6.4. Un Técnico del IVAP será del Tribunal calificador a los solos efectos de la realización y evaluación de las pruebas destinadas a la acreditación de los perfiles lingüísticos.

6.5. El Tribunal podrá disponer la incorporación a sus trabajos de asesores/as especialistas para las pruebas que estime oportunas, limitándose dichos/as asesores/as a prestar su colaboración en sus especialidades técnicas.

6.6. El Presidente del Tribunal adoptará las medidas oportunas para garantizar que las pruebas de la fase de oposición, que sean escritas y no deban ser leídas ante el Tribunal, sean corregidas sin que se conozca la identidad de los/as aspirantes.

6.7. El Tribunal queda facultado para resolver las dudas que se presenten y tomar los acuerdos necesarios para el buen orden del Concurso-Oposición en todo lo no previsto en estas Bases.

6.8. El presidente tendrá voto de calidad en el caso de empate.

6.9. La designación nominativa de los/las miembros del Tribunal así como de sus suplentes se hará pública conjuntamente con las listas de admitidos/as y excluidos/as.

6.10. El Tribunal no podrá constituirse ni actuar sin la asistencia de más de la mitad de sus miembros, titulares o suplentes indistintamente, siendo preceptiva la asistencia del/de la Presidente/a y Secretario/a.

6.11. Los miembros del Tribunal deberán abstenerse de intervenir notificándolo a la autoridad convocante y los/as aspirantes podrán recusarlos/as, cuando concurren las circunstancias previstas en el artículo 28 de la Ley 30/92 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

6.12. En cualquier momento del proceso selectivo, si el Tribunal tuviere conocimiento de que alguno/a de los/as aspirantes no cumple uno o varios de los requisitos exigidos por la presente convocatoria, previa audiencia del/de la interesado/a, deberá proponer su exclusión al órgano competente, comunicando las inexactitudes o falsedades formuladas por el/la aspirante de la solicitud.

6.13. El Tribunal calificador, a petición de cualquiera de sus miembros, se reserva la posibilidad de solicitar en cualquier momento del proceso selectivo la documentación original que afecte a cualquier fase del proceso.

6.14. Las alegaciones ante las actuaciones y/o publicaciones del Tribunal se presentarán, por escrito, en la Oficina de Atención al Ciudadano o ante el/la Secretario/a del Tribunal quien deberá registrarlas oficialmente.

6.15. Epaimahaiaren akordioak Beasaingo Udaleko iragarki taulan eta Beasaingo Udalaren web orrian iragarriko dira.

6.16. Epaimahaikoei, zerbitzu-prestakuntzagatik kalteordainak ordainduko zaizkie, ekainaren 13ko 121/2006 Dekretuan xedatutakoaren arabera.

6.17. Epaimahaia honela osatuko da:

Epaimahaiburua:

— Beasaingo Udaltzainburua.

Epaimahaikideak:

— Arkauteko Akademiako Teknikari bat.

— HAEEko ordezkari bat euskara proba egiteko.

— Beasaingo Udaleko Teknikari bat.

— Lazkaoko Udaltzainburua.

— Beasaingo Agente Lehen bat.

Idazkaria:

— Beasaingo Udaleko Pertsonal Teknikaria. Honek hitzez baino botorik gabe jardungo du.

7. *Ariketen nondik-norakoa.*

7.1. Aurkeztutako lehiakide kopurua eta hautaketa prozeduraren zailtasuna dela eta, Epaimahaia erabakiko du zer egin lehenengo, oposizioa edo lehiaketa.

7.2. Hautaketa probak ezin izango dira hasi deialdiaren azken iragarpen ofizialeko datatik bi hilabete igaro arte.

7.3. Deialdi bakarra egingo zaie lehiakideei ariketa bakoitzerako.

7.4. Epaimahaia jarritako toki, egun eta orduan edozein ariketa egitera agertzen ez diren oposizioak, nahiz eta ezinbesteko arrazoiak izan, oposizioko hautespen prozesutik kanpo geldituko dira. Arau bera aplikatuko zaie probak hasita daudean etortzen diren oposizioak.

7.5. Nortasun agiria edo pasaporte eraman beharko dute izangaiak proba saioetara, eta edozein unetan eskatu ahal izango diete epaimahaikideek ziurtagiri hori.

7.6. Azterketara onartuen behin betiko zerrendan ageri diren izangaiak ez ezik, aurkeztu ahal izango dira baztertzat jo, baina, erabaki gabeko gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu dutela egiaztatzen dutenak ere.

7.7. Lehiakide guztiek batera egiterik ez duten ariketetan, honela jokatu da: Epaimahaia zozketaz erabakitzen duen letraz hasten den abizenduna izango da hasten lehena.

7.8. Lehen proba non, noiz eta zer ordutan egin udaleko iragarki taulan eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko da, proba hori egin baino gutxienez 7 lanegun lehenago.

6.15. Los acuerdos del Tribunal Calificador se harán públicos en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento de Beasain y en la web del Ayuntamiento de Beasain.

6.16. Se abonarán asistencias al Tribunal de acuerdo a lo establecido en el Decreto 121/2006, de 13 de junio, sobre indemnizaciones por razón de servicio.

6.17. El Tribunal Calificador, se constituirá de la siguiente manera:

Presidente:

— El Jefe del Área de la Policía Municipal de Beasain.

Vocales:

— Un/a Técnico/a de la Academia de Arkaute.

— Un/a Técnico del IVAP para la realización de la prueba de euskara.

— Un Técnico del Ayuntamiento de Beasain.

— El Jefe de la Policía Municipal de Lazkao.

— Un Agente Primero de la Policía Municipal de Beasain.

Secretario/a:

— El Técnico de Personal del Ayuntamiento de Beasain, con voz pero sin voto.

7. *Desarrollo de las pruebas.*

7.1. En atención al número de aspirantes presentados/as y a la complejidad del procedimiento selectivo, el Tribunal determinará el orden de realización de la fase de concurso y de la fase de oposición.

7.2. Las pruebas no podrán iniciarse hasta transcurridos dos meses desde la publicación del último anuncio oficial de la convocatoria.

7.3. Los/as aspirantes serán convocados/as para cada prueba en un único llamamiento.

7.4. Los aspirantes que por cualquier circunstancia, incluso por causa de fuerza mayor, no comparezcan al llamamiento del Tribunal para el desarrollo de las pruebas en el lugar, día y hora señalados, serán excluidos del procedimiento selectivo. La misma regla se aplicará a aquellos aspirantes que concurran a la realización de cualquiera de las pruebas una vez iniciada la ejecución de las mismas.

7.5. Los/as aspirantes deberán comparecer a las diferentes pruebas provistos de su documento de identidad o pasaporte, cuya presentación podrá ser exigida por el Tribunal en todo momento.

7.6. A la realización de las pruebas podrán asistir las personas aspirantes que figuren como definitivamente admitidas al proceso, así como aquellas que, figurando como excluidas acreden en el acto convocado la interposición del correspondiente recurso de alzada pendiente de resolución.

7.7. El orden de actuación de los/as aspirantes se iniciará, en aquellas pruebas que no puedan ser realizadas simultáneamente por todos/as los/as aspirantes, por el/la aspirante cuyo primer apellido comience por la letra que por sorteo establezca el Tribunal.

7.8. El lugar, fecha y hora de celebración de la primera prueba se publicará en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento y en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa al menos con 7 días hábiles de antelación a su celebración.

7.9. Hurrengo proba saioetara dei egiteko iragarkiak gutxienez ere hurrengo saioa baino 3 lanegun lehenago jarriko dira. Dena den, hautaketa probetarako deialdi egutegiak argitaratu ahal izango dituzte epaimahaiek.

7.10. Epaimahai kalifikatzaileak Oinarri hauetan ezarritako proben ordena alda dezake, edota proba desberdin batzuk egun berean egitea ere erabaki dezake. Kasu horretan, proba bakoitza ebaluatzeko, aurrekoa gaindituta izan beharko da.

7.11. Temarioa, I eta II eranskinetan dator jasota.

#### 8. Hautaketa prozesua.

Txanda Irekiko oposizio-lehiaketa bidez hautatuko dira izangaiak.

##### 8.1. Lehiaketaldia.

Lan eskarmentuaren balorazioa.

a) Eskarmentua baloratuko da hileko 0,30 punturekin, gehienez ere 9 puntu arte, Administrazio Publikoan egindako lanpostuaren antzeko lanak eginez gero.

Eskabideak aurkezteko epea bukatu aurretiko aldiak baino ez dira baloratuko, eta dedikazioaren proportzioan.

b) Gehienez ere 6 puntuekin baloratuko da ondorengo ezagutza informatikoa: Internet, Microsoft Outlook eta Word testu-tratamenduko programa (Windows sistema eragilea). Atal honetako egiaztapena dagozkion IT Txarteekin egin beharko da, oinarriko maila nahikoa izango delarik. Egiaztapen hauek ez dituzten izangaiak, hauek lortzeko probetara deituak izango dira.

##### 8.2. Oposizioaldia.

— Lehenengo proba: Euskara. Nahitaezkoa eta baztertzaila.

2. hizkuntza eskakizuna egiaztatu beharko da, Epaimahaia zehazten duen eran.

Azterketa HAEEn bulegoetan egingo da, erakunde horrek proposatutako egun batean.

Proba hori Gai edo Ez Gai kalifikatuko da, eta gaitasun deklarazioa behar izango da proba gainditzeko.

HAEEn emandako, 2. hizkuntza eskakizuna edo baliokidea, apirilaren 8ko 64/2008 Dekretuak jasotzen duen euskararen ezagutza egiaztatzen duten titulu eta ziurtagiriaren arteko baliokidetzak finkatu eta Hizkuntzen Europako Erreferentzi Marko Bateratura egokitzea, egiaztatzen duen ziurtagiriaren jabe direla justifikatzen duten izangaiak salbuetsita geratuko dira proba egitetik.

— Bigarren proba: Nahitaezkoa eta baztertzaila. (Teorikoa).

Erantzuteko hainbat aukera ematen dituen galdetegi bati erantzun beharko zaio, oinarri-arau hauetako I. eranskinean datozen gaiak buruz.

Gehienez ere 15 punturekin kalifikatuko da proba hau eta gainditzeko 7,5 puntu lortu beharko dira.

— Hirugarren proba: Nahitaezkoa eta baztertzaila (Praktikoa).

a) Beasaingo Udalerriko, kaleen, eraikin berezien, erakunde publikoen, komunikazio-bideen, eta barne-ezagupenaren azterketa.

7.9. La publicación de los sucesivos anuncios de celebración de cada una de las pruebas se efectuará con al menos 3 días hábiles de antelación. Sin perjuicio de que los Tribunales calificadoros puedan publicar calendarios de convocatorias a prueba/s selectivas.

7.10. El Tribunal Calificador podrá disponer la realización de las pruebas en orden diferente al establecido en estas Bases, así como la celebración de varias pruebas el mismo día. En este caso, sólo se evaluarán las pruebas de los aspirantes que hayan superado la anterior.

7.11. El temario viene recogido en los anexos I, II.

#### 8. Proceso selectivo.

La selección de los/las aspirantes se llevará a cabo por el sistema de Concurso-Oposición en turno libre.

##### 8.1. Fase de concurso.

Valoración de la experiencia profesional.

a) Se valorará a razón de 0,30 puntos por mes, y hasta un máximo de 9 puntos, la experiencia profesional en la Administración Pública en tareas similares a las del puesto.

Se contabilizarán solamente los períodos anteriores a la fecha de fin del plazo de presentación de solicitudes y en proporción a su dedicación.

b) Se valorará con un máximo de 6 puntos el conocimiento de informática en Internet; Microsoft Outlook y Tratamiento de textos Word (Sistema operativo Windows). La acreditación de este apartado se realizará mediante la presentación de las correspondientes certificaciones IT Txartela, siendo suficiente con la de grado básico. Aquél aspirante que carezca de dicha acreditación podrá obtenerla en las pruebas que a tal efecto se convocarán.

##### 8.2. Fase de oposición.

— Primera prueba: Euskera. Obligatoria y eliminatoria.

Consistirá en la acreditación del perfil lingüístico 2 de euskera, en la forma que determine el Tribunal.

El examen se realizará en dependencias del IVAP en fecha propuesta por dicho Instituto.

Esta prueba se calificará como Apto/a o No Apto/a, requiriéndose la declaración de Aptitud para superar la misma.

Quedarán exentos/as de la realización de esta prueba aquellos/as aspirantes que justifiquen estar en posesión del certificado de acreditación del Perfil Lingüístico 2, expedido por el IVAP o equivalente según se recoge en el Decreto 64/2008 de 8 de abril, de convalidación y adecuación de los perfiles al Marco Común europeo de referencia para las lenguas.

— Segunda prueba: Obligatoria y eliminatoria. (Teórico).

Consistirá en contestar a un cuestionario de preguntas, con respuestas alternativas, relacionadas con el temario adjunto (Anexo I).

Esta prueba se calificará sobre un máximo de 15 puntos, siendo necesario obtener un mínimo de 7,5 para superar la misma.

— Tercera prueba: Obligatoria y eliminatoria (Práctico).

a) Examen de conocimientos del municipio de Beasain: Calles, edificios singulares, Organismos Públicos, Vías de comunicación, etc.

b) Epaimahaiak proposatutako kasu bat edo batzuk idatziz garatu beharko dira, Udaltzaingoari dagokion lanen inguruko gaiet buruz; trafikoa eta Udal Ordenantzei buruz.

Hirugarren ariketa honetan gehienera ere 25 puntu lortu ahal izango dira, a) atalari 5 puntu emango zaizkio, eta b) atalari 20 puntu. Proba gainditzeko gutxienez ere 12,5 puntu lortu beharko dira.

— Laugarren proba: Nahitaezkoa eta baztertzaila.

Ariketa fisikoak: II eranskinetako proba fisikoak egin beharko dira. Gehienez 20 punturekin baloratuko dira, eta gainditzeko gutxienez 10 puntu lortu beharko dira.

— Bosgarren proba: Nahitaezkoa eta baztertzaila. Proba psikoteknikoa eta elkarrizketa.

Psikoteknikoa: Gaitasun intelektual eta pertsonalitatearen gaitasunei buruzko test bat egin beharko da, Agentearen eginkizunak betetzeko ahalmen potentzialak ebaluatzeko. Gehienez ere 10 puntuekin baloratuko da.

Elkarrizketa: Beraren bitartez, ezaugarri pertsonalak ebaluatuko ditu epaimahaiak, hala nola, gizarte-trebetasunak, egoeretan nola jardun, arrazoitzeko gaitasuna, e.a. Gehienez ere 15 puntuekin baloratuko da.

Bosgarren proba hau gainditzeko bere osotasunean 12,5 puntu lortu beharko dira.

#### 9. *Emaitzak argitaratzea.*

9.1. Proba bakoitzaren emaitzak argitaratu eta gero, gutxienez 3 laneguneko epea eskainiko da azterketak berraztertzeko; gero, berriz, 2 laneguneko epea, erreklamazioak aurkezteko. Epaimahaiburuari zuzendu beharko zaizkio erreklamazioak, idatziz, eta Herritarren Harrera Bulegoan aurkeztu, edo, epaimahaiko idazkariari helarazi, modu ofizialean erregistra ditzan.

9.2. Proba guztiak egin eta lehiaketaldia amaitu eta gero, Epaimahaiak emango du argitara proba guztiak gainditu dituzten izangaiei zerrenda, guztira lortutako puntuazioaren arabera sailkatuta, proba bakoitzean lortutako puntuak nahiz azken puntuazioak ageri direla.

#### 10. *Izendatzeko proposamena.*

10.1. Epaimahaiak izendatzeko proposamena egingo du eta ezingo du inolaz ere deialdiko lanpostuak baino izangai gehiago proposatu.

10.2. Azken puntuazioetan berdinketarik gertatzen bada, oposizioaldian punturik gehien lortu duen izangaia proposatuko da; hor ere berdinketak berean jarraitzen badu, proba praktikoan eta teorikoan lorturiko puntuazioa hartuko da kontuan, hurrenkera horretan.

10.3. Hala ere, berdinketak bere horretan jarraitzen badu, emakumeei emango zaie lehentasuna, administrazioko dena delako kidego edo eskalan emakumeak %40 baino gutxiago direnean. Salbuespena izango da lanposturako beste hautagaiak neurri hori ez aplikatzea justifikatzen duten ezaugarriak betetzen baditu; kasurako, laneratzeko arazo bereziak dituzten beste kolektibo batzuetako kide denean.

#### 11. *Agirien aurkezpena eta mediku azterketa.*

11.1. Gainditu dutenen zerrenda argitaratzen denetik 15 eguneko epean, eta ezinbesteko kasuetan izan ezik, proposatutako izangaiak agiriak aurkezten ez baditu edo eskatzen diren

b) Consistirá en desarrollar por escrito uno o varios supuestos prácticos propuestos por el Tribunal sobre temas relacionados con las tareas propias de Policía Municipal, en relación con el tráfico y Ordenanzas Municipales.

Esta tercera prueba se calificará sobre un máximo de 25 puntos a razón de: 5 puntos el apartado a) y 20 puntos el apartado b); siendo necesario obtener un mínimo de 12,5 puntos para superar esta tercera prueba.

— Cuarta prueba: Obligatoria y eliminatoria.

Ejercicios físicos: Consistirán en desarrollar las pruebas físicas del anexo II. Esta prueba se calificará sobre un máximo de 20 puntos siendo necesario obtener un mínimo de 10 puntos para superar la misma.

— Quinta prueba: Obligatoria y eliminatoria. Prueba psicotécnica y Entrevista personal.

Prueba psicotécnica: Consistirá en la realización de test de aptitudes intelectuales y de personalidad que permita evaluar las variables potenciales para el desempeño de las funciones de la categoría de Agente de la Policía Local. Se valorará con un máximo de 10 puntos.

Entrevista personal. En ella se evaluarán características personales como habilidades sociales, manejo de situaciones, capacidad de razonamiento, etc. Se valorará con un máximo de 15 puntos.

Para superar esta quinta prueba será necesario obtener en su conjunto un mínimo de 12,5 puntos.

#### 9. *Publicación de resultados.*

9.1. Después de la publicación de los resultados de cada prueba se establecerá un plazo mínimo para revisión de exámenes de 3 días hábiles y un plazo subsiguiente de reclamaciones de 2 días hábiles a contar desde la revisión del examen. Las reclamaciones deberán presentarse por escrito al Presidente del Tribunal en la Oficina de Atención al Ciudadano o ante el/la Secretario/a del Tribunal quien deberá registrarlas oficialmente.

9.2. Concluida la realización de todas las pruebas y de la fase de concurso, el Tribunal hará pública la relación de aspirantes que hubiesen superado todas las pruebas, por orden de puntuación total alcanzada, con indicación de los puntos obtenidos en cada una y la puntuación final.

#### 10. *Propuesta de nombramiento.*

10.1. El Tribunal Calificador realizará su propuesta de nombramiento cuyo número no podrá superar el de las plazas ofertadas.

10.2. En el caso de empate en la puntuación final, será propuesto/a el/la aspirante que hubiera obtenido la mayor puntuación total en la fase de oposición, y de persistir el empate, según el orden de puntuación de la prueba práctica y de la teórica, por este orden.

10.3. De persistir el empate, se dará prioridad a las mujeres en aquellos cuerpos y escalas y categorías de la Administración en los que la representación de las mujeres sea inferior al 40%, salvo que concurran en el otro candidato motivos que, no siendo discriminatorios por razón de sexo, justifiquen la no-aplicación de la medida, como la pertenencia a otros colectivos con especiales dificultades para el acceso al empleo.

#### 11. *Presentación de documentación y reconocimiento facultativo.*

11.1. Si dentro del plazo de quince días desde la publicación de la relación de aprobados y salvo causas de fuerza mayor, el/la aspirante propuesto/a no presentara la documenta-

baldintzak betetzen dituela egiaztatzen ez badu, ezin izango da izendatu, eta bertan behera geratuko dira haren jarduera oro; horrek ez du galaraziko, gainera, eskabidean datu faltsuak eman izanagatik erantzukizunak eskatzea.

11.2. Kasu horretan, behin betiko sailkapen hurrenkerako lehenetsunari jarraituz, bertan behera utzitakoaren lekua hartuko du deitutako lanpostu kopuruan sartzen den izangaiak, eskatutako baldintzak eta betekizunak betetzen dituela egiaztatuta ondoren.

11.3. Funtzionario publiko izaera dutenek ez dituzte agiriz egiaztatu beharko aurreko izendapena eskuratzeko frogatu zituzten baldintzak eta betebeharrak, menpe daudeneko Ministeriotza, Korporazio Lokal edo Erakunde Publikoaren ziurtagiria aurkeztu beharko dute beren izaera eta zerbitzu-orrrian agertzen diren gorabehera guztiak kreditatuz.

11.4. Izangaien mediku-azterketa eta altuera-neurketa. Gutxieneko altuera 1,65 m izango da gizonezkoentzat eta 1,60 m emakumezkoentzat, eta azterketa hori horretarako izendatuko den medikuak egingo du. Bazterketari dagokionez, otsailaren 17ko 36/2004 Dekretuak aldatutako, uztailaren 19ko, Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko Poliziaren hautespene- eta prestakuntza-araudia dakarren 315/1994 Dekretuan ezarritakoa hartuko da kontuan.

## 12. Prestakuntza ikastaroa.

Prestakuntza-ikastaroa barnetegi modura gauzatuko da Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko Poliziaren Ikastegian, aurrez finkatutako egitarau eta planaren arabera.

Prestakuntza-ikastaroaren ebaluazioa eta gaintzea, Oinarrizko Ikastaroko Ikasketa-planaren arabera egingo da eta ez-gaitzat jo eta hautaketa-prozesutik kanpo geldituko dira, bertan ezarritako eran ikasgaiak eta arloak gaintzen ez dituzten ikasleak.

Prestakuntza-ikastaldiaren kalifikazioa Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko Poliziaren Ikastegiko iragarki-taulan argitaratuko da, eta era berean, Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko Poliziaren Ikastegiko Zuzendaritzak Beasaingo Udalarari jakinaraziko dio.

## 13. Izendapena eta praktikaldia.

Proposatutako izangaiak, 12 hilabeteko praktikaldia egingo du eta beren jarduera-esparruen arabera izangaiaren osotasunezko prestakuntza lortzeko nahiz Beasaingo Udaltzaingoaren egitura eta funtzionamendua bereziki ezagutzeko egokienak diren gune edo arloetan egin ere. Praktikaldia luzatuko da 12 hilabete igaro ondoren prestakuntza hasi ez baldin bada.

Praktikaldia bukatu aurretik eta karreradun funtzionarioa izendatu ahal izateko, lehenetsuna duten ibilgailuak gidatzeko gidabaimena (LGB; Lehenetsunezko Garraioetarako B gidabaimena) eta A gidabaimena eduki beharko ditu praktikaldia gaintzeaz gain; gidabaimen horiek aipatutako unean aurkeztuko ez balitu, praktiketako funtzionarioaren izendapena bertan behera geratuko da.

Izaera aukeratzaileraren duen praktikaldiaren antolakuntza eta ebaluazioa egitea, Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko Polizi Akademiako Aukeraketa eta Jarraipenerako Sailari dagokio. Ebaluazioak, Oinarrizko Eskalako Agente-mailari dagozkion eginkizunak egiteko izangaiak azaldutako egokitasuna aztertuko du, eraginkortasun profesionala xedeak betetzeari lotuta ikusiz eta batez ere ondorengo atalak: Zerbitzuarekiko jarrera, goikoekiko harremanak eta diziplina, elkarlana eta laguntza-

ción original que se le requiera o no acreditara reunir las condiciones exigidas, no podrá ser nombrado/a, quedando anuladas todas sus actuaciones, sin perjuicio de la responsabilidad en que pudiera haber incurrido por falsedad en su instancia.

11.2. En tal caso, será sustituido, siguiendo la prelación del orden de clasificación definitiva de aprobados, por aquel aspirante que como consecuencia de la referida anulación acredite el cumplimiento de los requisitos y condiciones exigidas en esta convocatoria.

11.3. Quienes tuvieran la condición de funcionario público estarán exentos de justificar documentalmente las condiciones y requisitos ya demostrados para obtener su anterior nombramiento, debiendo presentar certificación del Ministerio, Corporación Local u Organismo Público de que dependen, acreditando su condición y cuantas circunstancias consten en su hoja de servicios.

11.4. Reconocimiento facultativo y talla de los aspirantes. La talla mínima exigible será de 1,65 m para los varones y 1,60 m para las mujeres, y será realizado por el Colegiado designado al efecto. En cuanto a la exclusión regirá lo establecido en el reglamento, 315/1994 de 19 de julio, de selección y formación de la Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco, modificado por el Decreto 36/2004, de 17 de febrero.

## 12. Curso de formación.

El curso de formación, que se desarrollará en la Academia de Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco, consistirá en un curso académico de carácter selectivo que se realizará conforme al plan de estudios establecido.

La evaluación y superación del curso de formación se llevará a cabo conforme a lo dispuesto en el Plan de Estudios del Curso Básico, siendo declarados no aptos y excluidos del proceso selectivo aquellos alumnos que no superen las asignaturas o áreas en la forma que se determina en aquél.

La calificación final del curso de formación se hará pública en el tablón de anuncios de la Academia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y serán comunicadas al Ayuntamiento de Beasain por la Dirección de la Academia de Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

## 13. Nombramiento y periodo de Prácticas.

El período de prácticas se realizará por aquel aspirante que haya superado el curso de formación y su duración será de 12 meses en los centros o dependencias que, en razón de sus áreas de actividad, resulten más adecuados para procurar la formación integral del aspirante y el particular conocimiento de la estructura y funcionamiento de la Policía Municipal de Beasain. La duración del período de prácticas se prorrogará en el supuesto de no haberse iniciado el curso de formación.

Antes de la finalización del período de prácticas y para poder ser nombrado funcionario de carrera, además de superar dichas prácticas, deberá acreditar estar en posesión del carnet de conducir vehículos prioritarios (BTP) y del carnet de conducir A, dándose por finalizado el nombramiento de funcionario en prácticas si no lo presentare en el momento señalado.

La organización y evaluación del período de prácticas que tiene carácter selectivo corresponde a la División de Selección y Seguimiento de la Academia de Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco. La evaluación se referirá a la idoneidad mostrada por el aspirante para el desempeño de las funciones propias de la categoría de Agente de la Escala Básica, atendiendo a la eficacia profesional vinculada con la ejecución de tareas, y en particular: Actitud ante el servicio, la relación con

jarrera, jendearekiko harremanak eta laneko betebeharrak betetzea, egoeraren zentzua eta hunkipen-oreka eta lanpostuarekiko egokitzapena, denak ere, argi eta garbi, behagari eta xehetasunez deskribatuak diren portaera-erreferentziekin elkartuta baloratuz.

Praktikaldiaren baloraziorako tresnak eta prozedura, Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko Polizi Akademiko Zuzendaritzak zehaztuko ditu, praktikaldia hasi baino lehen Udaletxeko iragarki-taulan horretarako argitaratuko den ebazpenaren bidez.

Praktikaldiko azken balorazioa, Gai edota Ez-Gai izango da eta Beasaingo Udaletxeko iragarki-taulan jarriko da jendaurrean.

Deialdi honetan eta oinarrietan aurreikusi gabeko gauza guztietarako, aplikagarri izango da Euskal Autonomi Erkidegoko Poliziaren Hautaketa eta Prestakuntzarako Araudia onetsi zuen uztailaren 19ko 315/1994 Dekretua.

*14. Karreradun funtzionarioaren izendapena eta lanpostuez jabetzea.*

14.1. Praktikaldia amaitu eta gainditu ondoren, bi hilabete epean karreradun funtzionario izendatuko da. Izendapena Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko da.

14.2. Lanpostuaz jabetu aurretik, bateraezintasunik ez duela aitortu beharko du izangaiak. Ez badu jabetza hartzen adierazitako epean, ezinbesteko kasuetan salbu, lanpostuari uko egin diola ulertuko da.

*15. Behin behineko kontratazioetarako zerrendak.*

15.1. Deialdi honek kontratazio zerrenda sortuko du, Udaltzaingoa gerta litezkeen behin-behineko beharrak betetzeko. Zerrenda horrek gaur egun indarrean dagoena osatuko du eta Udalak onartuta lukeen edo onartuko lukeen araudiaren araberak kudeatuko dira.

*16. Gorabeherak.*

Hautapen prozesu honetaz arduratzen den Epaimahaiak arrazoitutako txostenen bat egingo balu, lanpostua hutsik ere utzi ahal izango da.

*17. Kontra egitea.*

17.1. Oinarri-arau hauen, deialdiaren beraren nahiz oinarrietatik eta Epaimahaiaren jardueratik eratorritako administrazio egintzen kontra jo ahal izango dute interesdunek azaroaren 26ko Administrazio Publikoen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/92 Legean adierazitako moduan eta kasuetan.

#### I. ERANSKINA

##### GAIK: AGENTEA

1. Espainiako Konstituzioa. Prestakuntza, Egitura eta Printzipio orokorrak: Egitura eta Printzipio orokorrak. Espainiaren funtsezko eskubide eta betebeharrak. Beren bermea eta etena: Eskubideen kontzeptu, Sailkapen, Berme eta etena.
2. Koroa: Sarrera, izaera, oinordekotza eta aldarrikapena. Funtzioak. Gorte Orokorrak: Kontzeptua. Kongresua eta Senatua: Gorteen funtzionamendua. Gorteen funtzio araugilea. Gobernuak: Kontzeptua, Eraketa, Gobernu-uztea, Gobernu-funtzioak. Betebeharrak.

los superiores y disciplina, la cooperación y colaboración, la relación con el público y el cumplimiento de funciones, el sentido de la situación, y el equilibrio emocional y la adaptabilidad, valorándolos por comparación con referentes de conducta claramente observables y descritos con precisión.

Los instrumentos y el procedimiento de valoración del período de prácticas se determinará por la Dirección de la Academia de Policía de la Comunidad Autónoma del País Vasco mediante la resolución que al efecto se publique en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento con anterioridad al inicio del período de prácticas.

La valoración final del período de prácticas que será de Apto o No Apto, se hará pública en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento de Beasain.

En todo lo no previsto en la presente convocatoria y sus bases será de aplicación el Decreto 315/1994, de 19 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de Selección y Formación de la Policía del País Vasco.

*14. Nombramiento y toma de posesión como funcionario de carrera.*

14.1. Dentro de los dos meses siguientes al de finalización del período de prácticas y si lo hubiera superado, será nombrado funcionario de carrera. El nombramiento se publicará en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

14.2. Previamente a la toma de posesión deberá declarar que no está incurso/a en causa de incompatibilidad. Si no tomara posesión en el plazo indicado, sin causa justificada, se entenderá que renuncia a la plaza de agente.

*15. Listas de contratación temporal.*

15.1. Esta convocatoria generará lista de contratación para la cobertura de futuras necesidades temporales de personal en la Policía Local. Dicha lista complementará la existente en la actualidad y se gestionarán de acuerdo a la normativa que el Ayuntamiento tenga establecida o venga a establecer.

*16. Incidencias.*

Si mediara informe razonado y motivado del Tribunal encargado de este proceso selectivo, la presente convocatoria podrá declararse desierta.

*17. Impugnaciones.*

17.1. Estas Bases, su convocatoria y cuantos actos administrativos se deriven de la misma y de la actuación del Tribunal Calificador, podrán ser impugnados por las personas interesadas en los casos y forma establecidos en la Ley 30/92 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

#### ANEXO I

##### TEMARIO: AGENTE

1. La Constitución Española. Elaboración. Estructura y Principios generales. Estructura - Principios generales. Derechos y deberes fundamentales de los españoles. Garantía y suspensión de los mismos: Concepto-Clasificación-Garantía y suspensión de los mismos.
2. La Corona: Introducción-Carácter-Sucesión y proclamación. Funciones. Las Cortes Generales: Concepto-El Congreso y el Senado-Funcionamiento de las Cortes-La función normativa de las Cortes. El Gobierno: Concepto-Integración-Cese del gobierno-Funciones del Gobierno-Deberes.

3. Estatuaren lurralde-antolamendua: Diferentziak. Konstituzio-printzipioak: Herri-administrazioa: Konstituzioa. Ezaugarri jakinak. Hartzen dituen Erakundeak: Oinarrizkoak edo Usadiozkoak. Beste Tokiko Erakunde batzuk.
4. Autonomia Estatutua.
5. Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko Polizi legea: Xedapen orokorrak. Kode deontologikoa.
6. Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko Polizi Legea: Udaltzaingoei buruzkoa. Xedapen orokorrak. Egitura. Udaltzaingoen koordinaketa.
7. Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko Polizi Legea: Eskubideak eta Betebeharrak. Zerbitzua eman. Diziplinazko erregimena.
8. Udaltzaingoa. Arau erregulatzaileak: Sarrera. Arau erregulatzaileak. Estatuaren eskuduntzak, autonomia erkidegoak eta udalerririk: Estatuaren eskuduntzak, Autonomiaren eskuduntzak, Udal-eskuduntzak. Lege eta erregelamendu aplikagarriak: Segurtasun-ingar eta gorputzen Lege Organikoa. Toki Erregimenaren Legeria. Autonomi lege-ria. Herrietako polizi erregelamenduak.
9. Udaltzaingoa. Kontzeptua eta izaera. Kontzeptua. Izaera. Oinarrizko jardun-printzipioak. Udaltzaingoa zerbitzua gisa: Segurtasun-ingar eta gorputzetako lege organikoan duen kokapena.
10. Udaltzaingoa: Udal-antolamenduan duen kokapena. Funtzio- eta antolakuntza-arloko menpekotzak: Funtzio-mendekotasuna eta antolakuntza-mendekotasuna. Udaltzaingoen koordinaketa: Segurtasun-batzordeen bidez. Autonomia erkidegoen bidez.
11. Udaltzaingoa. Zerbitzuaren antolakuntza. Antolakuntza hierarkizatua. Funtzio-espezializazioa. Funtzioen mugaketa eta zerrendatzea.
12. 339/1990 LED Trafikoko legea, motoredun ibilgailuen zirkulazioa eta bideko segurtasuna: Baimen administrati-boak. Arau hausteak eta zigorrak, kautel-neurriak eta erantzukizuna. Jardunbide zigortzailea eta helegiteak.
13. 1.428/2003 ED, Zirkulazio Arau Orokorra. Aplikazio eremua. Portaera Arau Orokorra Zirkulazioan: Arau Orokorra. Ibilgailuen zama eta pertsonen eta salgaien garraiatzea. Gidarien Arau Orokorra. Alkoholdun edarien arauak. Estupefaziante, psikotropiko, suspergarri eta antzeko sustantzien arauak.
14. 1.428/2003 ED, Zirkulazio Arau Orokorra. Ibilgailuen Zirkulazioaz: Lekua bidean. Abiadura. Pasatzeko lehentasuna. Ibilgailu eta Garraio Bereziak. Zirkulaziora sartzea. Noranzkoa eta norabide aldaketak eta atzera-martxa. Aurreratzea. Gelditzea eta aparkatzea. Trenbide-pasaguneen, zubi mugikorren eta tunelen bidegurutzak. Argiteriaren erabilera. Gidarien ohartarazpenak.
15. 1.428/2003 ED, Zirkulazio Arau Orokorra. Beste Zirkulazio arau batzu: Ateak eta motorraren itzaltzea. Gerrikoa, kaskoa eta gainerako segurtasun baliabideak. Gidaritza denborak eta atsedena. Oinezkoak. Animalien zirkulazioa. Jokabidea larrialdi kasuetan.
16. 1.428/2003 ED, Zirkulazio Arau Orokorra. Seinalez-tapenaz. Arau orokorrak. Seinaleen arteko lehentasunak. Seinaleen formatua. Seinaleen aplikazioa. Seinaleak kendu, ordezkatu eta aldatzea. Zirkulazio seinaleen eta bide marken motak eta esanahiak.
3. La organización territorial del estado: Diferenciación-Principios constitucionales: La administración local: Constitución-Notas características. Entidades que comprende: Básicas o típicas-Otras Entidades locales.
4. Estatuto de Autonomía.
5. Ley de Policía Vasca: Disposiciones generales. Código deontológico.
6. Ley de Policía Vasca: De las policías locales. Disposiciones generales. Estructura. Coordinación de policías locales.
7. Ley de Policía Vasca: Derechos y deberes. Acto de servicio - Régimen disciplinario.
8. La Policía Local. Normas reguladoras: Introducción-Normas reguladoras. Competencias del Estado, Comunidades Autónomas y Municipios: Competencias del Estado-Competencias autonómicas-Competencias municipales. Leyes y reglamentos aplicables: Ley Orgánica de Fuerzas y Cuerpos de seguridad-La legislación de Régimen Local-Legislación autonómica-Reglamentos locales de Policía.
9. La Policía Local. Concepto y naturaleza: Concepto-Naturaleza. Principios básicos de actuación. La Policía Local como servicio: Su encuadramiento en la ley orgánica de fuerzas y cuerpos de seguridad.
10. La Policía Local: Su encuadramiento dentro de la organización municipal. Dependencias funcional y organizativa: Dependencia funcional-dependencia organizativa. La coordinación de las policías locales: Por las Juntas de Seguridad-Por las Comunidades Autónomas.
11. La Policía Local. Organización del servicio: Organización jerarquizada-Especialización funcional. Delimitación y enumeración de sus funciones.
12. RDL 339/1990 Ley sobre tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial: De las autorizaciones administrativas -De las infracciones y sanciones, de las medidas cautelares y de la responsabilidad - Procedimiento sancionador y recursos.
13. RD 1.428/2003 Reglamento General de Circulación. Ámbito de aplicación - Normas generales de comportamiento en la circulación: Normas generales - De la carga de vehículos y del transporte de personas y mercancías o cosas - Normas generales de los conductores - Normas sobre bebidas alcohólicas - Normas sobre estupeficientes, psicotrópicos, estimulantes u otras sustancias análogas.
14. RD 1.428/2003 Reglamento General de Circulación. De la circulación de vehículos: Lugar en la vía - Velocidad - Prioridad de paso - Vehículos y transportes especiales - Incorporación a la circulación - Cambios de dirección y de sentido y marcha atrás - Adelantamiento - Parada y estacionamiento - Cruce de pasos a nivel, puentes móviles y túneles - Utilización del alumbrado - Advertencias de los conductores.
15. RD 1.428/2003 Reglamento General de Circulación. Otras normas de circulación: Puertas y apagado de motor - Cinturón, casco y restantes elementos de seguridad - Tiempos de conducción y descanso - Peatones - Circulación de animales - Comportamiento en caso de emergencia.
16. RD 1.428/2003 Reglamento General de Circulación. De la señalización: Normas generales - Prioridad entre señales - Formato de las señales - Aplicación de las señales - Retirada, sustitución y alteración de señales - De los tipos y significados de las señales de circulación y marcas viales.



17. 1.428/2003 ED, Zirkulazio Arau Orokorra. Seinaleak ibilgailuetan. Kirol probak, txirrindulari martxak eta beste gertakizunak.
18. Udaltzaingoa, Polizi ordenantzak eta gobernu ona betetzea: Ordenatzen edukia eta mugapenak. Udaltzaingoa jarduna. Beste zainketa batzuk eta udal-zerbitzuei laguntza: Udal-agintarien babesa eta udalbatzaren ordezkari-tzako partaidetza. Ondasun eta instalazioen babesa. Udal-zerbitzuen prestakuntza. Herriko bideetako jardueren zaintza. Gai fiskal eta administrazio-jardueren derrigorrezko egikaritzapenetan laguntzea. Jakinarazpenak. Babes zibileko eginkizunetan laguntzea.
19. Animaliak edukitzeko eta babesteko udal-ordenantza arautzailea.
20. Obra txikien lizentziari eta jakinaren gainean jartzeko obrei buruzko ordenantza.

## II. ERANSKINA

## PROBA FISIKOAK. AGENTEA

1. *Sabel-Ariketak.*

Helburua: Sabelaldeko muskuluen potentzia neurtzea du helburu.

Materiala: Koltxoiak eta horma-barrak.

Garapena: Bizkar gainean etzanda eta hankak 90.ºra makurtuta eta 60 cm inguru elkarrengandik apartatuta direla, orkatilak horma-barretan lotzen dira 1. eta 2. barraren artean. 45.º inguruko angelua eratu arte altxatzen ahalegindu behar da, besoak zabaldu eta bi eskuekin, belauen gainean, belauetatik 50 bat cm-ra egongo den barra bat ukitu behar da, gero ostera zeharo etzateko. Ariketa, ahalik eta gehien errepikatu behar da minutu batean.

Arauk: Etzandako hasierako kokapenetik itzultzean, bizkar osoak ukitu behar du koltxoa. Egoki egindako errepikapenak idatziko dira. Horma-barra bi eskuekin ukitzen ez bada, ahalegin hori ez da errepikapentzat hartuko, ezta etzatean bizkar guztiak koltxoa ukitzen ez badu ere.

Saioak: 1 (Minutu leian).

Puntuak	BAREMOAK	
	Gizonezkoak	Emakumezkoak
4,00	50	45
3,90	49	44
3,80	48	43
3,70	47	42
3,60	46	41
3,50	45	40
3,40	44	39
3,30	43	38
3,20	42	37
3,10	41	36
3,00	40	35
2,90	39	34
2,80	38	33
2,70	37	32
2,60	36	31
2,50	35	30
2,40	34	29

17. RD 1.428/2003 Reglamento General de Circulación. Señales en los vehículos - Pruebas deportivas, marchas ciclistas y otros eventos.
18. La Policía Local en el cumplimiento de las ordenanzas de policía y buen gobierno: Delimitación-Contenido de las ordenanzas-Actuaciones de la Policía Local. Otras vigilancias y colaboración a los servicios municipales: Protección de autoridades locales y cooperación a la representación corporativa -Protección de bienes e instalaciones- Prestación de los servicios municipales -Vigilancia de actividades en la vía pública- Colaboración en materia fiscal y ejecución forzosa de actos administrativos-Notificaciones. Colaboración a la función de Protección Civil.
19. Ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de animales.
20. Ordenanza sobre licencia de obra menor y enterado de obra.

## ANEXO II

## PRUEBAS FÍSICAS: AGENTE

1. *Abdominales.*

Objetivo: Pretende medir la potencia de los músculos abdominales.

Material: Colchonetas y espaldera.

Desarrollo: Tendido sobre la espalda con las piernas flexionadas hasta 90.º y separadas unos 60 cm mientras los tobillos se sujetan en la espaldera entre la 1.ª y 2.ª barra. Hay que incorporarse unos 45.º, extender los brazos y tocar con ambas manos una barra que estará encima de las rodillas aproximadamente a 50 cm de las mismas, para posteriormente volver a tumbarse completamente. El ejercicio se repite cuantas veces se pueda en un minuto.

Reglas: Al retornarse a la posición inicial de tumbados toda la espalda ha de tocar la colchoneta. Se anota el número de repeticiones realizadas correctamente. No se cuenta como repetición si no se toca la espaldera con ambas manos o si al tumbarse toda la espalda no toca la colchoneta.

Intentos: 1 (1 minuto).

Puntos	BAREMOS	
	Hombres	Mujeres
4,00	50	45
3,90	49	44
3,80	48	43
3,70	47	42
3,60	46	41
3,50	45	40
3,40	44	39
3,30	43	38
3,20	42	37
3,10	41	36
3,00	40	35
2,90	39	34
2,80	38	33
2,70	37	32
2,60	36	31
2,50	35	30
2,40	34	29

<i>Puntuak</i>	<i>Gizonezkoak</i>	<i>Emakumezkoak</i>
2,30	33	28
2,20	32	27
2,10	31	26
2,00	30	25
1,90	29	24
1,80	28	23
1,70	27	22
1,60	26	21
1,50	25	20
1,40	24	19
1,30	23	18
1,20	22	17
1,10	21	16
1,00	20	15
0,80	19	14
0,60	18	13
0,40	17	12
0,20	16	11
0,00	16	11

baino gutxiago                      baino gutxiago

## 2. *Besoen makurketak.*

Oinak perpendikularki jarrita, oin-puntakoak lurrian, eskuek markatzailearen zabalera gordetzen dutela eta besoak hedatuta, besoak tolestu behar dituzte, bularrarekin markatzailea ukitzeraino. Besoak hedatzean, ezin da konpentsazio-mugimendurik egin ez gorputz enborrarekin ez aldaekin. Zangoak, aldakak eta enborra lerro-lerro egongo dira.

<i>Puntuak</i>	<i>Gizonezkoak</i>	<i>Emakumezkoak</i>
4,0	30	25
3,9	29	24
3,8	28	23
3,7	27	22
3,6	26	21
3,5	25	20
3,4	24	19
3,3	23	18
3,2	22	17
3,0	21	16
2,8	20	15
2,6	19	14
2,4	18	13
2,2	17	12
2,0	16	11
1,8	15	10
1,6	14	9
1,4	13	8
1,2	12	7
1,0	11	6
0,8	10	5
0,6	9	4
0,4	8	3
0,2	7	2
0,1	6	1
0,0	6 baino gutxiago	

<i>Puntos</i>	<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>
2,30	33	28
2,20	32	27
2,10	31	26
2,00	30	25
1,90	29	24
1,80	28	23
1,70	27	22
1,60	26	21
1,50	25	20
1,40	24	19
1,30	23	18
1,20	22	17
1,10	21	16
1,00	20	15
0,80	19	14
0,60	18	13
0,40	17	12
0,20	16	11
0,00	menos de 16	menos de 11

## 2. *Flexión de brazos.*

Con los pies perpendiculares y la puntera apoyada en el suelo, manos a la anchura del marcador y brazos extendidos, flexionar éstos hasta tocar con el pecho el marcador. En la extensión de brazos no se permitirá movimiento compensatorio de tronco ni de cadera. Las piernas, las caderas y el tronco estarán en línea.

<i>Puntos</i>	<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>
4,0	30	25
3,9	29	24
3,8	28	23
3,7	27	22
3,6	26	21
3,5	25	20
3,4	24	19
3,3	23	18
3,2	22	17
3,0	21	16
2,8	20	15
2,6	19	14
2,4	18	13
2,2	17	12
2,0	16	11
1,8	15	10
1,6	14	9
1,4	13	8
1,2	12	7
1,0	11	6
0,8	10	5
0,6	9	4
0,4	8	3
0,2	7	2
0,1	6	1
0,0	menos de 6	

### 3. Gorputzaren makurketa sakona.

Helburua: Gorputz-enborraren eta gorputz-adarren malgutasuna eta elastikotasuna osotasunean neurtzea du helburu.

Materiala: Flexometroa.

Garapena: Flexometroan jarrita, oinetakorik gabe eta oinak dagozkien lekuetan jarrita, gorputz osoa makurtzen da besoak hanka artean atzerantz eramanez, zentimetrotan graduatutako erregela harik eta atzeraen ukitu eta hari bulkada eman arte. Kurtsorea hatzekin ukitu eta bultzatu egiten da eta jarrera horretan iraun behar da emaitza irakurri arte. Lortutako distantzia neurtzen da. Zentimetro-zatikikiak ez dira kontuan hartzen.

Arauk: Oinetako ezein zati ere ez dago flexometrotik apartatzerik.

Saioak: 2 (bi saioetatik onenaren emaitza hartzen da).

Puntuak	Gizonezkoak	Emakumezkoak
4,0	32,0 cm	34,0 cm
3,8	31,0 cm	33,0 cm
3,6	30,0 cm	32,0 cm
3,4	29,0 cm	31,0 cm
3,2	28,0 cm	30,0 cm
3,0	27,0 cm	29,0 cm
2,7	26,0 cm	28,0 cm
2,4	25,0 cm	27,0 cm
2,1	24,0 cm	26,0 cm
1,8	23,0 cm	25,0 cm
1,4	22,0 cm	24,0 cm
1,0	21,0 cm	23,0 cm
0,6	20,0 cm	22,0 cm
0,2	19,0 cm	21,0 cm

### 4. 50 metro launeko lasterketa.

Helburua: Gorputzaren lekualdaketako abiadura neurtzea du helburu.

Materiala: 50 metro laun zoru-azal laun eta gogorrean marakatuta.

Garapena: Irteera, zutik daudela, besoak gorputzean zehar erorita dituztela, hankak mokorraren zabalera inguruko tartez berezita eta luzatuta dituztela, gorputz-enborra zurrin eta irimo dutela emango da. Irteera-agindua ematen duenak, besoa jais-teaz batera «ja» esatean, kronometroa abiarazten da. Kronometroa, bularra azken lerroa iristean geratu behar da. Denbora, segundoak eta hamarrenak adieraziz idazten da. Ehunenak berriz, hamarrenak gorantz borobiltzeko erabiliko dira. Adibidea: 6,26 = 6,30.

Arauk: Erabiltzen diren oinetakoek, gomazko zola eduki behar dute eta ezein kasutan ere ez da onartzen iltzedun oinetakoak erabiltzea.

Saioak: 2 (gehienera ere 15 minutuan). Denborarik onena idazten da.

Puntuak	Gizonezkoak	Emakumezkoak
4,0	6,90 s	7,75 s
3,8	7,00 s	7,85 s
3,6	7,10 s	7,95 s
3,4	7,20 s	8,05 s
3,2	7,30 s	8,15 s
3,0	7,40 s	8,25 s
2,7	7,50 s	8,35 s
2,4	7,60 s	8,45 s
2,1	7,70 s	8,55 s

### 3. Flexión profunda del cuerpo.

Objetivo: Pretende medir globalmente la flexibilidad y elasticidad del tronco y extremidades.

Material: Flexómetro.

Desarrollo: Sobre el flexómetro, sin zapatos y con los pies colocados en los sitios correspondientes, se flexiona todo el cuerpo llevando los brazos hacia atrás y entre las piernas, hasta tocar y empujar, tan atrás como se pueda, el cursor de la regla centimetrada. Se toca y empuja el cursor con los dedos y se mantiene la posición hasta que se lea el resultado. Se mide la distancia alcanzada. No se tienen en cuenta las fracciones de centímetro.

Reglas: No se permite separar del flexómetro parte alguna de los pies.

Intentos: 2 (Se anota el mejor de los dos intentos).

Puntos	Hombres	Mujeres
4,0	32,0 cm	34,0 cm
3,8	31,0 cm	33,0 cm
3,6	30,0 cm	32,0 cm
3,4	29,0 cm	31,0 cm
3,2	28,0 cm	30,0 cm
3,0	27,0 cm	29,0 cm
2,7	26,0 cm	28,0 cm
2,4	25,0 cm	27,0 cm
2,1	24,0 cm	26,0 cm
1,8	23,0 cm	25,0 cm
1,4	22,0 cm	24,0 cm
1,0	21,0 cm	23,0 cm
0,6	20,0 cm	22,0 cm
0,2	19,0 cm	21,0 cm

### 4. Velocidad 50 metros lisos.

Objetivo: Pretende medir la velocidad de traslación corporal.

Material: 50 metros lisos marcados sobre superficie plana y dura.

Desarrollo: La salida se dará sobre posición de pie, brazos caídos a lo largo del cuerpo, pies separados aproximadamente a la anchura de la cadera, con piernas extendidas y tronco erguido. El que ordena la salida baja la mano alzada al decir «ya» y el cronómetro se pone en marcha. El cronómetro se detiene cuando se llegue con el pecho a la línea final. Se anota el tiempo en segundos y décimas. Las centésimas se anotarán como décimas por exceso. Ej. 6,26 = 6,30.

Reglas: El calzado a utilizar debe tener suela de goma, no estando permitido, en ningún caso el uso de zapatillas de clavos.

Intentos: 2 (En un intervalo máximo de 15 minutos). Se anota el mejor tiempo.

Puntos	Hombres	Mujeres
4,0	6,90 s	7,75 s
3,8	7,00 s	7,85 s
3,6	7,10 s	7,95 s
3,4	7,20 s	8,05 s
3,2	7,30 s	8,15 s
3,0	7,40 s	8,25 s
2,7	7,50 s	8,35 s
2,4	7,60 s	8,45 s
2,1	7,70 s	8,55 s

<i>Puntuak</i>	<i>Gizonezkoak</i>	<i>Emakumezkoak</i>
1,8	7,80 s	8,65 s
1,4	7,90 s	8,75 s
1,0	8,00 s	8,85 s
0,6	8,10 s	8,95 s
0,2	8,20 s	9,05 s

5. *Erresistentzia.*

Helburua: Nagusiki gorputzaren erresistentzia neurtzea du helburu.

Materiala: Zoru-azal gogor eta laua.

Garapena: 1.000 metro laun.

<i>Puntuak</i>	<i>Gizonezkoak</i>	<i>Emakumezkoak</i>
4,0	3,30	3,55
3,8	3,35	4,00
3,6	3,40	4,05
3,4	3,45	4,10
3,2	3,50	4,15
3,0	3,55	4,20
2,8	4,00	4,25
2,6	4,05	4,30
2,4	4,10	4,35
2,2	4,15	4,40
2,0	4,20	4,45
1,8	4,25	4,50
1,6	4,30	4,55
1,4	4,35	5,00
1,2	4,40	5,05
1,0	4,45	5,10
0,8	4,50	5,15
0,6	4,55	5,20
0,4	5,00	5,25
0,2	5,05	5,30
0,00	5,05	5,30

baio gehiago                      baino gehiago

**BERGARAKO UDALA***Iragarkia*

Saiatu arren ezin izan zaienez jakinarazi, eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidegoaren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluari jarraituz, iragarki honen bitartez jakinarazten zaie Europar Batasunetik kanpoko jatorria izan eta egoitza iraunkorreko baimenik ez duten ondorengo atzerritarrei Biztanleen Udal Erroldan baja eman zaiela Alkateak 2008ko ekainaren 13an emandako Dekretu baten bitartez, indarraldia amaitu delako, erroldatu zirenetik edota azkeneko aldiz inskripzioa berritu zutenetik bi urte igaro eta beren inskripzioa berritu ez dutelako:

— *Izen-abizenak:* Amy Renee Chauvin.

*Inskripzioa noiz egin edo azkenengoz noiz berritu zuen:* 2007-02-16.

— *Izen-abizenak:* Yonggui Lu.

*Inskripzioa noiz egin edo azkenengoz noiz berritu zuen:* 2007-02-28.

<i>Puntuak</i>	<i>Gizonezkoak</i>	<i>Emakumezkoak</i>
1,8	7,80 s	8,65 s
1,4	7,90 s	8,75 s
1,0	8,00 s	8,85 s
0,6	8,10 s	8,95 s
0,2	8,20 s	9,05 s

5. *Resistencia.*

Objetivo: Pretende medir fundamentalmente la resistencia orgánica.

Material: Superficie plana y dura.

Desarrollo: 1.000 metros lisos.

<i>Puntos</i>	<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>
4,0	3,30	3,55
3,8	3,35	4,00
3,6	3,40	4,05
3,4	3,45	4,10
3,2	3,50	4,15
3,0	3,55	4,20
2,8	4,00	4,25
2,6	4,05	4,30
2,4	4,10	4,35
2,2	4,15	4,40
2,0	4,20	4,45
1,8	4,25	4,50
1,6	4,30	4,55
1,4	4,35	5,00
1,2	4,40	5,05
1,0	4,45	5,10
0,8	4,50	5,15
0,6	4,55	5,20
0,4	5,00	5,25
0,2	5,05	5,30
0,00	Más de 5,05	Más de 5,30

**AYUNTAMIENTO DE BERGARA***Anuncio*

Intentada sin efecto la notificación a las personas extranjeras no comunitarias, sin autorización de residencia permanente, que no han renovado su inscripción pasados los dos años desde su empadronamiento o última renovación, relacionadas a continuación de que mediante Decreto emitido por la Alcaldesa el 13 de junio de 2008 se ha procedido a darles de baja en el Padrón Municipal de Habitantes, se les notifica por medio del presente anuncio, de conformidad con lo establecido en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común:

— *Nombre y apellidos:* Amy Renee Chauvin.

*Fecha de inscripción o última renovación:* 16-02-2007.

— *Nombre y apellidos:* Yonggui Lu.

*Fecha de inscripción o última renovación:* 28-02-2007.

Administrazio bidean behin betikoa den erabaki honen aurka Administrazioarekiko auzi errekurtoa jar dezakete, Administrazioarekiko Auzitarako Epaitegian. Horretarako bi hilabeteko epea dute, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik hasita.

Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurreko idazatian adierazitako Administrazioarekiko Auzi errekurtoaren aurretik, berraztertze errekurtoa jar dezakete erabakia hartu duen organoaren aurrean, hilabeteko epean iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik hasita.

Dena den, egoki iritzitako beste edozein errekurto ere jar dezakete.

lege-oinarria: Urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 109.c, 116. eta 117. atalak, Administrazioarekiko Auzitarako Jurisdikzioari buruzko 1998ko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8. atala, abenduaren 23ko 19/2003 Lege Organikoan aldatua, eta lege bereko 46. atalak eta Kode Zibilararen 5. atala.

Bergara, 2009ko martxoaren 16a.—Idazkaria.

(1254)

(3345)

---

*Akats zuzenketa*

Obra eta Zerbitzuburu plaza lehiaketa oposizio bidez hornitzeko Udalak onartutako oinarrien I. eranskinean (Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN 2008ko azaroaren 21ean argitaratuak) aurkitutako akatsak zuzendu ditu Alkateak 2009ko martxoaren 11n emandako Dekretu baten bitartez eta iragarki honen bitartez jakinarazten dira:

— *Esaten duen lekuan:*

«25. Gipuzkoako bide eta errepideak. 17/1994 Foru Araua. Sailkapena. Jabari publikoa. Babesguneak».

— *Esan behar du:*

«25. Gipuzkoako bide eta errepideak. 2006ko ekainaren 6ko 1/2006 Foru Dekretua Arau-emailea. Sailkapena. Jabari publikoa. Babesguneak».

— *Esaten duen lekuan:*

«34. Eraikuntzako Oinarrizko Araua: Eraikinetako suteen kontrako babes-baldintzak. «NBE-CPI-96».

— *Esan behar du:*

«34. Eraikuntzaren Kode Teknikoa: Suteen kontrako babesa. «DB-SI eta DB-SU» delakoa esan behar du».

Bergara, 2009ko martxoaren 12a.—Idazkaria.

(1232)

(3344)

Contra dicha resolución que se les notifica, y que es definitiva en vía administrativa, podrán interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso administrativo señalado en el párrafo anterior, podrán interponer recurso de reposición ante el mismo órgano que lo dictó, en el plazo de un mes a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Todo ello sin perjuicio de que puedan ejercitar cualquier otro recurso que estimen procedente.

fundamentos jurídicos: Todo ello conforme a lo dispuesto en los artículos 109.c, 116 y 117 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común modificada por la Ley 4/1999 de 13 de enero, el artículo 8 de la Ley 29/1998 de 13 de julio reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa según redacción dada por la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre y el art. 46 de la misma Ley así como el artículo 5 del Código Civil.

Bergara, a 16 de marzo de 2009.—La Secretaria.

(1254)

(3345)

---

*Corrección de errores*

Mediante Decreto de Alcaldía de 11 de marzo de 2009 se han corregido los errores detectados en el Anexo I de las bases que regulan la convocatoria para la cubrición mediante concurso-oposición de la plaza de jefe de obras y servicios (publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa el 21 de noviembre de 2008), y mediante este anuncio se procede a su publicación:

— *Donde dice:*

«25. Carreteras y caminos de Gipuzkoa. Norma Foral 17/1994. Clasificación. Dominio público. Zonas de protección».

— *Debe decir:*

«25. Carreteras y caminos de Gipuzkoa. Decreto Foral Normativo 1/2006, de 6 de junio. Clasificación. Dominio público. Zonas de protección».

— *Donde dice:*

«34. Norma Básica de la Edificación: Condiciones de protección contra incendios de los edificios. «NBE-CPI-96».

— *Debe decir:*

«34. Código Técnico de la Edificación. Protección contra incendios. DB-SI y DB-SU».

Bergara, a 12 de marzo de 2009.—La Secretaria.

(1232)

(3344)

**EIBARKO UDALA**

*Iragarkia: «San Agustin kalean koexistentziatzko gunea sortzea» obraren egikaritze-kontratuaren adjudikazio-prozedurari uko egiteari publizitatea ematekoa.*

Iragarki honen bidez hauxe uzten da agerian: Alkatetzaren 2009ko martxoaren 13ko Dekretuz, «san Agustin kalean koexistentziatzko gunea sortzea» obraren egikaritze-kontratuaren adjudikazio-prozedurari uko egitea erabaki zela; obra horren lizitazio-iragarkia 2009ko martxoaren 5ean argitaratu zen, baina une honetan obra hori egitea batera ezina da Errebal kaleko azoka berriaren obrek.

Eibar, 2009ko martxoaren 13a.—Miguel de los Toyos Nazabal, Alkatea.

(1853)

(3347)

**ESKORIATZAKO UDALA**

*Iragarkia*

Alkatetza-Lehendakariak honako erabaki hau hartu du 2009ko martxoaren 9ko 155. erabakiaren bidez: «Udal Biztanleen Errolda: Bajak. Europako erkidegokoa ez den atzerriko herritarren biztanleriaren udal erroldan iraungitzeagatik bajak ematea.

Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 16.1 artikulua, azaroaren 20ko 14/2003 Lege Organikoaren 3. artikulua bitartez aldatua, esaten du egoitza iraunkorrerako baimenik ez duten europar batasunetik kanpoko jatorria duten pertsona atzerritarrek Biztanleriaren Udal Erroldan eginiko inskripzioak bi urtez behin berri behar direla eta, hala egin ezean, inskripzio horien indarraldia amaitu egiten dela.

Estatistika Institutu Nazionalako lehendakariaren eta Tokiko Kooperaziorako Zuzendari Nagusiaren 2005eko apirilaren 28ko ebazpenaren arabera, zeinaren bitartez Udalei jarraibide teknikoak ematen zaizkien indarraldia amaitze horri buruz erabakitzeko prozeduraren inguruan, Estatistika Institutu Nazionalak Udalarari bidali dio europar batasunetik kanpoko jatorria duten pertsona atzerritarren zerrenda, egoitza iraunkorrerako baimenik ez dutenena, hain zuzen.

Pertsona hauei behar bezala jakinarazi zaie, adierazten zaie-larik, adierazitako epean erroldako inskripzioa berritzen ez badute ofizioz baja emango zaiela, berritzea ez egiteagatik.

Epea amaituta, egiaztatu ahal izan da, ondorengo zerrendan jasota dauden pertsonak ez dutela Udal honetako Biztanleriaren Udal Erroldan bere inskripzioa berritu, alta eman zutenetik bi urte igaro diren arren.

Hori guztia ikusita, honako hau,

ERABAKI DUT

1. Indarraldia amaitu delako Biztanleriaren Udal Erroldatik baja ematea europar batasunetik kanpoko jatorria duten pertsonak, egoitza iraunkorrerako baimenik ez dutenei, erroldatu zirenetik bi urte igaro ondoren beren inskripzioa berritu ez dutelako. Zerrenda honetan jasotzen dira pertsona horiek:

**AYUNTAMIENTO DE EIBAR**

*Anuncio por el que se da publicidad a la renuncia al procedimiento para la adjudicación del contrato de ejecución de la obra de «Creación de un espacio de coexistencia en San Agustín Kalea».*

Por medio del presente anuncio se hace público que por Decreto de Alcaldía de fecha 13 de marzo de 2009, se ha resuelto renunciar al procedimiento para la adjudicación del contrato de ejecución de la obra de «Creación de un espacio de coexistencia en san Agustín Kalea», cuyo anuncio de licitación fue publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de fecha 5 de marzo de 2009, al ser incompatible su ejecución en el momento actual con las obras del nuevo Mercado de Errebal

Eibar, a 13 de marzo de 2009.—El Alcalde, Miguel de los Toyos.

(1853)

(3347)

**AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA**

*Anuncio*

El Alcalde-Presidente, por resolución n.º 155 de fecha 9 de marzo de 2009, en relación con bajas por caducidad en el Padrón Municipal de Habitantes de personas extranjeras no comunitarias, ha dispuesto lo siguiente:

El artículo 16.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, modificado por la Ley Orgánica 14/2003, art. 3.º de 20 de noviembre, dispone la renovación cada dos años de las inscripciones en el Padrón Municipal de Habitantes de las personas extranjeras de origen no comunitario sin autorización de residencia permanente, y la caducidad de dichas inscripciones en caso de no llevarse a cabo tal renovación.

Conforme a la resolución de 28 de abril de 2005 de la presidenta del Instituto Nacional de Estadística y del Director General de Cooperación Local por la que se dictan instrucciones técnicas a los Ayuntamientos sobre el procedimiento para acordar dicha caducidad, el Instituto Nacional de Estadística ha comunicado al Ayuntamiento la relación de personas extranjeras de origen no comunitario que no disponen de autorización de residencia permanente.

Estas personas han sido debidamente notificadas informándoles de que en el caso de no renovar su inscripción padronal en el plazo indicado, serán dadas de baja de oficio por no renovación.

Finalizado el plazo se ha comprobado que las personas relacionadas a continuación, no han renovado su inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes de este Ayuntamiento, a pesar de haber transcurrido dos años desde su fecha de alta.

En vista de lo cual,

RESUELVO

1.º Dar de baja por caducidad en el Padrón Municipal de Habitantes a las personas extranjeras no comunitarias, sin autorización de residencia permanente, que no han renovado su inscripción pasados los dos años de su empadronamiento, relacionadas a continuación:

— *Izen-Abizenak:* Ouiame, Ouchen.

*Inskripzio data:* 2006.09.25.

*Nazionalitatea:* Marokoar.

2. Bajaren data, ebazpen honena izango da.

3. Honako erabaki honek administrazio-bidea agortzen du. Honen aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa jar dezakezu, administrazioerikiko auzi-errekurtsoa baino lehen, hilabete epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatua, edo bestela, Administrazioerikiko Auzietako Donostiako Epaitegian zuzenean inpugnatu, bi hilabete epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at.

Eskoriatza, 2009ko martxoaren 10a.—Alkatea.

(395)

(3348)

---

*Iragarkia*

Saiatu arren, ezinezkoa izan da Sousa Rodrigues Marta Andrea jaun/andreari 2009ko urtarrilaren 14ko 09/11 Alkate Erabakia jakinaraztea. Hori dela eta, iragarki honen bidez jakinarazten zaio, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidegoaren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluari jarraituz.

«Sonia Perez Castro andreak idatzi bat aurkeztu du eskatuz Sousa Rodrigues Marta Andrea jaun/andreari baja emateko Intxaurtuxueta 18 - 1. ezk. helbidean, bertan bizi ez delako.

Hau ikusirik, eta Toki Erakundeetako Biztanle eta Lurralde Mugen Arautegiak (uztailaren 1eko 1.690/1986 Errege Dekretuaren bitartez onartua eta abenduaren 20ko 2.612/1996 Errege Dekretuaren eta abenduaren 15eko 3.425/2000 Errege Dekretuaren bitartez aldatua) 72. artikuluan dioenari jarraituz,

ERABAKI DUT

1. Sousa Rodrigues Marta Andrea jaun/andreari biztanle udal erroldan baja emateko espedienteari hasiera ematea.

2. Interesatuari adieraztea 15 eguneko epean jakinarazi beharko diola Udalari zein helbide duen une honetan edo zein udalerritara joan den.

3. Ohartaraztea aurreko puntuan zehaztutako epean adierazpenik jasoko ez bagenu, Biztanleen Udal Erroldan baja emango zaiola Erroldatze-kontuetarako Gipuzkoako Kontseiluaren txostena jaso ondoren».

Interesatuari gogorarazten zaio goian aipatutako 15 eguneko epe hori kontatzen hasiko dela iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Eskoriatza, 2009ko martxoaren 10a.—Idazkaria.

(396)

(3349)

---

*Iragarkia*

Saiatu arren, ezinezkoa izan da Parada Salvatierra Carlos Alberto jaunari 2009ko otsailaren 13ko 2009/80 Alkate Erabakia jakinaraztea. Hori dela eta, iragarki honen bidez jakinarazten zaio, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidegoaren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluari jarraituz.

— *Nombre y Apellidos:* Ouiame, Ouchen.

*Fecha de inscripción:* 25.09.2006.

*Nacionalidad:* Marroquí.

2.º La fecha de la baja será la de la presente resolución.

3.º La presente resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

Eskoriatza, a 10 de marzo de 2009.—El Alcalde.

(395)

(3348)

---

*Anuncio*

Intentada sin efecto la notificación a Sousa Rodrigues Marta Andrea de la Resolución n.º 11/2009 emitida por el Sr. Alcalde el 2009/01/14, se le notifica por medio del presente anuncio, de conformidad con lo establecido en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

«Dña. Sonia Perez Castro ha presentado un escrito en el que solicita se dé de baja a Dña. Sousa Rodrigues Marta en Intxaurtuxeta 18 - 1. ezk. puesto que no reside en la misma.

Visto lo cual, de conformidad con lo establecido por el art. 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales (aprobado por Real Decreto 1.690/1986, de 1 de julio y modificado por Real Decreto 2.612/1996, de 20 de diciembre y Real Decreto 3.425/2000, de 15 de diciembre),

HE RESUELTO

1. Dar inicio al expediente para dar de baja en el Padrón Municipal de Habitantes a Dña. Sousa Rodrigues Marta Andrea.

2. Informar al interesado que en un plazo de 15 días deberá de comunicar a este Ayuntamiento su dirección actual o el nombre del municipio a donde se haya trasladado.

3. Advertirle que si en el plazo señalado en el apartado anterior no hubiera comunicado su dirección actual, una vez recibido el informe del Consejo de Empadronamiento de Gipuzkoa se procederá a darle de baja en el Padrón Municipal de Habitantes».

Se recuerda al interesado que el plazo de 15 días mencionado comenzará a contarse desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Eskoriatza, a 10 de marzo de 2009.—La Secretaria.

(396)

(3349)

---

*Anuncio*

Intentada sin efecto la notificación a Parada Salvatierra Carlos Alberto de la Resolución n.º 80/2009, emitida por el Sr. Alcalde el 2009/02/13, se le notifica por medio del presente anuncio, de conformidad con lo establecido en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

«Lucia Cortazar Uribesalgo andreak idatzi bat aurkeztu du eskatuz Parada Salvatierra Carlos Alberto jaunari baja emateko Dorleta 12 – 1. esk. helbidean, bertan bizi ez delako.

Hau ikusirik, eta Toki Erakundeetako Biztanle eta Lurralde Mugen Arautegiak (uztailaren 1eko 1.690/1986 Errege Dekretuaren bitartez onartua eta abenduaren 20ko 2.612/1996 Errege Dekretuaren eta abenduaren 15eko 3.425/2000 Errege Dekretuaren bitartez aldatua) 72. artikuluan dioenari jarraituz,

ERABAKI DUT

1. Parada Salvatierra Carlos Alberto jaunari biztanleen udal erroldan baja emateko espedienteari hasiera ematea.

2. Interesatuari adieraztea 15 eguneko epean jakinarazi beharko diola Udalari zein helbide duen une honetan edo zein udalerritara joan den.

3. Ohartaraztea aurreko puntuan zehaztutako epean adierazpenik jasoko ez bagenu, Biztanleen Udal Erroldan baja emango zaiola Erroldatze-kontuetarako Gipuzkoako Kontseiluaren txostena jaso ondoren».

Interesatuari gogorarazten zaio goian aipatutako 15 eguneko epe hori kontatzen hasiko dela iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Eskoriatza, 2009ko martxoaren 10a.—Idazkaria.

(397)

(3350)

*Iragarkia*

Saiatu arren, ezinezkoa izan da Youssafa Bah jaunari 2009ko otsailaren 13ko 2009/81 Alkate Erabakia jakinaraztea. Hori dela eta, iragarki honen bidez jakinarazten zaio, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidegoaren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluari jarraituz.

«Francisca Uribesalgo Zuazua andreak idatzi bat aurkeztu du eskatuz Youssafa Bah jaun/andreari baja emateko Dorleta auzoa 12 – 1.ezk. helbidean, bertan bizi ez delako.

Hau ikusirik, eta Toki Erakundeetako Biztanle eta Lurralde Mugen Arautegiak (uztailaren 1eko 1.690/1986 Errege Dekretuaren bitartez onartua eta abenduaren 20ko 2.612/1996 Errege Dekretuaren eta abenduaren 15eko 3.425/2000 Errege Dekretuaren bitartez aldatua) 72. artikuluan dioenari jarraituz,

ERABAKI DUT

1. Youssafa Bah jaunari biztanleen udal erroldan baja emateko espedienteari hasiera ematea.

2. Interesatuari adieraztea 15 eguneko epean jakinarazi beharko diola Udalari zein helbide duen une honetan edo zein udalerritara joan den.

3. Ohartaraztea aurreko puntuan zehaztutako epean adierazpenik jasoko ez bagenu, Biztanleen Udal Erroldan baja emango zaiola Erroldatze-kontuetarako Gipuzkoako Kontseiluaren txostena jaso ondoren».

«Dña. Lucia Cortazar Uribesalgo ha presentado un escrito en el que solicita se dé de baja a Parada Salvatierra Carlos Alberto en Dortela auzoa 12 – 1. esk., puesto que no reside en la misma.

Visto lo cual, de conformidad con lo establecido por el art. 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales (aprobado por Real Decreto 1.690/1986, de 1 de julio y modificado por Real Decreto 2.612/1996, de 20 de diciembre y Real Decreto 3.425/2000, de 15 de diciembre),

HE RESUELTO

1. Dar inicio al expediente para dar de baja en el Padrón Municipal de Habitantes a Dña. Parada Salvatierra Carlos Alberto.

2. Informar al interesado que en un plazo de 15 días deberá de comunicar a este Ayuntamiento su dirección actual o el nombre del municipio a donde se haya trasladado.

3. Advertirle que si en el plazo señalado en el apartado anterior no hubiera comunicado su dirección actual, una vez recibido el informe del Consejo de Empadronamiento de Gipuzkoa se procederá a darle de baja en el Padrón Municipal de Habitantes».

Se recuerda al interesado que el plazo de 15 días mencionado comenzará a contarse desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Eskoriatza, a 10 de marzo de 2009.—La Secretaria.

(397)

(3350)

*Anuncio*

Intentada sin efecto la notificación a D. Youssafa Bah de la Resolución n.º 81/2009 emitida por el Sr. Alcalde el 2009/02/13, se le notifica por medio del presente anuncio, de conformidad con lo establecido en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

«D. Francisca Uribesalgo Zuazua ha presentado un escrito en el que solicita se dé de baja a D. Youssafa Bah en Dorleta auzoa, 12 1. izd., puesto que no reside en la misma.

Visto lo cual, de conformidad con lo establecido por el art. 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales (aprobado por Real Decreto 1.690/1986, de 1 de julio y modificado por Real Decreto 2.612/1996, de 20 de diciembre y Real Decreto 3.425/2000, de 15 de diciembre),

HE RESUELTO

1. Dar inicio al expediente para dar de baja en el Padrón Municipal de Habitantes a D. Youssafa Bah.

2. Informar al interesado que en un plazo de 15 días deberá de comunicar a este Ayuntamiento su dirección actual o el nombre del municipio a donde se haya trasladado.

3. Advertirle que si en el plazo señalado en el apartado anterior no hubiera comunicado su dirección actual, una vez recibido el informe del Consejo de Empadronamiento de Gipuzkoa se procederá a darle de baja en el Padrón Municipal de Habitantes».



Interesatuari gogorarazten zaio goian aipatutako 15 eguneko epe hori kontatzen hasiko dela iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Eskoriatzan, 2009ko martxoaren 10a.—Idazkaria.

(398) (3351)

---

*Iragarkia*

Saiatu arren, ezinezkoa izan da Angelo Renato Gabriel jaunari osteguna, 2009ko martxoaren 5ko 2009/0081 Alkate Erabakia jakinaraztea. Hori dela eta, iragarki honen bidez jakinarazten zaio, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidegoaren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 artikuluari jarraituz.

«Delfin Segovia Sánchez jaun/andreak idatzi bat aurkeztu du eskatuz Angelo Renato Gabriel jaunari baja emateko San Pedro 1 - 2 ezk. helbidean, bertan bizi ez delako.

Hau ikusirik, eta Toki Erakundeetako Biztanle eta Lurralde Mugen Arautegiak (uztailaren 1eko 1.690/1986 Errege Dekretuaren bitartez onartua eta abenduaren 20ko 2.612/1996 Errege Dekretuaren eta abenduaren 15eko 3.425/2000 Errege Dekretuaren bitartez aldatua) 72. artikuluan dioenari jarraituz,

ERABAKI DUT

1. Angelo Renato Gabriel jaunari biztanleen udal erroldan baja emateko espedienteari hasiera ematea.

2. Interesatuari adieraztea 15 eguneko epean jakinarazi beharko diola Udalari zein helbide duen une honetan edo zein udalerritara joan den.

3. Ohartaraztea aurreko puntuan zehaztutako epean adierazpenik jasoko ez bagenu, Biztanleen Udal Erroldan baja emango zaiola Erroldatze-kontuetarako Gipuzkoako Kontseiluaren txostena jaso ondoren».

Interesatuari gogorarazten zaio goian aipatutako 15 eguneko epe hori kontatzen hasiko dela iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Eskoriatzan, 2009ko martxoaren 12a.—Idazkaria.

(399) (3352)

---

**HONDARRIBIKO UDALA**

*Iragarkia*

Honako honen bidez, Alkate Dekretuz egindako Udal hone-tako funtzionarioaren ondorengo izendapena ezagutarazten da:

— Karrerako funtzionarioa:

Gizarte Langilea.

Garbiñe Ramos Juancorena andrea.

Hondarribia, 2009ko martxoaren 9a.—Aitor Kerejeta Cid, Alkatea.

(982) (3384)

Se recuerda al interesado que el plazo de 15 días mencionado comenzará a contarse desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Eskoriatza, a 10 de marzo de 2009.—La Secretaria.

(398) (3351)

---

*Anuncio*

Intentada sin efecto la notificación a D. Angelo Renato Gabriel de la Resolución por el Sr. Alcalde el 2009/03/15, se le notifica por medio del presente anuncio, de conformidad con lo establecido en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

«D. Delfin Segovia Sánchez ha presentado un escrito en el que solicita se dé de baja a D. Angelo Renato Gabriel en San Pedro 1 - 2 ezk., puesto que no reside en la misma.

Visto lo cual, de conformidad con lo establecido por el art. 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales (aprobado por Real Decreto 1690/1986, de 1 de julio y modificado por Real Decreto 2612/1996, de 20 de diciembre y Real Decreto 3425/2000, de 15 de diciembre),

HE RESUELTO

1. Dar inicio al expediente para dar de baja en el Padrón Municipal de Habitantes a D. Angelo Renato Gabriel.

2. Informar al interesado que en un plazo de 15 días deberá de comunicar a este Ayuntamiento su dirección actual o el nombre del municipio a donde se haya trasladado.

3. Advertirle que si en el plazo señalado en el apartado anterior no hubiera comunicado su dirección actual, una vez recibido el informe del Consejo de Empadronamiento de Gipuzkoa se procederá a darle de baja en el Padrón Municipal de Habitantes».

Se recuerda al interesado que el plazo de 15 días mencionado comenzará a contarse desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Eskoriatza, a 12 de marzo de 2009.—La Secretaria.

(399) (3352)

---

**AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA**

*Anuncio*

Por la presente se hace público el siguiente nombramiento de funcionario de este Ayuntamiento, efectuado por Decreto de Alcaldía:

— Funcionario de carrera:

Trabajador Social.

D.ª Garbiñe Ramos Juancorena.

Hondarribia, a 9 de marzo de 2009.—El Alcalde, Aitor Kerejeta Cid.

(982) (3384)

*Iragarkia*

Toki Erakundeen Populazioari eta Mugeketari buruzko Erregelamenduak (abenduaren 20ko 2612/1996 Errege Dekretuak aldatuta izanak), 72. artikuluan dioenaren arabera, iragarki honen bidez ondokoa jakinaarazten da:

Alkatetza honek, ondoren aipatzen diren pertsonen eta zehazten diren helbidetan Hiri honetako Udal Biztanleen Erroldan ofiziozko baja emango diela baldin eta, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udalako ediktoen tabloian iragarki hau argitaratzen denetik 15 eguneko epean, helbide berria edo orain bizi diren herriaren izena adierazten ez badute.

ANGEL CANTERO RAMAJO  
 SERGIO MARTINEZ CHICA  
 LUZ ELSY OSMAN RIVERA  
 MARIA LOURDES AZEVEDO CORREIA  
 HERVE GLEYRES  
 JEAN GEORGES RAYMOND NERGUARARIAN  
 MANUEL FERNANDEZ GONZALEZ  
 MARIN STERE  
 ANDREA CLEOPATRA GHEORGHESCU  
 VINCENZO PAPARELLA  
 GORKA OLASCOAGA LIEBANA  
 MARIA JOSE MENA DIEZ  
 USUE MONSALVO MENA  
 MANUEL MATOS DA SILVA  
 MARCIA DANIELA MOREIRA DA SILVA  
 KHADY BOP  
 NICOLAE ADRIAN PERES  
 TIJANI MOHAMED BASHIRU  
 JORGE DAVILLA MUÑIZ  
 JEAN SEBASTIEN SAINT ESTEVEN  
 JOSEPH BERNARD MADRID  
 JAVIER ISARCH QUIÑONES  
 SUSANA JAQUELINE NUÑEZ PEREZ  
 IÑIGO LABRADOR LUMBRERAS  
 ALBERTO RODRIGUEZ LUMBRERAS  
 MODESTO CINCUNEGUI AVILES  
 ANA CUBURU GARBALENA  
 HEINRICH JOSEF KARPEN  
 MARIA ANNA KARPEN  
 FRANCISCO UGALDE OYARZABAL  
 ELENA GOYENECHEA PASCUAL  
 IÑIGO AGOTE GOYENECHEA  
 BORJA AGOTE GOYENECHEA  
 MARIA INES SANCHEZ BALDA  
 MIGUEL SANCHEZ BALDA  
 BENJAMIN GURR  
 ILLIA BILETSKYI  
 MARIA ADELIA FERREIRA CARRADA  
 MIGUEL LARRABURU ERASUN  
 JUAN BAUTISTA BENGOCHEA TUMAS  
 EDUARDO LILZARRAGA DORDA

Aipatutako epea bukatuta eta alde zaurretik Lurralde Errolda Kontseiluaren ebazpena jasota, dagokion baja emango zaie.

Hondarribia, 2009ko martxoaren 16a.—Aitor Kerejeta, Alkatea.

(991)

(3385)

*Anuncio*

De conformidad con lo estipulado en el artículo 72 del Reglamento de Población y Demarcación de las Entidades Locales, modificado por R. D. 2612/1996 de 20 de diciembre, por el presente se comunica lo siguiente:

Esta Alcaldía procederá a dar de baja de oficio del Padrón Municipal de Habitantes de esta Ciudad, a las personas que a continuación se relacionan, si en el plazo de 15 días desde la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y en el tablón de edictos del ayuntamiento no comunican su dirección actual ó el municipio en el que residen en la actualidad:

ANGEL CANTERO RAMAJO  
 SERGIO MARTINEZ CHICA  
 LUZ ELSY OSMAN RIVERA  
 MARIA LOURDES AZEVEDO CORREIA  
 HERVE GLEYRES  
 JEAN GEORGES RAYMOND NERGUARARIAN  
 MANUEL FERNANDEZ GONZALEZ  
 MARIN STERE  
 ANDREA CLEOPATRA GHEORGHESCU  
 VINCENZO PAPARELLA  
 GORKA OLASCOAGA LIEBANA  
 MARIA JOSE MENA DIEZ  
 USUE MONSALVO MENA  
 MANUEL MATOS DA SILVA  
 MARCIA DANIELA MOREIRA DA SILVA  
 KHADY BOP  
 NICOLAE ADRIAN PERES  
 TIJANI MOHAMED BASHIRU  
 JORGE DAVILLA MUÑIZ  
 JEAN SEBASTIEN SAINT ESTEVEN  
 JOSEPH BERNARD MADRID  
 JAVIER ISARCH QUIÑONES  
 SUSANA JAQUELINE NUÑEZ PEREZ  
 IÑIGO LABRADOR LUMBRERAS  
 ALBERTO RODRIGUEZ LUMBRERAS  
 MODESTO CINCUNEGUI AVILES  
 ANA CUBURU GARBALENA  
 HEINRICH JOSEF KARPEN  
 MARIA ANNA KARPEN  
 FRANCISCO UGALDE OYARZABAL  
 ELENA GOYENECHEA PASCUAL  
 IÑIGO AGOTE GOYENECHEA  
 BORJA AGOTE GOYENECHEA  
 MARIA INES SANCHEZ BALDA  
 MIGUEL SANCHEZ BALDA  
 BENJAMIN GURR  
 ILLIA BILETSKYI  
 MARIA ADELIA FERREIRA CARRADA  
 MIGUEL LARRABURU ERASUN  
 JUAN BAUTISTA BENGOCHEA TUMAS  
 EDUARDO LILZARRAGA DORDA

Una vez finalizado el citado plazo se procederá a darles de baja previo informe del Consejo Provincial de Empadronamiento.

Hondarribia, a 16 de marzo de 2009.—El Alcalde, Aitor Kerejeta.

(991)

(3385)

**IDIAZABALGO UDALA***Iragarkia*

Idiazabalgo Udaleko Kontu Batzordeak 2008ko ekitaldiko Udaleko Kontu Orokorraren aldeko txostena eman du 2009ko martxoaren 12an izandako bileran.

Idarreango legedioan ezarritakoa betez, aipatutako Kontua jendearen agerian jarriko da, baita haren egiaztagiria eta Batzordearen txostena ere, hamabost egunez. Epe horretan, interesatuek erreklamazioak, erreparoa edo oharrak aurkez ditzakete idatziz. Egiten badira, Kontu Batzordeak azteturko ditu, eta beharrezkotzat jo ditzakeen egiaztaketa guztiak egin ondoren, beste txosten bat egingo luke behaz izanez gero.

Idiazabal, 2009ko martxoaren 12a.—Ioritz Imaz Baztarrika, Alkatea. (3354)

*Obra kontratuaren behin betiko esleipen iragarkia**1. Kontratuaren xedea.*

— Xedearen deskribapena: Kale Nagusiko urbanizazioa berritze lanak.

— Zein aldizkari ofizialean eta noiz argitaratu zen lizitazio iragarkia: 2008ko abenduaren 8ko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, 234 zenbk.

*2.-Tramitazioa, jardunbidea eta esleitzeko era.*

— Tramitazioa: Ohizkoa.

— Prozedura: Irekia.

— Esleitzeko era: Lehiaketa.

*3. Lehiaketarako oinarritzko aurrekontua.*

Zenbatekoa guztira: 539.859,13 €.

*4. Esleipena.*

Data: 2009ko urtarrilaren 29a.

Kontratista: Construcciones Fresneda, S.L.

Esleipenaren zenbatekoa: 457.841,44 €.

Idiazabal, 2009ko martxoaren 12a.—Ioritz Imaz, Alkatea. (3353)

*Obra kontratuaren behin behineko esleipen iragarkia**1. Kontratuaren xedea.*

— Xedearen deskribapena: Haurreskola eraikuntzaren proiektuko lanak (lehen fasea).

— Zein aldizkari ofizialean eta noiz argitaratu zen lizitazio iragarkia: 2009ko otsailaren 20ko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, 34 zenbk.

*2. Tramitazioa, jardunbidea eta esleitzeko era.*

— Tramitazioa: Premiazkoa.

— Prozedura: Irekia.

— Esleitzeko era: Lehiaketa.

*3. Lehiaketarako oinarritzko aurrekontua.*

Zenbatekoa guztira: 449.004,69 €.

**AYUNTAMIENTO DE IDIAZABAL***Anuncio*

La Comisión Especial de Cuentas del Ayuntamiento de Idiazabal, en reunión celebrada el día 12 de marzo de 2009, informó favorablemente la Cuenta General del Ayuntamiento correspondiente al ejercicio de 2008.

En cumplimiento de lo establecido en la legislación vigente, dicha Cuenta se expone al público, junto con sus justificantes y el informe de la Comisión, durante 15 días. En este plazo, los interesados podrán presentar reclamaciones, reparos u observaciones por escrito. Examinados éstos, si los hubiera, por la Comisión y practicadas por la misma cuantas comprobaciones estime necesarias, emitirá nuevo informe si procede.

Idiazabal, a 12 de marzo de 2009.—El Alcalde, Ioritz Imaz Baztarrika. (3354)

*Anuncio de adjudicación definitiva de contrato de obra**1. Objeto del contrato.*

— Descripción del objeto: Obras de renovación de la urbanización en Kale Nagusia.

— Boletín Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: n.º 234, de 4 de diciembre de 2008.

*2. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.*

— Tramitación: Ordinaria.

— Procedimiento: Abierto.

— Forma: Concurso.

*3. Presupuesto base de licitación.*

Importe total: 539.859,13 €.

*4. Adjudicación.*

Fecha: 29 de enero de 2009.

Contratista: Construcciones Fresneda, S.L.

Importe de adjudicación: 457.841,44 €.

Idiazabal, a 12 de marzo de 2009.—El Alcalde, Ioritz Imaz. (3353)

*Anuncio de adjudicación provisional de contrato de obra**1. Objeto del contrato.*

— Descripción del objeto: Obras del Proyecto de Edificio Haurreskola (1.ª fase).

— Boletín Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: n.º 34, de 20 de febrero de 2009.

*2. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.*

— Tramitación: Urgente.

— Procedimiento: Abierto.

— Forma: Concurso.

*3. Presupuesto base de licitación.*

Importe total: 449.004,69 €.

4. *Esleipena.*

Data: 2009ko martxoak 12.

Kontratista: Construcciones Artzamendi, S.A.

Esleipenaren zenbatekoa: 391.089,33 €.

Idiazabal, 2009ko martxoaren 12a.—Ioritz Imaz, Alkatea.  
(3355)*Idiazabalgo Udalak 2008an banatutako diru laguntzen zerrenda.*

<i>Onuraduna</i>	<i>Diru laguntza</i>
Goieki, S.A.	15.876
Jubilatuen Elkarteari Laguntza	11.000
Goierriko Herrien Ekintza Fundazioa	5.290
Herri Eskolako Guraso Elkartea	10.500
Artzai Gazta Elkartea	3.000
Pat-Cop. Ordiziako Zentrua	650
Goimen Elkartea	5.717
Txistulari Taldea	3.700
Odol Emile Taldea	700
Mikel Goiangeruaren Eliz Nagusia	6.300
Illati Euskara Elkartea	300
Idiazabalgo Gazte Asanblada	3.000
Axari Bertsozale Elkartea	3.500
Xapobixi. Euskarazko Ludoteka	14.000
Otsoa Elkartea	500
Pilota Palaz	1.200
Idiazabal Kirol Elkartea	12.000
Pilota Eskola	5.800
Herri Kirol Taldea	7.600
Bolo Elkartea	550
Areto Futbola. Reus Txapelketa	1.200
Nafarroa Oinez	700
Araba Euskaraz	700
Ibilaldia	400
Kilometroak	400
Herri Urrats	700
Ehige Guraso Elkartea. Eskola Publikoa	400
Atzegi	216
Goierriko Hedabideak, S.L. - Hitza	4.400
Goierriko Ikuskari, S.L Telebista	4.374
Izaki O.N.G.	1.200
Ortzadar Guraso Elkartea	360
Besteak	1.000
Kasongo Lunda	14.187
Hermanas De La Providencia De CAP	6.020
Benposta Zulia Ong	4.000
Julian Urteaga Fundazioa	3.693
Goierriko Herrien Ekintza Fundazioa	7.560
Idiazabal, 2009ko martxoaren 12a.—Alkatea.	(3356)

4. *Adjudicación.*

Fecha: 12 de marzo de 2009.

Contratista: Construcciones Artzamendi, S.A.

Importe de adjudicación: 391.089,33 €.

Idiazabal, a 12 de marzo de 2009.—El Alcalde, Ioritz Imaz.  
(3355)*Relación de subvenciones concedidas en 2008 por el Ayuntamiento de Idiazabal.*

<i>Beneficiario</i>	<i>Subvención</i>
Goieki, S.A.	15.876
Jubilatuen Elkarteari Laguntza	11.000
Goierriko Herrien Ekintza Fundazioa	5.290
Herri Eskolako Guraso Elkartea	10.500
Artzai Gazta Elkartea	3.000
Pat-Cop. Ordiziako Zentrua	650
Goimen Elkartea	5.717
Txistulari Taldea	3.700
Odol Emile Taldea	700
Mikel Goiangeruaren Eliz Nagusia	6.300
Illati Euskara Elkartea	300
Idiazabalgo Gazte Asanblada	3.000
Axari Bertsozale Elkartea	3.500
Xapobixi. Euskarazko Ludoteka	14.000
Otsoa Elkartea	500
Pilota Palaz	1.200
Idiazabal Kirol Elkartea	12.000
Pilota Eskola	5.800
Herri Kirol Taldea	7.600
Bolo Elkartea	550
Areto Futbola. Reus Txapelketa	1.200
Nafarroa Oinez	700
Araba Euskaraz	700
Ibilaldia	400
Kilometroak	400
Herri Urrats	700
Ehige Guraso Elkartea. Eskola Publikoa	400
Atzegi	216
Goierriko Hedabideak, S.L. - Hitza	4.400
Goierriko Ikuskari, S.L Telebista	4.374
Izaki O.N.G.	1.200
Ortzadar Guraso Elkartea	360
Besteak	1.000
Kasongo Lunda	14.187
Hermanas De La Providencia De CAP	6.020
Benposta Zulia Ong	4.000
Julian Urteaga Fundazioa	3.693
Goierriko Herrien Ekintza Fundazioa	7.560
Idiazabal, a 12 de marzo de 2009.—El Alcalde.	(3356)

**IRUNGO UDALA****Ekonomia eta Ogasun Arloa***Hutzegiteen zuzenketa*

2009ko martxoaren 16an, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIA-LEKO 50 zenbakian argitaratutako jakinarazteko agertzeko errekerimendu iragarkiak hutzunea zuenez, hona hemen zuzenketa:

**8.957** horrian.

«Azalpena: Ekonomi jardueren zerga 2009 ekitaldia.

Concepto: Impuesto sobre actividades económicas Ejercicio 2009».

*Agertzen denean.*

«Azalpena: Ekonomi jardueren zerga 2008 ekitaldia.

Concepto: Impuesto sobre actividades económicas Ejercicio 2008».

*Agertu behar du.*

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Dirubilketa Bulegoko Burua.

(266)

(3387)

**Ekonomia eta Ogasun Arloa***Ediktua*

Irungo Udaleko zerga-biltzaileak:

Hau jakinarazten du: Honekin batera doan eranskinarekin zerikusia duten eta zerga-bilketarako bulego honetan bideratzen diren premiamenduzko espediente administratiboetan, honako hau egin da:

«EGINBIDEA. Espediente honen zordunari Premiameduzko Probidentzia jakinarazi zitzaion, eta bere garaian probidentzia erabaki zen azalduta dagoen zorraren zenbatekora iritsi arteko ondasunak bahitzeko, eta jakina da eta eranskinean islatzen da zordunak eta bere ezkontideak zenbat jasotzen duten egiten duten lanagatik; ondorioz, 112 Zergen Foru Arau Nagusiko 173 artikuluan eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga-biltzeko Erregelamenduko 112.ean ezarrirakoarekin bat etorritik, adierazten dut bahituta daudela zordunak eta/edo bere ezkontideak zuregandik jasotzen dituzten soldatak, lansariak eta pentsioak, betiere Prozedura Zibileko Legearen 607. artikuluan jasotako mugen barruan. Bahiketa horren arabera, eta dagokion eskala aplikatu ondoren, eranskinean adierazten den kopurua atxiki egin beharko du ordaintzaileak, eta Kutxa-Caja Gipuzkoa San Sebastiánen «Irungo Udalaren» izenean irekitako 2101 0045 90 0010815199 zenbakiko kontuan sartu beharko du, eta diru-sarrera dagokion espedientearen zenbakia jasota utzi beharko du, ordaintzeko dagoen zorrari behar bidez aplikatzeko.

Harik eta esandako kontu korrontean diru-sarrera irmoa egin arte, ordaintzailearen eskuko gordailu izaera izango dute hilero atxiki beharreko kopuruek, eta ordaintzailea, honen bitartez, gordailuzain izendaturik geratzen da, lehen esandako Zerga-biltzeko Erregelamenduaren 125 artikuluan jasotakoaren arabera.

Hilero atxiki eta ingesatu beharko dira bahitutako kopuruak, zorraren kopurua osatu arte, zeina gaur egun goian adierazitakoa baita. Behin zorra ordainduta, atxikipenak amaitu direla jakinaraziko dio Unitate honek ordaintzaileari».

**AYUNTAMIENTO DE IRUN****Area de Economía y Hacienda***Corrección de errores*

Habiéndose observado un error en la publicación de requerimiento de comparecencia para notificación realizada en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 50 del 16 de marzo de 2009, se describe a continuación la siguiente corrección:

En la pagina n.º **8.957**.

*Donde figura:*

«Azalpena: Ekonomi jardueren zerga 2009 ekitaldia.

Concepto: Impuesto sobre actividades económicas Ejercicio 2009».

*Debe figurar:*

«Azalpena: Ekonomi jardueren zerga 2008 ekitaldia

Concepto: Impuesto sobre actividades económicas Ejercicio 2008».

Irun, a 16 de marzo de 2009.—El Jefe de la Oficina de Recaudación.

(266)

(3387)

**Area de Economía y Hacienda***Edicto*

La Recaudadora del Ayuntamiento de Irun:

Hace saber: Que en expedientes administrativos de apremio que se instruyen en esta Oficina de Recaudación relacionados en el anexo adjunto, se ha practicado la siguiente:

«DILIGENCIA. Notificada al deudor de este expediente la providencia de apremio y dictada en su día providencia de embargo de bienes hasta alcanzar el importe de la deuda que queda reflejada, y conocida la cantidad que percibe el deudor y su cónyuge por su relación de trabajo, cifrada en la suma reflejada en el anexo, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 173 de la Norma Foral General Tributaria y 112 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa declaro embargados los sueldos, salarios y pensiones que el deudor y/o su cónyuge perciben de usted, con las limitaciones previstas en el artículo 607 de la Ley de Enjuiciamiento Civil. En virtud de dicho embargo y una vez aplicada la escala correspondiente, la cantidad que se expresa en el anexo deberá ser retenida por el pagador e ingresada en la cuenta abierta en la Kutxa-Caja Gipuzkoa San Sebastián con el número 2101 0045 90 0010815199 a nombre del «Ayuntamiento de Irun», dejando constancia del número del expediente a que corresponde el ingreso, para su debida aplicación a la deuda pendiente.

Las cantidades mensuales que deben retenerse, hasta tanto no se ingresen en firme en la cuenta corriente citada, tendrán el carácter de depósito en poder del pagador, que por la presente queda designado depositario, conforme a lo previsto en el artículo 125 del antedicho Reglamento de Recaudación.

La retención e ingreso de las cantidades embargadas deberá efectuarse mes tras mes hasta completar el importe de la deuda perseguida, que a la fecha asciende a la cuantía arriba señalada. Una vez cubierta la deuda, esta Unidad comunicará al pagador la finalización de las retenciones».

Aipaturiko diligenza ezin izan zaie interesatuei edo haien ordezkariari jakinarazi, eta errua ez da zerga-administratioarena, bi aldiz saiatu baita martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauko 108. artikulua ezartzen duenaren arabera; horrenbestez, ediktu hau argitaratzen da Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN sartzeko, zordunek jakin dezaten, eta horiei eskatzen zaie hama-bost egun naturaleko epean, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrego egunetik kontatuta, ager daitezela espedientearen beraiek edo beren ordezkariak, eta adieraz dezatela zein helbidetara bidali behar diren prozedurak eskatutako geroko jakinarazpenak, eta abisua ematen zaie, hori egin ezean, gero egiten diren diligenzien berri badutela uste izango dela, agertzeko duten eskubidea kaltetu gabe.

*Agertzeko ordutegia eta lekua:* Asteleheneetik ostiralera, 08:30etik 14:00etara, Irungo Udalaren Zerga-bulegoan, Prudencia Arbidetako kalea 2.

*Errekurtsoak:*

Diru-biltzea kudeatzeko ekintza honen aurka errekurtsioa jar daiteke Udal honetako Diru-bilketako Zerbitzuburuaren aurrean, hilabeteko epean, Administrazioarekiko auzietako epaitegiaren aurrean administrazioarekiko auziaren errekurtsioa jarri aurretik, bi hilabeteko epean berraztertze errekurtsioa espreski erabakitzen denetik edo sei hilabeteko epean berraztertze errekurtsioa adierazi gabe erabakitzen bada.

Dena dela, Lurralde Historiko honetan indarrean dagoen araudiaren arabera, Foru-errekurtzio ekonomiko-administratiboa aurkez daiteke, hilabeteko epean.

Hala ere, kontuan izan behar duzu, errekurtsioa jarrita ere, premiamenduzko prozedurak aurrera egingo duela, Diru-bilketarako Erregelamenduaren 90. artikuluko baldintzak bete behar baitira aurrera ez egiteko.

Irunen, 2009ko martxoaren 16a.—Dirubilketa Bulegoko Burua.

(267) (3388)

ANEXO

— *Esp. zk.:* 1.089.

*Zorduna:* Uros Molina Ana Maria.

*Enpresa:* Sdad. Recreativa Irungo Atsegiña.

*Eginbidearen data:* 2009/02/20.

**Lehendakaritza Arloa**

*Iragarkia*

Udal Batzarrak, 2009ko otsailaren 25ean eginiko bilkuran, besteren artean, honako akordioa hartu zuen:

1. Hasiera batez onestea Musika Fundazioaren Estatutuen testu bateratuaren aldaketa, bere izenari dagokionean, bertatik ezabatuz «fundazio» terminoa duten hitz guztiak, eta erabakitzea, Erakunde Autonomo honek Irungo Udal Kontserbatorioa Erakunde Autonomoa izena eraman dezala, egungo izenaren orde.

2. Estatutuen azken xedapena indarririk gabe uztea eta berorri idazketa berria ematea, zera ezarri, aldatutako Estatutuak indarrean sartuko direla I. eranskin modura ageri den testu osoa Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik hama-bost egunetara.

No siendo posible notificar la citada diligencia a los interesados o a sus representantes por causas no imputables a la Administración tributaria, y habiéndolo intentado por dos veces según lo establecido en el artículo 108 de la Normal Foral 2/2005 de 8 de marzo, se publica el presente edicto que se insertará en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, para conocimiento de los deudores, a quienes se requiere para que en término de quince días naturales contados desde el siguiente al de publicación del presente en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa comparezcan en el expediente por sí o por medio de representante y señalen domicilio en el que deban efectuarse las posteriores notificaciones que requiera el procedimiento, advirtiéndoles que, de no hacerlo, serán tenidos por notificados de las sucesivas diligencias que deban practicarse, sin perjuicio de su derecho a comparecer.

*Horario y lugar de comparencia:* De lunes a viernes de 8:30 a 14:00 en la Oficina de Recaudación del Ayuntamiento de Irun, de la calle prudencia arbidetako n.º 2.

*Rekursos:*

Contra este acto de gestión recaudatoria puede interponer recurso de reposición ante el Jefe del Servicio de Recaudación de este Ayuntamiento en el plazo de un mes, con carácter previo al recurso contencioso administrativo ante el juzgado de lo contencioso Administrativo en el plazo de dos meses desde la resolución expresa del recurso de reposición o en el plazo de seis meses en caso de resolución tácita del recurso de reposición.

No obstante, de conformidad con la normativa vigente en este Territorio Histórico, podrá presentar reclamación económico administrativo Foral en el plazo de un mes.

Sin embargo, tenga en cuenta que, aunque usted recurra, el procedimiento de apremio seguirá adelante a no ser que se cumplan las condiciones del art. 90 de Reglamento de Recaudación.

Irun, a 16 de marzo de 2009.—El Jefe de la Oficina de Recaudación.

(267) (3388)

ANEXO

— *N.º Exp:* 1.089.

*Deudor:* Uros Molina Ana Maria.

*Empresa:* Sdad. Recreativa Irungo Atsegiña.

*Fecha de la Diligencia:* 20/02/2009.

**Area de Presidencia**

*Anuncio*

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 25 de febrero de 2009, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

1. Aprobar inicialmente la modificación del texto refundido de los Estatutos de la Fundación de Música, en lo que se refiere a su denominación, eliminando del mismo todas las palabras que reproduzcan el término «fundación», y determinar que, dicho Organismo Autónomo pase a denominarse Organismo Autónomo Conservatorio Municipal de Irun en sustitución del actual.

2. Dejar sin efecto la disposición final de los estatutos y dar nueva redacción al mismo estableciendo que los Estatutos modificados entrarán en vigor a los quince días de la publicación del texto íntegro que figura como anexo I, en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

3. Espedientea jende aurreko informazio eta entzunaldi tramitera ezartzea, hogeita hamar eguneko epean, iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren hurrengotik aurrera kontatuta.

4. Ez bada erreklamazio edo iradokizunik aurkeztu, egun horretara arte behin-behinekoa den akordioak behin betiko izaera duela ulertuko da.

Kasu horretan erabakia irmoa izango da administrazio bidean, beraz, honen aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da Euskadiko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazio auzietako Salan bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, hori guztia egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at».

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Administrazio Orokorreko Teknikaria.

(662)

(3390)

### Lehendakaritza Arloa

#### Iragarkia

Udal Batzarrak, 2009ko otsailaren 25ean eginiko bilkuran, besteren artean, honako akordioak hartu zituen:

1. Onartzea Kulturako Aholku Kontseilua sortzea, 1983ko irailaren 23ko erabakiaren bidez sortutako Kulturako Udal Kontseilua ordezkatzeko.

2. Hasieran onestea Kulturako Aholku Kontseiluaren Araudia.

3. Jendeari jakinarazteko eta interesatuei entzunaldia eskaintzeko izapidetza burutzea 30 eguneko epean, iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren hurrengotik aurrera kontatuta.

4. Egun horretara arte erreklamaziorik edo iradokizunik aurkeztu ez bada, behin-behinekoa den akordioak behin betiko izaera duela ulertuko da. Kasu horretan, erabakia behin betikoa izango da administrazio bidez. Honen aurka, aukeran, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal da Euskadiko Justizia Epaitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salaren aurrean bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at».

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Administrazio Orokorreko Teknikaria.

(663)

(3391)

### Lehendakaritza Arloa

#### Iragarkia

Udal Batzarrak, 2009ko otsailaren 25ean eginiko bilkuran, besteren artean, honako akordioa hartu zuen:

1. Hasieran onestea Irungo adineko pertsona autonomoak egoitza-baliabideetan edo zerbitzuetan tokiak eskuratzeko eta esleitzeko Udal Araudiaren 4.1.b) artikulua aldatzea; hain zuzen ere aipatutako baliabide eta zerbitzu horiek erabiltzeko eskubideari dagokionez, zeina modu honetan idatziko baita:

3. Someter el expediente a información pública y audiencia a los interesados durante el plazo de 30 días, a contar desde el día siguiente as la publicación del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

4. En el caso de que no se hubiera presentado ninguna reclamación o sugerencia, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo hasta entonces definitivo.

En este caso el acuerdo será definitivo en vía administrativa, de modo que contra el mismo podrá interponerse recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro recurso que considere pertinente».

Irun, 16 de marzo de 2009.—La Técnico de Administración General.

(662)

(3390)

### Area de Presidencia

#### Anuncio

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 25 de febrero de 2009, adoptó, entre otros, los siguiente acuerdos:

1. Aprobar la creación del Consejo Asesor de Cultura, sustituyendo el Consejo Municipal de Cultura creado en virtud de acuerdo de 23 de setiembre de 1983.

2. Aprobar inicialmente el Reglamento del Consejo Asesor de Cultura.

3. Someter el expediente a información pública y audiencia a los interesados durante el plazo de 30 días, a contar desde el día siguiente a la publicación del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

4. En el caso de que no se hubiera presentado ninguna reclamación o sugerencia, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo hasta entonces provisional. En este caso el acuerdo será definitivo en vía administrativa, de modo que contra el mismo podrá interponerse recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro recurso que considere pertinente».

Irun, 16 de marzo de 2009.—La Técnico de Administración General.

(663)

(3391)

### Area de Presidencia

#### Anuncio

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 25 de febrero de 2009, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

1. Aprobar inicialmente la modificación del artículo 4.1.b) del Reglamento Municipal regulador del régimen de acceso y adjudicación de plazas en recursos o servicios residenciales para personas mayores autónomas de Irun, sobre requisitos de empadronamiento para el acceso a dichos recursos o servicios, que quedará redactado del modo siguiente:

«b) Irunen erroldatuta egoeta eta bizilekua benetan Irunen edukitzea, 12 hilabetez jarraian, eskabidea egin aurretik aurrera kontatuta. Irunen jaio diren edo azken 15 urteetan gutxienez 24 hilabetez bizi izan diren eta familia berriz elkartzeko edo gizarte izaerako arrazoiengatik itzuli nahi dituzten pertsonen izenak errolda-betikizuna eskatuko».

2. Jendeari jakinarazteko eta interesatuei entzunaldia eskaintzeko izapidetza burutzea 30 eguneko epean, iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren hurrengotik aurrera kontatuta.

3. Ez bada erreklamaziorik edo iradokizunik aurkeztu egun horretara arte, behin-behinekoa den akordioak behin betiko izaera duela ulertuko da.»

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Administrazio Orokorreko Teknikaria.

(664)

(3392)

### Lehendakaritza Arloa

#### Iragarkia

1. Hasiera batez onartzea pertsona minusbaliatuentzako aparkatzeko txartela eta erreserba bereziak arautzen dituen Udal Ordenantza.

2. Espedientea jende aurreko informaziora jarri eta interesatuei entzutea 30 eguneko epean, iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta.

3. Inongo erreklamazio edo iradokizunik aurkeztuko ez balitz, ordura arte behin behinekoa zen erabakia behin betiko bihurtzen dela ulertuko da.

Kasu honetan erabakia behin betikoa izango da administrazio bidetik, beraz, horren aurka administrazioarekiko auzi errekurtsioa jarri ahal izango da Euskadiko Justizia Auzitegi Nagusiaren Administrazio Auzietako Salan, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta, hori guztia egokitzat jotzen den beste edozein errekurtsio aurkezteaz gainera».

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Administrazio Orokorreko Teknikaria.

(665)

(3393)

### Barne Erregimeneko Arloa

#### Iragarkia

Udal honetako Alkate-Lehendakariak, 608 zenbakia duen ebazpena eman du 2009-03-16an. Bertako xedapen zatiak honela dio:

*Lehena:* José Antonio Ruiz de Azua Lizaso karrerako funtzionario izendatzea, Administrazio Bereziko Eskalako Goi Mailako Teknikari postua bete dezan –Kultura Teknikariaren postua–, Hezkuntza, Kultura eta Gazteria arloaren barruan.

*Bigarrena:* Izendapen hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eman dadin agintzea; orain izendatutako funtzionarioak postua jabetzan hartu beharko du hamar eguneko epean, aipatutako iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik aurrera kontatuta.

«b) Estar empadronado y haber tenido residencia efectiva en el municipio de Irun durante 12 meses continuados inmediatamente anteriores a su solicitud. Se exige del requisito de empadronamiento a las personas nacidas o que hayan residido como mínimo 24 meses en los últimos 15 años en Irun y que quieran retornar por motivos de reagrupación familiar o de carácter social».

2. Someter el expediente a información pública y audiencia a los interesados durante el plazo de 30 días, a contar desde el día siguiente a la publicación del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

3. En el caso de que no se hubiera presentado ninguna reclamación o sugerencia, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo hasta entonces provisional».

Irun, 16 de marzo de 2009.—La Técnico de Administración General.

(664)

(3392)

### Area de Presidencia

#### Anuncio

1. Aprobar inicialmente la Ordenanza Municipal reguladora de la tarjeta y de las reservas especiales de estacionamiento para personas con discapacidad.

2. Someter el expediente a información pública, y audiencia a los interesados, durante el plazo de 30 días, a contar desde el día siguiente a la publicación del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

3. En el caso de que no se hubiera presentado ninguna reclamación o sugerencia, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo hasta entonces provisional».

En este caso el acuerdo será definitivo en vía administrativa, de modo que contra el mismo podrá interponerse recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro recurso que considere pertinente».

Irun, 16 de marzo de 2009.—La Técnico de Administración General.

(665)

(3393)

### Area de Régimen Interior

#### Anuncio

Por el señor Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento ha sido dictada resolución de número 608 de fecha 10-03-2009, cuya parte dispositiva dice:

*Primero.* Nombrar funcionario de carrera a José Antonio Ruiz de Azua Lizaso, para ocupar una plaza de Técnico Superior de la Escala de Administración Especial –puesto de Técnico de Cultura–, encuadrado en el Área de Educación, Cultura y Juventud.

*Segundo:* Ordenar la publicación de este nombramiento en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa; el funcionario ahora nombrado deberá tomar posesión en el plazo de diez días contados a partir de la citada publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.



*Hirugarrena:* Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Honen aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa jar dezake, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Administrazioetako Auzietako Donostiako Epaitegian zuzenean inpugnatu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egokitzen josten den beste edozein aurkezteaz gainera.

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Giza Baliabide eta Zerbitzu Orokorretako Burua.

(47) (3386)

### Hirigintza Arloa

#### Iragarkia

Alkatetza-Lehendakartzak 577 zenbakiko Ebazpen hau eman zuen 2009ko martxoaren 10an:

«1. Behin betiko onestea 4.2.04 Recondo Iparralde eremuko Hirigintza Jarduketarako Programa, erantsita doan Eranskinen ezarritakoari atxikita.

2. Hirigintzako Jarduketarako Programaren behin betiko onesteko erabakia lurralde historikoko aldizkari ofizialean argitaratu beharko da, harekin batera haren edukien laburpena bidalita, Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 156. artikulua xedatutakoarekin bat etortzeko.

3.- Honako ebazpen honek bide administratiboa agortzen du. Honen aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa jar dezakezu, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Donostiako Administrazio Auzietako Epaitegian zuzenean inpugnatu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at».

Programaren funtsezko elementuak:

- Eremuaren identifikazioa: 4.2.04 recondo iparralde.
- Sailkapena: Hiri-lurzoru ez finkatua.
- Kalifikazioa: Egoitza eraikuntza
- Hirigintzako eraikigarritasuna: 8.624 m<sup>2</sup>.
- Jarduketa sistema: Kontzertazioa.
- Urbanizatzeko aurrekontua: 418.227,67 euro.
- Urbanizatzeko eta eraikitze obren programazioa:

Urbanizatzea: 1 urte.

Eraikitzea: 6 urte.

Eta honen berri ematen da, Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 legearen 156. artikulua xedatutakoa betetzeko.

#### ERANSKINAK

— Urbanizazio Proiektuak ondorengo zehaztapenak izango ditu:

— Argiteria publikoaren sare berrian aginte-koadro berri bat jarri behar da eta argindarrarekin lotzeko dagokion lotura ere bai. Gainera, urbanizazio-proiektuan dagozkion argi-koadroak aurkeztu beharko dira; eta argiztapen eta uniformetasun irizpideez justifikatu beharko dira luminarien banaketa.

*Tercero:* La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su publicación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

Irun, a 16 de marzo de 2009.—La Jefa de Recursos Humanos y Servicios Generales.

(47) (3386)

### Area de Urbanismo

#### Anuncio

Con fecha 10 de marzo de 2009 por el Alcalde, se ha dictado la siguiente Resolución n.º 577:

«1. Aprobar definitivamente el Programa de Actuación Urbanizadora del ámbito 4.2.04 Recondo Iparralde, con sujeción a las condiciones que figuran en anexo adjunto.

2. El acuerdo de aprobación definitiva del programa de actuación urbanizadora deberá ser publicado en el boletín oficial del territorio histórico con acompañamiento de un extracto de sus contenidos, según establece el artículo 156 de la Ley 2/2006, de 30 de junio de Suelo y Urbanismo.

3. La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno».

Elementos esenciales del programa:

- Identificación del ámbito: 4.2.04 recondo iparralde.
- Clasificación: Suelo urbano no consolidado.
- Calificación: Residencial.
- Edificabilidad urbanística: 8.624 m<sup>2</sup>.
- Sistema de actuación: Concertación.
- Presupuesto urbanización: 418.227,67 euros.
- Programación de las obras de urbanización y edificación:
  - Urbanización: 1 año.
  - Edificación: 6 años.

Lo que se publica en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 156 de la Ley 2/2006, de 30 de junio de Suelo y Urbanismo.

#### ANEXOS

— El Proyecto de Urbanización deberá contener las siguientes determinaciones:

— La nueva red de alumbrado público deberá incluir la colocación de un nuevo cuadro de mando, y su conexión con la red de energía eléctrica. Además en el proyecto de urbanización se deberán presentar los cuadros lumínicos correspondientes, justificando la distribución de las luminarias con criterios de iluminación y uniformidad.

— Urbanizazioan erabili beharreko material motari eta modeloei dagokienez, horiek urbanizazio proiektuan definituko dira.

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Alkatea, delegazioz, M.<sup>a</sup> Luisa Ferrando Fos, Hirigintzako Teknikaria.

(1042)

(3397)

---

### Hirigintza Arloa

#### Iragarkia

Alkatetzak 597 zk.ko Ebazpen hau eman du 2009ko martxoaren 10ean:

«1. Behin betiko onestea 5.3.14 Papinea eremuko Jarduera Urbanizatzailearen Programa.

2. Jarduera Urbanizatzailearen Programa behin betiko onesteko erabakia lurralde historikoko aldizkari ofizialean argitaratu beharko da, harekin batera haren edukien laburpena bidalita, Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 legearen 156. artikulua xedatutakoarekin bat etortzeko.

3. Akordio honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Honen aurka, aukeran, berraztertze errekursoa jarri daiteke, errekurso-administratiboa jarri baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Donostiako Administrazioarekiko Auzietako gaietako Epaitegian zuzenean inpugnatu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at.

Programaren funtsezko elementuak:

- Eremuaren identifikazioa: 5.3.14 papinea.
- Sailkapena: Hiri-lurzoru ez finkatua.
- Kalifikazioa: Bizitegia.
- Hirigintzako eraikigarritasuna: 7.700 m<sup>2</sup>t.
- Jarduera sistema: Kontzertazioa.
- Urbanizatze aurrekontua: 1.903.514,23 euro.
- Urbanizatze eta eraikitze obren programazioa: Hiru etapa, bakoitza bi urtekoa.

Eta hau argitaratzen da, Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 legearen 156. artikulua xedatutakoa betetzeko.

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Alkatea, delegazioz, M.<sup>a</sup> Luisa Ferrando Fos, Hirigintzako Teknikaria.

(1043)

(3398)

---

### Idazkaritza, ZZ. JJ eta Kontratazioa

#### Iragarkia

Udal Batzarrak, 2009ko otsailaren 25ean eginiko bilkuran, besteren artean, honako akordioa hartu zuen:

1. Erabaki honen I. Eranskinean azaltzen diren datuen fitxategi automatizatuak sortzea, izaera pertsonaleko datuak jasotzen dituztelarik.

2. Erabaki hau, bere eranskinekin batera, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

— En cuanto a los tipos y modelos de materiales a emplear, será en el proyecto de urbanización donde se definan los mismos.

Irun, a 16 de marzo de 2009.—El Alcalde, p.d., la Técnico de Urbanismo, M.<sup>a</sup> Luisa Ferrando Fos.

(1042)

(3397)

---

### Area de Urbanismo

#### Anuncio

Con fecha 10 de marzo de 2009 por el Alcalde, se ha dictado la siguiente Resolución n.º 597:

«1. Aprobar definitivamente el Programa de Actuación Urbanizadora del ámbito 5.3.14 Papinea.

2. El acuerdo de aprobación definitiva del programa de actuación urbanizadora deberá ser publicado en el boletín oficial del territorio histórico con acompañamiento de un extracto de sus contenidos, según establece el artículo 156 de la Ley 2/2006, de 30 de junio de Suelo y Urbanismo.

3. La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno».

Elementos esenciales del programa:

- Identificación del ámbito: 5.3.14 papinea.
- Clasificación: Suelo urbano no consolidado.
- Calificación: Residencial.
- Edificabilidad urbanística: 7.700 m<sup>2</sup>tc.
- Sistema de actuación: Concertación.
- Presupuesto urbanización: 1.903.514,23 euros.
- Programación de las obras de urbanización y edificación: Tres etapas de dos años cada una.

Lo que se publica en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 156 de la Ley 2/2006, de 30 de junio de Suelo y Urbanismo.

Irun, a 16 de marzo de 2009.—El Alcalde, p.d., la Técnico de Urbanismo, M.<sup>a</sup> Luisa Ferrando Fos.

(1043)

(3398)

---

### Secretaría, SS JJ. y Contratación

#### Anuncio

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 25 de febrero de 2009, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

1.º Crear los ficheros automatizados de datos que se enuncian en el Anexo-I a este acuerdo, y que contienen datos de carácter personal.

2.º Publicar este acuerdo, junto con sus anexos, en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

3. Erabaki honen inguruan jakinaraztea Datuak Babesteko Euskal Agentziari.

4. Erabaki honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Honen aurka, nahi izanez gero, berraztertze errekurtsoa aurkez daiteke administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren aurretik, honen berri eman eta hurrengo egunetik zenbatzen hasi eta hilabeteko epean, edo bestela, Administrazioarekiko Auzien Donostiako Epaitegian zuzenean inpugnatu daiteke, honen berri ematen eta hurrengo egunetik zenbatzen hasi eta bi hilabeteko epean, bidezkotzat jo litekeen beste edozein errekurtsoz gainera”.

#### I. ERANSKINA

— Fitxategiaren izena: 0911-Prozesu parte hartzaileetan interesatuta daudenak.

— Zuzendaritza zentroa eta Unitatea: Hiritarrekiko Harremanetarako eta Merkataritza Arloa-Hiritarren Partaidetzarako Zerbitzua.

— Deskribapena: Irungo Udalak bere ohiko jardunaren ondorioz abian jar dezakeen edozein prozesu parte hartzaileen ekimenetan parte hartzeko interesa duten pertsonen erregistroa.

— Fitxategiaren egitura eta datu motaren deskribapena: Erlazionatzeko datu basea (SQL Server / b.d. secret); Irungo Udalak abian jar dezakeen prozesu parte hartzaile batean interesa erakutsi duen hirugarren pertsona erlazionatzen du.

— Fitxategiaren helburua eta aurreikusten zaizkion erabilerrak: Fitxategiaren helburua, prozesu parte hartzaile jakin batean interesatuta daudelako inskribatzen diren hiritarren artean elkar eragitea da, prozesu horietako bakoitzean parte hartze horrek dakartzan jarduerak definituz (ekimenari buruzko informazioa bidaltzea, eztabaida guneetan edo iritzi-taldeetan parte hartzea, hiritarrei bidal dakizkiekeen galdera sortak betetzea, etab.). Datuak, bakar-bakarrik, hiritarrak izena eman duen prozesu parte hartzaile horretan zehazki burututako jardueretan erabiliko dira eta inoiz ez dira erabiliko abian jar daitezkeen beste edozein prozesu parte hartzaileetan. Hiritar batek izena eman dueneko prozesu parte hartzaileari dagozkion jarduerak amaitzen direnean, datuak historiko gisa soilik gordeko dira (parte hartu zuen prozesu parte hartzaileari lotutako hirugarren pertsona).

— Datuen titular diren pertsonak edo kolektiboak: Irungo Udalak abian jar dezakeen prozesu parte hartzaile batean parte hartzeko interesa agertu duen ezein hirugarren pertsona.

— Datuak jasotzeko prozedura: Interesatuek beroiek berariaz emandakoak izango dira, paperezko formulario edo telematikaren bitartez, edo telefono bidez.

— Zesioak: Datuen zesioa egitea ez dago aurreikusita.

— Sartu, zuzendu, ezabatu eta aurka egiteko eskubideak: Hiritarrekiko Harremanetarako eta Merkataritza Arloa-Hiritarren Partaidetzarako Zerbitzua.

— Segurtasun neurriak: Oinarrizko mailan.

— Tratamenduaren arduraduna: Komunikazio eta Partaidetza Teknikaria.

— Fitxategiaren izena: 0912-Udal Informazioaren Harpidedunak.

— Zuzendaritza zentroa eta Unitatea: Alkatetza-Zerbitzuen Kalitatea eta Komunikazio Instituzionala.

3.º Notificar el presente acuerdo a la Agencia Vasca de Protección de Datos.

4.º El presente acuerdo pone fin a la vía administrativa. Contra el mismo podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno”.

#### ANEXO I

— Denominación del fichero: 0911-Interesados en procesos participativos.

— Centro Directivo y Unidad: Área de Relaciones con la Ciudadanía y Comercio-Servicio de Participación Ciudadana.

— Descripción: Registro de personas interesadas en tomar parte en las iniciativas de cualquier proceso participativo que el Ayuntamiento de Irun ponga en marcha como consecuencia de su actividad ordinaria.

— Estructura del fichero y descripción del tipo de datos: Base de datos relacional (SQL Server / b.d. secret); asocia el tercero que muestra un interés en la participación a un proceso participativo determinado que se haya puesto en marcha por parte del Ayuntamiento de Irun.

— Finalidad del fichero y usos previstos: La finalidad del fichero es la de interactuar con los ciudadanos que se inscriban como interesados en un determinado proceso participativo, definiéndose en cada uno de dichos procesos las actividades que implica dicha participación (envío de información sobre la iniciativa, participación en foros de debate o grupos de opinión, cumplimentación de cuestionarios que se les puedan enviar a los ciudadanos, etc.) Los datos únicamente se tratarán en las actividades emprendidas dentro de ese proceso participativo en concreto al que se ha sumado el ciudadano, y nunca en otros procesos participativos que pudieran poner en marcha. Una vez hayan finalizado las actividades correspondientes al proceso participativo al que un ciudadano se hubiera sumado, únicamente se guardarán los datos como histórico (tercero ligado al proceso participativo en el que tomó parte).

— Personas o colectivos titulares de los datos: Cualquier tercero que manifieste interés en tomar parte en un proceso participativo que se ponga en marcha por parte del Ayuntamiento de Irun.

— Procedimiento de recogida de datos: Facilitados expresamente por los propios interesados, a través de formularios en papel o telemáticos, o por medio de comunicación telefónica.

— Cesiones: No está prevista la realización de cesión alguna de datos.

— Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición: Ante el Área de Relaciones con la Ciudadanía y Comercio-Servicio de Participación Ciudadana.

— Medidas de seguridad: Nivel básico.

— Encargado de tratamiento: Técnico de Comunicación y Participación.

— Denominación del fichero: 0912-Suscriptores Información Municipal.

— Centro Directivo y Unidad: Alcaldía-Calidad de los Servicios y Comunicación Institucional.

— Deskribapena: Mailing elektronikoa eta postalen bidez udalaren informazioa jasotzeko interesa agertu duten pertsona eta erakundeen erregistroa.

— Fitxategiaren egitura eta datu motaren deskribapena: SQL Server datu basea, non mailing prozesuak egiteko datuak jasotzen diren: pertsona edo erakundearen izena, helbidea, telefonoa, e-posta, buletinaren hizkuntza.

— Fitxategiaren helburua eta aurreikusten zaizkion erabilera: Udalaren Informazioari buruzko komunikazioa kudeatzeko, udalaren jarduerari buruzko informazioa eskaintzeko kanal desberdinetatik jasotzeko interesa agertu duten pertsona eta erakundeen zerrenda baten arabera.

— Datuen titular diren pertsonak edo kolektiboak: Udalaren informazioan interesatuta dauden pertsona fisikoak edo erakundeak.

— Datuak jasotzeko prozedura: Iturri publikoetatik eta mailing informatiboak jasotzeko interesa dutenek esplizituki emandakoetatik.

— Zesioak: Datuen zesioa egitea ez dago aurreikusita.

— Sartu, zuzendu, ezabatu eta aurka egiteko eskubideak: Alkatetzan—Zerbitzuen Kalitatea eta Komunikazio Instituzionala.

— Segurtasun neurriak: Oinarritzko mailan.

— Tratamenduaren arduraduna: Zerbitzuen Kalitate eta Komunikazio Instituzionalaren Arduraduna.

— Fitxategiaren izena: 0913—Bideo grabaketa—Trafikoaren Bideo-zainketa.

— Zuzendaritza zentroa eta Unitatea: Hiritarrekiko Harremanetarako eta Merkataritza Arloa—Trafiko eta Hiritarren Segurtasunerako Zerbitzua.

— Deskribapena: Grabaketa dispositibo jakin batean irudiak automatikoki grabatzea, Sare Informatikotik isolatuta, Trafiko Arduradunaren eta Udaltzaingoko Buruaren tratamendu bereziarekin. Erregistratzen diren izaera pertsonaleko datuak ondorengoak dira:

— Erreferentziarako irudiak grabatzea kamera, data eta ordua identifikatuz.

Suntsiketa prozedura: diskoan grabatutako irudiak gainean berriz grabatuta erregistratzen dira eta gehienez jota 10 egunez gordetzen dira, trafiko eta bide segurtasun alorreko arau-hauste penal edo administratiboekin zerikusirik badute izan ezik, edo indarrean dagoen ikerketa polizial edo administratibo ireki batekin zerikusirik dutenean salbu.

— Fitxategiaren helburua eta aurreikusten zaizkion erabilera: Jasotako irudiak, bakar-bakarrik, trafiko kudeatzeko, sarbideak eta gorabeherak kontrolatzeko grabatu eta erreproduzitu dira, hori guztia egokitasunaren eta ahalik eta esku-hartze txikiena burutzearen printzipioak jarraituz. Horrekin lortu nahi dena da bide sarearen ezagutza, erabilera, zirkulazioa eta segurtasuna optimizatzea, bide segurtasunaren alorreko legeriari errespetua bermatzea eta, bere kasuan, horren arabera egiten diren arau hausteak egiaztatzea, dagozkien bideen nolakotasuna, bertako auto pilaketa maila eta trafiko kongestioa nahiz ematen den ezbehar kopuruaren indizeak kontuan hartuz.

— Datuen titular diren pertsonak edo kolektiboak: Bideozainketarako kamerek grabatutako pertsona guztiak, Udaltzaingoa sistema horren bitartez kontrolatutako zonaldeetan.

— Descripción: Registro de personas y entidades interesadas en recibir información municipal a través de mailings electrónicos y postales.

— Estructura del fichero y descripción del tipo de datos: Base de datos SQL Server en la que se recogen datos para la realización de mailings: Nombre de la persona o entidad, dirección, teléfono, e-mail, idioma del boletín.

— Finalidad del fichero y usos previstos: Gestión de la comunicación de la Información Municipal, a través de una relación de personas y entidades interesadas en la recepción de información sobre la actividad municipal a través de los distintos canales ofertados.

— Personas o colectivos titulares de los datos: Personas físicas y entidades interesadas en la información municipal.

— Procedimiento de recogida de datos: De fuentes públicas y facilitados explícitamente por los interesados en recibir mailings informativos.

— Cesiones: No está prevista la realización de cesión alguna de datos.

— Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición: Ante Alcaldía—Calidad de los Servicios y Comunicación Institucional.

— Medidas de seguridad: Nivel básico.

— Encargado de tratamiento: Responsable de Calidad de los Servicios y Comunicación Institucional.

— Denominación del fichero: 0913—Grabación de vídeo—Videovigilancia del Tráfico

— Centro Directivo y Unidad: Área de Relaciones con la Ciudadanía y Comercio—Servicio de Tráfico y Seguridad Ciudadana.s

— Descripción: Grabación automática de imagen en un dispositivo de grabación específico, aislado de la Red Informática Municipal, con tratamiento exclusivo por el Responsable de Tráfico y del Jefe de la Policía Local. Los datos de carácter personal que se registran son:

— Grabación de imágenes referenciadas por identificación de cámara, fecha y hora.

Procedimiento de destrucción: Las imágenes grabadas en disco se registran siguiendo un procedimiento de sobreescritura, conservándose durante un periodo máximo de 10 días, salvo que estén relacionadas con infracciones penales o administrativas en materia de tráfico y seguridad vial, con una investigación policial en curso o con un procedimiento judicial o administrativo abierto.

— Finalidad del fichero y usos previstos: Las imágenes captadas únicamente serán susceptibles de grabación y reproducción a efectos de gestión de tráfico, de control de accesos y de incidentes, todo ello siguiendo los procedimientos y los principios de idoneidad e intervención mínima. Con ello se persigue optimizar el conocimiento, uso, circulación y seguridad de la red viaria, garantizar el respeto a la legislación sobre seguridad vial y, en su caso, constatar las infracciones a la misma, en atención a la naturaleza de las vías en cuestión, el nivel de flujo y congestión del tráfico en las mismas y los índices de siniestralidad concurrentes.

— Personas o colectivos titulares de los datos: Todas las personas captadas por las cámaras de videovigilancia en las zonas controladas mediante este sistema por la Policía Local.

— Datuak jasotzeko prozedura: Bideo-zainketarako kamerateatik datozen irudiak automatikoki jaso eta grabatzearen bitartez, grabaketa egiten den tokian bertan kartel bat jarrita egiten den oharren bitartez aurrez abisatuta.

— Zesioak: Datuen zesioa egitea ez dago aurreikusita, bestelako Segurtasun Gorputz eta Indarrekin kolaboratzen denean izan ezik, balizko delituren bat egin duelako ikerketa bateko helburu bada.

— Sartu, zuzendu, ezabatu eta aurka egiteko eskubideak: Hiritarrekiko Harremanetarako eta Merkataritza Arloan—Trafiko eta Hiritarren Segurtasunerako Zerbitzua.

— Segurtasun neurriak: Goi mailakoa.

— Tratamenduaren arduraduna: Trafiko arduraduna.

Irun, 2009ko martxoaren 16a.—Administrazio Orokorreko Teknikaria.

(661)

(3389)

## LASARTE-ORIAKO UDALA

### Estatistika Bulegoa

#### *Iragarpena*

Alkateak, 2009ko martxoaren 11an, ondoko hau ebatzi du:

Estatistikako Institutu Nazionalaren Presidentziaren eta Tokiko Lankidetzarako zuzendari nagusiaren 2005eko apirilaren 28ko Ebazpenak udalei jarraibide teknikoak ematen dizkie, Europako Batasunetik kanpokoak izanik egoitza iraunkorra izateko baimenik ez duten atzeritarren erroldako izen ematean iraungitzea erabakitzeke, baldin eta bi urtez behin berritzen ez badira. Ebazpen horrek xedatzen duenarekin bat etorritik, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 15. eta 16.1 artikuluetan xedatutakoaz dioena, honen bidez, ondoko zerrendako pertsona hauei zera jakinarazten zaie:

Alkatetza honek iraungipenagatik baja emango dizula aipatutako zerrendan agertzen den etxebizitzan, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunetik hasi eta 15 eguneko epean zure egungo helbidearen edo gaur egun bizi zaren Udalerriaren berri ematen ez badiguzu.

Emandako epe hori amaitu ondoren, baja emango zaizu Lasarte-Oriako udal erroldan.

Lasarte-Oria, 2009ko martxoaren 11a.—Alkatea.

(1369)

(3411)

## OÑATIKO UDALA

### *Oñatiko Udalak emandako diru-laguntzak kudeatzeko Ordenantza Orokorra*

#### I KAPITULUA. XEDAPEN OROKORRAK

##### *1. artikulua. Helburua.*

Ordenantza honek helburu du diru-laguntzak eta laguntzak ematerakoan jarraitzen diren prozeduretan aplikatu beharreko araubide orokorra xedatzea, horrelakoen kudeaketa oso-osoan udalaren esku dagoela.

— Procedimiento de recogida de datos: Mediante la captación y grabación automáticas de las imágenes procedentes de las cámaras de videovigilancia, siempre previo aviso de la grabación mediante cartel indicativo en el lugar donde aquella se realice.

— Cesiones: No se tiene prevista cesión alguna, salvo excepción de colaboración con otros Cuerpos y Fuerzas de Seguridad, en caso de estar sometido a investigación por la comisión de un presunto delito.

— Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición: Ante el Área de Relaciones con la Ciudadanía y Comercio—Servicio de Tráfico y Seguridad Ciudadana.

— Medidas de seguridad: Nivel Alto.

— Encargado de tratamiento: Responsable de Tráfico.

Irun, 16 de marzo de 2009.—La Técnico de Administración General.

(661)

(3389)

## AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIA

### Negociado de Estadística

#### *Anuncio*

La Alcalde, con fecha 11 de marzo de 2009, ha resuelto lo siguiente:

De conformidad con lo dispuesto por la Resolución de 28 de abril de 2005, de la Presidencia del Instituto Nacional de Estadística y del Director General de Cooperación Local, por la que se dictan instrucciones técnicas a los ayuntamientos sobre el procedimiento para acordar la caducidad de las inscripciones padronales de extranjeras y extranjeros no comunitarios sin autorización de residencia permanente que no sean renovadas cada dos años, en relación con el artículo 15 y 16.1, de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del régimen Local, por la presente se comunica a las personas relacionadas en la lista adjunta lo siguiente:

Esta Alcaldía procederá a darle de baja por caducidad en el domicilio en el que figura en dicha lista, si en el plazo de 15 días desde la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa no comunica su dirección actual o el nombre del municipio en el que resida en la actualidad.

Una vez finalizado el plazo concedido, se procederá a darle de baja en el Padrón Municipal de Lasarte-Oria.

Lasarte-Oria, a 11 de marzo de 2009.—La Alcalde.

(1369)

(3411)

## AYUNTAMIENTO DE OÑATI

### *Ordenanza General para la gestión de las subvenciones concedidas por el Ayuntamiento de Oñati*

#### CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

##### *Artículo 1. Objeto.*

Es objeto de la presente Ordenanza establecer el régimen general aplicable en los procedimientos que se sigan para la concesión de subvenciones y ayudas cuya gestión corresponda en su totalidad o en parte al Ayuntamiento.

### 2. artikulua. Diru-laguntzaren kontzeptua eta motak.

1. Diru-laguntza edo laguntzat joko da Oñatiko Udalak pertsona edo erakunde publiko edo pribatuei doan emandako fondo publikoak erabiltzea, interes orokorreko jardueraren bat sustatzeko edo xede publikoren bat lortzea abiarazteko.

2. Diru-laguntzen edo laguntzen funtsa baldin bada udal jabetzako ondasunak doan saltzea edo horrelakoen gozamina eta aprobetxamendua lagatzea, arau honetan xedatutakoak eta aplikatu beharreko ondare arauak erabiliko dira erregulatzeko.

3. Diru-laguntza mota hauek bereiziko dira:

a) Diru-laguntza izendunak: Horrelakoetan lagun onuradunak zehazturik eta berariaz izendatuta agertzen dira udal aurrekontuan, eta horrela jasota daude udal aurrekontuko gastuen egoeran. Administrazio unitate eskudunak diru-laguntza ematea proposatuz gero, zehatz-mehatz azalduta agertuko da diru-laguntzaren zertarakoa, bai eta adierazita ere diru-laguntza ematea zein helburu, zeregin, jarduera edo proiektu jakini atxikita dagoen.

b) Zuzeneko diru-laguntzak, aurrekontuan izendun agertzen ez direnak, aurreko deialdirik behar ez dutenak: Baldintza zehatzetarako ematen direnak eta sustatzea komenigarritzat jotzen den jardueraren interes publiko berezia kontuan hartuz ematen direnak. Zuzeneko diru-laguntza hauen urteko zenbateko metatuak ezingo du indarreango Udal Aurrekontuaren IV kapituluaren % 2,5 gainditu, ez eta banaka hartuta kapitulu beraren %0,5-a ere.

c) Itunpeko diru-laguntzak: Programa-kontratuak, lankidetzak hitzarmenak edo beste itun edo akordio batzuk formalizatzearen ondorioz ematen direnak, behar bezala egiaz-taturiko arrazoiak daudenean norgehiagoka araubidean ez emateko diru-laguntzak.

d) Norghegiagoka araubideko diru-laguntzak: Horrelakoetan hainbat eskabidek lehiari jardun dezakete eta diru-laguntza emateak ondorioz dakar prozedura bakarrean eskabide horiek elkarrekin alderatzea, arau erregulatuarekin edo deialdian xedaturiko irizpideen arabera, horren bitartez diru-laguntza nori eman ebatzi eta, beharrezkoa izanez gero, zenbatekoa zehazteko.

### 3. artikulua. Eremua.

1. Ordenantza honetan datozen arauak aplikatuko zaizkie laguntza eta diru-laguntza publikoei, horrelakoen kudeaketa oso-osoan edo zati batean Udalaren esku dagoela.

2. Ordenantza honetan datozen arauak, arau berezirik edo berariazkorik izan ezean, hauei aplikatuko zaizkie:

a) Udalak pertsona edo erakunde publiko edo pribatuei doan emandako fondo publikoak erabiltzeari, interes orokorreko jardueraren bat sustatzeko edo xede publikoren bat lortzea abiarazteko.

b) Udalaren aurrekontuaren kontura emandako edozein laguntza motari eta beste administrazio publiko batzuetako fondoez batera finantzaturiko diru-laguntzei edo laguntzei.

3. Beraien izaera dela-eta, berezko arautegia eskatzen duten diru-laguntzetan, arau berezi edo berariazkoek Ordenantza honen funtsezko aspektuak eta aplikagarri diren gainontzeko araudi legalak errespetatu beharko dituzte.

### Artículo 2. Concepto y clases de subvención.

1. Tendrá la consideración de subvención o ayuda cualquier disposición gratuita de fondos públicos otorgada por el Ayuntamiento de Oñati, a favor de personas o entidades públicas o privadas, destinadas a fomentar una actividad de interés general o para promover la consecución de un fin público.

2. Cuando las ayudas o subvenciones consistan en la enajenación a título gratuito o en la cesión del disfrute y aprovechamiento de los bienes de titularidad municipal, se regirá por lo dispuesto en esta norma y en la normativa patrimonial que le sea de aplicación.

3. Se distinguen los siguientes tipos de subvenciones:

a) Subvenciones nominativas: Son aquellas cuya persona beneficiaria o beneficiarias se encuentran determinadas y explícitamente identificadas en el Presupuesto Municipal, y figuran con tal carácter en el Estado de Gastos del citado documento. La propuesta de concesión de la subvención realizada por el departamento competente deberá incluir descripción detallada del objeto de la subvención, así como el fin, propósito, actividad o proyecto específico al que se encuentra afectada su entrega.

b) Subvenciones directas, que no figuran como nominativas en el presupuesto, sin convocatoria previa: Las que se otorgan para supuestos concretos y en atención al interés público singular de la actividad que se considera conveniente fomentar. Estas subvenciones directas no podrán superar el límite cuantitativo acumulado anual del 2,5% del capítulo IV de gastos del Presupuesto municipal en vigor, ni individualmente el 0,5% de dicho capítulo.

c) Subvenciones pactadas: Son aquellas que tienen su origen en la formalización de contratos-programa, convenios de colaboración u otros pactos o acuerdos, en las que concurren razones debidamente acreditadas que dificulten o desaconsejen su otorgamiento en régimen de concurrencia competitiva.

d) Subvenciones en régimen de concurrencia competitiva: Aquellas que contemplan una eventual pluralidad de solicitudes y la concesión requiere la comparación, en un único procedimiento, de dichas solicitudes entre sí, de acuerdo con los criterios establecidos en la norma reguladora o en la convocatoria para resolver sobre la concesión y en su caso establecer la cuantía.

### Artículo 3. Ambito.

1. Las normas contenidas en la presente Ordenanza son de aplicación a las ayudas y subvenciones públicas cuya gestión corresponda en su totalidad o en parte al Ayuntamiento.

2. Las normas contenidas en la presente Ordenanza serán de aplicación, en defecto de normas especiales o específicas:

a) A toda disposición gratuita de fondos públicos realizada por el Ayuntamiento a favor de personas o Entidades Públicas o privadas, para fomentar una actividad de utilidad o interés social o para promover la consecución de un fin público.

b) A cualquier tipo de ayuda que se otorgue con cargo al Presupuesto del Ayuntamiento y a las subvenciones o ayudas financiadas conjuntamente con fondos de otras Administraciones públicas.

3. Aquellas subvenciones que por su naturaleza requieran una regulación propia, las normas específicas deberán, en todo caso, respetar los aspectos esenciales de la presente Ordenanza así como el resto de disposiciones legales de aplicación.

*4. artikulua. Printzipio orokorrak.*

1. Diru-laguntzak edo laguntzak emateko, ezinbesteko baldintza izango da ebazpena ematen den unean helburu horretarako aurrekontuan behar besteko diru izendapena izatea, eta ez dago obligaziorik aurrekontu kredituak gehitzeko.

2. Diru-laguntza edo laguntzak borondatezkoak eta gertaerariak izango dira, legeek edo araudiek bestela xedatutakoak izan ezik.

3. Lehendik emandako diru-laguntzek ez dute inongo eskubiderik sortuko eskaera egiten dutenen alde, eta beste inoiz eman izana ez da kontuan izango berriro emateko irizpide modura, legeek edo araudiek bestela xedatu ezean.

4. Ezingo da exijitu diru-laguntzaren zenbatekoa gehitzeko, salbuespenezko egoerek hala egitea aholkatu ezean, eta hala bada, Udalak berak baloratu eta bereganatu beharko ditu.

5. Diru-laguntzak edo laguntzak emango dira Ordenantza honetan xedatutakoaren arabera eta, halakorik izanez gero, deialdi bakoitza arautzeko oinarrietan xedatutakoaren arabera, eta bermatu beharrekoak izango da Udalaren diru-laguntza jarduerak behar dituen printzipioak betetzea.

6. Diru-laguntzen zenbatekoak ezingo du inoiz gaintitu—bakarrik edo beste diru-laguntza batzuekin batera— onuradunak egin beharreko ekintzaren kostua.

7. Ez da izango zertan egin publizitaterik edo zertan antolatu norgehiagokarik, diru-laguntzak izendunak, zuzenekoak eta itunekoak izanez gero, ezta horiek ematea eta zenbatekoa Udalak lotzen dituen arauen batek ezartzen dituenean ere.

8. Diru-laguntzak eta laguntzak lehiaketa bidez emango dira normalean.

*5. artikulua. Eskuduntzak.*

Diru-laguntzak emateko organo eskudunak izango da indarrean dagoen araudia aplikatzearen ondorioz eskuduntza izendatuta duenak.

## II KAPITULUA. DIRU-LAGUNTZEN ONURADUNEI ETA HAIEN OBLIGAZIOEI BURUZ

*6. artikulua. Onuradunak.*

Diru-laguntzaren onuradunatzat joko da fondo publikoak jasoko dituen pertsona fisiko edo juridikoa, hori emateko zergatikotzat jotako ekintza egin beharko duena, edo laguntza ematea legitimatzen duen egoeran dagoena.

Salbuespenez, berariaz aurreikusten denean deialdia arautzeko oinarrietan edota 6.000 eurotik beherako zuzeneko diru-laguntza kasuetan, onuradun izan ahaliko dira pertsona fisiko edo juridikoen taldeak, publikoak nahiz pribatuak, ondasun elkarteak edo edozelako unitate ekonomikoak edo ondare unitateak, bananduak, nahiz eta nortasun juridikorik izan ez, proiektuak, ekintzak edo jokabideak egin ahal dutenak edo diru-laguntza ematea arrazoitzen duen egoeran daudenak. Tokiko Gobernu Batzarrek, interes berezikotzat hartzen dituen kasuetan, 6.000 euroko zenbatekoa %100eraino igotzeko.

*Artículo 4. Principios generales.*

1. Los programas de subvenciones o ayudas quedarán condicionados a la existencia de dotación presupuestaria adecuada y suficiente para dichos fines en el momento de la resolución, sin que exista obligación alguna de proceder a incrementar los créditos presupuestarios.

2. Las subvenciones o ayudas tendrán carácter voluntario y eventual, excepto lo que se dispusiera legal o reglamentariamente.

3. Las subvenciones otorgadas con anterioridad no crearán derecho alguno a favor de las personas solicitantes, y no se tendrá en cuenta el precedente como criterio para una nueva concesión, excepto lo que se disponga legal o reglamentariamente.

4. No será exigible el aumento de la cuantía de la subvención, salvo circunstancias excepcionales que lo motiven, que, en todo caso, deberán ser valoradas y asumidas por el propio Ayuntamiento.

5. La concesión de ayudas o subvenciones se efectuará conforme a lo establecido en la presente Ordenanza, y a lo dispuesto, en su caso, en las bases reguladoras de cada una de las convocatorias, debiéndose garantizar el cumplimiento de los principios inspiradores de la actividad subvencional del Ayuntamiento.

6. El importe de las subvenciones en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aislada o en concurrencia con otras subvenciones, supere el costo de la actividad a desarrollar por la persona beneficiaria.

7. No será necesaria la publicidad ni la concurrencia en los supuestos de subvenciones nominativas, directas y pactadas, ni cuando su concesión y cuantía resulten impuestas por norma que vincule al Ayuntamiento.

8. El procedimiento general para la concesión de las ayudas o subvenciones será el concurso.

*Artículo 5. Competencias.*

El órgano competente para otorgar subvenciones será el que tenga atribuida la competencia por aplicación de la vigente normativa.

## CAPITULO II. DE LAS PERSONAS BENEFICIARIAS DE LAS SUBVENCIONES Y SUS OBLIGACIONES

*Artículo 6. Beneficiari@s.*

Tendrá la condición de beneficiari@ de la subvención la persona física o jurídica destinataria de los fondos públicos que haya de realizar el comportamiento que fundamentó su otorgamiento o que se encuentre en la situación que legitima su concesión.

Excepcionalmente, cuando se prevea expresamente en las bases reguladoras de la convocatoria o bien en supuestos de subvenciones directas por importe inferior de 6.000 euros, podrán acceder a la condición de beneficiari@ las agrupaciones de personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, las comunidades de bienes o cualquier otro tipo de unidad económica o patrimonio separado que, aún careciendo de personalidad jurídica, pudiera llevar a cabo los proyectos, actividades o comportamientos o se encuentren en la situación que motiva la concesión de la subvención. En aquellos casos considerados de interés especial por la Junta de Gobierno Municipal, este órgano podrá incrementar el importe de 6.000 euros hasta un 100%.

Onuraduntzat jotzeko, egiaztatu beharko da Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan eta 887/2006 Erret Dekretuaren 18. artikulutik 29.era bitartekoetan ezarritako baldintzak bete izana.

7. artikulua. *Onuradunen eginbeharrak.*

38/2003 Legearen 14. artikuluan erregulatutakoa izango dira, hain zuzen ere:

a) Helburua betetzea, proiektua betearaztea, ekintza egi-tea edo diru-laguntza emateko zio den jokabideari eustea.

b) Justifikatzea betebeharrak eta baldintzak bete izana, bai eta ekintza gauzatu izana eta diru-laguntza jasotzeko edo erabiltzeko helburua bete izana ere.

c) Diru-laguntza ematea proposatzen duen departamentuak egin beharreko egiaztatze jardunak onartzea, bai eta eskuduntza izendaturik duten kontrol organoek, estatukoak nahiz erkidegokoek, egin ditzaketen egiaztatze eta finantza kontroleko beste edozein ere, eta errekeritzen zaien informazioa eman behar dute, aurreko jardunak burutzeko.

d) Udalari jakinaraztea diruz lagundutako ekintzak finantzatzen dituzten beste diru-laguntza, laguntza, diru sarrera edo bitarteko batzuk lortu izana. Jakinarazi beharko da horien berri izan eta berehala, eta edozelan ere, fondoei emandako aplikazioa justifikatu baino lehen.

e) Diru-laguntza ematea erabakitzeke proposamena egin baino lehen, egiaztatzea zerga obligazioak betetzen dituela Gizarte Segurantzarekin, Oñatiko Udala, Foru Ogasunekin eta Estatuko Ogasunekin eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarekin.

Diru-laguntza eskariak 6.000 eurotik beherakoak direnean, aipatu dokumentazioa interesatuaren edo elkartearen ordezkariaren zinpeko aitorten bategatik ordezkatu ahal izango da, non zerga obligazioak betetzen direla aitortuko den.

f) Kontabilitate liburuak, eginbideko erregistroak eta gainerako agiriak edukitzea, kasu bakoitzean onuradunari aplikatu beharreko merkataritza eta sektore legeriak exijitutako terminoetan, behar bezala auditaturik, baldin eta indarrean dagoen arauditik edo Ordenantza honetatik ateratzen bada betebeharrak; bai eta diru-laguntzak arautzeko oinarriek exijitzen dituzten kontabilitate egoerak eta erregistro bereziak ere, egiaztatu eta kontrolatzeko ahalmenak behar bezala erabiltzen direla bermatze aldera.

g) Jasotako fondoak zertan erabili dituen egiaztatzeke dokumentuak gordetzea, bai eta dokumentu elektronikoak ere, egiaztatze eta kontrol jardunak burutu daitezten. Bestelakorik xedatzen duen arau espezifikorik izan ezean, diru-laguntza zertan erabiliko den egiaztatzen duen dokumentazioa gorde beharko du onuradunak, eta Udalak eskatu dezake hori, gutxienez bost urteko aldi batean.

h) Neurriak hartzea diruz lagundutako ekintzen berri emateko, eta horietan adierazi beharko da Oñatiko Udalak diruz lagundu duela.

i) Jasotako fondoak itzultzea, Ordenantza honetako 21. artikuluan agertzen diren kasuetan.

j) Behar beste baimen lortzea, diruz lagundu beharreko jarduera garatzeko, eta baimenon xedapenak betetzea.

Para obtener la condición de beneficiari@ deberá acreditarse el cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y los art. 18 al 29 del RD 887/2006.

Artículo 7. *Obligaciones de l@s beneficiari@s.*

Serán las reguladas en el artículo 14 de la Ley 38/2003, concretamente:

a) Cumplir el objetivo, ejecutar el proyecto, realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de las subvenciones.

b) Justificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención.

c) Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el departamento que proponga la concesión de la subvención, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.

d) Comunicar al Ayuntamiento la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos.

e) Acreditar con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias frente a la Seguridad Social, el Ayuntamiento de Oñati, las Haciendas Foral y Estatal y la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

En aquellas solicitudes de subvención por importe inferior a 6.000 euros, dicha documentación podrá ser sustituida por una declaración jurada de la persona interesada o representante de la entidad de estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias.

f) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable a la beneficiari@ en cada caso, debidamente auditados, si de la normativa vigente o de la presente Ordenanza se desprende dicho requisito, así como cuantos estados contables y registros específicos sean exigidos por las bases reguladoras de las subvenciones, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

g) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control. En defecto de regulación específica que disponga lo contrario, la documentación que acredite el destino de la subvención deberá ser conservada por el/la beneficiari@, y susceptible de ser solicitada por el Ayuntamiento, durante un periodo mínimo de cinco años.

h) Adoptar las medidas de difusión de la actividad subvencionada, en las que se haga constar la colaboración, mediante subvención, del Ayuntamiento de Oñati.

i) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 21 de la presente Ordenanza.

j) Obtener cuantas autorizaciones sean precisas para el desarrollo de la actividad subvencionada y cumplir sus determinaciones.



k) Diru-laguntza eman duen organoari jakinaraztea, diru-laguntza emateko kontuan hartu den edozein gorabehera aldatuz gero.

*8. artikulua. Euskararen erabilera.*

Diru-laguntza esleitzeko Oñatiko Udalak ondorengo eskatuko diru-laguntzaren eskatzaileari.

1. Diru-laguntza aurreko eta ondorengo tramitazioan idatzizko eta ahozko harremanak euskaraz izatea (eskaerak, txostenak).

2. Udalak diruz lagundutako egitasmoa, proiektua, ekintza euskaraz egingo dela bermatzea.

3. Diruz lagundutako ekintzen publizitatea behintzat euskaraz egitea.

4. Udal instalazioak erabiltzen diren kasuetan, euskara erabiltzea, jendaurreko ekitaldietan batik bat.

III KAPITULUA. DIRU-LAGUNTZAK EMAN, ORDAINDU ETA JUSTIFIKATZEKO PROZEDURA

1. ATALA. Norgehiagoka araubideko diru-laguntzak.

*9. artikulua. Diru-laguntzak arautzeko oinarriak.*

1. Ezingo zaio ekin diru-laguntzak emateko prozedurari, aurretik organo eskudunak diru-laguntza emateko oinarriak onartzen ez baditu.

2. Laguntza eta diru-laguntzak arautzeko oinarriak eta deialdiak Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu beharrekoak dira.

3. Laguntzak edo diru-laguntzak nola eman arautzeko oinarriek, gutxienez, hauek jaso beharko dituzte:

a) Laguntzaren edo diru-laguntzaren zertarakoa, baldintzak eta xedea definitzea.

b) Pertsona edo erakunde eskatzaileak nolako baldintzak bete behar dituen diru-laguntza lortzeko, zein dokumentu erantsi behar duen eta baldintzak betetzen dituela egiaztatzeko zer aurkeztu behar duen.

c) Onuradunen betebeharrak.

d) Eskabidearekin batera aurkeztu behar duten dokumentazioa.

e) Eskabideak zein epetan eta tokitan aurkeztu behar diren.

f) Aipatzea zein den deialdia ebatzi eta bideratzeko organo eskuduna, baita zehaztea ere udaleko zein batzorde arduratuko den diru-laguntza izendatzeko proposamena egiteaz.

g) Diru-laguntza nola eman agindu behar duten irizpide objektiboak, eskabideak baloratzeko irizpideak.

h) Deitu diren diru-laguntzen zenbateko globala gehienez ere (osotara nahiz programa berezi bakoitzerako) eta adieraztea, hala badagokio, zein muga aplikatuko zaien laguntza edo diru-laguntzen banakako zenbatekoei.

i) Adieraztea zein epetan eta bitartekoz egiaztatu dezakeen onuradunak diru-laguntzaren xedea bete dela eta dirua horretan erabili dela, baita zein dokumentu aurkeztu behar den egiaztagirri gisa.

k) Comunicar al órgano concedente la modificación de cualquier circunstancia que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

*Artículo 8. Uso del Euskara.*

El ayuntamiento de Oñati, exigirá el cumplimiento de los siguientes requisitos a los solicitantes de subvenciones.

1. Toda la tramitación necesaria, tanto a la hora de solicitar la subvención como una vez recibida esta, tanto oral como escrita deberá realizarse en euskara (solicitud, informes, proyectos).

2. Se deberá garantizar la ejecución en euskara de todo proyecto, actividad, acto subvencionado.

3. Toda aquella publicidad relativa a las actividades subvencionadas deberá ser realizada por lo menos en euskara.

4. En aquellos caso en que sea necesaria la utilización de instalaciones municipales, se garantizará el uso del euskara, sobre todo en actos públicos.

CAPITULO III. PROCEDIMIENTO DE CONCESION, ABONO Y JUSTIFICACION DE LAS SUBVENCIONES

SECCION 1.ª Subvenciones en régimen de concurrencia competitiva.

*Artículo 9. Bases reguladoras de las subvenciones.*

1. No podrá iniciarse el procedimiento de concesión de subvenciones sin que previamente el órgano competente haya aprobado las bases de la convocatoria de la subvención.

2. Las bases reguladoras de la concesión de ayudas o subvenciones, y su convocatoria correspondiente deberán ser publicadas anualmente en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

3. Las bases reguladoras de la concesión de las ayudas o subvenciones contendrán como mínimo los siguientes extremos:

a) Definición del objeto, condiciones y finalidad de la ayuda o subvención.

b) Requisitos que deberán reunir las personas o entidades solicitantes para la obtención de la subvención, documentación a aportar por las mismas, y forma de acreditación de los requisitos exigidos.

c) Obligaciones de l@s beneficiari@s.

d) Documentación que debe acompañar a la solicitud.

e) Plazo de presentación de las solicitudes y centro o dependencia al que habrán de dirigirse las mismas.

f) Indicación de los órganos competentes para la instrucción y resolución de la convocatoria, así como determinación de la comisión encargada de efectuar propuesta de concesión.

g) Criterios objetivos de valoración de las solicitudes que han de regir la concesión de la subvención.

h) El importe global máximo de las subvenciones convocadas (tanto en su conjunto como para cada programa específico) y con indicación, en su caso, de los límites aplicables a las cuantías individualizadas de ayuda o subvención.

i) Plazo y forma válida de justificación, por la persona beneficiaria, del cumplimiento de la finalidad para la que se concede la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos, así como la documentación requerida a los efectos de justificación.

j) Esatea ea laguntzok bateragarri edo bateraezin diren bestelako laguntza, diru-laguntza, sarrera edo baliabideak jasotzearekin. Bateragarritasuna onartuz gero, nahitaez ezarri beharko dira gaintetik ez finantzatzeko muga edo irizpideak.

k) Diru-laguntza zein modutan eta epetan ordainduko den eta, hala badagokio, konturako edo aurretiko ordainik egin ote daitekeen adieraztea, bai eta onuradunek jarri beharreko bermeen araubide ere.

l) Adieraztea onuradunak nahitaez itzuli beharko duela hartzen duen dirua baldin eta laguntza edo diru-laguntza emateko ezarritako baldintzak betetzen ez baditu, baita jardueraren kostua gainditzen duen hondarra ere.

m) Adieraztea nola jardun behar den baldintzak ez bete-zeagatik dirua itzuli behar izatekotan, bai eta itzuli beharreko laguntzak bueltatzekotan ere.

n) Diru-laguntza ematen duen organoaren alde jarri beharreko bermearen neurriak, dirua jarri eta deuseztatzeko baliabideak, bai eta, berariaz xedatutakoetan, emandako diru-laguntzak berraztertze-ko aukera ere.

o) Adieraztea zein den prozedura ebatzi eta jakinarazteko epea eta zein diren epean ez ebaztearen ondorioak, jakinarazteko baliabideak, bai eta nolako errekurtsioak aurkez daitezkeen diru-laguntzan arautzeko oinarrien edo deialdiaren aurka, zein auzi organotan eta epetan aurkeztu behar diren errekurtsiook, berariaz adieraziko dela interesatuak beste ezein bidetara ere jo dezakeela.

p) Diru-laguntzak eman direla eta, jarritako baldintzak bete ez izanari buruz izan litezkeen graduatze irizpideak. Irizpideok aplikatuko dira onuradunak azkenean zenbat jaso behar duen erabakitze-ko edo, hala badagokio, zenbatekoa den itzuli beharrekoa, eta proportzionaltasun printzipioari erantzun beharko diote.

#### 10. artikulua. Prozedura.

1. Prozedura hasiko da beti organo eskudunak onartutako deialdi baten bidez, eta arautzen dituzten oinarrien arabera, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko diren oinarriak.

2. Eskabideok bete beharko dituzte administrazio prozeduraren gaineko arauetan xedaturiko baldintzak.

Eskabidearekin batera aurkeztuko dira deialdiaren oinarrian xedaturiko dokumentuak, baina salbuespena izango da esku hartzen duen Administrazio-ko edozein organoren esku egotea dokumentu horiek, eta horrela gertatzekotan eskaera egiten duenak baliatu ahal izango du administrazio prozeduraren gaineko legeetan xedaturikoa.

3. Eskabidean hutsik izanez gero edo nahitaez aurkeztu beharreko dokumenturik aurkeztu ezean, interesdunak hamar egun izango ditu Udalak jakinarazten dionetik hutsok zuzentzeko, eta jakinarazpenean adieraziko dio horrela egin ezean, eskabidean atzera egintzat jo eta bestelako izapiderik gabe, artxibatu egingo dela.

4. Prozedura izapidetuko da deialdiko oinarrietan edo diru-laguntza erregulatzeko araudian xedatutakoaren arabera, edo Diru-laguntzen 38/2003 Legean eta 887/2006 Erret Dekretuan xedatutakoaren arabera, eta administrazio prozedura erkidearen gaineko arauak ebazpenaren oinarri izango diren datuak zehaztu, ezagutu eta egiaztatzearen gainean ebatzita-ko oinarri hartuta ere.

j) Posibilidad de concurrencia con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos o, por el contrario, en su caso, incompatibilidad con su percepción. En el caso de admitirse la compatibilidad, deberán establecerse necesariamente los límites o criterios para evitar la sobrefinanciación.

k) Formas y plazos de pago de la subvención y, en su caso, la posibilidad de realizar abonos a cuenta y pagos anticipados, así como el régimen de garantías que, en su caso, deberán aportar l@s beneficiari@s.

l) Obligación de reintegro de los fondos percibidos en el supuesto de incumplimiento de las condiciones establecidas para la concesión de la ayuda o subvención, o del exceso obtenido sobre el coste de la actividad desarrollada.

m) Procedimiento de reintegro en los casos de incumplimiento, así como en las ayudas de carácter reintegrable.

n) Medidas de garantía que, en su caso, se considere preciso constituir a favor del órgano concedente, medios de constitución y procedimiento de cancelación, así como la posibilidad, en los casos que expresamente se prevean, de revisión de subvenciones concedidas.

o) Plazo de resolución y notificación del procedimiento y efectos de la falta de resolución en plazo, medios de notificación, así como expresión de recursos que procedan contra las bases reguladoras de las subvenciones, y su convocatoria, órgano judicial ante el que hubieran de presentarse y plazo para interponerlo, sin perjuicio de que las personas interesadas puedan ejercitar cualquier otro que estimen conveniente.

p) Criterios de graduación de los posibles incumplimientos de las condiciones impuestas con motivo de la concesión de las subvenciones. Estos criterios resultarán de aplicación para determinar la cantidad que finalmente haya de percibir el/la beneficiari@ o, en su caso, el importe a reintegrar, y deberán responder al principio de proporcionalidad.

#### Artículo 10. Procedimiento.

1. La iniciación del procedimiento se realizará siempre mediante convocatoria aprobada por el órgano competente, y de conformidad con sus correspondientes bases reguladoras, que serán publicadas en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

2. Las solicitudes deberán reunir los requisitos establecidos en las normas de procedimiento administrativo.

A la solicitud se acompañarán los documentos determinados en las bases de la convocatoria, salvo que dichos documentos ya estuvieran en poder de cualquier órgano de la Administración actuante, en cuyo caso la persona solicitante podrá acogerse a lo establecido en la legislación de procedimiento administrativo.

3. Las deficiencias en la solicitud y la omisión en los documentos preceptivos deberán subsanarse por la persona interesada, previo requerimiento, en el plazo de diez días hábiles desde la notificación, en la que se indicará que si así no lo hiciese, se le tendrá por desistida de su petición, que será archi- vada sin más trámite.

4. La instrucción del procedimiento se realizará de conformidad con lo establecido en las bases de la convocatoria, o en la normativa reguladora de la subvención, y de conformidad con lo dispuesto en la Ley 38/2003 de, 17 de noviembre, General de Subvenciones, el RD 887/2006 y en las normas de procedimiento administrativo común para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales debe producirse la resolución.

5. Emateko proposamenak adierazi beharko du bai zein eskatzaileari eman nahi zaion laguntza, bai horren zenbatekoa, proposamena egiteko nolako ebaluazioa egin den eta zein balorazio irizpide erabili den argituta.

#### 11. artikulua. Ebaztea.

1. Laguntza edo diru-laguntza emateko ebazpenak arrazoitua behar du eta, nolana ere den, edozer ebazten dela, argiro azaldu beharko da zein diren horren funtsak, araua edo deialdiaren oinarriak arautzeko irizpide objektiboak erreferentzia erabilita.

2. Halaber, berariaz adierazi beharko dira hauek: Diru-laguntzaren zertarakoa, zein eskatzaileari ematen zaion, zenbatekoa, ordaintzeko modu eta epeak, justifikatzeko modua, zein ebazpenen arabera ematen den eta deialdia arautzeko oinarriek eskaturiko bestelako baldintza eta betebeharrekoak, eta nolana ere den berariaz adieraziko da gainerako eskabideak gaitzetsi direla.

3. Orobat, ebazpenean adierazi beharko da zein errekurso aurkez daitekeen horren aurka, baita zein auzitegi organotan eta epetan aurkeztu ere, eta interesdunei adieraziko zaie egoki irizten dioten beste edozein bide ere erabil dezaketela.

4. Prozedura ebazteko, gehienez ere, hiru hilabete izango dira, edo bestela, diru-laguntza erregulatzeko araudiak xedaturikoa. Epe hori ebazpenik eman gabe gainditzekotan, eskabidea gaitzetsizat jo beharko da.

5. Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 18. artikuluan eta 887/2006 Erret Dekretuaren 30. artikuluan adierazitako eran emango die publizitatea Udalak ematen diren diru-laguntza guztiei.

## 2. ATALA. Itunpeko diru-laguntzak.

#### 12. artikulua. Prozedura.

1. Artikulu honek arauturiko prozedura aplikatu behar da diru-laguntza berezi eta zuzeneko eman behar izatekotan.

2. Espedienteari ekingo zaio diru-laguntza lortzeko interesa duen pertsonak edo erakundeak hala eskaturik. Eskabidearekin batera nahitaez aurkeztu behar dira dokumentu hauek:

a) Egindako ekintzen memoria deskriptiboa, eta adieraziko du zergatik uste duen udalaren laguntza edo diru-laguntza merezi duela.

b) Eskaera egin duen pertsonak edo erakundeak egindako ekintza guztien gastuen eta diru sarreraren aurrekontua. Antzeko dokumentua (gastu eta diru sarreraren aurrekontua) udal laguntza eskatzen duenaren ekintzari edo ekintzei buruzkoa bakarrik, eta horrekin batera azalpen labur bat, aurreikusitako gastu eta diru sarreraren izaerari eta zenbatekoari buruz.

Baldin eta eskaera egiten duena partaide bada beste pertsona juridiko edo elkarte batzuen kapitalean, aurreko paragrafoan aipatzen den dokumentazioak kontsolidaturik egon behar du, eta, hortaz, dagokion portzentajea, partaidetzako erakundeari buruzko informazioaren berri jaso behar du.

6. 000 eurotik beherako diru-laguntza eskaeren kasuan, diruz lagundutako jarduerari dagokion dokumentazioa bakarrik eskatuko da.

5. La propuesta de concesión deberá expresar la persona o personas solicitantes para las que se propone la concesión de la subvención, y su cuantía, especificando su evaluación y criterios de valoración seguidos para efectuarla.

#### Artículo 11. Resolución.

1. La resolución de concesión de la ayuda o subvención deberá ser motivada, y quedarán en todo caso acreditados los fundamentos de la resolución que se adopte, con referencia a los criterios objetivos de concesión que rigen en la norma o bases de la convocatoria.

2. Asimismo, se deberá hacer constar expresamente el objeto, solicitante o relación de solicitantes a los que se concede la subvención, importe, forma y plazos de pago, y demás condiciones y requisitos exigidos por las bases reguladoras de la convocatoria, debiendo hacer constar, en todo caso, de manera expresa, la desestimación del resto de las solicitudes.

3. Igualmente, en la resolución se indicarán los recursos que contra la misma procedan, así como el órgano judicial ante el que hubieran de presentarse y plazo para interponerlos, sin perjuicio de que las personas interesadas puedan ejercitar cualquier otro que estimen conveniente.

4. El plazo máximo para la resolución del procedimiento será de seis meses, salvo que las bases de la convocatoria contemplen un plazo inferior. En cualquier caso, transcurrido el plazo máximo establecido sin que se haya dictado resolución expresa, se entenderá desestimada la solicitud.

5. El Ayuntamiento dará publicidad a todas las subvenciones concedidas en la forma prevista en el artículo 18 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el art.30 del RD 887/2006.

## SECCION 2.ª Subvenciones pactadas.

#### Artículo 12. Procedimiento.

1. El procedimiento regulado en este artículo es aplicable a los supuestos de concesión de una subvención singular y directa.

2. El expediente se iniciará a solicitud de la persona o entidad interesada en la obtención de la subvención. Deberá acompañarse obligatoriamente a dicha solicitud la siguiente documentación:

a) Memoria descriptiva de las actividades desarrolladas, con indicación de los motivos que, a su juicio, le hacen merecedora de la ayuda o subvención municipal.

b) Presupuesto de gastos e ingresos de todas las actividades desarrolladas por la persona o entidad solicitante. Idéntico documento (Presupuesto de gastos e ingresos) relativo exclusivamente a la actividad o actividades para las que se solicita la ayuda municipal, junto con una breve explicación de la naturaleza e importe de los diferentes gastos e ingresos previstos.

En el supuesto de que el solicitante tuviera alguna participación en el capital de otras personas jurídicas o asociaciones, la documentación a la que se hace mención en el párrafo anterior deberá estar consolidada, recogiendo, por tanto, en el porcentaje que le corresponda, la información relativa a la entidad participada.

En el supuesto de solicitud de subvenciones por importe inferior a 6.000 euros, sólo será exigible la documentación relativa a la actividad subvencionada.

c) Eskatu den diru-laguntzaren zenbatekoa jasoko duen agiria, eta adieraziko da berariaz zergatik egiten duen eskaera hori, eta halaber horrekin batera aurkeztuko ditu, beste erakunde eta administrazio batzuek kofinantzatutako ekintzen kasuan, erabilitako banaketa edo egozte irizpideak.

d) Diruz lagundutako ekintzaren gastuen eta diru sarreren balantze erreala, eskaeraren aurreko urteari dagozkionak, ekintza hori egin bada.

3. Espedientea izapidetuko du departamentu eskudunak. Eskabidea eta dokumentu osagarriak jasotakoan, departamentuko teknikariek txostena eman beharko dute, eta diru-laguntza edo lagapena gauzatzea komenigarria eta bidezkoa den ebaluatuko da.

4. Atal honetan erregulatzen diren diru-laguntzetan, lankidetzak hitzarmen bat sinatu beharko dute batetik onuradunak eta bestetik Udalak, eta hor ezarriko eta erabakiko dituzte zein eremu berezitan jardungo duten lankidetzan, zer ekintza egingo duten, eta sinatzaileek zer eskubide eta betebeharrak duten.

5. Udal organo eskudunaren erabakia diru-laguntza ematearen aldekoa izanez gero, ondasunok edo diru baliabideok izendatuko zaizkio departamentu proposamen egileari eta, horren ondorioz, hitzarmena kontrolatu eta horren jakitun egoteko erantzukizuna.

Kontrolak eta segimenduak barne hartu beharko dituzte laguntza ematerakoan kontuan izaten diren alderdi guztiak.

Nolanahi ere den, diru-laguntza bereziak izanez gero, departamentuak nahitaez eman beharko du txostena adierazteko ea diru-laguntza benetan erabili den emateko ziotzat jotako helburu berezian.

6. Ezein eskabidek administrazio espedientea eragingo du eta Udalak berariaz ebazpena eman beharko du sei hileko epean. Ebazpena zioduna izango da eta eskabidea onartzeko edo gaitzesteko zergatikoak azalduko ditu. Eskabidea aurkezten den egunetik sei hilabete igaroz gero berariaz ezer ebatzi gabe, interesdunak pentsatu beharko du ez dela onartu.

7. Udalak jendartearen emango ditu aditzera erakunde pribatuekin egiten diren lankidetzak hitzarmen guztiak, Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorren 18. artikuluan aurreikusitako eran.

3. ATALA. Zuzeneko diru-laguntzak edo izenik gabekak, aurreko deialdirik behar ez dutenak.

### 13. artikulua. *Prozedura.*

Aurreko deialdirik behar ez duten izenik gabeko diru-laguntzak emateko prozedura hasiko da interesdunak hala eskatuta.

Laguntza edo diru-laguntza eskabidearekin batera aurkeztuko dira Ordenantza honetako 12.2 artikuluan eskatzen diren dokumentuak, baldin eta eskatu den edota eman den diru-laguntzaren zenbatekoa ez bada 6.000 euro baino handiagoa, eta halakoetan ez dira eskatuko hemen aipatzen diren dokumentuak:

— Eskatzen duen pertsonak edo erakundeak egindako ekintza guztien gastuen eta diru sarreren aurrekontua.

— Hala badagokio, iaz egindako ekintzaren gastuen eta diru sarreren balantze erreala.

c) Documento en el que se haga constar el importe concreto de la ayuda económica solicitada, con indicación expresa de los motivos o argumentos que soportan dicha petición, debiendo adjuntarse asimismo, en el caso de actividades cofinanciadas por otras entidades y administraciones, los criterios de reparto o imputación utilizados.

d) Balance real de gastos e ingresos de la actividad subvencionada, correspondientes al año anterior al de la solicitud, caso de haberse llevado a cabo la misma.

3. El expediente será tramitado por el departamento competente. Una vez recibida la solicitud y documentación complementaria se someterá a informe de personal técnico del departamento, en el que se evaluará la conveniencia y la procedencia de la subvención o cesión.

4. En las subvenciones reguladas en la presente sección, se deberá proceder a la suscripción de un convenio de colaboración entre el/la beneficiari@ y el Ayuntamiento donde se fijarán y determinarán los ámbitos de colaboración específicos, actuaciones concretas a desarrollar, así como los derechos y obligaciones de l@s suscribientes.

5. En el supuesto de que la decisión del órgano municipal competente sea favorable a la concesión de subvención, se adscribirán al departamento proponente los bienes o recursos económicos en cuestión y, consecuentemente, la responsabilidad del control y seguimiento del convenio.

El control y seguimiento deberá abarcar todos los aspectos considerados en el momento de otorgar la ayuda.

En todo caso, en los supuestos de subvenciones singulares, esta tarea comportará la obligación del departamento de informar si la subvención ha sido efectivamente destinada a la finalidad específica para la que fue concedida.

6. Toda solicitud dará origen al oportuno expediente administrativo, debiendo recaer resolución expresa en el plazo máximo de seis meses. Dicha resolución deberá ser motivada, razonando los motivos de la estimación o desestimación de la solicitud. Transcurridos seis meses desde la fecha de presentación de la solicitud sin que se haya dictado resolución expresa, la persona interesada podrá entender desestimada su solicitud.

7. El Ayuntamiento dará publicidad a cuantos convenios de colaboración se celebren con entidades privadas, en la forma prevista en el artículo 18 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el art.30 del RD 887/2006.

SECCION 3.<sup>a</sup> Subvenciones directas o no nominativas sin convocatoria previa.

### *Artículo 13. Procedimiento.*

El procedimiento para la concesión de subvenciones no nominativas sin convocatoria previa se iniciará a solicitud de persona interesada.

A la solicitud de la ayuda o subvención deberá acompañarse la documentación exigida en el art. 12.2 de esta Ordenanza, salvo que el importe de la subvención solicitada, o en su caso concedida, no supere los 6.000 euros, en cuyo caso no serán exigibles los documentos que a continuación se relacionan:

— Presupuesto de los gastos e ingresos de todas las actividades desarrolladas por la persona o entidad solicitante.

— Balance real de gastos e ingresos de la actividad desarrollada el año anterior, en su caso.

Hala ere, helburu jakin baterako dirua biltzeko diren diru-laguntzetan (adibidez, Kilometroak, eta antzekoak), Ordenantza honetako 12.2.a artikuluan aurreikusten den dokumentazioa baino ez da eskatuko.

Diru-laguntza eman edo ukatzeko ebazpenak funtsatu beharko du ea diruz lagundu beharreko jardueran interes orokorreko ziorik dagoen, dela ematen den txosten teknikoaren terminoetan, dela ebazpenean bertan jasotako terminoetan.

Halaber, diru-laguntza emateko akordioak laguntzaren onuradunak betebeharreko baldintzak zehaztu beharko ditu.

Jendartean aditzera emango du Udalak horrelako diru-laguntzetarako zenbat ditu daukan udal departamentu bakoitzak.

Ematen dituen diru-laguntza guztiak aditzera emango ditu Udalak, Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 18. artikuluan artikuluan eta 887/2006 Erret Dekretuaren 30. artikuluan aurreikusitako eran.

4. ATALA. Diru-laguntza izendunak eta transferentzia korranteak, udalaz gaineko erakundeei kuotak ordaintzeko.

*14. artikulua. Diru-laguntza izendunak.*

1. Udalaren aurrekontuan izaera izendun edo banakakoaz agertzen diren diru-laguntzak izapidetuko ditu udal departamentua eskudunak, diru-laguntzaren xedearen arabera, idatziz eskabidea aurkeztu eta gero, pertsona edo erakunde interesdunak eginda, eta horrekin batera dokumentu hauek aurkeztuko ditu:

a) Diru-laguntza zertarako den zehatz-mehatz agertzea, bai eta hura emateari lotuta dagoen xedea, jarduera edo proiektu berezia ere zehatz-mehatz agertzea.

b) Gastuen eta diru sarreraren aurrekontua edo, hala bada-gokio, erakundearen urtealdiko kudeaketa plana.

Baldin eta eskaera egiten duena partaide bada beste pertsona juridiko edo elkarte batzuen kapitalean, aurreko paragrafoan aipatzen den dokumentazioak kontsolidaturik egon behar du, eta, hortaz, dagokion portzentajea, partaidetzako erakundeari buruzko informazioaren berri jaso behar du.

c) Likidazioa edo, urtea bukatu barik egonez gero, itxiera aurrerapena.

d) Eskaera egin duen pertsonaren edo erakundearen ekintzaren bat finantzatzeko bada udal diru-laguntza edo laguntza, eskaerarekin batera aurkeztu beharko dira, batetik, ekintza horren gastuen edo diru sarreraren aurrekontua xeheaturik, eta bestetik, aurreko urtean ekintza hori dela-eta sortutako gastuen edo diru sarren likidazioa edo likidazio aurreikuspena.

2. Bi aldean artean sinatu beharreko dokumentua (kontratu-programa, hitzarmena etab., besteak beste, ondorengo aspektuak jaso beharko dira; udal laguntzaren helburua zehaztea, sinatzaileen eskubide eta betebeharrak, diru-laguntzaren onuradunak aldizka aurkeztu beharreko dokumentazioa, erabakiak hartzeko koordinazio mekanismoak ezartzea.

No obstante, en las subvenciones destinadas a la obtención de recaudación para un fin concreto (a título de ejemplo, Kilometroak, y análogos) únicamente será exigible la documentación prevista en el artículo 12.2.a de la presente Ordenanza.

La resolución de concesión o denegación de la subvención requerirá motivación de la concurrencia o no en la actividad subvencionada de razones de interés general, bien en los términos del informe técnico emitido en su caso, bien en los que se recojan en la propia resolución.

Asimismo, en los acuerdos de concesión de subvención deberán indicarse las obligaciones a cumplir por el/la beneficiari@ de la ayuda.

Se hará pública la cuantía de que se dispone para este tipo de subvenciones en cada departamento.

Se dará publicidad a todas las subvenciones concedidas, en la forma prevista en el artículo 18 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

SECCION 4.ª Subvenciones nominativas y transferencias corrientes para pago de cuotas entes supramunicipales.

*Artículo 14. Subvenciones nominativas.*

1. Las subvenciones que figuren con carácter nominativo e individualizado en el presupuesto del Ayuntamiento correspondiente, serán tramitadas por el departamento competente por razón de la materia objeto de subvención, previa presentación de la oportuna solicitud escrita, por parte de la persona o entidad interesada, debiéndose adjuntar asimismo la siguiente documentación:

a) Descripción detallada del objeto de la subvención así como el fin, actividad o proyecto específico al que se encuentra afectada su entrega.

b) Presupuesto de gastos e ingresos o, en su caso, plan de Gestión del ejercicio de la entidad.

En el supuesto de que el solicitante tuviera alguna participación en el capital de otras personas jurídicas o asociaciones, la documentación a la que se hace mención en el párrafo anterior deberá estar consolidada, recogiendo, por tanto, en el porcentaje que le corresponda, la información relativa a la entidad participada.

c) Liquidación o, si no hubiera finalizado el ejercicio, avance de cierre.

d) Caso de que la subvención o ayuda municipal estuviera destinada a financiar alguna o algunas de las actividades de la persona o entidad solicitante, se deberá acompañar asimismo el presupuesto desglosado de los gastos e ingresos de la citada actividad, así como la liquidación o previsión de liquidación de los gastos e ingresos producidos con ocasión de dicha actividad durante el año anterior.

2. Deberá recogerse en el oportuno documento (contrato-programa, convenio etc., a suscribir por las partes, entre otros, los siguientes aspectos; delimitación del objeto de la ayuda municipal, derechos y obligaciones de l@s suscribientes, documentación a presentar periódicamente por el/la beneficiari@ de la subvención, establecer mecanismos de coordinación en la toma de decisiones.

*15. artikulua. Partzuergo, Mankomunitate, Elkarte eta abarrekoak izatearen kuotak.*

Ordenantza honetan erregulatutako eskabidea eta dokumentazioa aurkezteko obligaziotik salbuetsita daude Udalak ordaindu behar dituen transferentzia edo diru kopuru guztiak, udalaz gaineko izaera duten zerbitzu, erakunde edo elkarteetakoak izateko kuotak ordaintzeko direnean. Udala bere borondatez da horietako kide, udalbatzarrean halaxe onartuta, eta horien kide izaten jarraituko du kontraktorik erabaki ezean organo eskudunak, udal akordio baten bidez.

Kopuruak edo kuotak zuzenean ordainduko ditu Udalak, udalaz gaineko erakundearen organo eskudunak kuotak ezartzeko dagokion akordioa hartu eta gero, baina erakunde horretako zerbitzuek nahitaez bidaliko dio Udalari urtealdi bakoitzeko gastuen eta diru sarreren aurrekontuei eta likidazioari buruzko dokumentazioa.

## 5. ATALA. Diru-laguntzak ordaintzea.

*16. artikulua. Diru-laguntzak nola ordaindu.*

1. Diru-laguntza ordainduko du diru-laguntzaren zertarako den helburua bete dela egiaztatu ondoren.

2. Aurrekoa gorabehera, diruz lagundu beharreko ekintza dela-eta justifikatzen denean, konturako ordainak ere egingo dira. Konturako ordain horiek zenbateko osoaren zatiak izan daitezke eta lagundutako ekintzak gauzatu ahal daitezke, eta aurkezten den ziurtagiriaren arabera kantitatea ordainduko da.

3. Aurretik ere ordain litezke kantitate batzuk ziurtagiriak aurkeztu baino lehen, diru-laguntzaren helburu diren ekintzak gauzatzeko ezinbesteko finantzabide moduan, deialdiak hala xedaturik badu, pilatze araubidean dauden diru-laguntza kasuetan, edo hitzarmenek edo hartutako udal akordioek hala xedaturik badute, gainerako diru-laguntza kasuetarako. Azken zatia ordaindu ahal izateko, gastua egiaztatu beharko du onuradunak.

Aurrerakina emandako diru-laguntzaren kopuru osoagatik ordaindua izan balitz, Udal akordioak, derrigorrez, ordaindutako aurrerakinaren justifikazioa, Ordenantza honen 18. artikulua ezarritako dokumentazioaren arabera, aurkezteko data muga finkatu beharko luke.

*17. artikulua. Diru-laguntzak aldatzea.*

1. Diru-laguntza ematen duen ebazpena alda daiteke baldin eta diru-laguntza ematerakoan kontuan izan diren baldintzak aldatzen badira eta, nolahi ere den, nazioko edo nazioarteko administrazio edo erakunde publiko zein pribatuen batek beste laguntza edo diru-laguntza batzuk emanez gero, kontraesanezko espedienteak izapidetu ondoren.

2. Halaber, diruz lagundutako ekintzaren edukian edozein aldaketa eginez gero, ekintzari eragiten diona, berariaz emango dio baimena organo berak, hau da, baimena eman zuen organoak berak.

*Artículo 15. Cuotas de pertenencia a Consorcios, Mancomunidades, Asociaciones, etc.*

Quedan excluidas de la obligación de presentar la solicitud y documentación regulados en esta Ordenanza todas aquellas transferencias o cantidades que deba abonar el Ayuntamiento en concepto de cuota de pertenencia a los diferentes servicios, organismos o asociaciones, de carácter supramunicipal, de los que el Ayuntamiento voluntariamente forma parte por haberlo así aprobado el Pleno municipal, y hasta tanto no se adopte por órgano competente acuerdo municipal en sentido contrario.

Las cantidades o cuotas correspondientes serán abonadas directamente por el Ayuntamiento, previa adopción del oportuno acuerdo de fijación de cuotas por parte del órgano competente del ente supramunicipal, todo ello sin perjuicio de la obligatoriedad de remisión formal al Ayuntamiento por parte de los servicios correspondientes del citado ente, de la documentación relativa a los presupuestos y liquidación de gastos e ingresos de cada ejercicio.

## SECCION 5.ª Abono de las subvenciones.

*Artículo 16. El abono de las subvenciones.*

1. El abono de la subvención se realizará previa justificación del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió.

2. No obstante lo anterior, cuando se justifique por razón de la acción subvencionada, podrán realizarse abonos a cuenta. Dichos abonos a cuenta podrán consistir en pagos fraccionados, que responderán al ritmo de ejecución de las acciones subvencionadas, abonándose por cuantía equivalente a la justificación presentada.

3. Se podrán realizar pagos anticipados que supondrán entregas de fondos con carácter previo a la justificación, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención, si así se determina en las bases de la convocatoria, en los supuestos de subvenciones en régimen de concurrencia, o si así se dispone en los convenios o acuerdos municipales adoptados, para el resto de supuestos de subvenciones. El abono de la parte final quedará condicionado a la justificación del gasto realizado.

Si el anticipo abonado hubiera sido por la totalidad de la subvención concedida, el acuerdo municipal de concesión deberá forzosamente indicar la fecha límite de justificación del destino del anticipo abonado, de conformidad con la documentación requerida en el artículo 18 de la presente Ordenanza.

*Artículo 17. Modificación de las subvenciones.*

1. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras Administraciones o Entes Públicos o Privados, nacionales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la resolución por la que se concedió la ayuda, previa tramitación del oportuno expediente contradictorio.

2. Asimismo, cualquier modificación en el contenido de la actividad subvencionada, que afecte al desarrollo de la misma, deberá ser autorizada expresamente por el mismo órgano que acordó su concesión.

## 6. ATALA. Diru-laguntzak justifikatzea.

18. artikulua. Diru-laguntzak zertan erabiltzen diren justifikatzea.

1. Diru-laguntzen onuradunek nahitaez egiaztatu beharko dute hartutako dirua erabili dutela diru-laguntza emateko zio izan den helburuan.

2. Diru-laguntza erregulatzeke oinarriek xedaturikoaz gain, diru-laguntza egiaztatzeke ondoko dokumentu hauek aurkeztu beharko dituzte:

a) Urtean metatutako Udal diru-laguntzak 60.000 eurotik gorakoak direnean: Finantza egoerak aurkeztu behar dira (egoeraren balantzea eta galera eta irabazien kontua), enpresa eskudunak auditaturik, dagokion erregistro ofizialean behar bezala izena emanda, eta horietan aipatu behar dira gastuak eta diru sarrerak, erakundearen jardura globalarena nahiz udal diru-laguntzaren xede den ekintza edo ekintza berezi(ar)ena.

Halaber, diru-laguntza xede duten ekintzen azalpen memoria bat aurkeztu behar da, egin diren ekintzena, eta horrekin batera balorazio bat, lortu diren emaitzena.

b) Udal diru-laguntza, 60.000 eurotik beherakoa. Diru-laguntzaren onuradunek bi aukera hauetako bat erabili ahal izango dute justifikatzeko:

b.1. Auditatutako finantza egoerak, hau da, Ordenantza honetako 18.2.a artikuluan deskribatzen den dokumentazioa.

b.2. Erakundearen jardura globalaren nahiz diruz lagundutako ekintzaren edo ekintzen memoria, eta adieraziko da horretan zer gastu eta diru sarrera izan den, eta jatorrizko dokumentuekin batera (legezko balioa duten fakturak edo egiaztagirak), edo Udalak kautotutako fotokopiekin batera, diruz lagundutako ekintza egiteki sortutako gastuei eta diru sarrerei dagozkienak, eta egin diren ekintzetan lortu diren emaitzen balorazio bat ere bai.

Edozelan ere, diru-laguntza 6.000 eurotik beherakoa denean, diruz lagundutako ekintzari dagokion dokumentazioa baino ez zaio eskatuko.

c) Halaber, helburu jakin baterako dirua biltzeko diren diru-laguntzetan (adibidez, aipatu ditzakegu Kilometroak, eta antzekoak), ez da aurkeztu behar izango jatorrizko fakturarik edo dokumenturik, eta dokumentazio hori aurkeztu barik, diru-laguntzaren onuradunek bidali dezakete ekintza egitean sortu diren gastu eta diru sarreren balantzearen zenbaki laburpen bat.

d) Baldin eta eskaera egiten duena partaide bada beste pertsona juridiko edo elkarte batzuen kapitalean, artikuluko 2.a) eta 2.b) ataletan aipatzen den dokumentazioak kontsolidaturik egon behar du, eta, hortaz, dagokion portzentajea, partaidetzako erakundeari buruzko informazioaren berri jaso behar du.

3. Izaera sozialeko premiazko beharizanei erantzuteko laguntzen justifikazioa kontrolatu eta fiskalizatu egingo dute gizarte zerbitzukoek, hori guztia kontuan izanik beste fiskalizazio batzuk egin ditzaketela beste administrazio edo organo eskudun batzuk.

19. artikulua. Diruz lagundu daitezkeen gastuak.

1. Diruz laguntzeko gastutzat joko dira diruz lagundutako ekintzaren izaerari erantzuten diotenak eta diru-laguntzak arautzeko oinarriek ezarritako epean egiten direnak.

## SECCION 6.ª Justificación de las subvenciones.

Artículo 18. Justificación del destino de la subvención.

1. Las personas beneficiarias de las subvenciones estarán obligadas a justificar que los fondos percibidos han sido destinados a la finalidad que sirvió de fundamento a la concesión de la subvención.

2. Sin perjuicio de lo que puedan establecer las bases reguladoras de la convocatoria para la concesión de subvenciones, para la justificación de la ayuda obtenida deberá presentarse la siguiente documentación:

a) Para el caso de subvenciones municipales por importe acumulado anual superior a 60.000 euros: Deberán presentarse los estados financieros (Balance situación y Cuenta de Pérdidas y Ganancias) auditados por empresa competente, debidamente inscrita en el correspondiente registro oficial, en los que deberá hacerse referencia a los gastos e ingresos, tanto de la actividad global de la entidad como de la actividad o actividades específicas objeto de la subvención municipal.

Asimismo, deberá presentarse una memoria explicativa de las actividades objeto de subvención que hayan sido llevadas a cabo, junto con una valoración de los resultados obtenidos.

b) Subvención municipal por importe inferior a 60.000 euros. L@s beneficiari@s de la subvención podrán optar por justificar mediante alguna de estas dos posibilidades:

b.1. Los estados financieros auditados, esto es, la documentación descrita en el artículo 18.2.a de la presente Ordenanza.

b.2. Memoria tanto de la actividad global de la entidad como de la actividad o actividades subvencionadas, con indicación de los gastos e ingresos habidos, junto con los documentos (facturas o justificantes con validez legal) originales, o fotocopias autenticadas en el Ayuntamiento, correspondientes a los gastos e ingresos derivados de la realización de la actividad subvencionada, así como una valoración de los resultados obtenidos con las actividades llevadas a cabo.

No obstante, en los supuestos de subvención por importe inferior a 6.000 euros, únicamente será exigible la citada documentación en lo referente a la actividad subvencionada.

c) En los supuestos de concesión de subvenciones cuya finalidad sea la recaudación de fondos para un destino concreto (a título de ejemplo, podrían citarse casos como Kilometroak, y análogos) no será necesaria la presentación de facturas o documentos originales, pudiendo sustituirse dicha documentación por la remisión, por parte de l@s beneficiari@s de la subvención, de un resumen numérico del Balance de gastos e ingresos derivados de la celebración del acto.

d) En el supuesto de que el solicitante tuviera alguna participación en el capital de otras personas jurídicas o asociaciones, la documentación a la que se hace mención en los apartados 2.a) y 2.b) del presente artículo deberá estar consolidada, recogiendo, por tanto, en el porcentaje que le corresponda, la información relativa a la entidad participada.

3. La justificación de las ayudas y auxilios para atender necesidades perentorias de carácter social será objeto de control y fiscalización por parte de los servicios sociales, todo ello sin perjuicio de otras posibles fiscalizaciones que puedan llevar a cabo otras administraciones u órganos competentes.

Artículo 19. Gastos subvencionables.

1. Se consideran gastos subvencionables aquellos que respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada y se realicen en el plazo establecido por las diferentes bases reguladoras de las subvenciones.

Diru-laguntzak emateko deialdia arautzeko oinarriek beste-lakorik xedatzen ez badute, gastuak egiteko epea bukatuko da (faktura sortzea eta fakturaren eguna), oro har, urte naturala bukatzen denean, abenduaren 31n edo, noizean behingo ekintzak eta ekintza bereziak egiten direnean, dagokion udal akordioan zehazten den justifikazio epea bukatu baino lehen.

Halaber, diruz laguntzekoa jotzeko gastu bat, Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 29. artikuluan eta 887/2006 Erret Dekretuaren 68. artikuluan xedatutakoa bete behar da, birkontratatzeko eskatzen diren baldintzei buruz, bai eta legezko testu beraren 31. artikuluan eta 887/2006 Erret Dekretuaren 83. artikuluan ezarritakoa ere.

## 2. Ez dira onartuko diruz laguntzeko gastu moduan:

— Gastuen oharra eta beste dokumentu batzuk, legezko balioaz faktura edo egiaztagiri jotzeko eskatzen diren arauzko baldintzak betetzen ez badituzte.

— Bazkari, afari edo ostalaritza zerbitzukoak diren beste batzuen kostuak, diruz lagundutako ekintzan parte hartzen dituztenekin sortutakoak izan ezik, eta hala denean, egindako gastuaren eta lortu nahi den helburuaren arteko proportzionaltasuna gorde beharra dago.

Hala ere, eta salbuespen izaeraz, Udalak, dagokion akordioaren bitartez, espreski onartu ahal izango du aipatu gastu kontzeptua.

### 20. artikulua. Diru-laguntzak egiaztatzea.

Kontu-hartzailletza udal sailak fiskalizatu eta egiaztatu beharra badu ere, diru-laguntza ematen duen organoari egokitu zaio diru-laguntza egoki justifikatu dela egiaztatzea, hura izapidetzeko ardura duen departamentuak txostena egin eta gero, bai eta egokituko zaio ere ekintza egin izana eta emandako diru-laguntza lortu nahi zuten helburua bete izana egiaztatzea, eta horrela egiaztatuz geratuko da emandako diru-laguntza kobratzeko eskubidea duela edo ez duela.

## IV. KAPITULUA. DIRU-LAGUNTZAK ATZERA ITZULTZEA

### 21. artikulua. Itzultzea.

1. Diru-laguntzen 38/2003 Legearen 36. eta 37. artikuluetan eta 887/2006 Erret Dekretuaren 91., 92. eta 93. artikuluetan aurreikusitakoez gain, diru-laguntza emateko erabakia deuseztasunagatik edo deuseztagarritasunagatik, bidezkoa izango da jaso diren kopuruak itzultzea eta berandutza interesa eskatzea, diru-laguntza edo laguntza ordaindu den unetik aurrerakoa, hauetakoren bat gertatuz gero:

a) Ez betetzea jasotzen diren fondoak zertan erabiltzen diren xedaturiko moduan eta epean egiaztatzeke beharra.

b) Diru-laguntza lortzea horretarako xedaturiko baldintzak faltsutuz edo ez ematea ekarriko luketen haiek ezkutatuz.

c) Ez betetzea diru-laguntza ematerakoan onuradunari izendatzen zaizkion baldintzak.

d) Ez betetzea, oso-osoan edo zati batean, laguntza edo diru-laguntza ematerako oinarri den xedea.

e) Uko edo oztopo egitea organo eskudunen kontrol jarduerari.

f) Laguntza edo diru-laguntza bakoitzaren arau bereziek xedaturiko gainerako baldintzak.

Si las bases reguladoras de la convocatoria de concesión de subvenciones no disponen lo contrario, se entenderá que el plazo para la realización de los gastos (devengo y fecha de la factura) termina, con carácter general, con el fin del año natural, 31 de diciembre o, en caso de actividades puntuales y específicas, con anterioridad a la finalización del plazo de justificación determinado en el correspondiente acuerdo municipal.

Asimismo, para que un gasto sea considerado subvencionable deberá cumplirse lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el art.68 del RD 887/2006 con relación a los requisitos exigibles para la subcontratación, así como lo establecido en el artículo 31 del mismo texto legal y el art.83 del RD 887/2006.

## 2. No se admitirán como gastos subvencionables:

— Nota de gastos u otros documentos que no reúnan los requisitos reglamentariamente exigibles para ser considerados facturas o justificantes con validez legal.

— Costes de comidas, cenas u otras propias de servicios de hostelería, salvo los originados con relación a los propios participantes de la actividad subvencionada, que deberán guardar, en todo caso, la oportuna proporcionalidad entre el gasto realizado y el objetivo perseguido.

No obstante, y con carácter excepcional, el Ayuntamiento podrá autorizar expresamente, a través del oportuno acuerdo, dicho concepto de gasto.

### Artículo 20. Comprobación de las subvenciones.

Sin perjuicio de la oportuna fiscalización y comprobación que deba realizarse por el departamento municipal de Intervención, corresponderá al órgano concedente de la subvención, previo informe del departamento responsable de su tramitación, la comprobación de la adecuada justificación de la subvención, así como de la realización de la actividad y del cumplimiento de la finalidad perseguida con la subvención otorgada, quedando acreditado así el derecho o no al cobro de la subvención concedida.

## CAPITULO IV. REINTEGRO DE LAS SUBVENCIONES

### Artículo 21. Reintegro.

1. Además de las previstas en los artículos 36 y 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y los art.91, 92 y 93 del RD 887/2006, por razón de la nulidad o anulabilidad de la resolución de concesión, procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora desde el momento del pago de la ayuda o subvención, cuando concorra alguna de las circunstancias siguientes:

a) Incumplimiento de la obligación de justificación o justificación insuficiente del destino de los fondos percibidos, en la forma y plazos establecidos.

b) Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquéllas que lo hubieran impedido.

c) Incumplimiento de las condiciones impuestas a las personas beneficiarias con motivo de la concesión de la subvención.

d) Incumplimiento, total o parcial, de la finalidad para la que fue concedida la subvención.

e) La negativa u obstrucción a las actuaciones de control por los órganos competentes.

f) En los demás supuestos previstos en las bases específicas de cada ayuda o subvención.



2. Ematen diren laguntzen edo diru-laguntzek zenbatekoak, bakarka edo nazioko zein atzerriko administrazio publikoek edo erakunde publiko nahiz pribatuek emandako laguntzekin batera, onuradunak egiten duen jardueraren kostua gaindituz gero, gauzatzen den ekintzaren benetako kostua gainditzen duen hondarra itzuli beharko da.

Administrazio publiko baten baino gehiagoren diru-laguntzak lortuta, atal honetan aipaturiko hondarra lortuz gero, hondarra itzuliko da administrazio bakoitzak emandakoaren araber.

3. Itzuli beharreko kantitateak behartze bidez eska daitezke dirua hartarako xedaturiko epeetan itzuli ezean.

#### 22. artikulua. Dirua nola itzuli.

1. Diru-laguntza ematen duen organoak berak izango da eskuduna hartzen den zenbatekoa guztiz edo aldeztuz itzultzeko eskatzeko.

2. Diru-laguntza itzultzeko prozedurari ofizioz ekingo zaio laguntza edo diru-laguntza ematen duen organoak eskatuta, hura izapidetzeko departamentuko arduradunak txosten egin eta gero, edota banakoren batek eskatuta edo salatuta.

3. Prozedura izapidetzerakoan bermatu beharko da, nola-nahi ere, interesatuari entzuteko eskubidea.

4. Ematen den diru-laguntza guztiz edo aldeztuz ez dela behar bezala erabiltzen egiaztatzekotan, organo eskudunak ziodun ebazpena emango du, argiro adierazita zergatik itzuli behar duen nahitaz onuradunak, itzuli beharreko zenbatekoa eta horretarako epea eta modua, aipatuari ohartaraziko zaiola dirua xedaturiko epean itzuli ezean, behartze bideari ekingo diola Udalak.

5. Behartze bideko prozedurari ekiten bazaio administrazio arauen bat urra dezakeen zer edo zergatik, horren jakitun jarriko da eskudun organoa arauzko zigor prozedurari ekiteko.

#### 23. artikulua. Itzultzearen arduradunei buruz.

1. Itzultzeko prozedura pertsona fisikoen edo juridikoen kontra zuzenduko da, edo nortasun juridikoa ez daukaten pertsona fisiko edo juridikoen taldeetako kideen kontra, diru-laguntzaren eskatzaile edo onuradun agertzen direnak.

2. Erantzukizun solidarioa, edo subsidiarioa erabakitzeko, diru-laguntza itzultzeko obligazioaren ondorioz, gehiturik berandutza interesak, Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 40. artikuluan xedatutakoak dioena egingo da.

### V. KAPITULUA. ZIGOR ARAUBIDEA

24. artikulua. Arau-hausteak eta zigor administratiboak, diru-laguntza gaietan.

Zigor araubidearen gaietan, diruz lagundutako jardueragatik, Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren IV. Tituluan eta 887/2006 Erret Dekretuaren IV. Tituluan xedatutakoari lotuko zaio.

Ordenantza honetan jasotzen ez den guztian aplikatuko zaio Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorrean xedatutakoa eta indarrean dauden gainerako arauak.

Ordenantza hau indarrean sartuko da Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean.

Oñati, 2009ko urtarrilaren 29a.—Alkatea.

(833)

(3412)

2. Cuando el importe de las subvenciones o ayudas otorgadas, aisladamente o en concurrencia con la de otras concedidas por administraciones públicas o de entes públicos o privados, nacionales o extranjeros, exceda del coste de la actividad a desarrollar por la persona beneficiaria, procederá el reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad desarrollada.

En caso de concurrencia de subvenciones de dos o más administraciones públicas, supuesto el exceso al que se refiere este apartado, el reintegro se aplicará mediante prorrateo de las cantidades otorgadas por aquellas.

3. Las cantidades a reintegrar podrán ser exigidas por la vía de apremio si el reintegro no se efectúa en los plazos que se determinen.

#### Artículo 22. Procedimiento de reintegro.

1. Será competente para adoptar la resolución de exigir el reintegro, total o parcial, del importe percibido, el órgano que concedió la subvención.

2. El procedimiento de reintegro de las subvenciones se iniciará de oficio por acuerdo del órgano competente, previo informe del departamento responsable de su tramitación, o bien a instancia de parte o por denuncia.

3. En la tramitación del procedimiento se garantizará en todo caso el derecho de audiencia de la persona interesada.

4. Verificada la indebida aplicación total o parcial de la subvención concedida, el órgano competente dictará resolución que deberá ser motivada, incluyendo expresamente la causa o causas que originan la obligación de reintegro, así como la cuantificación del importe que debe devolverse, y forma y plazo para reintegrarlo, advirtiendo de que, en el caso de no efectuar el reintegro en el plazo previsto, se procederá por vía de apremio.

5. Si el procedimiento de reintegro se hubiera iniciado como consecuencia de hechos que pudieran ser constitutivos de infracción administrativa, se pondrán en conocimiento del órgano competente para la iniciación del procedimiento sancionador correspondiente.

#### Artículo 23. De los responsables del reintegro.

1. El procedimiento de reintegro se dirigirá contra las personas físicas o jurídicas, o contra los miembros de las agrupaciones de personas físicas o jurídicas que no tengan personalidad jurídica, que figuren como solicitantes o beneficiarios de la subvención.

2. Para la determinación de la responsabilidad solidaria, o subsidiaria, según proceda, de la obligación de reintegro de la subvención, más los correspondientes intereses de demora, se estará a lo dispuesto en el artículo 40 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

### CAPITULO V. REGIMEN SANCIONADOR

Artículo 24. Infracciones y sanciones administrativas en materia de subvenciones.

En materia de régimen sancionador por razón de la actividad subvencional se estará a lo dispuesto en el Título IV de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el Título IV del RD 887/2006.

En todo lo no previsto en la presente Ordenanza será de aplicación lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y demás normativa vigente.

La presente Ordenanza entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Oñati, a 29 de febrero de 2009.—La Alcaldesa.

(833)

(3412)

**Udal Dirubilketa**

*Trafiko zigorrei buruz premiamendu probidentzia jakinarazteko agerpenerako deia.*

Udal Zerga-biltzaileak jakinarazten du: Udal diru-bilketa honetan premiamendu prozedura bat egiten ari dela eranskinen zerrendatzen diren pertsonen aurka. Iragarki honetan adierazitako erreferentzia duten jarduerak jakinarazteko ahaleginak egin dira, baina ez da lortu. Hori dela eta, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga Foru Arau Orokorraren 108 artikulua ezarritakoaren arabera interesatuei dei egiten zaie ager daitezen, jakinarazpena burutzeko.

Jakinarazpena burutzeko interesatuek edo bere ordezkariak hamabost eguneko epean agertu beharko dute, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratua agertzen denean kontatzen hasita, Udal diru-bilketa honetan, 09:00-14:00 orduetartean, astelehenean ostiralera.

Epe hori pasa ondoren interesatua ez balitz agertuko, agerpena egiteko jarritako epea amaitu eta hurrengo egunetik, jakinarazpena egin dagoela ulertuko da, legearen aurrean izan ditzakeen ondorio guztietarako; eta prozeduraren substantziazioa amaitu arteko diligentsia guztiak jakinarazi zaizkiola ulertuko da, interesatuek agertzeko duten eskubidea kaltetu gabe.

Oñatin, 2009ko martxoaren 10a.—Zerga-biltzailea.

(729)

(3361)

**Recaudación Municipal**

*Citación de comparecencia para notificación de providencia de apremio de sanciones de tráfico.*

El Recaudador Municipal hace saber: Que en esta Oficina de Recaudación Municipal se sigue procedimiento administrativo de apremio contra las personas relacionadas en el anexo. Se ha intentado, sin efecto, la notificación de los actos cuya referencia se expresa en este anuncio, razón por la que, en cumplimiento de lo dispuesto por el art. 108 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se cita a los/las interesados/as para que comparezcan para ser notificados/as de los actos administrativos derivados de dichos procedimientos de apremio.

Los/Las interesados/as o sus representantes deberán comparecer para ser notificados/as en el plazo de quince días naturales contados desde el día siguiente al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, en esta Oficina de Recaudación Municipal, en horario de 09:00 a 14:00 horas, de lunes a viernes.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiese comparecido, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al del vencimiento del plazo señalado para comparecer y se les tendrá por notificados/as de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la sustanciación del procedimiento, sin perjuicio del derecho que les asiste a comparecer.

Oñati, a 10 de marzo de 2009.—El Recaudador.

(729)

(3361)

<i>Izen-abizenak</i> <i>Nombre</i>	<i>NAN</i> <i>DNI</i>	<i>Urtea</i> <i>Año</i>	<i>Espte.Zk.</i> <i>N.º expte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Data</i> <i>Fecha</i>	<i>Zenbat.</i> <i>Importe</i>	<i>Udalerrria</i> <i>Municipio</i>	<i>Urratutako artikulua</i> <i>Artículo infringido</i>
FERNANDO SANDINO RONCERO	16295526A	2008	26	5227-CVB	08/01/2008	30	OÑATI	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
JORGE DE SOUSA BARROS FERNANDES	X5551407T	2008	27	SS-3861-AT	08/01/2008	30	ARRASATE-MONDRAGON	ART 8 U.M.T - O.M.T
FERNANDO SANDINO RONCERO	16295526A	2008	33	5227-CVB	16/01/2008	30	OÑATI	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
GEMA RAMON ROJANO	44625752W	2008	38	0774-DSJ	03/01/2008	30	EGÜES	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
MIKEL GOTZON PEÑA SAEZ	30578472H	2008	40	BI.0211-CY	10/01/2008	30	PLENTZIA	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
FERNANDO SANDINO RONCERO	16295526A	2008	46	5227-CVB	15/01/2008	30	OÑATI	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
EMILIO VELEZ PRELLERO	15353543P	2008	53	BI-9057-AU	11/01/2008	30	ABADIÑO	ART 6 U.M.T - O.M.T
BERNARDO MILTON ORTIZ SANTANA	X5642121Z	2008	60	SS-8545-AN	10/01/2008	30	OÑATI	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
JAVIER GUERENDIAN OLIVER	15967391D	2008	83	6009-DSR	21/01/2008	30	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN	ART 8 U.M.T - O.M.T
URKO URRESTI FERNANDEZ	44131989A	2008	86	2039-DLG	24/01/2008	30	ARRASATE	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
SARA RODRIGUEZ NOVOA	72455628Q	2008	125	8837-BRD	08/02/2008	30	OÑATI	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
JUAN MARIA OLALDE ARBIDE	15929968F	2008	127	5871-DGR	07/02/2008	30	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
JOSE HERNANDEZ ALDAY	15247992G	2008	138	6373-FGG	11/02/2008	30	IRUN	ART 8 U.M.T - O.M.T
MIKEL PEREDA LECETA	72573426M	2008	139	SS-3122-BC	08/02/2008	30	OÑATI	ART 8 U.M.T - O.M.T
MARIA ANTONIA AMIANO ZULUETA	44135959V	2008	154	3253-BDZ	18/02/2008	30	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN	ART 8 U.M.T - O.M.T
AROLAZA S.L	B20731147	2008	161	5980-CRG	20/02/2008	30	VILLABONA	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
JUAN CORTES CORTES	72730062Z	2008	166	NA-4953-V	22/02/2008	30	VITORIA-GASTEIZ	ART 4-B U.M.T - O.M.T
ALBAÑILERIA GURIA C.B	E20155610	2008	192	SS-5025-AY	21/02/2008	30	AZPEITIA	ART 4-C.U.M.T - O.M.T
JOSE AGAPITO GARMILLA GIL	30607349F	2008	203	5734-BVT	05/03/2008	30	BILBAO	ART 8 U.M.T - O.M.T
JUAN CARLOS ARZA ANDRES	72779732G	2008	204	3254-CGM	03/03/2008	301	STO. DOMINGO DE LA CALZADA	ART 20 U.M.T - O.M.T
CARMELO ARCAU ZUBILLAGA	72560583E	2008	215	SS-2960-BC	13/03/2008	30	ORDIZIA	ART 4-G U.M.T - O.M.T
LUIS MARIA IZQUIERDO GARCIA	72568859H	2008	216	6164-FHS	13/03/2008	100	ARRASATE-MONDRAGON	ART 14 U.M.T - O.M.T
MIKEL BEITIA LARRAÑAGA	72575116L	2008	219	SS-5976-BC	28/02/2008	30	OÑATI	ART 8 U.M.T - O.M.T
ALICIA RUIZ DE CENZANO ARANA	14712050P	2008	252	1335-DPB	26/03/2008	30	BARAKALDO	ART 8 U.M.T - O.M.T
JUAN RAMON BARRENA ARRIARAN	16285700K	2008	259	5524-DXD	01/04/2008	30	OÑATI	ART 9 U.M.T - O.M.T
UNAI COLINAS MUGICA	15386544G	2008	260	SS-7216-AU	31/03/2008	30	BERGARA	ART 9 U.M.T - O.M.T
FELIX ANTONIO MARTIN VAZQUEZ	15934190C	2008	274	7617-FXD	08/04/2008	30	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN	ART 8 U.M.T - O.M.T

<i>Izen-abizenak</i> <i>Nombre</i>	<i>NAN</i> <i>DNI</i>	<i>Urtea</i> <i>Año</i>	<i>Espte.Zk.</i> <i>N.º expte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Data</i> <i>Fecha</i>	<i>Zenbat.</i> <i>Importe</i>	<i>Udalerrria</i> <i>Municipio</i>	<i>Urratutako artikulua</i> <i>Artículo infringido</i>
LUIS MARIA BELLOSO ONRUBIA	15920429J	2008	276	4182-CGV	08/04/2008	30	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN	ART 8 U.M.T - O.M.T
GURUTZ ALCELAY GUERRICO	44145091H	2008	278	NA-4429-BC	31/03/2008	30	LEGAZPIA	ART 9 U.M.T - O.M.T
AGUSTIN ALVAREZ GIL	15939092T	2008	281	6465-CRM	11/03/2008	30	DONOSTIA-SAN SEBASTIAN	ART 4-C U.M.T - O.M.T
SERGIO ROMARIZ IGNACIO	52982999S	2008	284	VI-5578-Y	10/04/2008	30	VITORIA - GASTEIZ	ART 4-B U.M.T - O.M.T
ADOLFO EDROSA RODRIGUEZ	33856185R	2008	289	1544-CJV	04/04/2008	30	BILBAO	ART 4-C U.M.T - O.M.T
MARIA ISABEL GONZALEZ IGLESIAS	15968532T	2008	293	5364-CDD	14/04/2008	30	IRUN	ART 8 U.M.T - O.M.T
ISMAEL REGUEIRO LEON	16277637P	2008	307	7818-BRL	17/04/2008	30	OÑATI	ART 4-C U.M.T - O.M.T
RAMON NIETO MONEDERO	12313726D	2008	316	2959-DBG	14/04/2008	30	VITOTIA - GASTEIZ	ART 4-C U.M.T - O.M.T
PEDRO IGARZABAL ELORZA	15365830J	2008	332	2098-CVS	28/04/2008	30	OÑATI	ART 4-C U.M.T - O.M.T
IKER MICHELENA LANDA	44550641D	2008	342	0330-FSL	27/02/2008	30	IRUN	ART 8 U.M.T - O.M.T
SAIOA ALTUBE MOYUA	72455159F	2008	367	7720-DDT	09/05/2008	30	OÑATI	ART 4-C U.M.T - O.M.T
GAIZKA ODRIOZOLA GONZALEZ	30593589R	2008	372	3963-BYW	15/05/2008	30	LEIOA	ART 8 U.M.T - O.M.T
IGONE CAZALIZ EIGUREN	72255728D	2008	374	SS-4260-BB	21/04/2008	30	ARRASATE - MONDRAGON	ART 8 U.M.T - O.M.T
URTZI SAMANIEGO ARIJA	44174325L	2008	375	2814-BGB	13/05/2008	100	OÑATI	ART 24 U.M.T - O.M.T
UNAI AGUIRREBEÑA GURIDI	72446996D	2008	394	8581-BCY	23/05/2008	100	ARRASATE-MONDRAGON	ART 28-B U.M.T - O.M.T
AMADEU FERNANDES CALCADA	X2618732K	2008	413	6000-CHZ	12/05/2008	30	DONOSTIA	ART 4-C U.M.T - O.M.T
MARIA ESTHER DE PABLO TEMIÑO	15916014Z	2008	438	4304-DVT	29/05/2008	30	DONOSTIA	ART 8 U.M.T - O.M.T
PAULINO ARRAZOLA ARRAZOLA	15307651R	2008	462	SS-5189-AK	16/06/2008	30	OÑATI	ART 4-C U.M.T - O.M.T
IGNACIO LASA ZUAZOLA	72574639W	2008	473	SS-6096-BJ	23/06/2008	30	ZUMARRAGA	ART 4-C U.M.T - O.M.T
JOKIN ZELAIA RODRIGUEZ	16286425X	2008	515	6482-DTF	07/07/2008	30	OÑATI	ART 4-C U.M.T - O.M.T
MANUEL AUGUSTO GONCALVES DA SILVA	X0276155V	2008	550	SS-7682-AX	08/07/2008	30	ARRASATE-MONDRAGON	ART 4-C U.M.T - O.M.T
JUAN IGNACIO ZELAIA RODRIGUEZ	18601213D	2008	565	SS-6420-BB	22/07/2008	30	OÑATI	ART 8 U.M.T - O.M.T

### Udaltzaingoa

#### Trafiko isunak jakinarazteko iragarkia

Herri Administrazioen Erregimen Juridikoa eta Komuna den Prozedura Administratiboa arautzeko Legearen 59-4 eta 61. artikuluen arabera, argitarapen honen aurretik saiatu ziren jakinarazpenek ez zituztenez beraien ondorioak lortu, Udaleko Alkateak trafiko Zigor Arloko Erabakien jakinarazpena egiten da.

Iragarki honek interesatu bakoitzarekiko banakako jakinarazpen pertsonalaren balioa izango du, eta kontuan izan beharko da:

1. Ebazpen honen aurka iragarki hau argitaratu eta hilabete epean eta Udaleko Alkateari zuzenduta, Birjapen errekurtsioa aurkeztu ahal izango da; edo zuzenean, iragarki hau argitaratu eta bi hilabete epean Donostiako Kontentzioso Administratiborako Epaitegira zuzenduta, Errekurtsio Kontentzioso Administratiboa aurkeztu ahal izango da.

2. Adierazi den isunaren zenbatekoa isuna irmoa izatera iritsi eta hamabost eguneko epean ordaindu beharko da; interesatuari ohartarazten zaio epealdi hori amaitu ondoren isuna bide exekutibora pasako dela eta bere gain sortuko dira premiamendu gainkargua, berandutza interesak eta premiamendu prozedurak sortarazi ahal izango dituen kostuak.

3. Isunaren ordainketa Oñatiko Udalean ezezik, espedientearen zenbakia adieraziz Kutxa-ko 2101 0057 54 0004208880 eta Euskadiko Kutxa-ko 3035 0005 38 0050900105, kontu zenbakietan ere ordaindu ahal izango da.

Oñatin, 2009ko martxoaren 11.—Instrukzio Egilea.

(730)

(3362)

### Policía Municipal

#### Anuncio para notificar sanciones de tráfico

Habiéndose intentado sin efecto por parte de este Ayuntamiento la notificación de las Resoluciones Sancionadoras en materia de tráfico dictadas por la Alcalde, se procede a su práctica por medio del presente anuncio de acuerdo con lo establecido en los art. 59.4 y 61 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, a quienes el anuncio sirve de notificación individual, informándoles que:

1. Contra la presente resolución podrán presentar Recurso de Reposición ante el Alcalde de este Ayuntamiento en el plazo de un mes desde la publicación de este anuncio, o impugnarla directamente, en el plazo de dos meses desde la publicación de este anuncio, ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Donostia San Sebastián.

2. El importe de la multa será hecho efectivo en el plazo de 15 días hábiles contados a partir del día siguiente al que la sanción adquiera firmeza, advirtiéndose que el transcurso de ese plazo determinará el inicio del periodo ejecutivo devengándose el correspondiente recargo de apremio, interés de demora y la costas del procedimiento de apremio.

3. El pago de la multa se podrá realizar en el Ayuntamiento de Oñati, o en el n.º de cuenta 2101 0057 54 0004208880 de Kutxa, o 3035 0005 38 0050900105 de Euskadiko Kutxa, indicando el n.º de expediente.

Oñati, a 11 de marzo de 2008.—El Instructor.

(730)

(3362)

<i>Izen-abizenak</i> <i>Nombre</i>	<i>NAN</i> <i>DNI</i>	<i>Urtea</i> <i>Año</i>	<i>Esp zk.</i> <i>N.ºexp</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matrícula</i>	<i>Data</i> <i>Fecha</i>	<i>Zenbat.</i> <i>Importe</i>	<i>Udalerrria</i> <i>Municipio</i>	<i>Urratutako artikulua</i> <i>Artículo infringido</i>
AURELIO CANABAL CABRERA	162759001	2008	605	VI-1562-W	28/08/2008	30	VITORIA-GASTEIZ	ART 4.-B U.M.T-O.M.T
IÑAKI EIZMENDI ESQUICHABEL	35772607V	2008	618	7883-DWS	05/09/2008	30	ALKIZA	ART 4.-H U.M.T-O.M.T
VICTOR MANEIRO IBAÑEZ	15986359W	2008	784	SS-6930-BF	29/10/2008	30	PASAIA	ART 4.-G U.M.T-O.M.T
BEGOÑA SAN JUAN SANCHEZ	44127779W	2008	789	1563-BVH	30/10/2008	100	BERGARA	ART 5 U.M.T-O.M.T
MARIA AMAGOYA BIAIN OZAETA	72568194C	2008	798	SS-1431-AZ	03/11/2008	30	OÑATI	ART 4.-C U.M.T-O.M.T
JAVIER DE JESUS CARDONA SALAZAR	X3949212C	2008	802	8042-DLZ	5/11/2008	30	OÑATI	ART 8 U.M.T-O.M.T
PEDRO MARIA MARIN HERVAS	15366644E	2008	803	4372-CCM	06/11/2008	30	ARRASATE	ART 9 U.M.T-O.M.T
ANTONIO HERVAS SALAZAR	72447347S	2008	819	SS-9889-AM	11/11/2008	30	OÑATI	ART 9 U.M.T-O.M.T
MARIA MERCEDES ARRAZOLA GURIDI	15343830R	2008	825	SS-2939-BJ	13/11/2008	30	OÑATI	ART 4.-G U.M.T-O.M.T
MUSTAFA NOMAN	X5976978Z	2008	843	Z-4914-BL	17/11/2008	30	VITORIA-GASTEIZ	ART 4.-C U.M.T-O.M.T
LEASE PLAN SERVICIOS S.L	A78007473	2008	845	8401-FCV	17/11/2008	30	TORRELODONES	ART 4.-C U.M.T-O.M.T
ADRIAN SORIN VASILACHE	X3060532Z	2008	850	2972-FBG	19/11/2008	30	DONOSTIA-SS	ART 4.-B U.M.T-O.M.T

**ORDIZIAKO UDALA**

*Ediktua*

2009ko martxoaren 5an Alkatetzaren 159 Dekretuz onartu zen, hasiera batean, A-I.U. «30-Oiangualde» interbentzio eremuko Urbanizatzeko Proiektua. Proiektu hori Fernando Carazo Amundarain Jaunak egin du CB2 Arquitecturakoa eta Promotora del Goyerri, S.A. agindua.

Hori dela eta, hogeit egunetz ikusgai egongo da proiektu hori, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik kontatzen hasita, doakienek aztertu eta egoki deritzoten ohar eta alegazioak aurkez ditzaten, hori guztia, ekainaren 30eko Lur-zoruren 2/2006 Legeko 196 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Udaletxeko Idazkaritzan azter daiteke dokumentua, lanegunetan, larunbatak izan ezik, goizeko 9etatik 13etara.

Ordizia, 2009ko martxoaren 6a.—Alkatea.

(813) (3363)

*Ediktua*

2009ko otsailaren 13ko Alkatearen 128. dekretu bidez, lankidetzako proiektuak egiteko gobernuz kanpoko erakundeentzat diru laguntzak deitu ziren, honako hauen arabera:

— Helburua: Hego aldeko herrialde pobreetako biztanleriaren baldintza sozio-ekonomikoak hobetzeko eta garatzeko egindako jarduerak.

— Diru laguntza eskatzeko baldintzak: Araudian ezarritakoak.

— Gaudimen ekonomikoa: 112.069,44 euro Proiektu bakoitzak ezingo du 12000 euro baino gehiago jaso ahal izango.

— Baimenak emateko prozedura. Lehiaketa askea.

**AYUNTAMIENTO DE ORDIZIA**

*Edicto*

Por Decreto de Alcaldía n.º 159 de fecha 5 de marzo de 2009, ha sido aprobado inicialmente el Proyecto de Urbanización del Área de Intervención Urbanística «30-Oiangualdea», redactado por el Arquitecto Fernando Carazo de CB2 Arquitectura y promovido por Promotora del Goyerri, S.A.

Dicho proyecto se somete a información pública por un plazo de veinte días, contados a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes, todo ello de conformidad con lo establecido en el Art. 196 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

El documento puede examinarse en la Secretaría del Ayuntamiento, los días laborables, excepto sábados, en horas de oficina de 9 a 13 h.

Ordizia, a 6 de marzo de 2009.—El Alcalde.

(813) (3363)

*Edicto*

Por Decreto de Alcaldía n.º 128 de fecha 13 de febrero de 2009 se convoca subvenciones a organizaciones no gubernamentales para la realización de proyectos de cooperación de acuerdo con lo que se establece a continuación:

— Objeto: Realización de actuaciones dirigidas al desarrollo y mejora de las condiciones socio-económicas de la población de los países empobrecidos del Sur.

— Requisitos para solicitar la subvención: Las establecidas en el Reglamento.

— Dotación económica: 112.069,44 euros. Cada proyecto no podrá recibir más de 12.000 euros.

— Procedimiento de concesión: Concurrencia competitiva.

— Hautaketarako irizpideak:

a) Proiektuaren kalitate teknikoa:

— Burutu beharreko proiektuaren gaineko informazioa, horren testuingurua eta identifikazio-modu.

— Justifikazioa, helburu eta ekintzen arteko koherentzia.

— Adierazle eta egiaztzeko iturrien zehaztapena.

— Proiektua iraunarazteko bermea.

b) Egileen gaitasuna eta horien harremanen kalitatea.

— Mota guztietako ekimenak sustatu herrian eta Gipuzkoan, sentiberatzea barne.

— Beste aldearen esperientzia eta gaitasuna.

— Proiektuaren alorrean lan-eskarmentua.

— Onura jasotzen duten herritarren partehartzea.

— Proiektuaren zikloan onuradunen parte hartzea.

— Aukeratutako herriko instituzio baten parte hartzea edo bermea.

— GKEren eta kontrako alderdiaren arteko lankidetzaz aurrekariak.

— Erakunde egile eta jendearen arteko lanaren aurrekariak.

— Kontsorzioan aurkeztutako proiektua.

— GKEren eskarmentua.

c) Genero ikuspegiari emandako lehentasuna:

— Emakumeen elkarteei laguntza, beraien bizi-baldintzak hobetzea.

— Emakumeentzako diru sarrerak sorteen dituzten ekintzak sartu.

— Emakumeen aukera sozial eta ekonomikoak igoko duten ekintzak sartu.

— Genero-bazterketari aurre egiteko ekintzak sartu.

— Emakumeen bizitza komunitarioan antolaketa eta parte hartzea sustatu.

d) Aurrekontua:

— Planteatutako ekintzetara egokitu.

— Proiektu globalaren bideragarritasun finantzario.

— Aurkezpen tokia: Herritarren Arretarako Bulegoa: Kale Nagusia, 26.

— Epea: Deialdia argitaratzen denetik hasita 30 egun natural.

— Ebazpena eta jakinarazpenerako gehienezko epea: 6 hilabete Isiltasun negatiboa.

— Instrukzioa eta ebazpena: Idazkaritza eta Penoa, hurrenez hurren.

— Eskaerarekin batera ekarri beharreko agiriak: Eranskin gisa doan eskaera eta Araudian ezarritako gainerako dokumentuak.

— Interesatuei instrukzio-ekintzen jakinarazpena iragarki-oholtzaren bidez egingo da, baita [www.ordizia.org](http://www.ordizia.org) web gunearen bidez ere (Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen LegeKO 59.6 art.).

Ordizia, 2009ko otsailaren 27a.—Alkatea.

(814)

(3369)

— Criterios de selección:

a) Calidad técnica del proyecto:

— Información sobre el proyecto a desarrollar, su contexto y forma de identificación.

— Coherencia entre justificación, objetivos y actividades.

— Especificación de indicadores y fuentes de verificación.

— Sostenibilidad del proyecto.

b) Capacidad de los actores y calidad de sus relaciones:

— La promoción hacia el municipio y el T.H. de Gipuzkoa de toda clase de iniciativas, incluida la sensibilización.

— Experiencia y capacidad de la contraparte.

— Experiencia de trabajo en el sector del proyecto.

— Previsiones de vinculación futura con la población beneficiaria.

— Participación de los beneficiarios en el ciclo del proyecto.

— Participación o aval de una institución electa local.

— Antecedentes de colaboración entre la ONG y la contraparte.

— Antecedentes de trabajo entre la entidad ejecutora y la población.

— Si el proyecto es presentado en consorcio.

— Experiencia de la ONG.

c) Prioridad dada a la perspectiva de género:

— Inclusión de acciones que mejoran las condiciones de vida de las mujeres.

— Inclusión de actividades que generen ingreso para las mujeres.

— Inclusión de acciones que incrementen las oportunidades sociales y económicas de las mujeres.

— Inclusión de actividades que combatan la discriminación de género.

— Fomento de la organización y participación en la vida comunitaria de las mujeres.

d) Presupuesto:

— Adecuación a las actividades planteadas.

— Viabilidad financiera del proyecto global.

— Lugar de presentación: Oficina de Atención Ciudadana: Kale Nagusia, 26.

— Plazo: 30 días naturales contados a partir de la publicación de la convocatoria.

— Plazo máximo de resolución y notificación: 6 meses. Silencio negativo.

— Instrucción y resolución: Secretaría y Pleno, respectivamente.

— Documentos e informaciones que deben acompañarse a la petición: El formulario de solicitud adjunto como anexo y demás documentos establecidos en el Reglamento.

— La notificación de los actos de instrucción a los interesados se realizará a través del tablón de anuncios y la página web [www.ordizia.org](http://www.ordizia.org) (art. 59.6 LRJPAC).

Ordizia, a 27 de febrero de 2009.—El Alcalde.

(814)

(3369)

Eranskina / Anexo

<p><b>GOBERNUZ KANPOKO ERAKUNDEAK BETE BEHARREKO FITXA</b> Ficha a cumplimentar por la ONG</p>
--

1.- HERRIALDEA / País:

---

2.-PROIEKTUAREN KOKAPEN GEOGRAFIKOA: (Dptua., Prefektura, Probintzia) / Ubicación geográfica del proyecto: (Dpto., Prefectura, Provincia):

---

---

3.- PROIEKTUAREN IZENA / Denominación del proyecto:

---

---

4.- PROIEKTUA EGITEKO EPEA / Periodo de ejecución del proyecto:

---

---

5.-PROPOSAMENA EGITEN DUEN GOBERNUZ KANPOKO ERAKUNDEA (GKE) / O.N.G. que hace la propuesta:

---

6.- DIRU LAGUNTZA JASOKO DUEN GKE EDO ERAKUNDEA / O.N.G. o Institución receptora:

---

7.- ESKATZEN DUEN DIRU KOPURUA / Cantidad solicitada:

---

8.- PROIEKTUA EGITEKO BEHARKO DUEN DENBORA / Tiempo previsto de realización:

---

9.- HASIERA EGUNA / Fecha inicio: \_\_\_\_\_

AMAIERA EGUNA / Fecha fin : \_\_\_\_\_

10.- ESKATUTAKO KOPURUA ZEHAZKI ZERTARAKO ERABILIKO DA / Destino concreto de la cantidad solicitada:

---

---

---

11.- PROIEKTUAREN ONURADUNAK (ZENBAT PERTSONA?) Total de personas beneficiarias del proyecto:

---

**GAINERAKO FINANTZABIDEAK**  
OTRAS FUENTES DE FINANCIACION

12.-

FINANTZATZEN DUEN ERAKUNDEA Entidad financiera	ZERTARAKO Destino	KOPURUA Cantidad

**GKE.K JARRIKO DUEN KOPURUA**  
**APORTACION DE LA ONG SOLICITANTE**

13.-

<b>ZERTARAKO</b> Destino	<b>KOPURUA</b> Cantidad

**HERRIALDE ONURADUNAK JARRIKO DUEN DIRU KOPURUA**  
**APORTACIONES DEL PAIS BENEFICIARIO**

14.-

<b>ZERTARAKO</b> Destino	<b>KOPURUA</b> Cantidad

15.- (7 + 12 + 13+ 14) : \_\_\_\_\_



16	<b>GKEk GIPUZKOAN EGIN DITUEN SENTIBERATZE-EKINTZEN DESKRIBAPENA. DESCRIPCION DE LAS ACTUACIONES DE LA ONG EN GIPUZKOA EN EL CAMPO DE LA SENSIBILIZACION</b>





**ORDIZIAKO UDALA***Ediktua*

2009ko otsailaren 25an Alkatetzak egindako 149.dekretu bidez onartu zuen behin betiko Ordiziako A.I.U.30 «Oiangualde» interbentzio eremua Hiritartzeko Ekintza Programa.

**EREMUA HIRITARTZEKO EKINTZA PROGRAMAREN EDUKIEN FUNTSEZKO ELEMENTUAK**

— Sailkapena:

Lurzoru urbanizagarri sektorizatua.

— Sailkapena:

B-20/30 ZONA (Industria berezia) eta A-30/30 (Garapen bajuko egoitza-area).

— Programaren helburu diren exekuzio unitateen mugak.

A.I.U. «30-Oiangualde» exekuziorako U.E. 30-1 exekuzio unitatea mugatu da, sektore horretako lurzoru guztiak barne hartzen distena.

— Araudia eta jarduera-sistema:

UE 30-1 exekuzio unitatea «araubide pribatuko» baldintzetan egingo da eta kontzertazio-sistema bidez.

— Sestra gaineko eraikigarritasun urbanistikoa:

B.20/30 eremua: 20.321 m<sup>2</sup>(t).

A.30/30 eremua: 13.238 m<sup>2</sup>(t).

— Urbanizazio-lanak egiteko aurrekontua:

4.160.000 euro.

— Birpartzelatzeko proiektua aurkezteko epea.

Plan Partziala behin betiko onartzen denetik 3 hilabete.

— Urbanizatzeko proiektua aurkezteko epea.

Plan Partziala behin betiko onartzen denetik 3 hilabete.

— Urbanizatzeko obrak egiteko epeak

Urbanizazio-proiektua egiteko bi etapa ezarri dira, Plan Partziala behin betiko onartzen denetik 6 hilabeteko epea onartu da urbanizazio-obrei ekiteko.

I. etapa:

Etapa honetako urbanizazio-obrak bukatzeko gehienezko epea: Plan Partziala behin betiko onartzen denetik 48 hilabete.

II.etapa:

Etapa honetako urbanizazio-obrak bukatzeko gehienezko epea: Plan Partziala behin betiko onartzen denetik 72 hilabete.

— Sortzen diren orubeetan eraikitzeko gehienezko epea:

Baimena eskatzeko 6 hilabete, lurzatiek orube izaera hartzen dutenetik kontaktzen hasitako epea.

Udalari doan emateko lurzoruen kokapena.

Ordiziako Udalari doan eman beharreko lurzoruen kokapenerako proposamena (urbanizazio-gasturik gabe eta beste edozein zamarik gabe, 2/2006 Lur zoru eta Hirigintza legean ezarritakoaren arabera antolaketagatik sortutako gainbalioetan

**AYUNTAMIENTO DE ORDIZIA***Edicto*

El Ayuntamiento, por Decreto de Alcaldía n.º149, de fecha 25 de febrero de 2009, adoptó el acuerdo de aprobar definitivamente el Texto Refundido del Programa de Actuación Urbanizadora del Área de Intervención Urbanística «30-Oiangualde» de Ordizia.

**ELEMENTOS ESENCIALES DE LOS CONTENIDOS DEL PROGRAMA DE ACTUACION URBANIZADORA**

— Clasificación:

Suelo Urbanizable Sectorizado.

— Calificación:

Zona B-20/30 (Industria Especial) y Zona A-30/30 (Residencial de Bajo Desarrollo).

— Delimitación de las unidades de ejecución objeto del Programa:

Para la ejecución del A.I.U. «30-Oiangu-Alde» se delimita la «Unidad de Ejecución U.E. 30-1», la cual incorpora la totalidad de los suelos del sector.

— Régimen y sistema de actuación:

La «unidad de ejecución 30-1» se ejecutará en condiciones de «régimen privado» y por el sistema de concertación.

— Edificabilidad urbanística sobre rasante:

Zona B.20/30: 20.321 m<sup>2</sup>(t).

Zona A.30/30: 13.238 m<sup>2</sup>(t).

— Presupuesto de ejecución material de las obras de urbanización:

4.160.000 euros.

— Plazo para la presentación del proyecto de reparcelación: 3 meses desde la aprobación definitiva del Plan Parcial.

— Plazo para la presentación del proyecto de urbanización: 3 meses desde la aprobación definitiva del Plan Parcial.

— Plazo para la realización de las obras de urbanización:

Se establecen dos etapas para la ejecución del Proyecto de Urbanización, estableciendo un plazo de 6 meses desde la aprobación definitiva del Plan Parcial para el inicio de las obras de urbanización.

Etapa I:

Plazo máximo para finalizar las obras de urbanización de esta etapa: 48 meses desde la aprobación definitiva del Plan Parcial.

Etapa II:

Plazo máximo para finalizar las obras de urbanización de esta etapa: 72 meses desde la aprobación definitiva del Plan Parcial.

— Plazo máximo de edificación de los solares resultantes:

6 meses para la solicitud de licencia entendiendo dicho plazo desde que las parcelas adquieran la condición de solar.

Localización de terrenos de cesión gratuita al Ayuntamiento:

La propuesta de localización de los terrenos que deben de ser objeto de cesión gratuita al Ayuntamiento de Ordizia, libres de gastos de urbanización y de cualquier otra carga, en concepto de participación de la comunidad en las plusvalías gene-

komunitateko partehartzeagatik) Hirigintza Hitzarmenari begiratu behar zaio, Ordiziako Udalaren eta Promotora del Goyerri SAREN arteko hitzarmenari, bi aldeen artean sinatuta dagoen agiriaren arabera.

Partzelatu gabeko espazio libreei dagokien —errepideak, espaloiak, berdeguneak— lagatzeko gainerako lurzoruak eta ekipamendu komertzial, sozial, kiroletako eta hezkuntzako lurzutiak (horiek ere urbanizatzeko zamarik gabeko lagatzekoak direnak) onartutako Plan Partzialean ezarritako zonifikazio zehakatuaren arabera kokatzen dira.

Honako ediktua argitaratu eman da 2/2006 Legearen 156.5 artikuluan Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN behin betikoz onartzeko akordioa argitaratzeari dagokionez xedatutakoa betetze aldera.

Ordizia, 2009ko martxoaren 6a.—Alkatea.

(816)

(3370)

## OREXAKO UDALA

### Iragarkia

2009 urteari dagokion Aurrekontu Orokorra jende aurrean agerian egoteko epea igaro eta, inolako erreklamazio edo oharpenik aurkeztu ez denez, aipatu Aurrekontua behin-betirako onartu da.

Udal Erregimenari buruzko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 2/1985 Legeko 112.3 artikuluan, Udal Entitateen Aurrekontuaren Araudia onartzen duen abenduaren 19ko 21/2003 Foru Dekretuko 15.3 artikuluan ezarritakoa beteaz, Aurrekontu Orokorra osatzen duen Aurrekontu bakoitza eta Aurrekontu Kontsolidatua kapituluka laburturik Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen dira:

### AURREKONTU PROPIOA

#### SARREREN EGOERA

Kapitulua	Izena	Euro
1	Zuzeneko Zergak .....	7.768,76
3	Tasa eta Bestelako Sarrerak .....	18.593,12
4	Transferentzi Arruntak .....	155.078,12
5	Ondare Sarrerak .....	560,00
<i>Total</i> .....		182.000,00

#### GASTUEN EGOERA

Kapitulua	Izena	Euro
1	Pertsonal Gastuak .....	40.655,12
2	Gastuak Ondasun Arrunt eta Zerbitz. ....	65.821,76
3	Gastu Finantzarioak .....	3.415,37
4	Transferentzi Arruntak .....	36.297,26
6	Inbertsioak .....	29.954,35
9	Pasibo Finantzarioak .....	5.856,14
<i>Total</i> .....		182.000,00

Orexa, 2009ko martxoaren 10a.—Unai Elola Atxega, Alkatea. (3214)

radas por la ordenación conforme a lo dispuesto en la Ley 2/2006 del Suelo y Urbanismo del País Vasco, se remite al Convenio Urbanístico a suscribir entre el Ayuntamiento de Ordizia y Promotora del Goyerri S.A. atendiendo al documento que a este respecto se encuentra firmado entre ambos.

El resto de los terrenos objeto de cesión correspondientes a los espacios libres no parcelados —viario, aceras, zonas verdes—, así como las parcelas de equipamiento comercial, social, deportivo y docente que son igualmente objeto de cesión libres de cargas de urbanización, se localizan conforme a la zonificación pormenorizada establecida en el Plan Parcial aprobado.

El presente edicto se publica para dar cumplimiento a las determinaciones dispuesta en el artículo 156.5 de la Ley 2/2006, en referencia a la publicación del acuerdo de aprobación definitiva en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Ordizia, 6 de marzo de 2009.—El Alcalde.

(816)

(3370)

## AYUNTAMIENTO DE OREXA

### Anuncio

Transcurrido el plazo de exposición pública del Presupuesto General del año 2009 sin que haya sido presentada reclamación u observación alguna, queda aprobado con carácter definitivo.

Por lo tanto, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 112.3 de la Ley 2/1985, del 2 de abril, de Bases del Régimen Local y en el 15.3 del Decreto Foral 21/2003, del 19 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento Presupuestario de las Entidades Locales, se procede a la publicación del Presupuesto General, compuesto por cada uno de los presupuestos particulares y el Consolidado, en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, resumido por capítulos.

### PRESUPUESTO GENERAL

#### ESTADO DE INGRESOS

Capítulo	Denominación	Euros
1	Tributos directos .....	7.768,76
3	Tasas y otros ingresos .....	18.593,12
4	Transferencias corrientes .....	155.078,12
5	Ingresos patrimoniales .....	560,00
<i>Total</i> .....		182.000,00

#### ESTADO DE GASTOS

Capítulo	Denominación	Euros
1	Gastos de personal .....	40.655,12
2	Bienes corrientes y servicios .....	65.821,76
3	Gastos financieros .....	3.415,37
4	Transferencias corrientes .....	36.297,26
6	Inversiones .....	29.954,35
9	Pasivos financieros .....	5.856,14
<i>Total</i> .....		182.000,00

Orexa, a 10 de marzo de 2009.—El Alcalde, Unai Elola Atxega. (3214)

*Iragarkia*

Orexako Udaleko Kontuetako Batzorde Bereziak 2008ko Aurrekontuaren Kontu Orokorraren aldeko txostena eman du 2009ko martxoaren 5ean egindako bilkuran.

Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Tokiko Erakundeen Aurrekontuarenak, 62. eta 63. artikuluetan ezarritakoa betez, aipatutako Kontua jendeaurrean jarriko da, baita Batzorde Bereziaren txostena ere, hamabost egunez. Epe horretan erreklamazioak, erreparoa edo oharra aurkez ditzateke interesatuek idatziz. Batzorde Bereziak horiek aztertu eta beharrezko irizitako egiaztaketa guztiak egin ondoren beste txosten bat egingo luke behar izanez gero.

Orexa, 2009ko martxoaren 10a.—Unai Elola Atxega, Alkatea. (3215)

*Iragarkia*

Arauzko jendaurreko informazioa epea inolako erreklamaziorik gabe iragan denez, 2008 urteko Aurrekontu Orokorraren 2 zenbakidun Kreditu Aldaketarako espedientea behin-betirako onetsi da, ondoren, toki erakundeetako abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauko 15. artikulua xedatutakoa betez, bere partidakako laburpen numerikoa jendaurrera zabaltzen da:

*Anuncio*

La Comisión Especial de Cuentas del Ayuntamiento de Orexa, en sesión celebrada el 5 de marzo de 2009 ha emitido informe favorable sobre la Cuenta General del Presupuesto de 2008.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 62 y 63 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales, durante quince días se procede a la exposición pública de la cuenta ya citada, así como del informe de la Comisión Especial. Durante dicho plazo, los interesados podrán efectuar reclamaciones, reparos u observaciones. Examinadas las mismas por la Comisión Especial, y después de realizar las verificaciones que se consideren oportunas, en caso de resultar necesario, la Comisión redactará nuevo informe.

Orexa, a 10 de marzo de 2009.—El Alcalde, Unai Elola Atxega. (3215)

*Anuncio*

Transcurrido el preceptivo plazo de exposición pública sin que haya sido presentada reclamación alguna, ha quedado definitivamente aprobado el Expediente de Modificación de Créditos n.º 2 del Presupuesto General de 2008, por lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 15 de la Norma Foral 21/2003, del 19 de diciembre, de las administraciones locales, se procede a publicar su resumen numérico por partidas:

<i>Kapitulua</i>	<i>Azalpena</i>	<i>Kredituak</i>		
		<i>Egungoak</i>	<i>Kreditu-Aldaketak</i>	<i>Behin-Betikoak</i>
I. KAPITULUA	Pertsonal Gastuak	61.335,13	141,34	61.476,47
II. KAPITULUA	Gastuak Ondasun Arrunt eta Zerb	95.174,07	5.699,70	100.873,77
III. KAPITULUA	Gastu Finantzarioak	3.984,72	-----	3.984,72
IV. KAPITULUA	Transferentzi Arruntak	34.170,07	1.000,00	35.170,07
VI. KAPITULUA	Inbertsio Errealak	27.214,97	7.865,00	35.079,97
IX. KAPITULUA	Pasibo Finantzarioak	5.537,90	-----	5.537,90
GUZTIRA		227.416,86	14.706,04	242.122,90

## KREDITU GEHIGARRIAK FINANTZATZEKO PROPOSAMENA

## SARRERA HANDIAGOAK

<i>Kapitulua</i>	<i>Azalpena</i>	<i>Kredituak</i>		
		<i>Egungoak</i>	<i>Kreditu-aldaketak</i>	<i>Behin-betikoak</i>
I. KAPITULUA	Zuzeneko Zergak	11.603,01	-----	11.603,01
III. KAPITULUA	Tasak eta Bestelako Sarrerak	16.488,87	-----	16.488,87
IV. KAPITULUA	Transferentzia Arruntak	151.410,32	-----	151.410,32
V. KAPITULUA	Ondare Sarrerak	6.277,02	14.706,04	20.983,06
VIII. KAPITULUA	Finantza Aktiboak	41.637,64	-----	41.637,64
GUZTIRA		227.416,86	14.706,04	242.122,90

Capítulo	Concepto	Créditos		
		Actuales	Modificaciones de crédito	Definitivos
CAPÍTULO I.	Gastos de personal	61.335,13	141,34	61.476,47
CAPÍTULO II.	Bienes corrientes y servicios	95.174,07	5.699,70	100.873,77
CAPÍTULO III.	Gastos financieros	3.984,72	-----	3.984,72
CAPÍTULO IV.	Transferencias corrientes	34.170,07	1.000,00	35.170,07
CAPÍTULO VI.	Inversiones reales	27.214,97	7.865,00	35.079,97
CAPÍTULO IX.	Pasivos financieros	5.537,90	-----	5.537,90
TOTAL		227.416,86	14.706,04	242.122,90

## PROPUESTA DE FINANCIACIÓN DE CRÉDITOS ADICIONALES

## MAYORES INGRESOS

Capítulo	Concepto	Créditos		
		Actuales	Modificaciones de crédito	Definitivos
CAPÍTULO I.	Tributos directos	11.603,01	-----	11.603,01
CAPÍTULO III.	Tasas y otros ingresos	16.488,87	-----	16.488,87
CAPÍTULO IV.	Transferencias corrientes	151.410,32	-----	151.410,32
CAPÍTULO V.	Ingresos patrimoniales	6.277,02	14.706,04	20.983,06
CAPÍTULO VIII.	Activos financieros	41.637,64	-----	41.637,64
TOTAL		227.416,86	14.706,04	242.122,90

Orexa, 2009ko martxoaren 10a.—Unai Elola Atxega, Alkatea. (3216)

**PASAI AKO UDALA****Udaltzaingoa***Salaketa jakinaraztea*

Udalak, saiatu den arren, ez du lortu jakinaraztea ondoren zerrendatzen diren zehapen-prozeduren hasierak eta zehapen-espediten hasieren aurka aurkezturiko alegazio-orrien ebazpen-proposamenak. Hori dela eta, iragarki honen bidez jakinaraziko da, Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/1992 Legearen 59. eta 60. artikuluek diotenaren arabera. Interesdunek espeditente osoa eskura izango dute Udaltzaingoaren bulegoetan.

Horrela argitaratzen da interesdunak jakinaren gainean egon daitezten eta honek jakinarazpen gisa balio diezaien eta era berean, ondorengo informazioa jaso dezaten:

Prozeduraren instrukzio-organoa Udaltzaingoaren Zehapen-unitatea da eta udaltzainburua da arduraduna. Alkateari dagokio ebazpena ematea eta zehapena jartzea, 339/90 ELDren 68.2 artikulua eta 320/94 EDren 15. artikulua diotenaren arabera.

Honako hau argitaratu ondoren hamabost eguneko epea duzu alegazioak idatziz jartzeko eta zure defentsarako bidezko deritzezun frogak aurkezteko. Alkatearen izenean egingo da

Orexa, a 10 de marzo de 2009.—El Alcalde, Unai Elola Atxega. (3216)

**AYUNTAMIENTO DE PASAIA****Policía Municipal***Notificación de denuncia*

Habiéndose intentado sin efecto notificar tanto la incoación de los Procedimientos Sancionadores que a continuación se relacionan, como las Propuestas de Resolución a Pliegos de Alegaciones presentados contra la incoación de expedientes sancionadores que también se citan, se procede a su práctica mediante el presente anuncio según disponen los artículos 59 y 60 de la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Se indica a los interesados que el expediente en su totalidad se encuentra a su disposición en las oficinas de la Guardia Municipal.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación, informándoles asimismo que:

El Órgano Instructor del Procedimiento es la Unidad de Sanciones de la Guardia Municipal cuyo responsable es el Jefe del Cuerpo, correspondiendo la resolución e imposición de la sanción en su caso a la Sra. Alcaldesa de acuerdo con lo establecido en el art. 68.2 del RDL 339/90 y art.15 del RD 320/94.

Que a partir de la publicación de la presente, dispone de un plazo de quince días para formular alegaciones y proponer las pruebas que en su defensa estime convenientes, mediante

idatzia eta Udaleko Erregistro Orokorrean aurkeztuko da; bestela 30/1992 Legearen 38.4 artikulua ezartzen duen eran aurkez daiteke, bertan espediente zk.a zehaztu ondoren.

Zehapen-espedienteen hasieren jakinarazpena denean eta ezarritako epean inolako alegaziorik jasotzen ez denean, ebazpen-proposamen gisa hartuko da prozeduraren hasiera, zehatzeko ahalmena erabiltzeko prozedura-araudiaren 13.2 artikulua dioena betez, zehazki 1.398/93 EDaren 18. eta 19. artikuluetan zehazten dena.

Trafiko, Ibilgailu motordunen zirkulazio eta bide segurtasun gaietako arauak urratzeagatik egindako salaketa bada eta urraketa uanean ibilgailuaren gidaria zu izan ez bazara, behartuta zaude udal honi jakinaraztea hamabost egun baliodunen epean gidariaren izen-abizenak, helbidea eta NA zein diren; aitzitik, inolako argibiderik izango zara, 339/90 Legearen 72.3. artikulua araberara.

Ebazpen-proposamenak jakinarazten direnean eta espedientearen jarduketa guztien epea bete ondoren, alkateak ebazpena emango du.

Isuna postazko igorpen bidez ordain daiteke espediente zk.a eta salaketaren data jarrita, edo ondorengo kontu zenbakian 2101.0100.0000.1025.0397 diru-sarrera eginda. Ebazpena eman aurretik ordaintzen diren arau-urratzeek ezarritako behin-behineko kopurutik %30eko murriztapena izango dute.

Pasaia, 2009ko martxoaren 6a.—Instruktorea. (3252)

escrito dirigido al Sr. Alcalde y presentado en el Registro General del Ayuntamiento o por cualquier de los demás medios que establece el art. 38.4 de la Ley 30/1992, indicando en todo caso el n.º de expte.

Que en caso de tratarse de notificación de la incoación de expedientes sancionadores y de no efectuar alegaciones en el plazo indicado, la iniciación del procedimiento será considerada Propuesta de Resolución, según señala el art. 13.2 del Reglamento de Procedimiento para el ejercicio de la Potestad Sancionadora, R.D. 1.398/93, con los efectos previstos en los art. 18 y 19 del mismo.

Que caso de ser la denuncia por infracción a las normas de Tráfico, Circulación de Vehículos a motor y Seguridad Vial y no ser Vd. el conductor del vehículo en el momento de cometerse la infracción, tiene la obligación de comunicar a este Ayuntamiento en el plazo de quince días hábiles el nombre, domicilio y DNI del mismo y si incumpliére esta obligación sin causa justificada, será considerado como autor de una infracción grave, conforme al art. 72.3 de la Ley 339/90.

Que en el caso de tratarse de la notificación de Propuestas de Resolución y transcurrir el plazo indicado el expediente con todas sus actuaciones para que la Sra. Alcaldesa dicte Resolución.

La multa puede hacerla efectiva enviando un Giro Postal en el que conste n.º de expediente y fecha de la denuncia o ingresando en la c.c. 2101.0100.0000.1025.0397. Las infracciones que se hagan efectivas antes de recaer sobre las mismas Resoluciones contarán con una reducción del 30% sobre la cuantía provisional fijada.

Pasaia, a 6 de marzo 2009.—El Instructor. (3252)

<i>Izen-abizenak</i> Nombre	<i>NAN</i> DNI	<i>Urtea-Espite.</i> Año-Expte.	<i>Matrikula</i> Matrícula	<i>Agentea</i> Agente	<i>Data</i> Fecha in.	<i>Zenbat.</i> Importe	<i>Udalerrria</i> Municipio	<i>Urratutako artikulua</i> Artículo infringido
ABAD CARRETO ALFONSO	44164322K	2008/4456	1254-FLJ	75	11/12/2008	35	ERRETERIA	ART. 94.2-E /2003/1428
ABSOLUTE VISUAL SL	B60814548	2008/4293	B-2935-SS	35	5/12/2008	35	BARCELONA	ART. 94.2-E /2003/1428
ABSOLUTE VISUAL SL	B60814548	2008/4348	B-2935-SS	29	7/12/2008	35	BARCELONA	ART. 94.2-E /2003/1428
AGUILAR RESTAURACIONES Y REHABILITACION	B20519286	2008/4235	0469-DLT	72	2/12/2008	70	DONOSTIA	ART. 91.2-I /2003/1428
AGUILAR RESTAURACIONES Y REHABILITACION	B20519286	2008/4424	0469-DLT	5	9/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
AGUIRRE ECHAURI JOSE ANTONIO	15963515C	2008/4444	8457-CLN	75	10/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
ALCARAZ GAMECHO NEKANE	34082988R	2008/4347	0343-DBC	29	7/12/2008	35	PASAI	ART. 94.2-E /2003/1428
ALCARAZ GAMECHO NEKANE	34082988R	2008/4461	0343-DBC	101	11/10/2008	35	PASAI	ART. 94.2-E /2003/1428
ALDASORO COUCE MAITE	44165674Q	2008/4353	SS-1942-AU	72	7/12/2008	35	PASAI	ART. 94.2-E /2003/1428
ALONSO DUARTE ISIDORO	15974573S	2008/4271	6326-FJF	8	4/12/2008	35	ERRETERIA	ART. 94.2-E /2003/1428
AMIANO TOLOSA FLORIAN	15225196R	2008/4251	8346-DBH	101	3/12/2008	70	HONDARRIBIA	ART. 91.2-H /2003/1428
ANTUNEZ LANCHAS ISABEL	15907009W	2008/4442	SS-7619-AY	35	10/12/2008	35	ERRETERIA	ART. 94.2-E /2003/1428
ARA THERMIK, S.L.	B20344743	2008/4238	2240-CKT	68	3/12/2008	70	IRUN	ART. 91.2-I /2003/1428
ARANZADI ANABITARTE JUAN IGNACIO	15883504A	2008/4335	5936-BJX	57	7/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
ARGIBAY COSTA JUAN CARLOS	15961282H	2008/4278	2333-BBW	34	4/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
ARGIBAY COSTA JUAN CARLOS	15961282H	2008/4316	2333-BBW	37	6/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
BAÑA RIVAS JUAN RAMON	34107914H	2008/4255	BI-7311-CH	101	3/12/2008	70	PASAI	ART. 91.2-I /2003/1428
BARRADO RUESGAS MARTA	44139601W	2008/4450	3372-DJH	101	10/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
BARRENETXEA AGIRRE MARIA ISABEL	44146081L	2008/4234	SS-6729-AY	101	2/12/2008	70	LEZO	ART. 91.2-G /2003/1428
BASURTO AMUCHASTEGUI LAURA	15380769W	2008/4326	SS-9101-BJ	28	6/12/2008	35	EIBAR	ART. 94.2-E /2003/1428
BENAVIDES BENAVIDES SANTIAGO MIGUEL	X4320574R	2008/4260	9075-BHB	72	3/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 154 /2003/1428
BERRENDO JIMENEZ JAVIER	44129401Z	2008/4263	8692-GBX	57	4/12/2008	35	PASAI	ART. 94.2-E /2003/1428
BIDEBIETA FORESTAL SL	B20683942	2008/4259	SS-8920-BH	72	3/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428



<i>Izen-abizenak</i> Nombre	<i>NAN</i> DNI	<i>Urtea-Espte.</i> Año-Expte.	<i>Matrikula</i> Matricula	<i>Agentea</i> Agente	<i>Data</i> Fecha in.	<i>Zenbat.</i> Importe	<i>Udalerrria</i> Municipio	<i>Urratutako artikulua</i> Artículo infringido
BRAGA DE CASTRO VICENTE	44151650E	2008/4454	5273-BYL	35	11/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
CABALLERO TOVAR FRANCISCO JOSE	15993777Z	2008/4419	4512-FWB	5	9/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
CABRERA CABALEIRO JOSE ANTONIO	34109488M	2008/4237	4781-CWK	40	3/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
CARRACEDO MARTINEZ MANUEL	77008211W	2008/4222	7343-CMR	28	23/11/2008	35	PONTEAREAS	ART. 94.2 /2003/1428
CASCANTE PEREZ IMANOL	34090913Z	2008/4242	5788-DJM	8	3/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
CASCANTE PEREZ JULIO	34090783E	2008/4313	5932-BJX	18	6/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
CASTELLANOS PASCUAL M LUISA	15152200F	2009/299	5822-FKH	16	04/01/2009	35	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
CENZANO HERNANDEZ AITOR	15999790R	2008/4310	SS-3982-BH	57	6/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
COLLADO MUÑOZ BERNARDO	72425578G	2008/4305	SS-9348-BF	29	5/12/2008	70	DONOSTIA	ART. 91.2-M /2003/1428
CORES OTERO OSCAR	72473167Y	2008/4236	SS-7682-AK	40	3/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
CORES OTERO OSCAR	72473167Y	2008/4274	SS-7682-AK	8	4/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
CORETTI CERVO ENARA	72991690V	2008/4240	TE-6873-H	8	3/12/2008	70	FUENTES DE EBRO	ART. 91.2-I /2003/1428
CUADRADO ANDRES MIGUEL ANGEL	15970720A	2008/4266	6812-DND	25	4/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
DA SILVA CARDOSO ANTONIO MANUEL	X0354546R	2008/4299	SS-6548-BF	8	5/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
DIEZ ROMERO GORKA	72492065K	2008/4356 (370/09)	8725-GHC	8	08/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
DIEZ SOLIS MIGUEL ANGEL	15981005F	2008/4225	4184-BLW	72	2/12/2008	70	DONOSTIA	ART. 91.2-G /2003/1428
DOMINGUEZ VELASCO JIMENA CARLOTA	51947071F	2008/4344	3653-CWC	28	7/12/2008	35	MADRID	ART. 94.2-E /2003/1428
ECHARRI AMATRIA JOSE LUIS	15207321C	2008/4435	SS-5012-AB	18	10/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
EIROS FERNANDEZ JON	44156535P	2008/4306	8594-BXX	29	5/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
ESPINOSA SANCHEZ ANTONIO CARLOS	15909915X	2008/4440	8691-FVV	63	10/12/2008	70	PASAIA	ART. 91.2-G /2003/1428
FERNANDEZ SANTOS JOSE AGUSTIN	34096706B	2008/4327	NA-1116-AU	28	6/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
FONTAN FERNANDEZ M CONCEPCION	15995559W	2008/4334	SS-6278-AX	34	6/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
GARCIA PAZ NEREA	77321340D	2008/4252	SS-2861-AX	101	3/12/2008	35	IRUN	ART. 94.2-E /2003/1428
GOMSA RESTAURACION Y REFORMAS SL	B20770145	2008/4339	3298-CTF	8	7/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
GOÑI IRAZU ANA ROSA	27273151G	2008/4323	C-2847-BSB	28	6/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
HERRERO CUESTA RAFAEL	34100392V	2008/4343	0185-BWC	28	7/12/2008	35	LASARTE-ORIA	ART. 94.2-E /2003/1428
HESAIN LAZARO YUSEF	44142795E	2008/4307	1264-BNX	29	5/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
HUICI BABIANO NAIARA	72502059X	2008/4465	B-1743-TC	101	11/12/2008	35	ERRENTERIA	ART. 94.2-E /2003/1428
IGLESIAS ARRONIZ RICARDO	44153318B	2008/4332	5401-BWY	16	6/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
IGLESIAS SERRANO MERCEDES	44153898Q	2008/4254	NA-7962-AJ	101	3/12/2008	70	PASAIA	ART. 91.2-I /2003/1428
IGLESIAS SERRANO MERCEDES	44153898Q	2008/4449	NA-7962-AJ	101	10/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
IGLESIAS SERRANO MERCEDES	44153898Q	2008/4466	NA-7962-AJ	18	11/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
JAULAR FERNANDEZ DELFIN	09686032L	2008/4346	Z-9881-BB	73	7/12/2008	70	PASAIA	ART. 106 /2003/1428
LAPIDO PIÑEIRO JOSE ALBERTO	15971777W	2008/4322	SS-2243-AW	8	6/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
LAPIDO PIÑEIRO JOSE ALBERTO	15971777W	2008/4464	SS-2243-AW	101	11/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
LASA PIÑEIRO LEIRE	44133792N	2008/4455	SS-0225-AX	75	11/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
LECONA LABORDA TERESA	72478133G	2008/4439	2706-CLZ	63	10/12/2008	70	DONOSTIA	ART. 91.2-G /2003/1428
LEGORBURU ROMERO ARKAITZ	72492792N	2008/4257	SS-0756-AN	72	3/12/2008	70	PASAIA	ART. 91.2-G /2003/1428
LEGORBURU ROMERO ARKAITZ	72492792N	2008/4331	SS-0756-AN	16	6/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
LOPEZ GARCIA BEATRIZ	35778553Y	2008/4318	4486-FMY	68	5/12/2008	42	PASAIA	ART. 94.2-D /2003/1428
MANEIRO CASTELO LUIS MIGUEL	44133968G	2008/4261	2199-DKP	72	3/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
MANEIRO SOUTO JUAN ANTONIO	15896260V	2008/4438	7237-CTK	5	10/12/2008	70	PASAIA	ART. 91.2-I /2003/1428
MODILLON CONSTRUCCIONES DOS MIL UNO SL	B20746749	2008/4291	3813-DMM	68	5/12/2008	35	ERRENTERIA	ART. 94.2-E /2003/1428
MODILLON CONSTRUCCIONES DOS MIL UNO SL	B20746749	2008/4463	3813-DMM	101	11/12/2008	35	ERRENTERIA	ART. 94.2-E /2003/1428
MONTABUT GUILLAMI PEDRO	77079458H	2008/4431	4476-BGS	25	10/12/2008	70	DONOSTIA	ART. 91.2-M /2003/1428
MOREDA GONZALEZ JOSE LUIS	15973466N	2008/4268	SS-8658-AF	70	4/12/2008	70	DONOSTIA	ART. 91.2-G /2003/1428

<i>Izen-abizenak</i> Nombre	<i>NAN</i> DNI	<i>Urtea-Espte.</i> Año-Expte.	<i>Matrikula</i> Matricula	<i>Agentea</i> Agente	<i>Data</i> Fecha in.	<i>Zenbat.</i> Importe	<i>Udalerrria</i> Municipio	<i>Urratutako artikulua</i> Artículo infringido
MOREIRA DE CASTRO FRANCISCO	X0062587G	2008/4754	9809-FBF	75	27/12/2008	35	HERNANI	ART. 94.2-E/2003/1428
MORENO TORDESILLAS JESUS M	15915336A	2008/4423	SS-7440-AM	5	9/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
MUGICA CINCUNEGUI FRANCISCO	72431339S	2008/4301	6958-BJF	8	5/12/2008	35	ERRENTERIA	ART. 94.2-E /2003/1428
NAVAS DAMBORENA JOSE LUIS	34093952V	2008/4328	9644-DRZ	28	6/12/2008	35	HERNANI	ART. 94.2-E /2003/1428
NUÑO IBAÑEZ RICARDO	44133943W	2008/4253	5563-DZF	101	3/12/2008	70	PASAIA	ART. 91.2-G /2003/1428
OBRAS INTEGRALES EN GENERAL JOCAR SL	B20968103	2008/4284	1769-DSF	72	4/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
OCHAGAVIA SARASOLA M CARMEN	15140285Y	2008/4239	3390-DCW	68	3/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
OMIL SOTO ANTONIO MANUEL	15911725A	2008/4226	SS-6979-AZ	72	2/12/2008	70	PASAIA	ART. 91.2-G /2003/1428
OMIL SOTO ANTONIO MANUEL	15911725A	2008/4258	SS-6979-AZ	72	3/12/2008	70	PASAIA	ART. 91.2-I /2003/1428
PAJARES MATAS MIKEL	44169269T	2008/4451	NA-3200-AJ	18	10/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
PASAIKO PRODUKZIOA EKOLOGIKOAK SL	B20738720	2008/4276	SS-2338-AV	8	4/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
RETEGUI ULLA MIKEL	44170724Y	2008/4302	SS-5949-AX	8	5/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
REVESTIMIENTOS METALICOS PLAMAR S.A.L.	A20453437	2008/4232	SS-2635-BH	8	2/12/2008	35	LEZO	ART. 94.2-E /2003/1428
RODIÑO ESTEBAN JAIME	44164052G	2008/4441	1918-CCZ	35	10/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
RODRIGUEZ GUILLORME JUANA	15964270Q	2008/4428	SS-2435-BF	63	9/12/2008	70	PASAIA	ART. 91.2-G /2003/1428
RODRIGUEZ MERINO YADIRA MARIZOL	X1874233D	2008/4241	IB-1505-BB	8	3/12/2008	70	ALCUDIA	ART. 91.2-M /2003/1428
ROMERO ROMERO ASPIRINO	34093386A	2008/4457	3744-FJB	75	11/12/2008	35	PASAIA	ART. 171 /2003/1428
SABAN ERIZ FRANCISCO JAVIER	15343308P	2008/4362	5982-FKH	28	8/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
SANZ CARRO SERGIO	35773666H	2008/4264	SS-5480-AN	25	4/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
SANZ CARRO SERGIO	35773666H	2008/4297	SS-5480-AN	8	5/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
SARAIVA EZ JUDITH	34103950X	2008/4460	7541-DZM	54	11/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
SIMON MARTINEZ JESUS MANUEL	72473414T	2008/4433	5046-DPF	17	10/12/2008	70	ERRENTERIA	ART. 91.2-G /2003/1428
SOLIÑO GONZALEZ ALBERTO	44132356W	2008/4324	SS-1218-BH	28	6/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
TELLERIA AGUIAR CRISTINA	15965551D	2008/4317	1853-BWR	37	6/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
TOMASZEWSKI OSKAR J.	X2426250A	2008/4448	B-5719-PL	101	10/12/2008	35	IRUN	ART. 171 /2003/1428
TUBIO PEREZ RUBEN	44168359X	2008/4275	7650-CLV	8	4/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
URRESTI MURU IMANOL	34092474B	2008/4453	SS-9706-AS	63	11/12/2008	70	DONOSTIA	ART. 91.2-M /2003/1428
VAZQUEZ MANEIRO SERGIO	44153991V	2008/4294	6912-DTF	8	5/12/2008	35	PASAIA	ART. 94.2-E /2003/1428
VIDAL CRIADO ALEJANDRO	16606892H	2008/4467	2005-FKJ	18	11/12/2008	35	IRUN	ART. 94.2-E /2003/1428
VIDAL LUSTRES JUAN ANTONIO	44142360R	2008/4283	5835-FFH	72	4/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428
ZUDAIRE BERGARA ENRIKE	15939545Q	2008/4361	6802-FWG	55	8/12/2008	35	DONOSTIA	ART. 94.2-E /2003/1428

**Udaltzaingoa***Premiamenduzko probidentziaren jakinarazpena*

Udalak, ahalegindu den arren, ez du lortu zehapen-prozeduren gaineko Premiamenduzko Probidentzia jakinaraztea, eta horregatik jakinarazpena iragarki honen bidez egiten du, 30/1992 Legearen 59. eta 60. artikuluetan xedatutakoaren arabera. Era berean, interesdunei jakinarazten zaie espedienteak osorik Udaltzaingoaaren bulegoetan dituztela bere eskura.

Borondatezko aldian egiteko ordaintzeko epea amaitu eta epe exekutiboko errekaruak behin sortu ondoren honako hau erabaki dut martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrak, 28. eta 171. artikuluetan xedatutako aplikatuz:

**Policía Municipal***Notificación de providencia de apremio*

Habiéndose intentado sin efecto notificar la Providencia de Apremio de los Procedimientos Sancionadores cuyos n.º de expedientes se indican a continuación se procede a su práctica mediante el presente anuncio según disponen los art. 59 y 60 de la Ley 30/1992 Se indica a los interesados que los expedientes en su totalidad se encuentran a su disposición en las oficinas de la Guardia Municipal.

Una vez finalizado el período voluntario de ingreso y devengados los recargos del periodo ejecutivo, en aplicación de los artículos 28 y 171 de la Norma Foral 2/2005 de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, acuerdo:

Premiamenduzko probidentzia ematea, ondorengo zerrendan ageri diren prozedura eta zor bakoitzerako; eta, aldi berean, agintzen dut zordunen ondarearen aurka ekin dadila, betearazteko bidetik, aipatutako Erregelamenduan –GLHDE– xedatutako eran.

Premiamenduzko Probidentzia honen aurka berraztertzeko errekurtoa jar dakioke Diru-bilketako zerbitzuburuari, ebazpen hau jakinarazten denetik kontatzen hasita hilabeteko epean. Edo bestela Administrazioarekiko Auzietarako Errekurtsoa jar daiteke Donostiako Administrazioarekiko Auzietako Epaitegian, bi hilabeteko epean.

Premiamenduzko prozedura soilik etengo da martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrak, 169. Artikuluan aipatzen dituen modu eta baldintzetan

Pasaia, 2009ko martxoaren 6a.—Diruzaina. (3254)

Dictar Providencia de Apremio en relación con los procedimientos y por cada una de las deudas incluidas en la siguiente relación, y disponer se proceda ejecutivamente contra el patrimonio de los deudores en la forma dispuesta en el RRTHG.

Contra estas providencias de apremio pueden interponer recurso de reposición ante el jefe de servicio de Recaudación en el plazo de un mes, contado desde la publicación de dicho acuerdo, o bien podrá interponerse, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Donostia-San Sebastián en el plazo de dos meses.

El procedimiento de apremio solamente se suspenderá en los términos y condiciones señalados en el artículo 169 de la Norma Foral 2/2005 de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Pasaia, a 6 de marzo 2009.—La Tesorera. (3254)

<i>Izen-abizenak</i> Nombre	<i>NAN</i> DNI	<i>Urtea-Espte.</i> Año-Espte.	<i>Matrikula</i> Matricula	<i>Agentea</i> Agente	<i>Data</i> Fecha in.	<i>Zenbat.</i> Importe	<i>Udalerrria</i> Municipio	<i>Urratutako artikulua</i> Artículo infringido
ADOUZI MRABTI KARIM	X3004532L	2008/2054	6592-CBS	14	2/6/2008	37,90	EIBAR	ART. 91.2-G/2003/1428
AIZPURUA GARCIA FRANCISCO JAVIER	44151453D	2008/1252	1561-BRK	35	24/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2 M/2003/1428
AJAHIOUEN MOHAMED	X6061111J	2008/1190	SS-6518-AW	37	14/3/2008	37,90	LASARTE-ORIA	ART. 154/2003/1428
AJAHIOUEN MOHAMED	X6061111J	2008/1233	SS-6518-AW	101	17/3/2008	37,90	LASARTE-ORIA	ART. 154/2003/1428
ALDASORO COUCE MAITE	44165674Q	2008/1564	SS-1942-AU	101	30/4/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
ALONSO GUINEA M ANGELES	15159284F	2008/1163	9406-CJT	72	13/3/2008	37,90	PASAIA	ART.15.1.B/30/12/2002
ALONSO PEREZ M DOLORES	35772269R	2008/1169	7852-CCJ	70	14/3/2008	37,90	PASAIA	ART.15.1.B/30/12/2002
ALVAREZ ISASTI FERNANDO	15140517P	2008/1434	0579-BBZ	28	7/4/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2-I/2003/1428
ALVARO ALBA FRANCISCO J.	15259939Z	2008/1238	1520-BGN	20	18/3/2008	37,90	IRUN	ART. 91.2-G/2003/1428
AMADOR JIMENEZ ANA	72803926W	2008/2006	8090-FXK	7	28/5/2008	37,90	PAMPLONA-IRUÑA	ART. 171/2003/1428
ANATOL RODRIGUEZ M MAITANE	34085084G	2008/2149	SS-6382-AS	43	9/6/2008	37,90	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
ARAMBURU RUEDA AMAIA	35773492M	2008/1200	0169-CHD	17	15/3/2008	37,90	PASAIA	ART.15.1.B/30/12/2002
ARANA TOME GURE	35767414E	2008/1253	8558-BBF	68	24/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART.15.1.B/30/12/2002
ARANBURU RUEDA XABIER	44155418H	2008/1201	0850-DNT	17	15/3/2008	37,90	PASAIA	ART.15.1.B/30/12/2002
ARANZADI ANABITARTE JUAN IGNACIO	15883504A	2008/1230	5936-BJX	20	17/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART.15.1.B/30/12/2002
AREVALO TELLO ALDO FRANCISCO	X3402131V	2008/1263	7077-FHB	19	25/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2-G/2003/1428
ARRARAS PUY IÑIGO	44561721A	2008/1939	6682-CFY	63	19/5/2008	37,90	PASAIA	ART.15.1.B/30/12/2002
AYERDI VAZQUEZ UNAI	44169855B	2008/1809	3397-BRM	14	12/5/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2-G/2003/1428
BARRENETXEA AGUIRRE UNAI	72493899S	2008/1745	SS-9918-BB	80	9/5/2008	37,90	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
BASAJAUN SL	B20885299	2008/1638	9620-FSH	70	17/4/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
BENITEZ OTERO LORENA	44148681C	2008/2251	SS-5845-AT	37	16/6/2008	37,90	ERRENTERIA	ART. 91.2 M/2003/1428
BIDEBIETA FORESTAL SL	B20683942	2008/1161	SS-8920-BH	5	13/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
BLANCO RODRIGUEZ PEDRO M	15976208V	2008/2063	0101-BYX	29	30/5/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
BLANCO SANTIAGO ARANTXA	44160221Z	2008/1267	6849-DCL	37	25/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
BRAVO CARVAJAL JEAN PAUL	X4630481Y	2008/1268	3911-BBN	72	25/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 171/2003/1428
CALZADA ARNEDO ESTHER	44164974Y	2008/1157	7554-CZT	28	10/3/2008	72,40	DONOSTIA	ART.94.2 D/2003/1428
CAÑIBANO LISNER MANUELA RAQUEL	15916133H	2008/1159	3299-CXK	70	13/3/2008	37,90	USURBIL	ART.94.1 A/2003/1428
CARDARELLI DAVID	44153422T	2008/2128	3960-DGD	19	19/2/2008	37,90	DONOSTIA	ART.91.2 J/2003/1428
CARRERA ASENSIO GONZALO	72506098R	2008/1921	S-8335-X	37	12/5/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 11/30/12/2002
CERVIÑO ALVAREZ ALVARO	15995637B	2008/1625	9181-FPK	18041	27/2/2008	175,90	PASAIA	ART.146/2003/1428
CHANS COUSILLAS JOAQUIN	32343967X	2008/1528	7728-DMK	55	11/4/2008	37,90	ERRENTERIA	ART. 8/30/12/2002
COLINO PEREZ IKER	44167256B	2008/2154	1579-BGF	70	5/6/2008	37,90	DONOSTIA	ART.15.1.B/30/12/2002
CONDE MENDIZABAL ASIER	44553768P	2008/2234	8121-FFM	35	31/1/2008	37,90	IRUN	ART. 91.2-G/2003/1428
CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS GEDI SL	B20816880	2008/1186	3734-BFL	70	14/3/2008	37,90	VILLABONA	ART.15.1.B/30/12/2002

<i>Izen-abizenak</i> Nombre	<i>NAN</i> DNI	<i>Urtea-Espte.</i> Año-Expte.	<i>Matrikula</i> Matricula	<i>Agentea</i> Agente	<i>Data</i> Fecha in.	<i>Zenbat.</i> Importe	<i>Udalerrria</i> Municipio	<i>Urratutako artikulua</i> Artículo infringido
DIESTE LAGO JUAN MANUEL	34094568N	2008/1260	8256-DPB	10	25/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
DRIDI ISSAM BEN MOHAMED	X3825609L	2008/1172	6935-FKP	34	14/3/2008	37,90	ANDOAIN	ART. 171/2003/1428
DUAL DUAL RAFAEL M	15997346H	2008/1216	NA-4735-AS	17	15/3/2008	37,90	ERRETERIA	ART.15.1.B/30/12/2002
ECHEVESTE ARAMBERRI M JOSE	15874660Z	2008/1162	SS-9315-AZ	72	13/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 8/30/12/2002
EGAÑA ARTOLA MIKEL	35775405D	2008/1444	0504-CLX	68	9/4/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
EGUIGUREN ARISTIZABAL AINHOA	35773817P	2008/1195	8254-DSJ	34	15/3/2008	37,90	ERRETERIA	ART. 171/2003/1428
ETXARRI GALARZA ANGELA	44160554W	2008/1494	4214-DWZ	63	17/4/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2-G/2003/1428
FERNANDEZ LANDAZURI ALEJANDRO	34098386N	2008/1731	C-3573-BHH	7	5/5/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2 H/2003/1428
FERRERO NIETO LAURA	72456433Q	2008/1265	7177-DVX	19	25/3/2008	37,90	IRURA	ART. 154/2003/1428
FLORES ARRIOLA IÑAKI	72480688Y	2008/1913	5993-FWX	14	15/5/2008	37,90	PASAIA	ART.94.2-F/2003/1428
FLORES ARRIOLA IÑAKI	72480688Y	2008/2005	5993-FWX	35	28/5/2008	37,90	PASAIA	ART. 144/2003/1428
FRADUA ETXEBERRIA SOFIA	30561565Q	2008/1370	SS-7612-AU	34	31/3/2008	37,90	BEASAIN	ART. 171/2003/1428
GAY OCA MIKEL AINGERU	15969953H	2008/1845	7677-FCP	80	13/4/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
GIRONES USANDIZAGA AITOR	72490008B	2008/1170	SS-8969-AT	72	14/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2-I/2003/1428
GIRONES USANDIZAGA AITOR	72490008B	2008/1258	SS-8969-AT	19	25/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
GOLMAR ESTEBANEZ JOSE RAMON	35774833N	2008/1453	9280-CCB	20	9/4/2008	37,90	DONOSTIA	ART.94.1 A/2003/1428
GONZALEZ BARRADAS M DEL AMOR	34094922K	2008/1173	7298-CYW	34	14/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 171/2003/1428
GONZALEZ GUTIERREZ JUAN JOSE	34085207N	2008/1677	2938-BJT	55	28/4/2008	37,90	PASAIA	ART.15.1.B/30/12/2002
GOROSTEGUI VENTOSO ERIZ	72503661W	2008/1198	SS-3223-AY	37	15/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
GUASCH SANTOS JUAN ANTONIO	72470470T	2008/1735	3701-DYY	19	10/5/2008	72,40	PASAIA	ART. 91.2-G/2003/1428
GUASCH SANTOS JUAN ANTONIO	72470470T	2008/1902	3701-DYY	8	19/5/2008	37,90	PASAIA	ART 91.2-I/2003/1428
GUILLERMO SAYAS SANTIAGO	33433278H	2008/2127	6136-DJR	19	19/2/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
HENARES LOBON BENITO	39040815V	2008/1474	9316-CTX	63	18/4/2008	37,90	ERRETERIA	ART. 91.2-G/2003/1428
HOSTELERIA DONOSTIARRA SL	B20362935	2008/1584	SS-1691-BB	101	16/4/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428
IDIGORAS URIEN ENRIQUE	35774941M	2008/1503	SS-2224-BJ	10	10/4/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
IGLESIAS PENA IBON	44158856Y	2008/2118	2396-DSY	72	3/6/2008	37,90	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
IGLESIAS SERRANO MERCEDES	44153898Q	2008/1245	NA-7962-AJ	48	19/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
IKABOUREN MOHAMED	X3186003C	2008/1624	SS-0520-BJ	G21D3	24/2/2008	108,05	DONOSTIA	ART. 18.2/2003/1428
IRADIER IBAÑEZ JOSE	15934890F	2008/1189	1588-BDF	27	14/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
KATAMOTZ SLL	B20934147	2008/1983	5140-FLS	101	26/5/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2 M/2003/1428
LAGO FERNANDEZ DOMINGO B.	44165631L	2008/1242	6259-DLX	7	18/3/2008	37,90	IRUN	ART. 171/2003/1428
LAGO FERNANDEZ DOMINGO B.	44165631L	2008/1264	6259-DLX	19	25/3/2008	37,90	IRUN	ART. 171/2003/1428
LEGARIA MONTES SHANDRA	44161372S	2008/1215	0377-CZC	28	16/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART.94.2-F/2003/1428
LIZARAZU HERNANDO JUAN C.	15243222H	2008/1180	2002-BXM	55	14/3/2008	37,90	IRUN	ART. 91.2-I/2003/1428
LOYARTE BIURRARENA IÑIGO	34097522E	2008/1197	4204-DRJ	101	15/3/2008	37,90	ASTIGARRAGA	ART. 94.2-E/2003/1428
MANEIRO SOUTO JUAN ANTONIO	15896260V	2008/1642	7237-CTK	55	23/4/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2-I/2003/1428
MANTEROLA ASTIGARRAGA JOSE M.	15997755J	2008/1686	5936-DHR	8	28/4/2008	37,90	ZUMAIA	ART.94.2 D/2003/1428
MANZANO MANSILLA PRIMITIVO	15140559G	2008/1262	1759-FWV	37	25/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2 M/2003/1428
MARIÑO FANGUEIRO JUAN RAMON	72503703K	2008/2314	M-9695-NY	29	17/6/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
MOLINA CASADO JOSE	15144639J	2008/2455	8848-BGL	54	5/7/2008	72,40	PASAIA	ART. 91.2 M/2003/1428
MOLINA CASADO JOSE	15144639J	2008/2471	0465-DPT	101	8/7/2008	233,40	PASAIA	ART. 144/2003/1428
MUNDIN MARTINEZ JUAN LUIS	15955748G	2008/2174	8684-BCH	70	6/6/2008	37,90	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
NEVEZ VAZ PORFIRIO	X0756353K	2008/1193	0516-BMP	37	14/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428
NEVEZ VAZ PORFIRIO	X0756353K	2008/1241	0516-BMP	19	18/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 171/2003/1428
NEVEZ VAZ PORFIRIO	X0756353K	2008/1261	0516-BMP	19	25/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428

<i>Izen-abizenak</i> Nombre	<i>NAN</i> DNI	<i>Urtea-Espite.</i> Año-Epste.	<i>Matrikula</i> Matricula	<i>Agentea</i> Agente	<i>Data</i> Fecha in.	<i>Zenbat.</i> Importe	<i>Udalerrria</i> Municipio	<i>Urratutako artikulua</i> Artículo infringido
OLVEIRA PULIDO JOSE	34100427Y	2008/1751	NA-3028-AV	40	10/5/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2 M/2003/1428
ORTIZ MONTALVAN LENNY ARALICIA	X4167038J	2008/1255	5779-CXJ	37	26/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428
PEÑA ABAD ALVARO FRANCISCO	46967408M	2008/1685	4922-CBB	8	28/4/2008	37,90	BARCELONA	ART.94.2 D/2003/1428
PERALTA ANTAMBA CORNELIO	X4285012C	2008/1459	8098-DZR	48	11/4/2008	37,90	DONOSTIA	ART.15.1.B/30/12/2002
PIÑEIRO SAMPEDRO M JOSEFA	15870960V	2008/1445	SS-2003-AW	35	9/4/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2-G/2003/1428
RAUTA DANIEL	X6461889Q	2008/1382	3764-CLF	72	19/2/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2-I/2003/1428
RODRIGUEZ PEON JOSE IGNACIO	72471162W	2008/2092	SS-0175-AW	18	30/5/2008	37,90	PASAIA	ART.15.1.B/30/12/2002
RODRIGUEZ VIVIANO MANUEL	12306479F	2008/1461	3735-CSV	37	12/4/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2 M/2003/1428
ROMERO HIDALGO MARLON EDUARDO	X3375047G	2008/1167	7515-FDD	70	14/3/2008	37,90	PAMPLONA-IRUÑA	ART. 94.2-E/2003/1428
RONCERO SOBRIDO JAVIER	72465821C	2008/2385	3393-FHF	29	26/6/2008	37,90	ERRETERIA	ART.94.2 D/2003/1428
SALABERRIA PERURENA IMANOL	15148855C	2008/1777	SS-5289-BC	19	8/5/2008	37,90	ORIO	ART. 154/2003/1428
SALAVERRIA URGEL PAULA	44153913P	2008/1556	0952-FCT	19	30/4/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
SERRANO URRA ICIAR	44146145Z	2008/1165	6450-DLW	27	13/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 91.2 M/2003/1428
SOBRIDO MIRANDA JOSE RAMON	15984118S	2008/1166	SS-3266-BH	25	14/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
TRESPADERNE CRUZ LAURA	76128039V	2008/1266	SS-5238-BF	19	25/3/2008	37,90	PASAIA	ART. 154/2003/1428
VILLALONGA ZUBIA FRANCISCO JOSE	15994696J	2008/1472	SS-5727-AL	63	18/4/2008	37,90	ERRETERIA	ART. 91.2-G/2003/1428
ZATO BAJO ARKAITZ	72481372T	2008/1259	1572-FRH	19	25/3/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
ZHORA BENAMAR	X0356413M	2008/1375	TABERNA	37	30/3/2008	118,40	PASAIA	ART. 2/1997/296 D
ZUBIRIA PELLEJERO JOSE JAVIER	15992453R	2008/2353	M-9799-WJ	55	24/6/2008	37,90	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428

### Udaltzaingoa

#### Zehapena jakinaraztea

Udalak, ahalegindu den arren, ez du lortu jakinaraztea ondoren zerrendatzen diren zehapen-prozedurei eta Berrazterte Helegiteei dagokien ebazpena. Hori dela eta, iragarki honen bidez jakinaraziko da, 30/1992 Legearen 59. eta 60. artikuluek diotenaren arabera. Interesdunek espediente osoa eskura izango dute Udaltzaingoaren bulegoetan.

Ondoren aipatzen diren espedienteak aztertu dira eta kontuan harturik BSLren Testu Artikulatuaren 68. artikulua, 339/90 Legegintzako Errege Dekretua eta Trafiko, Ibilgailu moturdunen zirkulazio eta bide segurtasun gaitako zehapen-prozedurari buruzko araudiaren 15. artikulua, eta horiek guztiak ematen didaten ahalmena erabiliz, nik, alkate naizen honek erabaki dut: «Salaketetan jasotzen diren isunak behin betikotzat jotzea, salaketak gertakariak egiaztatu direnez eta zein artikulua urratu duten adierazi denez».

Isuna hamabost eguneko epean ordaindu behar da, honako iragarki hau argitaratzen den egunetik kontatzen hasita eta ondorengo erara ordain daiteke:

— Postazko igorpen bidez.

— Gordailu-erakundeetan ondorengo kontu zenbakian: 21010100000010250397.

Epe horretan ordainketa egin ezean, betearazteko bidea erabiliko da eta derrigorrez ordaindu beharko duzu gero, errekar-guak, berandu ordaintzeagatik sortutako interesak eta, halakorik egonez gero, kostuak ere gaineratuko zaizkizularik.

### Policía Municipal

#### Notificación de sanción

Habiéndose intentado sin efecto notificar la Resolución de los Procedimientos Sancionadores como de los Recursos de Reposición cuyos n.º de expedientes se indican a continuación se procede a su práctica mediante el presente anuncio según disponen los art. 59 y 60 de la ley 30/1992. Se indica a los interesados que el expediente en su totalidad se encuentra a su disposición en las oficinas de la Guardia Municipal.

Examinados los expedientes que a continuación se citan y en uso de las atribuciones que el artículo 68 del Texto Articulado de la LSV, Real Decreto Legislativo 339/90 y el artículo 15 del Reglamento del Procedimiento Sancionador en materia de Tráfico, Circulación de vehículos a motor y Seguridad Vial aprobado por Real Decreto 320/1994 confiere esta Alcaldía ha resuelto: «Elevar a definitivas las sanciones de multa contenidas en las respectivas denuncias, al haber quedado los hechos denunciados debidamente acreditados que constituyen infracción a los artículos que también se indican».

La multa deberá hacerse efectiva en el plazo de quince días siguientes a la fecha de publicación de la presente.

— Por giro postal.

— En entidades de depósito, en el n.º de cuenta 21010100000010250397.

Transcurridos los cuales se exigirá en vía ejecutiva incrementada con el recargo de apremio correspondiente, intereses de demora y en su caso, las costas que produzcan.

Ebazpen hau irmoa da administrazio-bidean eta honen aurka Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar daiteke Donostiako Administrazioarekiko Auzietako Salan bi hilabete epean, beti ere, aurretik alkatetza honetan jakinarazi ondoren, 30/1992 Legearen 110.3 artikulua dioena betez.

Bestela, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 52.1 artikulua dioenaren arabera, interesdunak berraztertzeko errekurtsua aurkez dezake goian aipatutako organoan, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik hasita hilabete epean, eta hau beste hilabete baten barruan erabakiko da. Epe honen amaieran erabakirik ez badago, errekurtsua ezetsizat joko da, eta administrazioarekiko auzibidea irekita geratuko da.

Interesdunak, halaber, komenigarria deritzon beste edozein errekurtsu jartzeko aukera badu.

Pasaia, 2009ko martxoaren 6a.—Maidier Ziganda Alkatea.  
(3253)

La presente Resolución es firme en vía administrativa, pudiendo interponerse contra la misma Recurso Contencioso Administrativo en el plazo de dos meses ante la Sala de lo Contencioso Administrativo de Donostia-San Sebastián, previa la comunicación a esta Alcaldía a que se refiere el artículo 110.3 de la Ley 30/1992.

Potestativamente en los términos señalados en el artículo 52.1 de la Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local podrá el interesado interponer recurso de reposición ante este órgano en el plazo de un mes desde la notificación de la presente, el cual deberá ser resuelto en el plazo de otro mes, al término del cual si no se hubiere resuelto, se entenderá desestimado el recurso quedando expédita la vía contencioso-administrativa.

Asimismo el interesado podrá interponer cualquier otro recurso que considere oportuno.

Pasaia, a 6 de marzo 2009.—La Alcaldesa, Maidier Ziganda.  
(3253)

<i>Izen-abizenak</i> <i>Nombre</i>	<i>NAN</i> <i>DNI</i>	<i>Urtea-Espte.</i> <i>Año-Expte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Agentea</i> <i>Agente</i>	<i>Data</i> <i>Fecha in.</i>	<i>Zenbat.</i> <i>Importe</i>	<i>Udalerrria</i> <i>Municipio</i>	<i>Urratutako artikulua</i> <i>Artículo infringido</i>
AFZAL MOHAMMAD	X3082151J	2008/2866	M-6149-SY	25	3/9/2008	30	LOGROÑO	ART. 94.2-F/2003/1428
ALCARAZ GAMECHO NEKANE	34082988R	2008/2743	0343-DBC	104	14/8/2008	30	PASAI	ART. 15.1.B/30/12/2002
ALCARAZ GAMECHO NEKANE	34082988R	2008/2761	0343-DBC	105	24/8/2008	30	PASAI	ART. 15.1.B/30/12/2002
ALCARAZ GAMECHO NEKANE	34082988R	2008/2766	0343-DBC	105	17/8/2008	30	PASAI	ART. 15.1.B/30/12/2002
ALQUIZA SAN MARCELO XABIER	34109977B	2008/2834	6902-DSF	29	29/8/2008	30	PASAI	ART. 91.2-G/2003/1428
AMIGOT MURCIA ANGEL	72441492W	2008/2754	2578-DLK	19	15/8/2008	30	PASAI	ART. 94.2 D/2003/1428
ANATOL GOMEZ IBAN	44166820N	2008/3392	SS-2087-AV	101	16/10/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
ARISTONDO BACAICOA AMAYA	15997816M	2008/2823	2807-CLN	19	26/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 15.1.B/30/12/2002
ARRETXE URDANGARIN JUAN M	15878787R	2008/2668	TXAKURRA	54	2/8/2008	100	PASAI	ART. 4 OOMM/27/03/2000
AZKETA GARMENDIA JULIA	15897625W	2008/3173	1902-BLH	57	1/10/2008	30	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428
BARBERA ONAINDIA MIREN ARANTZATZU	34092903A	2008/3337	SS-3463-AX	34	3/10/2007	30	DONOSTIA	ART. 94.1 A/2003/1428
BARBON BARRIDO JOAQUIN	15977018E	2008/2698	3512-CKB	14	5/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 144/2003/1428
BARREDO ESCRIBANO ALEJANDRO	71343268M	2008/2838	VI-1829-V	57	19/8/2008	30	MIRANDA DE EBRO	ART. 15.1.B/30/12/2002
BARRIUSO DIAZ MARIAN	15952963W	2008/3386	SS-3036-BG	72	15/10/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
BASTRAKIN SL	B20477568	2008/2745	0241-BBZ	73	15/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
BENAVIDES BENAVIDES SANTIAGO MIGUEL	X4320574R	2008/2885	9075-BHB	72	9/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428
BLAZQUEZ DE LIRAS ANTONIO	34089195K	2008/2722	SS-3415-BJ	14	8/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
BRAVO CARVAJAL JEAN PAUL	X4630481Y	2008/2749	3911-BBN	10	15/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428
CABALLERO PRIETO SORAYA	72485713V	2008/2731	6423-BSY	37	9/8/2008	30	PASAI	ART. 91.2-I/2003/1428
CALZADA GARCIA RAQUEL	44147894S	2008/2851	SS-4833-BK	5	1/9/2008	30	PASAI	ART. 94.2-E/2003/1428
CANDAMIL CASANOVA JAIME FRANCISCO	15915052H	2008/2853	3729-CXM	5	1/9/2008	30	PASAI	ART. 94.2-E/2003/1428
CARRACEDO MARTINEZ MANUEL	77008211W	2008/2769	7343-CMR	48	18/8/2008	30	PONTEAREAS	ART. 15.1.B/30/12/2002
CARRACEDO MARTINEZ MANUEL	77008211W	2008/2795	7343-CMR	57	20/8/2008	30	PONTEAREAS	ART. 94.2 D/2003/1428
CASTIELLA PALMAS SONIA	35777722A	2008/2725	SS-4166-BJ	14	8/8/2008	30	VALLE DE SEDANO	ART. 94.2-F/2003/1428
CLARAMUNT MUÑOZ ION	44162520J	2008/2844	SS-2694-BF	43	30/8/2008	30	PASAI	ART. 91.2 M/2003/1428
CRUZ SENDON ANA CRISTINA	44137657J	2008/2677	CO-7550-AJ	68	5/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
DALMAU ROSALES GERARDO	35263902A	2008/2650	SS-4628-AK	104	11/7/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-I/2003/1428
DE JESUS CRISTA M HELENA	X0655679H	2008/2840	7851-DHN	18	10/8/2008	30	PASAI	ART. 94.2-E/2003/1428
DELGADO DE LA TORRE FERNANDO	34105809Y	2008/2724	6371-FBF	14	8/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
ELDUAYEN UGARTEMENDIA BONIFACIO	15140630Y	2008/2825	8453-GFJ	47	28/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2 M/2003/1428

<i>Izen-abizenak</i> Nombre	<i>NAN</i> DNI	<i>Urtea-Espte.</i> Año-Expte.	<i>Matrikula</i> Matricula	<i>Agentea</i> Agente	<i>Data</i> Fecha in.	<i>Zenbat.</i> Importe	<i>Udalerrria</i> Municipio	<i>Urratutako artikulua</i> Artículo infringido
ESTEVEZ REVILLA BORJA	44144331V	2008/3143	BI-7853-CP	8	28/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
ETXARRI ZEARRETA MARGARITA	15897805K	2008/2760	SS-4152-AP	105	16/8/2008	30	PASAIA	ART. 15.1.B/30/12/2002
GANCHEGI MARICHALAR BEÑAT	44554309C	2008/3179	M-0471-OU	34	1/10/2008	30	DONOSTIA	ART. 171/2003/1428
GARAICOECHEA MARTINEZ ARITZ	44169651Z	2008/3219	SS-2250-AW	70	2/10/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
GARCIA QUIÑONES JUAN M.	15234352A	2008/2798	9293-DMD	50	21/8/2008	30	IRUN	ART. 94.2-F/2003/1428
GARIN SALAVERRIA JOSEBA EKI	72494054D	2008/2753	9977-GGR	105	16/8/2008	60	DONOSTIA	ART. 146/2003/1428
GARMENDIA IMAZ JOSE ANDRES	44139659Z	2008/2719	5907-CDB	50	10/8/2008	30	ERRETERIA	ART. 94.2-E/2003/1428
GIL FRANCO CRISTIAN	72501680E	2008/3414	4826-CKM	10	30/5/2008	91	DONOSTIA	ART. 18.2/2003/1428
GIMENEZ GONZALEZ MARIA	72495952K	2008/2740	SS-7596-AY	101	9/7/2008	30	HERNANI	ART. 15.1.B/30/12/2002
GIMENEZ GONZALEZ MARTIN	44155017P	2008/2723	NA-0926-AJ	14	8/8/2008	30	ERRETERIA	ART. 91.2-I/2003/1428
GOICOECHEA ZUBILLAGA SANTIAGO	44148527G	2008/2640	SS-7368-BG	104	1/8/2008	30	PASAIA	ART. 94.2 D/2003/1428
GOMEZ PEREZ LAURA	72480160F	2008/2678	5287-BLW	10	4/8/2008	30	LEZO	ART. 94.2-E/2003/1428
GOMEZ PEREZ LAURA	72480160F	2008/2781	5287-BLW	50	18/8/2008	30	LEZO	ART. 91.2-G/2003/1428
GONZALEZ SANTAMARIA ESTIBALIZA	72490262N	2008/1328	2439-BHC	35	01/04/2008	30	DONOSTIA	ART. 15.1-B/2002/12/30 U.O.
GRAÑA LAMELA BELARMINO	32534583W	2008/2943	9103-BVW	29	11/9/2008	30	PASAIA	ART. 171/2003/1428
GRAÑA TAMAYO ROBERTO	44168976Y	2008/2248	7048-DKW	29	16/06/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-M/2003/1428
GURMENDI GARCIA CARLOS	15886563A	2008/2842	SS-4183-AT	18	5/8/2008	30	IRUN	ART. 171/2003/1428
HERNANDEZ LANCHAS ICIAR	44145081P	2008/530	1313-BSG	55	21/01/2008	30	ERRETERIA	ART. 171/2003/1428
HERNANDEZ LANCHAS ICIAR	44145081P	2008/2053	1313-BSG	14	02/06/2008	30	ERRETERIA	ART. 94.2-D/2003/1428
HERNANDEZ LANCHAS ICIZAR	44145081P	2008/808	1313-BSG	75	15/02/2008	30	ERRETERIA	ART. 94.2-D/2003/1428
IBAÑEZ SAINZ M MANUELA	15159127B	2008/3144	6629-FFX	8	28/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
IGLESIAS SERRANO MERCEDES	44153898Q	2008/2710	NA-7962-AJ	68	7/8/2008	30	PASAIA	ART. 91.2-G/2003/1428
IRIARTE OLLOQUIEGUI JOSE AGUSTIN	15876350W	2008/2739	SS-7019-BD	37	13/8/2008	30	PASAIA	ART. 94.2 D/2003/1428
IRURZUN CARRERA JESUS	15962745D	2008/2661	SS-2316-BB	70	28/7/2008	30	DONOSTIA	ART. 171/2003/1428
IZQUIERDO ALGARRA MIKEL	72503819E	2008/2869	C-3544-BHH	101	7/9/2008	100	DONOSTIA	ART. 169/2003/1428
JAUREGI LARRETxea OIHANA	72484339T	2008/3226	8516-CRY	72	3/10/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
JIMENEZ ABALUNDA PRUDENCIO	08900759N	2008/2796	SS-0185-AL	104	20/8/2008	30	ERRETERIA	ART. 15.1.B/30/12/2002
JIMENEZ AMADOR AGUSTIN VALERO	52443778Y	2008/3118	SS-3794-BD	101	26/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
KASSAM EL MILOUDI	X1299695B	2008/2727	SS-7985-BJ	43	16/7/2008	30	BERA DE BIDASOA	ART. 91.2 H/2003/1428
KASSAM MOSTAPHA	X0573628P	2008/2728	SS-5078-AD	43	16/7/2008	30	TOLOSA	ART. 91.2-I/2003/1428
LAGO FERNANDEZ DOMINGO B.	44165631L	2008/2729	6259-DLX	10	12/8/2008	30	IRUN	ART. 154/2003/1428
LAGO FERNANDEZ DOMINGO B.	44165631L	2008/2742	6259-DLX	10	14/8/2008	30	IRUN	ART. 154/2003/1428
LAGO FERNANDEZ DOMINGO B.	44165631L	2008/2747	6259-DLX	48	15/8/2008	30	IRUN	ART. 154/2003/1428
LANZ CALAVIA JOSE M	15159615Q	2008/3413	SS-8926-BF	57	2/10/2008	30	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
LEMON CUENCA SALUSTIANO	44156434E	2008/3001	7336-FVW	70	10/9/2008	30	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
LOJO CRIOLLO ANGEL RAUL	X5281396K	2008/2810	SS-0113-BB	19	25/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
LOPEZ SANCHEZ GORKA	44170046H	2008/2789	2418-CTC	50	6/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-F/2003/1428
LOURIDO CAJARAVILLE JOSE MANUEL	44140699L	2008/3005	SS-4890-AW	43	10/9/2008	30	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
MANZANO MANSILLA PRIMITIVO	15140559G	2008/2703	1759-FWV	68	6/8/2008	30	PASAIA	ART. 91.2 M/2003/1428
MANZANO MANSILLA PRIMITIVO	15140559G	2008/2822	1759-FWV	19	26/8/2008	30	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
MANZANO MANSILLA PRIMITIVO	15140559G	2008/2874	1759-FWV	70	9/9/2008	30	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
MARTINEZ NAZARA MIKEL	72466448A	2008/2663	SS-3507-BJ	7	28/7/2008	30	TOLOSA	ART. 91.2 M/2003/1428
MATEO TOLEDO JUAN C.	34094491G	2008/2877	3884-DYS	72	9/9/2008	30	IRUN	ART. 94.2-E/2003/1428
MAZAS JIMENEZ IGNACIO	44167745V	2008/2777	SS-1004-BC	105	18/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428

<i>Izen-abizenak</i> Nombre	<i>NAN</i> DNI	<i>Urtea-Espte.</i> Año-Expte.	<i>Matrikula</i> Matricula	<i>Agentea</i> Agente	<i>Data</i> Fecha in.	<i>Zenbat.</i> Importe	<i>Udalerrria</i> Municipio	<i>Urratutako artikulua</i> Artículo infringido
MELLADO SARACIBAR MIGUEL ANGEL	15962371A	2008/2776	SS-6382-BD	105	18/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
MONTES ATONDO ENEKO	72488934H	2008/2801	SS-2530-BC	103	23/8/2008	30	PASAIA	ART. 91.2-G/2003/1428
NEVEZ VAZ PORFIRIO	X0756353K	2008/2884	0516-BMP	72	9/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 171/2003/1428
NUÑEZ MARTIN EVA M	44127709R	2008/2818	3525-FBV	19	26/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 171/2003/1428
OMIL SOTO ANTONIO MANUEL	15911725A	2008/2657	SS-6979-AZ	14	30/7/2008	30	PASAIA	ART. 91.2-I/2003/1428
OÑEDERRA ALDABALDETRECU M PILAR	72443458J	2008/2645	7493-CGH	8	30/7/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2 D/2003/1428
OÑEDERRA ALDABALDETRECU M PILAR	72443458J	2008/2713	7493-CGH	68	7/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2 D/2003/1428
OÑEDERRA ALDABALDETRECU M PILAR	72443458J	2008/2737	7493-CGH	43	13/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2 D/2003/1428
OÑEDERRA ALDABALDETRECU M PILAR	72443458J	2008/2820	7493-CGH	57	26/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2 D/2003/1428
OÑEDERRA ALDABALDETRECU M PILAR	72443458J	2008/2826	7493-CGH	16	28/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428
OÑEDERRA ALDABALDETRECU M PILAR	72443458J	2008/2863	7493-CGH	43	3/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2 D/2003/1428
ORTIZ DE GUINEA GARCIA OSKAR	44128824N	2008/2768	7625-FDT	101	17/8/2008	30	HERNANI	ART. 94.2-E/2003/1428
OUVIÑA ABREU JON	44147116L	2008/3501	0904-BCM	43	23/10/2008	30	ERRETERIA	ART. 154/2003/1428
OUVIÑA SOUTO JUAN FRANCISCO	15924200N	2008/2792	C-9589-BTJ	101	18/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 154/2003/1428
PAPIN GONZALEZ M DEL MAR	15981304F	2008/2872	TXAKURRA	9	3/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 4.2 O.O.MM./27/03/2000
PAULE LISTE IGOR	72486192J	2008/2890	SS-2976-BC	16	9/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-I/2003/1428
PAYAN VILLASANTE SARA ANGELES	72388807X	2008/2721	2176-FNP	104	6/8/2008	30	PASAIA	ART. 94.2 D/2003/1428
PÉREZ GARCIA CRISTINA	45674909Z	2008/2643	1908-DNM	20	30/7/2008	30	CASTRO-URDIALES	ART. 91.2 H/2003/1428
POLO CASTILLO JOSEBA IMANOL	44168241F	2008/3110	6433-CXP	43	29/9/2008	30	OIARTZUN	ART. 91.2-G/2003/1428
REBELO AUGUSTO ARTURO LUIS	15949919V	2008/2691	SS-2353-BH	68	3/8/2008	30	PASAIA	ART. 94.2-E/2003/1428
REY AZABAL JORGE	72476394J	2008/2843	5517-CFH	57	10/8/2008	30	USURBIL	ART. 94.2 D/2003/1428
RODRIGUEZ GENERELO EMILIO	08747599D	2008/2699	M-4758-YG	57	5/8/2008	30	PASAIA	ART. 94.2 D/2003/1428
RODRIGUEZ GUILLORME IGNACIO	34091428T	2008/2726	5083-BTB	43	12/7/2008	30	PASAIA	ART. 154/2003/1428
RODRIGUEZ IGLESIAS SERGIO	44168320V	2008/2741	1184-CPJ	10	14/8/2008	30	PASAIA	ART. 91.2E/2003/1428
RODRIGUEZ IGLESIAS SERGIO	44168320V	2008/2835	1184-CPJ	43	4/9/2008	30	PASAIA	ART. 91.2E/2003/1428
ROMERO ROMERO ASPIRINO	34093386A	2008/2653	3744-FJB	104	31/7/2008	30	PASAIA	ART. 154/2003/1428
SANCHEZ ALVAREZ PEDRO M	34087759B	2008/2893	1190-BTH	29	10/9/2008	30	PASAIA	ART. 91.2-I/2003/1428
SANCHEZ PAYAN FRANCISCO B.	44144829D	2008/2706	SS-7782-AW	50	6/8/2008	30	IRUN	ART. 94.2 D/2003/1428
SANTANA DEL CASTILLO M EMILIANA	15866653T	2008/2802	2373-BBW	103	23/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 91.2-G/2003/1428
SISTEMAS DE SEGURIDAD AEGESL	B20515417	2008/2896	SS-2431-BJ	43	10/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
SOUTO SOLLA JOSE	35135615X	2008/2748	4030-FRY	48	15/8/2008	30	PASAIA	ART. 154/2003/1428
TABERNA LEGORBURU JUANA	15018475G	2008/2846	SS-1582-AY	63	30/8/2008	30	IRUN	ART. 154/2003/1428
TRIÑANES OUTEDA MANUEL LUIS	72493192K	2008/2646	SS-0707-AY	70	28/7/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
URTIZBEREA ARAMBERRIA FELIX	15899245N	2008/2763	3805-DFC	7	17/8/2008	30	PASAIA	ART. 15.1.B/30/12/2002
VASQUEZ CLEMENTE ADOLFO VICTOR	X8025519Z	2008/2813	SS-7677-AZ	73	24/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 171/2003/1428
VAZQUEZ MUÑOZ GABRIEL	44557938S	2008/2791	SS-6351-AN	9	5/9/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-F/2003/1428
VEGAS DIEZ LUIS FELIX	72501600B	2008/2756	6979-BKB	43	16/8/2008	30	USURBIL	ART. 94.2 D/2003/1428
VEINTEMILLAS NIETO JOSE ALBERTO	15978135N	2008/2807	8823-CBJ	57	25/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 15.1.B/30/12/2002
VELASCO LOPEZ M ROSA	15230034D	2008/2772	7033-CYT	7	18/8/2008	30	DONOSTIA	ART. 94.2-E/2003/1428
VILLALONGA ZUBIA FRANCISCO JOSE	15994696J	2008/2828	SS-5727-AL	57	29/8/2008	30	ERRETERIA	ART. 15.1.B/30/12/2002
YOUSOU QAAALI	X4909844B	2008/2717	4988-CZM	47	8/8/2008	30	ERRETERIA	ART. 94.2-E/2003/1428
ZERRIGA YAHYA	X3062788Q	2008/2799	M-8793-UP	50	21/8/2008	30	CARTAGENA	ART. 91.2 M/2003/1428
ZERRIGA YAHYA	X3062788Q	2008/2852	M-8793-UP	8	1/9/2008	30	CARTAGENA	ART. 154/2003/1428



**SORALUZeko UDALA**

*Udaletxean igogailua jartzeko lanak kontratatze-ko deialdia.*

1. *Erakunde esleipen-egilea:*

- a) Erakunde: Soraluze-ko Udala.
- b) Espedientea bideratu duen saila: Idazkaritza Orokorra.
2. *Kontratuaren xedea eta proiektuaren nondik norakoak:*
- a) Udaletxean igogailua jartzeko lanak gauzatzea.
- b) Lote banaketa: Ez.
- c) Egiteko lekua: Soraluze.
- d) Egiteko epea: 6 hilabete

3. *Esleipenaren tramitazioa, prozedura eta modua:*

- a) Tramitazioa: Presakoa.
- b) Prozedura: Irekia.

4. *Lehiaketaren oinarritzko aurrekontua:*

244.866,70 € (BEZa barne).

5. *Bermeak:*

- a) Behin-behinekoa: Ez.
- b) Behin betikoa: %5.

6. *Informazioa lortzea:*

- a) Lekua: Udaletxe-ko Bulego Orokorrak.
- b) Helbidea: Santa Ana, 1.
- c) Udalerria: Soraluze.
- d) Telefonoa: 943.753.043.
- e) Faxe: 943.753.112.

7. *Bestelako informazioa:*

a) Aurkezteko epea: 13 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

b) Lekua eta ordua: Soraluze-ko Udaletxea, 9:00etatik 14:00etara.

Soraluze, 2009ko martxoaren 12a.—Alkatea.

(346)

(3255)

*Soraluzeko giza- eta kirol-eraikina eraberritze-ko lanak kontratatze-ko deialdia.*

1. *Erakunde esleipen-egilea:*

- a) Erakunde: Soraluze-ko Udala.
- b) Espedientea bideratu duen saila: Idazkaritza Orokorra.

**AYUNTAMIENTO DE SORALUZE-PLACENCIA DE LAS ARMAS**

*Convocatoria para la contratación de obras de instalación de ascensor en la casa consistorial.*

1. *Entidad adjudicataria:*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Soraluze-Placencia de las Armas.
- b) Departamento: Secretaría General.
2. *Objeto del contrato y descripción del Proyecto:*
- a) Obras consistentes en instalación de ascensor en la Casa Consistorial.
- b) División por lotes: No.
- c) Lugar de ejecución: Soraluze-Placencia de las Armas.
- d) Plazo de ejecución: 6 meses

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*

- a) Tramitación: Urgente.
- b) Procedimiento: Abierto.

4. *Presupuesto base de licitación:*

244.866,70 € (IVA incluido).

5. *Garantías:*

- a) Provisional: No.
- b) Definitiva: 5%.

6. *Obtención de información:*

- a) Lugar: Oficinas Generales del Ayuntamiento.
- b) Domicilio: Santa Ana, 1.
- c) Localidad: Soraluze-Placencia de las Armas.
- d) Teléfono: 943.753.043.
- e) Fax: 943.753.112.

7. *Otras informaciones:*

a) Plazo de presentación: En el plazo de 13 días naturales, a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

b) Lugar y horario: Ayuntamiento de Soraluze-Placencia de las Armas, de 9:00 a 14:00 h.

Soraluze-Placencia de las Armas, a 12 de marzo de 2009.—El Alcalde.

(346)

(3255)

*Convocatoria para la contratación de obras de reforma de edificio socio deportivo de Soraluze-Placencia de las Armas.*

1. *Entidad adjudicataria:*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Soraluze-Placencia de las Armas.
- b) Departamento: Secretaría General.

2. *Kontratuaren xedea eta proiektuaren nondik norakoak:*
- Giza- eta kirol-erakina eraberritzeko lanak.
  - Lote banaketa: Ez.
  - Egiteko lekua: Soraluze.
  - Egiteko epea: 6 hilabete.
3. *Esleipenaren tramitazioa, prozedura eta modua:*
- Tramitazioa: Presakoa.
  - Prozedura: Irekia.
4. *Lehiaketaren oinarritzko aurrekontua:*  
474.056,60 € (BEZa barne).
5. *Bermeak:*
- Behin-behinekoa: Ez.
  - Behin betikoa: %5.
6. *Informazioa lortzea:*
- Lekua: Udaletxeko Bulego Orokorrak.
  - Helbidea: Santa Ana, 1.
  - Udalerria: Soraluze.
  - Telefonoa: 943.753.043.
  - Faxa: 943.753.112.
7. *Bestelako informazioa:*
- Aurkezteko epea: 13 egun naturaleko epean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.
  - Lekua eta ordua: Soraluzeko Udaletxea, 9:00etatik 14:00etara.
- Soraluze, 2009ko martxoaren 12a.—Alkatea.

(346)

(3256)

**URNIETAKO UDALA****Estatistika Bulegoa***Iragarkia*

Toki Erakundeen Populazioari eta Mugaketari buruzko Erregelamenduaren 72 artikulua araberak, abenduaren 20ko 2.612/1996 Errege Dekretuak aldatutakoa, honen bidez, Alkatego honek Garcia Mbula Adrián, Urbita n.º 12-3.º A, helbidean ofiziozko baja emango diola jakinarazten da, 30 eguneko epe barruan Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarpen hau azalduz gero helbide edo Udal berria Udaletxe honi adierazten ez badio.

Behin emandako epea bukatuz gero dagokion baja emango da, Lurralde-Errolda Kontseiluaren ebazpenaren arabera.

Urnieta, 2009ko martxoaren 10a.—Alkatea.

(586)

(3257)

2. *Objeto del contrato y descripción del Proyecto:*
- Obras consistentes en la reforma de edificio socio deportivo de Soraluze-Placencia de las Armas.
  - División por lotes: No.
  - Lugar de ejecución: Soraluze-Placencia de las Armas.
  - Plazo de ejecución: 6 meses.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Urgente.
  - Procedimiento: Abierto.
4. *Presupuesto base de licitación:*  
474.056,60 € (IVA incluido).
5. *Garantías:*
- Provisional: No.
  - Definitiva: 5%.
6. *Obtención de información:*
- Lugar: Oficinas Generales del Ayuntamiento.
  - Domicilio: Santa Ana, 1.
  - Localidad: Soraluze-Placencia de las Armas.
  - Teléfono: 943.753.043.
  - Fax: 943.753.112.
7. *Otras informaciones:*
- Plazo de presentación: En el plazo de 13 días naturales, a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.
  - Lugar y horario: Ayuntamiento de Soraluze-Placencia de las Armas, de 9:00 a 14:00 h.
- Soraluze-Placencia de las Armas, a 12 de marzo de 2009.—  
El Alcalde.

(346)

(3256)

**AYUNTAMIENTO DE URNIETA****Negociado de Estadística***Anuncio*

De conformidad con el art. 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales modificado por R.D. 2.612/1996 del 20 de diciembre por la presente se le notifica a Garcia Mbula Adrián que el Ayuntamiento procederá a darle de baja de oficio en Urbita n.º 12-3.º A, si en el plazo de 30 días contados a partir de esta publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa no comunica su dirección actual o el nombre del Municipio a donde se haya trasladado en su caso.

Una vez finalizado el plazo concedido, se procederá a darle de baja previo informe del Consejo Provincial de Empadronamiento.

Urnieta, a 10 de marzo de 2009.—El Alcalde.

(586)

(3257)

**Estatistika Bulegoa***Iragarkia*

Toki Erakundeen Populazioari eta Mugaketari buruzko Erregelamenduari 72 artikulua araberako, abenduaren 20ko 2.612/1996 Errege Dekretuak aldatutakoa, honen bidez, Alkatego honek Bermejo Silguero Anastasia, Urbita n.º 8 Bajo B, helbidean ofiziozko baja emango diola jakinarazten da, 30 eguneko epe barruan Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarpen hau azalduz gero helbide edo Udal berria Udaletxe honi adierazten ez badio.

Behin emandako epea bukatuz gero dagokion baja emango da, Lurralde-Errolda Kontseiluaren ebazpenaren arabera.

Urnieta, 2009ko martxoaren 10a.—Alkatea.

(587)

(3258)

**URRETXUKO UDALA***Akatsen zuzenketa*

2009-01-30eko Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, hiru udaltzain plaza, lehiaketa-oposizio bidez betetzeko deialdia arautuko duten oinarriei buruzko iragarkia argitaratu da. Iragarki horretan zenbait akats daudenez, honako honen bidez akats hauek zuzentzen dira, horrela:

1. Zortzigarren oinarria, a) atala. «Gehienez ere 30 puntuz baloratuko da, eta hautaketa prozesutik kanpo geratuko dira gutxienez 10 puntu lortzen ez duten hautagaiak». esaten duenean, «Gehienez ere 30 puntuz baloratuko da, eta hautaketa prozesutik kanpo geratuko dira gutxienez 15 puntu lortzen ez duten hautagaiak» aipatu behar du.

Urretxu, 2009ko martxoaren 13a.—Iñaki Zabala Bengoetxea, Alkatea.

(611)

(3410)

**USURBILGO UDALA****Idazkaritza**

*Usurbilgo Hiri Antolamenduko Arau Subsidiarioetako A-44 Eremuaren eta bere inguruaren berrurbanizazio obrak kontratatzeko lizitazio iragarkia.*

1. *Esleipen egilea.*

- a) Erakundea: Usurbilgo Udala.
- b) Espedientea bideratzen ari den atala: Idazkaritza.
- c) Espedientearen zenbakia. ID.05/2009-0122.

2. *Kontratuaren gaia.*

- a) Kontratuaren xede izango diren lanak bi atal ditu:

A) Usurbilgo Hiri Antolamenduko Arau Subsidiarioetako A-44 eremuaren berrurbanizazio obrak.

**Negociado de Estadística***Anuncio*

De conformidad con el art. 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales modificado por R.D. 2.612/1996 del 20 de diciembre por la presente se le notifica a Bermejo Silguero Anastasia que el Ayuntamiento procederá a darle de baja de oficio en Urbita n.º 8 Bajo B, si en el plazo de 30 días contados a partir de esta publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa no comunica su dirección actual o el nombre del Municipio a donde se haya trasladado en su caso.

Una vez finalizado el plazo concedido, se procederá a darle de baja previo informe del Consejo Provincial de Empadronamiento.

Urnieta, a 10 de marzo de 2009.—El Alcalde.

(587)

(3258)

**AYUNTAMIENTO DE URRETXU***Corrección de errores*

Habiéndose publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 19 de fecha 30-01/2009, anuncio relativo a las bases de la convocatoria para cubrir por concurso-oposición libre 3 plazas de agente de policía local, por la presente se procede a la corrección de errores observados en el mismo, de forma que:

1. Base octava apartado a) Donde dice: «Se valorará sobre un máximo de 30 puntos, quedando eliminados del proceso selectivo los aspirantes que no obtengan un mínimo de 10 puntos», debe decir «Se valorará sobre un máximo de 30 puntos, quedando eliminados del proceso selectivo los aspirantes que no obtengan un mínimo de 15 puntos».

Urretxu, a 13 de marzo de 2009.—El Alcalde, Iñaki Zabala Bengoetxea.

(611)

(3410)

**AYUNTAMIENTO DE USURBIL****Secretaría**

*Convocatoria de licitación para las obras correspondientes a las obras de reurbanización del Sector A-44 de las Normas Subsidiarias de Ordenación Urbana de Usurbil y entorno.*

1. *Entidad adjudicadora.*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Usurbil.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría.
- c) Número de expediente. ID.05/2009-0122.

2. *Objeto del contrato.*

a) Descripción del objeto: El objeto del contrato se compone de dos partes:

A) Obras de reurbanización del Área A-44 de las NNSS de Ordenación urbana de Usurbil.

Proiektuak azaroaren 28ko 9/2008 Errege Lege Dekretuaren 1. artikuluko baldintzak biltzen ditu.

B) A-44 eremu inguruko S-5 Olarriondo Sektorearen Hiritartze Exekuzio Proiektu Gehigarriaren obrak.

b) Egiteko tokia: Usurbil.

c) Burutzeko epea: 2009ko abenduaren 31.

3. *Izapideak eta esleitzeko modua.*

a) Izapideak: Presazkoa.

b) Jardunbidea: Irekia.

c) Esleitzeko modua: Lehiaketa eginez.

4. *Lehiatzeko prezioa.*

a) 1.011.848,00 euro eta 139.565,24 euro BEZari dagokiona.

b) 485.931,17 euro eta 67.024,99 euro BEZari dagokiona.

5. *Esleipenerako oinarriztat hartuko diren irizpideak.*

— Prezioa (30).

— Lan egutegia eta burutze epea (30).

— Enplegu sustapena (30).

— Obra plana (10).

6. *Bermeak.*

a) Behin behinekoa: Ez da eskatzen.

b) Behin betikoa: Esleipen prezioaren %5, BEZ kanpo.

7. *Informazioa eta agiriak eskuratzeko tokia.*

a) Erakundea: Comercial Askar, S.A.

b) Helbidea: Paseo Vizcaya 17.

c) Herria: Donostia.

d) Posta kodea: 20010.

e) Telefonoa: 943.446.262

Plegua udalaren web orrian ere eskura daiteke: [www.usurbil.net](http://www.usurbil.net) Telefonoa: 943.371.951.

8. *Kontratatistak bete behar duen baldintza berezirik.*

Taldea: G Azpitaldea: 6 Kategoría: E.

Taldea: E Azpitaldea: 1 Kategoría: C.

Taldea: I Azpitaldea: 1 Kategoría: B.

9. *Eskaintzak irekitzea.*

Udaleko Pleno Aretoan (José Martín Sagardia, z/g).

10. *Egunak.*

a) Argibideak eta agiriak eskatu nahiz eskaintzak eta eskabide orriak aurkezteko epe muga: Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo hamahiru (13) egun naturaletan Orduak: 8:30etik 14:30era.

b) Eskaintzak irekitzeko eguna eta ordua: Kontratazailearen profilean argitaratuko da.

Usurbil, 2009ko martxoaren 17a.—Xabier Mikel Errekondo Saltsamendi, Alkatea.

(1083)

(3394)

El proyecto cumple los requisitos del artículo 1 del Real Decreto Ley 9/2008 de 28 de noviembre.

B) Obras de la Separata del Proyecto de Urbanización del Sector S-5 del entorno del Área A-44.

b) Lugar de ejecución: Usurbil.

c) Plazo de ejecución: 31 de diciembre de 2009.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.*

a) Tramitación: Urgente.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma: Concurso.

4. *Presupuesto base de licitación.*

a) 1.011.848,00 euros y 139.565,24 euros correspondientes al IVA.

b) 485.931,17 euros y 67.024,99 euros correspondientes al IVA.

5. *Criterios de adjudicación:*

— Precio (30).

— Calendario de trabajo y plazo de ejecución (30).

— Fomento de empleo (30).

— Plan de obras (10).

6. *Garantías.*

a) Provisional: No.

b) Definitiva: 5% del precio de adjudicación (Sin IVA).

7. *Obtención de documentación e información.*

a) Entidad: Comercial Askar, S.A.

b) Domicilio: Paseo Vizcaya 17.

c) Localidad y código postal: Donostia 20010.

d) Posta kodea: 20010.

e) Teléfono: 943.446.262.

Los pliegos también se pueden obtener en la página web del ayuntamiento: [www.usurbil.net](http://www.usurbil.net) Teléfono: 943.371.951.

8. *Requisitos específicos del contratista.*

Grupo: G Subgrupo: 6 Categoría: E.

Grupo: E Subgrupo: 1 Categoría: C.

Grupo: I Subgrupo: 1 Categoría: B.

9. *Apertura de las ofertas.*

Salón plenario del Ayuntamiento de Usurbil.

10. *Días.*

a) Plazo para solicitar documentación y presentar ofertas: 13 días naturales siguientes a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa. Horario: 8:30 a 14:30.

b) Día y hora para la apertura de ofertas: Se publicará en el perfil del contratista.

Usurbil, a 17 de marzo de 2009.—El Alcalde, Xabier Mikel Errekondo Saltsamendi.

(1083)

(3394)

## ZUMAIAKO UDALA

Iragarkia

## AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA

Anuncio

## 2009KO ZUMAIAKO UDALETXEKO PLANTILA ORGANIKOA

## A) KARRERAKO FUNTZIONARIENTZAT GORDETAKO LANPOSTUAK.

Plazaren izena	Plaza kop.	T.7/2007 L. 76.art.	Egoera	Oharrak
<b>IZAERA NAZIONALA DUEN GAIKUNTZAKO ESKALA</b>				
<b>Idazkari azpieskala</b>				
Idazkaria	1	A1	H	Hutsik
<b>Kontuhartzaitza azpieskala</b>				
Kontuhartzailea	1	A1	H	Behin behineko izendapena
<b>ADMINISTRAZIO OROKORREKO ESKALA</b>				
<b>Azpieskala Teknikoa</b>				
Aholkul.Juridik.Adm.Orok.Teknik.	1	A1	H	L.K plaza bete arte: 1
<b>Laguntzaile azpieskala</b>				
Adm. Orok. laguntzailea	11	C2	8B	Postua jabetzan duen funtz.: 8
			3H	-L.K plaza bete arte: 1
				Bitarteko funtzionarioa: 1
				Hutsik: 1
<b>Menpekoen azpieskala</b>				
Etkezain	2	E	B	Postua jabetzan duen funtz.
<b>ADMINISTRAZIO BEREZIKO ESKALA</b>				
<b>Azpieskala tekniko</b>				
<b>Goi Mailako Teknikariak</b>				
Hirig.,Ingurug. eta Obretako Ardur	1	A1	B	Praktiketako funtzionarioa: 1
<b>Erdimailako teknikarien klasea</b>				
Adm.eta Gizabaliabide Teknikaria	1	A2	H	L.K plaza bete arte
Liburutegi eta A.ko laguntzailea	1	A2	B	Postua jabetzan duen funtz.: 1
Gizarte laguntzailea	4	A2	1B	Postua jabetzan duen funtz.: 1
			3H	L.K plaza bete arte: 1 (% 100)
				Hutsik: 2 (% 50)
Aparejadorea	1	A2	B	Postua jabetzan duen funtz.
Ingurugiro teknikaria	1	A2	H	Funtzionario interinoa
Kultur suspertzailea	1	A2	B	Postua jabetzan duen funtz.
Euskara Teknikaria	2	A2	1B	Postua jabetzan duen funtz.: 1
			1H	L.K plaza bete arte: 1
Turismo Teknikaria	1	A2	H	L.K plaza bete arte.
Partaidetza Teknikaria	1	A2	H	Hutsik
<b>Teknikari Laguntzaileen klasea</b>				
Kulturako Teknikari Laguntzailea	1	C1	H	Funtzionario interinoa
Turismo eta Merka. Tek. Laguntz.	1	C2	H Hutsik	
Kiroletako arduraduna	1	C2	B	Postua jabetzan duen funtz.
Informatikako Teknikari Laguntz.	1	C2	H	Hutsik
Ludoteka eta Haur Aisialdiko Ardu.	1	C2	H	Hutsik
Ludotekako Hezitzailea	3	C2	H	Hutsik

Plazaren izena	Plaza kop.	T.7/2007 L. 76.art.	Egoera	Oharrak
<b>Zerbitzu berezietako azpieskala</b>				
Agente Lehena	1	C1	H	Funtz. Zerb.Komisioan,
<b>Udaltzain eta Lagunt. klasea</b>				
Udaltzaina	9	C2	6B	Postua jabetzan duten funtz: 6 (1 Zerb.Komisioa
			3H	- Funtzioario interinoak: 3
<b>Ofiziotako langileen klasea</b>				
Zerbitzuetako Arduradun	1	C1	H	Hutsik
Ofizialak	2	C2	H	Hutsik
Lantalde arduraduna	1	E	H	Hutsik. Zerbitzu Komisioan beteta.
Peoiak	2	E	B	Postua jabetzan duten funtz. (1 Zerb.Komisioan)

## B) PERTSONAL LABORALENTZAT GORDETA KO LANPOSTUAK

Plazaren izena	Plaza kop.	T.7/2007 L. 76.art.	Egoera	Oharrak
Etkez-etxe ko laguntzailea	3	E	B	2 Finkoak
				1 Errelebu kontratua

B = Beterik

H = Hutsik

L.K = Lan Kontratua

## PLANTILLA ORGANICA DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA - 2009

## A) PLAZAS RESERVADAS A FUNCIONARIOS DE CARRERA

Denominación de la plaza	Nº Plazas	Grupo Artº 76	Situación	Observac. Ley 7/2007 EBEP
ESCALA DE HABILITACION DE CARACTER NACIONAL				
<b>Subescala de Secretaría</b>				
Secretaría	1	A1	V	Vacante
<b>Subescala de Intervención</b>				
Interventor	1	A1	V	Nombramiento provisional
ESCALA DE ADMINISTRACION GENERAL				
<b>Subescala Técnica</b>				
Téc. Adm. Gral. Asesoría Jurídica	1	A1	V	C.L. hasta que se cubra la plaza: 1
<b>Subescala Auxiliar</b>				
Auxiliar de Adm. Gral	11	C2	8C	Func. con plaza en propiedad: 8
			3V	C.L. hasta que se cubra la plaza: 1 Funcionario interino: 1 Vacante: 1
<b>Subescala Subalternos</b>				
Conserje	2	E	C	Func. con plaza en propiedad

Denominación de la plaza	Nº Plazas	Grupo Artº 76	Situación	Observac. Ley 7/2007 EBEP
<b>ESCALA DE ADMINISTRACION ESPECIAL</b>				
<b>Subescala Técnica</b>				
<i>Clase Técnicos Superiores</i>				
Resp.Urban, Medioam. y Obras	1	A1	V	Funcionario en prácticas
<i>Clase Técnicos Medios</i>				
Adm. y Recursos Humanos	1	A2	V	C.L hasta que se cubra la plaza.
Ayudante Biblioteca y Archivo	1	A2	C	Func.con plaza en propiedad
Asistente Social	4	A2	1C	Func.con plaza en propied: 1
			3V	C.L hasta que se cubra la plaza: 1 (100%) Vacante: 2 (50%)
Aparejador	1	A2	C	Func. con plaza en propiedad
Técnico Medio Ambiente	1	A2	V	Funcionario interino
Animador Socio-Cultural	1	A2	C	Func.con plaza en propiedad
Técnico Euskara	2	A2	1C	Func.con plaza en propiedad: 1
			1V	C.L hasta que se cubra la plaza: 1
Técnico de Turismo	1	A2	V	- C.L hasta que se cubra la plaza
Técnico de Participación	1	A2	V	Vacantes: 1
<b>Clase Técnicos Auxiliares</b>				
Técnico Auxiliar Cultura	1	C2	V	Funcionario interino
Técnico Auxiliar Turismo y Comer	1	C2	V	- Vacantes: 1
Encargado Deportes	1	C2	C	Func.con plaza en propiedad
Técnico Auxiliar Informática	1	C2	V	Vacantes: 1
Responsab.Ludoteca y Ocio Infantil	1	C2	V	Vacantes: 1
Educador Ludoteca	2	C2	V	Vacantes: 2
<b>Subescala de Serv.Especiales</b>				
Agente Primero	1	C1	V	Func. Comis.Servicios
<b>Clase Policía Local y Aux.</b>				
Policía Municipal	9	C2	6C	Func. con plaza en prop.: 6 (1 en Comis. Servi.)
			3V	Func. Interinos: 3
<b>Clase Personal de Oficios</b>				
Encargado Servicios	1	C1	V	Vacante
Oficiales	2	C2	V	Vacantes: 2
Encargado Grupo	1	E	V	Vacante.Cubierto med.Comis.Servi.
Peones	2	E	C	Func. plaza en propiedad (1 en Com. de Servi).

## B) PUESTOS DE TRABAJO ATRIBUIDOS A PERSONAL LABORAL

Denominación de la plaza	Nº Plazas	Grupo Artº 76	Situación	Observac. Ley 7/2007 EBEP
Auxiliares Domiciliarias	3	E	C	2 Fijos
				1 con Contrato de relevo

V = Vacante

C = Cubierto

CL= Contrato Laboral

Zumaia, 2009ko martxoaren 12a.—Iñaki Agirrezabalaga Alkorta, Alkatea.

(431)

Zumaia, a 12 de marzo de 2009.—El Alcalde, Iñaki Agirrezabalaga Alkorta.

(3221)

(431)

(3221)

## AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA

## Anuncio

## ZUMAIAKO UDALA

## Iragarkia

Ordena zenbakia Nº de orden	Izena Denominación	Lan postu kopurua Nº de puestos	L. postu mota Tipo de puesto	Hormitzeko era Forma de provisión	Ordainketa osagarriak Retribuciones Complementarias		Dedkazioa Dedicación	Bulegoa Dependencia	Lanpostu horretarako exijituko ulkanbeharrak Requisitos exigidos para su desempeño				Oharrak Observaciones		
					Destino osagarriaren maila	Osagarri espezifikoa			Adstipzioa Adscripción	Klasa Clase	Hizkuntz eskakizuna Perfil lingüístico	Exigintako titulazioa Titulación exigida			
A) KARRERAKO FUNTZIONARIEI GORDETAKO LANPOSTUAK/PUESTOS RESERVADOS A FUNCIONARIOS DE CARRERA.															
1	Idazkaria Secretaría	1	B/S	L/C	23		%100	ID/Secr.	A1	Idazkaritza Secretaría	2ª	4	1990-12-27	HN Habilit. Nacion al	Hutsik/ Vacante
2	Kontuhartzai Interventor	1	B/S	L/C	23		%100	Kontu/Interventor	A1	Kontuhart Interven ción	2ª	4	1990-12-27	HN Habilit. Nacion al	Behin behineko izendapena/ Nombramiento provisional
3	Hirigintza, ingurugiro eta obren arduraduna Resp. del servicio de Urbanismo, Medioambiente y Obras	1	A/N	LO/CO	22		%100	Hirigintza Urbanismo	A1	teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	4	2006-12-21	Lizentz iat. Licenci atura	Praktiketako funtzionarioa / Funcionario en prácticas
4	Aholk. juridik. administratzi o orokorreko teknikaria Técnico de Administraci ón General de Asesoría Jurídica	1	A/N	LO/CO	20		%100	Idazkaritza Secretaría	A1	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	4	2009-02-16	Lizentz iat. Licenci atura	L.K. plaza bete arte / C.L. hasta que se cubra la plaza.
5	Arkitekto teknikoa Arquitect. Técnico	1	A/N	LO/CO	17		%100	Hirigintza Urbanismo	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	3	1990-12-27	AT Arquité ct. Técn	Jabetza/ Propiedad.



Ordena zerbaita N° de orden	Izena Denominación	Lan postu kopurua N° de puestos	L. postu mota Tipo de puesto	Hornitzeke era Forma de provisión	Ordainketa osagarriak Retribuciones Complementarias		Dedikazioa Dedicación	Bulegoa Dependencia	Lanpostu horretarako exijitutako ikanbelharrak Requiritos exigidos para su desempeño					Oharrak Observaciones	
					Destino osagariaren maila	Osagarri espezifiko			Taldea eskala Grupo o Escala	Azpi eskala Subescala	Adstripzioa Adscripción	Hitzuntz eskakizuna Perfil lingüístico	Exijitutako titulazioa Titulación exigida		
6	Partaidetza, migrazio, berdintasun eta gazteria teknikaria Técnico de Particip., Migrac., Iguald. Y Juventud	1	A/N	LO/CO	16	Nivel osagariaren maila	Complemento de destino	Idazkanitza Secretaria	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	4	2009-02-16	Diplom at. Diplomatura	Lanpostu gutxienez behin behkora baloraketa zintzilik/Pendiente la valoración de todos los puestos de trabajo
7	Ingumgiro teknikaria Técnico de Medioambiente	1	A/N	LO/CO	16		Complemento específico	Hirigintza Urbanismo	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	3	2006-12-21	AT Arquité et.Téc Prestakuntza gehigarria Ingiurugiroan/Formación adicional en gestión ambiental	Bitarteko funtzionarioa/ Funcionario Interino.
8	Adm. eta gizabaliabide teknikaria Admi. y R.Humanos	1	A/N	LO/CO	16			Idazkanitza Secretaria	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	4	2.006-12-21	Diplom at. Diplomatura	L.K plaza bete arte/ C.L. hasta que se cubra la plaza.

Ordena zenbakia Nº de orden	Izena Denominación	Lan postu kopurua Nº de puestos	L. postu mota Tipo de puesto	Hornitzeko era Forma de provisión	Ordainketa osagarriak Retribuciones Complementarias		Dedikazioa Dedicación	Bulegoa Dependencia	Lanpostu horretarako exijitutako ikanbelharrak Requisitos exigidos para su desempeño					Oharrak Observaciones		
					Destino osagarriaren maila	Osagarri espezifiko			Taldea eskala Grupo o Escala	Adstripzioa Adscripción	Hitzkuntz eskakizuna Perfil lingüístico	Exijitutako titulazioa Titulación exigida				
9	Gizarte laguntzailea Asistente Social	4	A/N	LO/CO	16	Complemento de destino	2-%100 / 2-%50	GO/SS	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	Koefizientea Coeficiente	Derrigoritasun data Fecha	1-1990-12-27 1-2004-12-16 1-2008-03-26 1-2009-02-16	Exijitutako titulazioa Titulación exigida	Lanpostu gutxiesten behin betiko baloraketa zintzilik/Pendiente la valoración de todos los puestos de trabajo
10	Euskara teknikaria Técnico de Euskara	2	A/N	LO/CO	16	Nivel Complemento de	%100	ID/SCR	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	4 T.G	Diplom at.	Jabetza/ Propiedad :1 L.K.plaza bete arte/ C.L. hasta que se cubra la plaza :1	Jabetza/ Propiedad :1 L.K.plaza bete arte/ C.L. hasta que se cubra la plaza :1	
11	Kultur suspertzailea Dinamizad Cultural	1	A/N	LO/CO	15		%100	K/C	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	4	Diplom at. Diplom atura	Jabetza/ Propiedad	L.K plaza bete arte/ C.L. hasta que se cubra la plaza	
12	Turismo teknikaria Técnico de Turismo	1	A/N	LO/CO	13		%100	T	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	4	Diplom at. Diplom atura	Jabetza/ Propiedad	L.K plaza bete arte/ C.L. hasta que se cubra la plaza	
13	Artxibo eta liburutegi laguntzailea Ayud. Archivo y Biblioteca	1	A/N	LO/CO	13		%100	K/C	A2	Teknikoa Técnica	ET/ Escala Técnica	4	Diplom at. Diplom atura	Jabetza/ Propiedad	Behin betiko Baloraketa zintzilik / Pendiente valoración definitiva	

Ordena zenbakia Nº de orden	Izena Denominación	Lan postu kopurua Nº de puestos	L. postu mota Tipo de puesto	Hornitzeko era Forma de provisión	Ordainketa osagarriak Retribuciones Complementarias		Dedikazioa Dedicación	Bulegoa Dependencia	Lanpostu horretarako exijitutako ikanbelharrak Requisitos exigidos para su desempeño					Oharrak Observaciones
					Destino osagariaren maila	Osagarri espezifiko			Talde eskala Grupo o Escala	Adskripzioa Adscripción	Hitzamiz eskatizuna Perfil lingüístico	Batzile Eg Bachill erato	Propiedad	
14	Zerbitzuetak o arduraduna Encargado Servicios	1	A/N	LO/CO	Nivel Complemento de maila	Complemento Especifico	%100	Hirigintza Urbanismo	Talde eskala Grupo o Escala	Adskripzioa Adscripción	Hitzamiz eskatizuna Perfil lingüístico	Batzile Eg Bachill erato	Hutsik/ Vacante	Lanpostu gutxiere behin behiko baloraketa zintzilik/Pendiente la valoración de todos los puestos de trabajo
15	Kiroletako arduraduna Encargado Deportes	1	A/N	LO/CO			%100	KIR/DEP.	Teknikoa Técnica	TL/ Técnico Auxil.	1992-12-30	EG Gradua do Esc.	Jabetza/ Propiedad	
16	Agente lehena Agente Primero (Cabo)	1	A/N	LO/CO		%25 CIDE	%100	U/P	Teknikoa Técnica	SB/ Servicios Especiales	1990-12-27	Batzile Eg Bachill erato	Hutsik/ Vacante. Zerbitzu- Komisioan beteta/Cubierto mediante Comisión de Servicios Carnet BTP Karneta	
17	Turismo eta merkataritza teknikari laguntzailea Técnico Auxiliar Turismo y Comercio	1	A/N	LO/CO			%100	T	Teknikoa Técnica	TL/ Técnico Auxil.	2009-02-16	EG Gradua do Esc.	Hutsik/ Vacante	
18	Kultura teknikari laguntzailea Técnico Auxiliar Cultura	1	A/N	LO/CO			%100	K/C	Teknikoa Técnica	TL/ Técnico Auxil.	2009-02-16	EG Gradua do Esc.	Hutsik/ Vacante	

Ordena zenbakia Nº de orden	Izena Denominación	Lan postu kopurua Nº de puestos	L. postu mota Tipo de puesto	Hornitzeko era Forma de provisión	Ordainketa osagarriak Retribuciones Complementarias		Dedikazioa Dedicación	Bulegoa Dependencia	Lanpostu horretarako exijitutako ikanbelharrak Requisitos exigidos para su desempeño					Oharrak Observaciones		
					Destino osagarriaren maila	Osagarri espezifiko			Taldea eskala Grupo o Escala	Azpi eskala Subescala	Adstribzioa Adscripción	Hitzkuntz eskakizuna Perfil lingüístico	Exijitutako titulazioa Titulación exigida			
19	Ludoteka eta haur aisialdi arduraduna Responsable Ludoteca y Ocio Infantil	1	A/N	LO/CO	11	Nivel Complemento de destino	%100	ID/SCR	Taldea eskala C2	Teknikoa Técnica	Klasa Clase	Koefizientea Coeficiente	Derrigorartasun data Fecha 2009-02-16	EG Gradua do Esc.	Hutsik/Vacante	Lanpostu gutxiesten behin behin baloraketa zintzilik/Pendiente la valoración de todos los puestos de trabajo
20	Administrari laguntzailea Auxiliar Administrativo	11	A/N	LO/CO	9	Nivel Complemento de destino	%100	3---K/I 3---I/scr 2---H/U 1-GO/SS 1---L/bibl. 1--- Turism	C2	Laguntzai. Auxiliar	AL/ AuxilAdm inis	3	7-1994-12-30 1-1990-12-27 1-2006-12-21 2-2009-02-16	EG Gradua do Esc.	-Jabetza/ Propiedad: 8 -L.K plaza bete arte/ C.L hasta que se cubra la plaza: 1 -Bitarteko funtzionarioa/ Funcionario interino: 1 Hutsik/Vacante: 1 Gehigarria kobratzen /Cobrando complemento: 2	
21	Informatika teknikari laguntzailea Técnico Auxiliar Informático	1	A/N	LO/CO	9	Nivel Complemento de destino	%100	ID/SCR	C2	Teknikoa Técnica	TL/ Técnico Auxil	3	2009-02-16	EG Gradua do Esc.	Hutsik/Vacante	

Ordena zenbakia Nº de orden	Izena Denominación	Lan postu kopurua Nº de puestos	L. postu mota Tipo de puesto	Hornitzeko era Forma de provisión	Ordainketa osagarriak Retribuciones Complementarias		Dedikazioa Dedicación	Bulegoa Dependencia	Lanpostu horretarako exijitutako ikanbelharrak Requisitos exigidos para su desempeño					Oharrak Observaciones	
					Destino osagarriaren maila	Osagarri espezifiko			Taldea eskala Grupo o Escala	Azpi eskala Subescala	Adscripcioia Adscripción	Hitzakuntz eskakizuna Perfil lingüístico	Esijitutako titulazioa Titulación exigida		
22	Udaltzaingoa agenteak Policia Municipal Agente	9	A/N	LO/CO	Nivel Complemento de maila	Complemento Especifico	%100	Udaltzaingoa. Agente Policia M	C2	Zerbitzu. B Servicios Especiales	Udaltzaia./ Policia Municipal	2	5-1993-7-30 1-1990-12-30 2-2006-12-21 1-2008-03-26	EG Gradua do Esc	-Iabetza/ Propiedad: 6 (1 Zerbitzu Komisioan/1 en Comisión de Servicios) -Bitarteko funtzionarioa/ Funcionario Interino:3 Carnet BTP Karneta
23	Ludoteka hezitzailea Educatore Ludoteca	2	A/N	LO/CO	9		%100	ID/SCR	C2	Laguntzaia. Auxiliar	Laguntzaia. Auxiliar	3	2009-02-16	EG Gradua do Esc	Hutsik/Vacante: 2
24	Ofiziala Oficial	2	A/N	LO/CO	9		%100	Lan Brigada Brigada Obras	C2	Zerbitzu. B Servicios Especiales	Ofizio Pertsona/ Personal de Oficio	2		EG Gradua do Esc	Hutsik/Vacante: 2
25	Lantalde arduraduna Encargado Grupo	1	A/N	LO/CO	9		%100	Lan Brigada Brigada Obras	E	Zerbitzu. B Servicios Especiales	Ofizio Pertsona/ Personal de Oficio	2	2006-12-21	EZ Certifika do Esc.	Hutsik/Vacante Zerbitzu Komisioan beteta/Cubierto mediante Comisión de Servicios.

Ordena zenbakia Nº de orden	Izena Denominación	Lan postu kopurua Nº de puestos	L. postu mota Tipo de puesto	Hornitzeko era Forma de provisión	Ordainketa osagarriak Retribuciones Complementarias		Dedikazioa Dedicación	Bulegoa Dependencia	Lanpostu horretarako exijitutako ukanbeharrak Requisitos exigidos para su desempeño				Oharrak Observaciones	
					Destino osagarriaren maila	Osarri espezifikoa			Adskripzioa Adscripción	Hizkuntz eskakizuna Perfil lingüístico	Exijitutako titulazioa Titulación exigida			
26	Peoiak Peon	2	A/N	LO/CO	Nivel Complemento de destino	Complemento Especifico	%100	Lan Brigada Brigada Obras	Taldea eskala Grupo o Escala	Azpi eskala Subescala	Klasa Clase	Koefizientea Coeficiente	Derrigoritasun data Fecha	Lanpostu guzthen behin bako baloraketa zintzilik/Pendiente la valoración de todos los puestos de trabajo
27	Atezaina Conseje	2	A/N	LO/CO	6	6	%100	Eskolak Foronda	E	Zerbitzu. B Servicios Especiales	Ofizio Personal de Oficio	1	1-1993-12-3 1-2006-12-21	Jabetza/ Propiedad (6. mailatik 9. mailararte gehigarria kobratzen).1 Zerbitzu Komisioan/1 en Comisión de Servicios.
B) LAN ITUNPEKO PERTSONALARI GORDERIKO LANPOSTUAK: PUESTOS RESERVADOS A PERSONAL LABORAL														
1	Etxez etxeko laguntzailea Auxiliar Domiciliaria	3	A/N	LO/CO	7		2---%100 1....%80	GO/SS	E	Zerbitzu. B Servicios Especiales	Subalterno / Subalterno	1	1-1992-12-30 1-1993-12-30	Jabetza/Propiedad : 2 (100%) Errelebo kontratua/ Contrato relevo : 1

- Lanpostu mota:  
B: Berarizketa.  
A: Araututakoa.

- Bulegoa:  
ID: Idazkaritza  
KONTU:  
Kontuhartzailea  
H: Hirigintza  
GO: Gizarte Ongizatea  
U: Udaltzaingoa  
K: Kultura  
T: Turismo

- Azpieskala: Subescala.  
Klasa: Clase  
ZB: Zerbitzu Bereziak  
TL: Tekniko  
Laguntzailea  
AL: Adm. Laguntzailea

- Exijitutako Titulazioa:  
Titulacion exigida  
HN: Habilitazio  
Nazionala  
AT: Arkitekto Teknikoa  
GOD: Gizarte Ongizate  
Diplomatua  
EG: Eskola Graduatu  
EZ: Eskolako Ziertapena

- Tipo de Puesto:  
S: Singular.  
N: Normado.  
- Forma de Provisión.  
C: Concurso.  
CO: Concurso  
Oposición.

- Dependencia.  
SCR: Secretaría.  
INTERV: Intervención.  
U: Urbanismo.  
SS: Servicios Sociales.  
P: Policía.  
C: Cultura.  
T: Turismo

Zumaia, 2009ko martxoaren 12a.—Iñaki Agirrezabalaga Alkorta, Alkatea.

(431)

(3222)

Zumaia, a 12 de marzo de 2009.—El Alcalde, Iñaki Agirrezabalaga Alkorta.

(431)

(3222)

**JURISDIKZIO ARRUNTA****GIPUZKOAKO LAN ARLOKO EPAITEGIAK****Donostia—Bigarrena***Jakinarazteko zedula*

Ana Isabel Abancens Izcue Andreak, Donostiako Lan-Arloko Bigarren Zenbakiko Epaitegiko Idazkari Judizialak.

Jakitera ematen dut: Lan-Arloko Epaitegi honetan daramatzagun auto hauetan: Autoen zk.: 689/2007 Betearazp. pieza 49/2008. Demandatzailea: María Iciar Azurmendi Elizalde. Demandatua: Fotokai SL Enpresa. Gaia: Soldata eta indemnitazioaren erreklamazioa, erabaki hau eman dela: Honako hau dio Auto horen xedapen atalak

**XEDAPENA:**

Soldatak Bermatzeko Funtza subrogatutzat ematen da ebazpen honetako bigarren aurrekarian aipatzen diren hartzekodunen kredituan; «SBFk ordaindutakoa» zutabeaz zehaztutakoa da subrogazioaren munta; guztira, 11.157,37 eurokoa.

Jakinaraz bekie ebazpen hau alderdiei eta SBFk eta irmoa denean, artxiba bedi behin-behinean.

Hartzaileari ohartarazten zaio, hurrengo jakinarazpenak Epaitegi honetako iragarki-lekuan egingo zaizkiola, autoenak, epaienak edo epatzeenak izan ezik.

Jna.ri/And.ari legeak agindu bezala jakinarazteko balio ezan, ez baitakigu non dagoen, zedula hau egiten dut, hemen argitaratu dadin: Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA.

Donostia, 2009ko martxoaren 16a.—Ana Isabel Abancens Izcue, Idazkari Judiziala. (3434)

**Donostia—Laugarrena***Judiziorako eta galdeketarako zitazio-zedula*

M.<sup>a</sup> Jesus Stampa Castillo Donostiako Lan-Arloko Lau Zenbakiko Epaitegiko Idazkari Judiziala naizen honek.

Ondokoa ematen dut aditzera: Goian aipatutako jarduketan erabaki da jarraian zehazten den pertsonari zitazioa egitea, ondoren ezarrita datorren moduan.

*Zitazioa agindu duen organoa:* Donostiako Lan Arloko Laugarren Zenbakiko Epaitegia.

*Auzia:* 135/2009 Zenbakiko Judizioa, Unai Pascual Macias jaunak sustatua. Gaia: Reclamación de cantidad-salarios.

*Zitatua:* Mundissac XXI SL, aipatu judizioan alderdi demandatua den aldetik.

*Zitazioaren xedea:* Judizioko eta adiskidetzeko ekitaldietan parte hartzea, eta, kasua denean Unai Pascual Macias jaunak eskatutako galdeketari erantzutea. Galderak auziko gertakari eta inguruabarren gainekoak izango dira, eta auzitegiak bidezkotzat jo behar izan ditu.

*Agertzeko tokia eta data:* Epaitegi honetan, Teresa de Calcuta-Atotxa-Just. Jauregia Plaza 1, 4.<sup>a</sup> planta, Donostia helbidean, 13. Aretoa-Beheko Solairua. Eguna: 2009/03/26ko 10:20etan.

**JURISDICCION ORDINARIA****JUZGADOS DE LO SOCIAL DE GIPUZKOA****Donostia-San Sebastián—Número Dos***Cédula de notificación*

Doña Ana Isabel Abancens Izcue, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social Número Dos de Donostia-San Sebastián.

Hago saber: Que en autos n.º 689/2007 Pieza ejecución 49/2008 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de María Iciar Azurmendi Elizalde contra la empresa Fotokai, SL, sobre reclamación de indemnización y salarios, se ha dictado Auto, cuya parte dispositiva es la siguiente:

**DISPONGO:**

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna «Abono FGS», cuyo importe total asciende a 11.157,37 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al FGS. y una vez firme la resolución, archívese provisionalmente.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revisitan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Fotokai, SL, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Donostia-San Sebastian, a 16 de marzo de 2009.—La Secretaria Judicial, Ana Isabel Abancens Izcue. (3434)

**Donostia-San Sebastián—Número Cuatro***Cédula de citación a juicio y a interrogatorio*

Doña M.<sup>a</sup> Jesús Stampa Castillo, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social Número Cuatro de Donostia-San Sebastián.

Hago saber: Que en las actuaciones referenciadas, se ha acordado citar a quien seguidamente se indica, en los términos que también se expresan:

*Órgano que ordena citar:* Juzgado de lo Social Número Cuatro de Donostia-San Sebastian.

*Asunto en que se acuerda:* Juicio n.º 135/2009 promovido por Unai Pascual Macias sobre reclamación de cantidad-salarios.

*Persona que se cita:* Mundissac XXI, SL, en concepto de parte demandada en dicho juicio.

*Objeto de la citación:* Asistir al acto de conciliación y juicio y en, su caso, responder al interrogatorio solicitado por Unai Pascual Macias sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el tribunal declare pertinente.

*Lugar y fecha en la que debe comparecer:* En la sede de este Juzgado, sito en Plaza Teresa de Calcuta-Atotxa-Just. Jauregia 1, 4.<sup>a</sup> planta, Donostia-San Sebastián, Sala Vistas N.º 13 - Planta Baja, el día 26/03/2009, a las 10:20 horas.

*Legezko ohartarazpenak:*

1. Demandatua arrazoirik eman gabe agertzen ez bada ere, judizioak aurrera egingo du, hura auzi-iheslari deklaratu beharrik gabe (Lan Prozedurako Legeko LPLko 83-3 art.).

Hurrengo jakinarazpenak epaitegiko iragarki-lekuan egingo dira, autoak, epaiak edo epatzeak izan ezik (LPLko 59. art.).

2. Judizioan erabili nahi dituen frogabide guztiekin agertu beharko du (LPLko 82-2 art.).

3. Judizioan abokatuak lagunduta eta kolegiatutako prokuradore edo lan-harremanetako graduatuak ordezkaturata agertu nahi badu, Epaitegi honetan idatziz adierazi beharko du, ediktu hau argitaratu eta hurrengo bi egunetan (LPLko 21-2 art.).

4. Agertzen ez bada eta ez agertzeko arrazoi nahikorik ematen ez badu, auzitegiak egiazkotzat jo ditzake auzigai diren gertakariak, kalte egin diezaioketenak (Prozedura Zibileko 1/2000 Legeko –PZLb-ko– 304. art., eta hari lotutako LPLko 91. art.).

5. Ediktu hau argitaratzu leku ezezagunean dagoen alderdi demandatuari legeak agindu bezala zitazioa egiten zaio.

Judizioa egin arte zitatu Epaitegiko idazkaritzara joan daiteke autoak ikustera.

Donostia, 2009ko martxoaren 17a.—M.<sup>a</sup> Jesús Stampa Castillo, Idazkari Judiziala. (3433)

*Advertencias legales:*

1. Su incomparencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (Art. 83.3 Ley de Procedimiento Laboral, LPL).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (Art. 59 LPL).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (Art. 82.2 LPL).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (Art. 21.2 LPL).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil –LECn–, en relación con el artículo 91 de la LPL).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

Donostia-San Sebastian, a 17 de marzo de 2009.—La Secretaria Judicial, M.<sup>a</sup> Jesús Stampa Castillo. (3433)

<p><b>Idazkuntza eta Administrazioa:</b> GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO MOLDIZTEGIA Errekalde Industrialdea 3, behea 616 Posta Kutxatila 20018 Donostia Tlfnoak.: 943.361.347 eta 943.361.348 Fax: 943.372.902 Internet-eko helbidea: <a href="http://www.gipuzkoa.net">http://www.gipuzkoa.net</a> Helbide elektronikoa: <a href="mailto:moldiztegia@gipuzkoa.net">moldiztegia@gipuzkoa.net</a> Lege-Gordailua: S.S.-1-1958</p> <hr/> <p><b>Redacción y Administración:</b> IMPRESA DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA Industrial Recalde n.º 3, bajo Apartado Correos 616 20018 Donostia-San Sebastián Teléfs.: 943.361.347 y 943.361.348 Fax: 943.372.902 Dirección de internet: <a href="http://www.gipuzkoa.net">http://www.gipuzkoa.net</a> Correo Electrónico: <a href="mailto:moldiztegia@gipuzkoa.net">moldiztegia@gipuzkoa.net</a> Depósito Legal: S.S.-1-1958</p>	<p><b>Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala</b></p> <p><b>Boletín Oficial de Gipuzkoa</b></p> <p>Astelehenetik ostiralera egunero argitaratzen da, jaiegunetan izan ezik. Ale hau euskarri elektronikoan argitaratzen da eta Foru Aldundiko web orrian kontsultatu ahal da internet bidez. Sarbia unibertsal eta doakoa da</p> <p>Se publica de lunes a viernes, excepto festivos. La edición de este número se realiza en soporte electrónico, consultable por internet en la página web de la Diputación Foral, siendo su acceso universal y gratuito</p>	<p><b>Idatzen Erregistroa</b> GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO MOLDIZTEGIA Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA Errekalde Industrialdea 3, behea 616 Posta Kutxatila 20018 Donostia Helbide elektronikoa: <a href="mailto:moldiztegia@gipuzkoa.net">moldiztegia@gipuzkoa.net</a></p> <p><b>Registro de Originales</b> IMPRESA DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa Industrial Recalde n.º 3, bajo Apartado Correos 616 20018 Donostia-San Sebastián Correo electrónico: <a href="mailto:moldiztegia@gipuzkoa.net">moldiztegia@gipuzkoa.net</a></p> <p><b>Egiatzatze Zerbitzua</b> Lehendakaritzako eta Foru Administrazioioko Departamentuaren Idazkaritza Teknikoa Gipuzkoa Plaza z/g 20004 Donostia</p> <p><b>Servicio de Autenticación</b> Secretaría Técnica del Departamento de Presidencia y Administración Foral Plaza Gipuzkoa s/n 20004 Donostia-San Sebastián</p>
<p style="text-align: center;"><b>2009ko tasen zenbatekoa / Cuantía de las tasas para el 2009:</b></p> <p>— Elektronikoki bidali ez diren testuak sartzea / Inserción de textos no remitidos electrónicamente ..... 49,05 €/kbyte (balio berekoa / equivalente a ..... (0,0479 €/byte)</p> <p>— Elektronikoki bidalitako testuak sartzea / Inserción de textos remitidos electrónicamente ..... 47,00 €/kbyte (balio berekoa / equivalente a ..... (0,0459 €/byte)</p> <p>— Aldizkariaren orri inprimatua egiatzatzea / Autenticación de hoja impresa del Boletín ..... 1,02 €/orri (hoja)</p>		